ACHETONS DES PRODUITS CANADIENS

PREVISIONS DE LA METEO
Généralement nuageux, périodes ensoleillées ce matin. Averses ce soir. Maximum 75

L'ACTION CATHOLIQUE

EDITION FINALE

53e année — N° 16,330 — QUEBEC — MERCREDI, 10 AOUT 1960 — 5 CENTS LE NUMERO

SALLE DE LECTURE
LE SENAT
OTTAWA ONT.
10 JANV 60 CS 0011

L'archevêque-coadjuteur de La Havane réclame la liberté du culte à Cuba

LA HAVANE, (P.A.) — L'archevêque-coadjuteur de La Havane, S. Exc. Mgr Evelio Diaz, a menacé de fermer toutes les églises catholiques de Cuba, à moins que le régime du premier ministre, M. Fidel Castro, ne garantisse la liberté du culte.

Le prélat s'est exprimé ainsi à la suite de la visite qu'il a rendue hier au palais présidentiel. Selon des sources dignes de foi, il aurait fait savoir à M. Luis Buch, l'un des hauts fonctionnaires attachés à la personne du président cubain, qu'il décréterait "l'Eglise du silence" à moins que la sécurité des fidèles ne soit garantie.

ON CRIE "A BAS LE PAPE" ET "A BAS LES PRETRES" A LA PORTE DE LA CATHEDRALE DE LA HAVANE

LA HAVANE (P.A.) — Le président Osvaldo Dorticos a assuré la population cubaine, tôt ce matin, que le régime du premier ministre Fidel Castro continuera "de respecter tous les cultes religieux" malgré "les provocations".

Adressant la parole à un ralliement ouvrier, après minuit, le Président n'a pas fait mention spécifiquement de la lettre pastorale de dimanche dernier, lue dans la plupart des églises catholiques de Cuba, pour mettre en garde contre la montée du communisme à Cuba.

Il n'a pas fait allusion non plus à la menace faite hier par l'archevêque coadjuteur de La Havane de fermer toutes les églises catholiques sur l'île et de suspendre les offices religieux à moins que le gouvernement ne fasse cesser les brimades des manifestants pro-Castro contre les fidèles.

(Suite, On crie, p. 2)

Katanga résiste aux Nations-Unies

● Les troupes de l'armée de Katanga que l'on aperçoit sur cette photographie se tiennent près de l'avion des Nations-Unies qui se préparait à partir d'Elizabethville ayant à bord le Dr Ralph Bunche. Bunche se dirigeait vers Léopoldville après avoir conféré avec le premier ministre du Katanga, Moise Tshombe qui avait réitéré sa détermination, de résister à l'intervention des Nations-Unies au Katanga. (Photo, U.P.I.)

A Cuba

Phase finale de l'opération "expropriations"

(Par Gérard LANGLOIS)

Après le rideau de fer en Europe orientale, puis le rideau de bambou en Asie, le communisme international est-il en voie de boucher une autre fenêtre sur le monde libre — en Amérique cette fois —, avec un rideau de canne à sucre ?

Ce qui se passe présentement entre Cuba et les Etats-Unis laisse présager des événements plutôt sombres. Les réalités toutefois sont grandes de part et d'autre : du côté américain d'abord parce que rien n'excuse certains capitalistes américains de s'être livrés à des abus révoltants à Cuba pendant un demi-siècle; du côté cubain, le régime révolutionnaire de Fidel Castro n'a pas le droit de trahir les idéals du peuple qu'il a libéré et de se jeter dans les bras du communisme international.

L'Eglise catholique a manifestement endossé le mouvement des rebelles lorsqu'il s'est agi de libérer Cuba de l'engeance néfaste de la tyrannie de Fulgencio Batista, qui n'a pu se maintenir au pouvoir qu'avec la complaisance de certains capitalistes exploiteurs, mais elle n'ira sûrement pas jusqu'à seconder les "barbus" dans une révolution marxiste.

Le grand Congrès catholique de novembre dernier à La Havane a vu l'Eglise et l'Etat fraterniser comme jamais auparavant dans l'histoire cubaine. La hiérarchie a exprimé que la "réforme agraire" entreprise par Castro était la planche de salut des masses paysannes, tandis que le gouvernement révolutionnaire a affirmé que "l'humanisme de ses oeuvres était inspiré par l'Evangile du Christ".

Le Congrès catholique a-t-il été un feu de Bingale de bonnes intentions ? La récente réponse des autorités gouvernementales cubaines à l'Eglise, qui dénonce les infiltrations communistes à Cuba, est l'indice d'une situation qui se gâte. Rien n'arrêtera peut-être le mouvement révolutionnaire, et la chute de Fidel Castro sera sans doute suivie d'autres troubles contagieux dans toute l'Amérique latine, mais si l'humanisme de la révolution cubaine cesse d'être chrétien, tout sera à recommencer tandis que Castro aura perdu l'occasion d'être la figure historique ou le héros d'un nouvel ordre en Amérique.

PHASE FINALE

C'est sur le terrain économique, plus que politique et social, que se joue actuellement le sort de Fidel Castro.

La libération économique de Cuba dépend de l'opération "expropriations". Les intérêts américains et étrangers ont compris, dès la chute de Batista, la nécessité de combler un fossé creusé par des années d'abus et d'exploitation. Il est inadmissible en effet que la majorité d'une population de six millions d'âmes n'ait pas eu de pain à manger ni de chaussures aux pieds pendant un demi-siècle, alors que les seuls investissements américains à Cuba ont dépassé le milliard de dollars ! Quand un Raul Castro déclare que le rêve de sa vie serait de voir tomber quatre bombes atomiques sur New-York, il ne fait qu'exprimer un sentiment de vengeance contre les puissances qui ont érigé leur superbe empire sur les larmes, les sacrifices et la misère des masses.

Les capitalistes se réveillent aujourd'hui, grâce à l'aiguillon des vagues de nationalisme à travers le monde. Ils se rendent comptent que le communisme profite partout de la misère dont ils sont en partie responsables pour avoir négligé trop longtemps de faire servir leurs justes profits au bien-être des sous-alimentés et des sous-développés.

Il a toujours paru facile de condamner les régimes latino-américains pendant que l'Amérique du Nord connaissait un progrès moderne phénoménal, mais le gouvernement de Washington ne vient-il pas de reviser sa politique latine à la lumière des injustices du passé à l'égard de tout le continent sud? Que ce soit par un rideau de canne à sucre, de café, de bananiers ou un barrage de pétrole, tôt ou tard les Etats-Unis devaient reconnaitre que l'Amérique latine ne pouvait être laissée à son sort de pays sous-développés sans qu'-

(Suite, Phase final, p. 2)

Mardi prochain, on discutera l'échec des pourparlers de désarmement à Genève--M. "K"

NATIONS-UNIES, (P.A.) — La Commission de désarmement des Nations Unies, formée des 82 Etats membres, a été convoquée en session pour mardi prochain afin de discuter de l'échec des pourparlers de désarmement à Genève. M. Luis Padilla Nervo, du Mexique, le président de la Commission, a convoqué la réunion à la suite de la requête formulée le 22 juillet par les Etats-Unis. Le Canada a appuyé la requête.

Le sous-ministre soviétique des Affaires étrangères, M. Vasily V. Kouznetsov, a dit aux délégués des pays neutres que les neuf nations du bloc communiste boycotteraient toute réunion de la Commission de désarmement et qu'il espérait qu'ils feraient de même.

Malgré la recommandation de Kouznetsov, on s'attend que la plupart des nations neutres assistent à la réunion et certains diplomates occidentaux croient que les communistes se présenteront aussi.

Les Russes ont proposé que la discussion sur le désarmement soit ajournée jusqu'à l'Assemblée générale qui se réunit le 20 septembre et que les 82 chefs de gouvernement y assistent pour permettre une discussion au sommet sur les problèmes du désarmement et autres.

Khrouchtchev aimerait venir

Le premier ministre soviétique Khrouchtchev a de nouveau mis l'idée de l'avant hier dans la Pravda, le journal du parti communiste soviétique. Khrouchtchev a dit qu'il aimerait représenter l'Union soviétique à l'assemblée de cet automne et considérerait comme un grand honneur d'être présent pour le débat sur le désarmement.

La proposition soviétique pour la réunion au sommet à l'Assemblée a été froidement accueillie par le gouvernement américain. Faisant savoir clairement qu'il n'y aurait plus d'autre invitation à Khrouchtchev de visiter les Etats-Unis, le gouvernement américain a dit que tout chef de gouvernement est libre d'assister aux réunions des Nations-Unies, s'il le désire.

Certains pays neutres veulent que la session se résume à une seule séance, mais Padilla Nervo croit que la réunion durera une semaine.

L'Afghanistan, la Birmanie, le Ceylan, la Yougoslavie et la République Arabe Unie travaillent actuellement sur une résolution pour que la Commission 1—note l'échec des entretiens de Genève; 2—exprime le regret; 3—recommande qu'on trouve un moyen de reprendre les négociations et 4—refère la question à l'Assemblée.

"ENTREZ CHEZ NOUS", DIT LE CHEF DU KATANGA AUX TROUPES DE L'ONU

ELISABETHVILLE, Congo, (Reuter) — Le premier ministre du Katanga, M. Moise Tschombé, a finalement consenti hier soir à ce que la troupe de l'ONU pénètre dans sa province; sa décision a mis fin à une menace de conflit armé entre sa petite troupe et les soldats du contingent international.

M. Tschombé a toutefois posé ses conditions : il ne faut pas qu'un seul des soldats de l'ONU ne vienne d'un pays "dominé par les communistes" et les agents de la police internationale ne doivent pas se mêler des affaires internes du Katanga.

Il a précisé qu'il ne voulait voir aucun soldat du Ghana ou de la Guinée entrer au Katanga. On sait que ces deux pays ont offert leur aide militaire au gouvernement central du Congo en vue de chasser les soldats belges du Katanga.

Changement d'attitude

Le premier ministre katangais a changé d'attitude quelques heures à peine après avoir réitéré son intention de repousser par la force la troupe de

(Suite, Entrez chez, p. 2)

Il cherche comment prévenir une scission économique européenne

LONDRES, (Reuter) — Le premier ministre de Grande-Bretagne, M. Harold Macmillan, prend aujourd'hui l'avion à destination de Bonn, où il s'entretiendra avec le chancelier de l'Allemagne de l'Ouest, M. Konrad Adenauer, des relations Est-Ouest et des moyens de prévenir une éventuelle scission économique européenne.

Le chef d'Etat britannique sera accompagné de son nouveau secrétaire aux Affaires étrangères, le comte de Home. Le chancelier Adenauer doit les mettre au courant de ses récents entretiens avec le président de la France, le général Charles de Gaulle, sur le raffermissement de l'unité européenne de l'association possible de la Grande-Bretagne au Marché commun des six nations européennes.

La rumeur s'accrédite de plus en plus en Allemagne occidentale d'un projet de réunions fréquentes entre les chefs de gouvernements de l'Europe occidentale. Ces conférences seraient éventuellement préparées par un secrétariat politique formé par les principaux pays de l'Europe occidentale.

On prétend que la réalisation de ce projet comblerait le vide laissé par l'absence de leadership aux Etats-Unis durant la campagne présidentielle. On a même laissé entendre qu'advenant l'adoption de ce projet, on cesserait de faire des démarches pour intégrer politiquement et économiquement les nations du Marché commun auquel la Grande-Bretagne a refusé d'adhérer.

Les autorités britanniques sont d'avis que l'atmosphère entourant les conversations Macmillan-Adenauer n'a jamais été aussi bonne que maintenant. Dans les déclarations publiques des deux hommes d'Etat, il n'y a nulle trace des vieilles suspicions.

On doute toutefois que le chancelier allemand et le premier ministre britannique parviennent à s'entendre sur la façon dont la Grande-Bretagne pourrait être associée économiquement plutôt que politiquement au Marché commun.

LA BELGIQUE REVISERA SA POSITION AU SEIN DE L'ALLIANCE ATLANTIQUE

BRUXELLES. (Reuter) — Le premier ministre belge, M. Gaston Eyskens, a fait savoir hier qu'à la lumière des événements survenus au Congo, la Belgique revisera sa position au sein de l'Alliance Atlantique.

Il a fait observer, au cours d'une conférence de presse que, par suite de l'abandon forcé de ses bases militaires au Congo, la Belgique subira une lourde perte financière.

La Belgique, dit-il, a dépensé 3,500 millions de francs (soit environ $70 millions) pour l'installation de bases militaires dans l'ancienne colonie belge, et il faut maintenant abandonner ces bases construites dans les cadres de l'OTAN pour la défense occidentale.

"La Belgique n'a pas les moyens de se rétablir financièrement sans reviser toute sa position militaire", a-t-il ajouté.

"Je ne dis pas que la Belgique se retirera de l'OTAN; mais je comprends maintenant que la générosité ne paie pas.

"Même si nous avons un petit pays, c'est un pays souverain qui, dans le domaine militaire, doit prendre certaines décisions militaires."

M. Eyskens a fait remarquer que le gouvernement belge attendrait que son ministre des Affaires étrangères, M. Pierre Wigny, soit de retour de New-York où il a assisté au débat sur le Congo au Conseil de sécurité, avant "de clarifier certaines questions de détail".

Réduction des commandes

Des observateurs à Bruxelles sont d'avis que la Belgique modifiera considérablement ses commandes d'équipement militaire faites dans le cadre de l'OTAN.

La Presse Associée a rapporté que M. Eyskens a dit que la Belgique est choquée du peu d'appui qu'elle a reçu des nations occidentales durant le débat devant le Conseil de sécurité. Un représentant du gouvernement a annoncé que la Belgique a l'intention de se soumettre entièrement à la requête de l'ONU et de se retirer complètement du territoire congolais. Le haut fonctionnaire a tenu à souligner que le retrait des troupes belges ne serait effectué que lorsque la sécurité des citoyens belges encore au Congo aura été assurée.

L'avenir du Ruanda-Urundi

M. Eyskens a expliqué que l'avenir du Ruanda-Urundi, royaumes jumeaux situés à la frontière du Congo et administrés par la Belgique sous la tutelle des Nations-Unies, dépendait des bases militaires belges au Congo, notamment de la base Kamina, dans la province du Katanga.

Si la Belgique doit évacuer la base de Kamina, tout l'avenir financier et politique du Ruanda-Urundi sera dans la balance, a-t-il poursuivi.

La Belgique a dépensé de lourdes sommes d'argent au Ruanda-Urundi dans le passé, et le budget de cette année comprend un montant de 750 millions de francs (soit environ $15 millions).

Si la Belgique abandonne le Ruanda-Urundi, ce sera grandement à son avantage, parce que "ce territoire nous a occasionné suffisamment de difficultés".

Le premier ministre belge a souligné que les bases militaires belges construites à Kamina, à Kitonga et à Banana, au Congo, avaient été conçues pour la défense occidentale.

"Je suis surpris de voir certains organismes internationaux prendre si peu d'intérêt à nos investissements militaires quand ils nous demandent d'investir dans d'autres secteurs."

Evidemment, l'opinion publique belge s'est inquiétée à cause de certaines relations internationales, notamment de ses liens avec l'OTAN, a ajouté le premier ministre.

Le pays devra entreprendre un vaste programme financier et faire une véritable offensive sur les marchés étrangers. La Belgique doit se préparer à subir des changements constitutionnels, a dit M. Eyskens.

De moins en moins de petites centrales d'énergie nucléaire

OTTAWA (P.C.) — La perspective d'aménager dans un avenir rapproché de petites centrales nucléaires dans le Nord canadien diminue aujourd'hui, par suite d'un rapport spécial publié par la société Atomic Energy of Canada Limited. Le rapport, préparé pour la société de la couronne au coût de $200,000, par la société Canadien Westinghouse, dit que les centrales nucléaires augmenteraient le coût de l'électricité de 22 à 25 pour cent pour les résidants du Nord.

M. J.-L. Gray, président d'Atomic Energy of Canada, a déclaré au cours d'une entrevue que l'étude de 12 mois démontre qu'il ne serait pas pratique, pour le moment, de construire des centrales nucléaires pour desservir les communautés du Nord.

La situation pourrait changer cependant si la science trouve un moyen moins dispendieux de construire de petites centrales nucléaires, si les communautés du Nord augmentent rapidement ou si le coût de l'huile à chauffage pour les centrales conventionnelles augmente considérablement.

Une analyse détaillée

La division de l'énergie nucléaire de la Canadian Westinghouse a effectué une analyse spécifique des besoins d'électricité à Frobisher Bay, une municipalité de 1,500 âmes à quelque 1,400 milles au nord d'Ottawa, sur la côté méridionale de l'île Baffin.

Le rapport dit que le coût capital d'une centrale nucléaire capable d'alimenter Frobisher Bay en électricité et en chaleur serait de $7,120,000. ,au regard de $3,790,000., pour une centrale à l'huile.

Le coût annuel d'opération de la centrale nucléaire serait de $974,000., au regard de $804,000., pour une centrale alimentée en huile.

Le rapport dit cependant qu'une centrale nucléaire serait plus pratique pour une municipalité du Nord ayant une population de 3,000 âmes ou plus, qui n'aurait pas accès à l'huile à chauffage à un prix raisonnable. Une centrale nucléaire de cette grosseur aurait un coût annuel d'opération de seulement deux pour cent plus élevé que celui d'une centrale à l'huile.

Mais il n'y a pas de municipalités de cette grosseur dans le Nord canadien. Yellowknife, dans les Territoires du Nord-Ouest, a une population d'environ 3,000 âmes mais elle a accès à l'électricité et peut importer de l'huile à chauffage à un prix raisonnable. Whitehorse, au Yukon, avec une population de 5,000 âmes, est également approvisionné en électricité.

L'uranium enrichi

Les centrales étudiées par Canadian Westinghouse utilise-

(Suite, De moins en, p. 2)

On crie . . .

(Suite de la première page)

Dorticos n'a fait apparemment que l'allusion suivante à la lettre pastorale : "Ces imputations s'avéreront dénuées de fondement et ne seront applaudies que par ceux qui ont des intérêts qui demandent cet applaudissement".

Le Président a accusé "les contre-révolutionnaires et les pro-impérialistes" de "manier les sentiments religieux contre la révolution cubaine".

"Manoeuvres inutiles"

"Ce sont des manoeuvres inutiles et ils se détruiront eux-mêmes. Tout cela devra être éliminé . . . nos énergies doivent être réservées à des batailles plus grandes".

Dorticos a prononcé son discours quelques heures après qu'une manifestation à l'extérieur de la cathédrale de La Havane eut incité S. E. Mgr Evelio Diaz à se rendre en hâte au palais présidentiel pour donner l'avertissement qu'il fermerait toutes les églises catholiques à Cuba, aujourd'hui et déclarerait l'Eglise "du silence" — le terme du Vatican pour désigner l'Eglise dont l'activité est restreinte dans les pays communistes — à moins que le gouvernement ne garantisse la sécurité des fidèles.

Mgr Diaz a assumé l'administration de l'Eglise à Cuba à cause du mauvais état de santé du cardinal Manuel Arteaga, âgé de 80 ans.

Une source religieuse fiable a cependant dit que les églises ne fermeraient pas aujourd'hui.

La manifestation à l'extérieur de la cathédrale hier a été la troisième depuis le 17 juillet lorsque l'anti-communisme s'est manifesté publiquement à un office religieux à la cathédrale.

Hier, un groupe de jeunes s'est réuni à l'extérieur de la cathédrale durant une messe solennelle en l'honneur des prêtres cubain. Des témoins oculaires ont dit que les jeunes — dont certains étaient armés de barres de fer et de gourdins de bois — ont crié "A bas le pape", et "A bas les prêtres", et ont frappé plusieurs fidèles au moment où ils quittaient la cathédrale.

L'abbé Elgio Sardinas, aumônier de l'armée révolutionnaire de Castro, est intervenu et a réussi à faire disperser la foule avant que quelqu'un ne soit gravement blessé. Mais les jeunes sont revenus sur la place deux heures plus tard, criant des slogans anti-religieux et anti-américains. La police a tiré des coups de feu en l'air pour disperser les manifestants.

Phase finale . . .

(Suite de la première page)

une nation quelconque — Cuba en l'occurrence — ne se livre à une révolution de style "marxiste". Cette révolution en cours peut s'étendre à toute l'Amérique latine, parce que toute cette portion du monde croupit dans une misère abjecte. L'initiative prise par Castro entre aujourd'hui dans sa phase finale à Cuba avec la saisie des trois quarts des propriétés américaines dans ce pays. Si le régime révolutionnaire cubain réussit son opération économique, celle-ci se reportera rapidement sur tout le continent latino-américain.

Fidel Castro et son gouvernement tomberont probablement avant que l'opération "expropriations" ne soit complètement achevée à Cuba, mais une analyse des succès déjà remportés par les "barbus" depuis moins de deux ans, ainsi que les menaces soviétiques de défendre Cuba avec les armes atomiques, montrent que la bataille est pratiquement perdue pour les intérêts étrangers à Cuba. Avec ou sans Castro, ceux-ci devront accepter un nouvel ordre qui met fin aux abus du passé.

Bilan des "expropriations"

Plus de trois quarts des intérêts américains, qui se chiffraient à plus d'un milliard de dollars, ont été saisis par le gouvernement Castro. L'autre quart est compromis par les menaces, les troubles ouvriers et le contrôle gouvernemental.

Trois grosses compagnies détenaient 40 pour cent de tous ces intérêts: 1) la Compania Cubana de Electricidad, une filiale de l'American and Foreign Power Co., au capital de $250,000,000.; 2) le Cuban Telephone Co., une filiale de l'International Telephone and Telegraph Corp., au capital de $125,000,000.; 3) la Moa Bay Mining Co., une filiale de la Freeport Sulphur Co., au capital de $300,000,000.

Le gouvernement a forcé la première compagnie à couper ses taux radicalement; le personnel de la Cuban Telephone a quitté Cuba. A la Moa Bay Mining Co., on tente vainement de négocier un nouveau statut avec le gouvernement.

Les entreprises plus petites qui ont été touchées par l'intervention gouvernementale, sont la Otis Elevator Co., et Abbott Laboratories.

L'Institut de la Réforme Agraire, dirigé par le major Antonio Nunez Jimenez, a confisqué 15,000 acres de pâturage de Lakes Bros. Inc., au capital de $400,000.; 36,000 acres de King Ranch's, au capital de $4,000,000; 20,000 acres de Jack Eberhardt's, au capital de $2,000,000.; 2,800 acres de la Cuban Land Leaf Tobacco Co., au capital de $3,000,000; les plantations de henequen de la International Harvester Co., au capital de $3,000,000. Ces milliers d'acres ont été confisqués sur des terrains qui ne produisent pas de sucre.

Les saisies de terres à sucre ont été beaucoup plus importantes La United Fruit a contesté en cour l'expropriation de 273,000 acres de pâturage et de canne à sucre. INRA a offert $6,100,000. pour des propriétés évaluées à $56,600,000. Le prix offert par INRA correspond à la valeur sur laquelle la United Fruit a payé ses impôts pendant de nombreuses années! La Standard Oil, la Shell et la Texaco, au capital de $50,000,000., ont été saisies récemment parce qu'elles refusaient de raffiner le pétrole russe.

Ce qui empêche le gouvernement révolutionnaire de hâter les expropriations, dit-on, c'est l'impossibilité de trouver le personnel qualifié pour remplacer les directeurs et les techniciens des entreprises étrangères. Des missions économiques cubaines font le tour de l'Amérique du Sud à la recherche des hommes et des ingénieurs qui assureront la relève à la direction des entreprises sous contrôle de l'Etat

Espoir des Américains

L'espoir des Américains de voir se régler la crise cubaine ne repose plus maintenant que sur l'industrie pétrolière et le cas de la Nicaro, une propriété du gouvernement américain à Cuba.

Les Soviets vont peut-être réussir à aider Cuba à contourner le problème du pétrole, mais les experts croient que Castro va se pendre avec la corde que lui tendent les communistes! La réduction des prix sur le pétrole raffiné, l'agitation ouvrière et les difficultés d'approvisionnement, précipiteraient le gouvernement cubain dans une crise économique dont il ne sortira pas.

CINÉ BULLETIN

Sous cette rubrique il est publié chaque jour une appréciation morale des films actuellement à l'écran dans les différents cinémas de Québec et chaque fois que possible, à la télévision locale.

La classification morale est établie sur les films tels qu'approuvés et souvent modifiés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des gros centres urbains.

Aucun compte n'est tenu ici des réclames et ce bulletin ne contient pas d'annonce payante.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent témoigner pour le reste du programme, si reste il y a.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

P —A PROSCRIRE: Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

T —TOUS: Films visibles par tous, y compris les enfants.

Aa—ADULTES ET ADOLESCENTS: Films qui, en général, peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus).

A —ADULTES: Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes, soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tireront pas d'impression malsaine, à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.

AR—ADULTES AVEC RESERVES: Films qui présentent des dangers, soit à cause des scènes suggestives, de la thèse qu'ils développent, de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent donc à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.

D —A DECONSEILLER: Films dangereux pour tous, ne pouvant que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et mo-

CLASSIC
La belle romaine ..... D
Toute la ville tremble ..... A
EMPIRE
Ice Palace ..... A
IMPERIAL
La femme modèle ..... A
Terreur dans la vallée ..... Aa
LAIRET
A deux pas de l'enfer ..... AR
Bagarre au King Créole ..... AR
LAURIER
Coup manqué ..... AR
Saadia ..... A
CAPITOL
"Please don't eat the Daisies" A
Third man in the mountain .. T
CARTIER
Bagarre au King Créole ..... AR
A deux pas de l'enfer ..... AR
Cinéma de PARIS
Le vent se lève ..... AR
Filous et Cie ..... A
Le pays de la haine ..... A
Les amants de Salzbourg ..... A
PIGALLE
Une vie ..... AR
Houla Houla ..... AR
PRINCESSE
The T. B. I. Story ..... Aa
Cry Tough ..... AR
RIALTO
La Belle et le Corsaire ..... Aa
Fille de nuit ..... AR
VICTORIA
Retour avant la nuit ..... AR
La forêt interdite ..... AR
SILLERY
Retour avant la nuit ..... AR
La forêt interdite ..... AR
BIENVILLE
Cellule 2455 ..... AR
Le shérif aux mains rouges .. A
LEVIS
Planète interdite ..... A
La fille dans la balançoire ..... ?
ETCHEMIN
La mouche noire ..... A
Le calvaire d'une mère ..... A

Entrez chez . . .

(Suite de la première page)

l'ONU si elle tentait de pénétrer dans sa riche province minière.

Des personnages en autorité ont laissé entendre qu'il avait changé d'idée après avoir examiné de plus près la résolution du Conseil de sécurité demandant le retrait immédiat des soldats belges du Katanga.

Les mêmes informateurs ont souligné que M. Tschombé s'était laissé convaincre que la présence des soldats de l'ONU au Katanga n'avait rien à voir avec la sécession de cette province du reste du Congo.

Conditions

M. Tschombé a envoyé un télégramme hier soir au secrétaire général des Nations-Unies, M. Dag Hammarskjold, pour lui demander de déléguer des représentants de l'ONU à Elisabethville afin de discuter des détails de l'entrée du contingent international au Katanga.

Il a fait observer que l'ONU doit donner la garantie qu'elle n'interviendra pas dans les affaires internes de sa province; cette promesse est déjà contenue dans la résolution du Conseil de sécurité.

La tâche de l'ONU consistera à prendre la relève des militaires belges et à maintenir l'ordre "de façon à ce que le Katanga ne soit pas la cause du début d'un conflit armé", a-t-il dit.

"Nous ne voulons pas que les soldats de l'ONU, dont l'objectif en est un pacifique, commencent par désarmer les militaires katangais et permettent ainsi aux partisans du premier ministre du gouvernement central de venir ici".

Il a également insisté pour que les militaires katangais collaborent avec les Nations-Unies pour surveiller toutes les routes du Katanga et pour empêcher que les Nations-Unies dirigent l'administration de la police katangaise, les finances, les douanes et l'organisation des forces armées du Katanga.

Le premier ministre Tschombé a aussi demandé que la base militaire belge de Kamina soit remise entre les mains du gouvernement katangais.

La province devra demeurer libre "d'entrer en communication avec le gouvernement étranger qu'il nous plaira", a fait remarquer M. Tschombé.

Reproches à Bruxelles

Dans la journée d'hier, M. Tschombé a reproché au gouvernement belge de n'avoir pas reconnu l'indépendance du Katanga.

"Nous n'avons pas confiance au gouvernement belge, dit-il, ce sont les Belges qui sont responsables de ce qui est arrivé".

Exode des Belges

Des milliers de civils belges ont commencé à plier bagages lorsqu'ils ont appris la décision du Conseil de sécurité hier.

Le commandant belge à Elisabethville, le général Roger Gheysen, a informé les journalistes que plus de 90 pour cent des hommes d'affaires d'Elisabethville sont prêts à partir.

Il a également précisé qu'aucune date n'avait encore été fixée pour l'évacuation des troupes belges; ceci doit être décidé de concert avec le commandement de la force internationale de police.

M. Kalonji

Entre-temps, M. Tschombé a annoncé hier que le grand chef de la tribu Baluba, M. Albert Kalonji, quittait la capitale katangaise pour retourner dans la province du Kasai, où il doit proclamer l'indépendance de cette province riche en gisement de diamant.

M. Kalonji a approuvé l'indépendance du Katanga et il a manifesté le désir de fédérer le Kasai et le Katanga en vue de la formation des Etats-Unis du Congo, a ajouté M. Tschombé.

Les chefs qui ont promis d'accorder leur appui au gouvernement Tschombé lundi dernier, se sont réunis hier en face du principal édifice du gouvernement pour faire leurs adieux avant de retourner dans leurs villages.

M. Kalonji a dit qu'il avait demandé à M. Hammarskjold de dépêcher des soldats de l'ONU dans la province de Kasai, où des échauffourées entre tribus ont déjà fait 300 morts.

Il a expliqué que cinq députés provinciaux, un sénateur et un député du Parlement central avaient été assassinés au Kasai lorsqu'ils avaient tenté de quitter Luluabourg, capitale de cette province.

De moins en . . .

(Suite de la première page)

raient l'uranium enrichi dispendieux comme combustible. L'étude a été faite en coopération avec la Commission américaine d'énergie nucléaire qui possède une vaste expérience dans l'emploi de l'uranium enrichi comme combustible dans les submersibles et les centrales nucléaires expérimentales.

Le Canada construit actuellement des centrales nucléaires qui utilisent l'uranium naturel. L'uranium naturel ne produira cependant de l'électricité économique que s'il est utilisé dans les centrales qui produisent de grandes quantités d'électricité.

Une petite centrale convenable pour le Nord devra utiliser l'uranium enrichi. Il est produit dans ces centrales aux Etats-Unis qui coûtent jusqu'à $1,000,000,000., et ne pourrait être loué qu'à un prix très élevé.

M. Gray a dit que l'étude faite par Westinghouse a démontré clairement pour la première fois ce qu'il en coûterait pour construire des centrales nucléaires dans le Nord.

Cela veut dire qu'au stade actuel de la technologie dans l'énergie nucléaire, les centrales nucléaires pour le Nord "sont encore loin".

St-Romain, Frontenac. (DNC) — Dans la nuit de vendredi à samedi, le moulin à scie appartenant à M. Jean Breton a été complètement détruit par un incendie. Les pertes sont évaluées à $30,000. Elles ne sont pas couvertes par les assurances. La cause de l'incendie est inconnue.

Décès de Claudine Landry

La petite Claudine Landry, fille de M. Alfred Landry et de dame Anne-Marie Santerre, est décédée accidentellement hier, à l'âge de 5 ans et 5 mois. Elle était domiciliée au no 44, ave du Christ-Roi, à Lévis.

Outre ses parents, elle laisse dans le deuil, ses frères et soeurs: Bernard, Nicole, Francine, Jean-Paul, Jacinthe, Sylvette et Yves Landry; sa grand'mère, Mme Vve Pierre Landry, de St-Narcisse, Rimouski, ainsi que plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines.

La cérémonie des Anges aura lieu demain, en l'église du Christ-Roi et l'inhumation, au cimetière Mont-Marie. La dépouille mortelle repose aux salons de la maison Gilbert et Turgeon, 269, rue St-Georges, Lévis.

Embellissement

St-Sévérin de Proulxville, (D.-N.C.) — Le jugement des parterres, pour le concours d'embellissement organisé sous les auspices de l'UCFR, vient d'être fait. Le juré se composait de M. l'abbé Joachim Langevin, vicaire. M. Donat Cossette, de Mme Conrad Ayotte, vice-présidente de l'UCFR et de Mme Fernand Trudel, directrice. Mme Noël Trudel agissait comme secrétaire Le verdict sera connu plus tard.

Mort de Mme L. Turcotte

Nous apprenons la mort de dame Hélouise Dussault, épouse de feu sieur Lauréat Turcotte, décédée à sa résidence au no. 552 ouest, Arago, le 8 août, à l'âge de 72 ans et 4 mois.

Elle laisse pour pleurer sa perte, sa fille, Mlle Fernande Turcotte; ses fils: MM. Marcel Turcotte, de Québec, Gaston Turcotte, de St-Jérôme, Donat Turcotte, St-Jean-Deschaillons, et Jules Turcotte, Ville Montmorency; ses belles-filles: Mmes Gaston Turcotte (Jeannine Théoret), Donat Turcotte (Mathilde Blanchet), et Jules Turcotte (Jeannette Julien); ses petits-enfants: Robert, Francine, Martine, Luc, Gérald et Yvon Turcotte, ainsi que plusieurs autres parents.

Les funérailles auront lieu vendredi matin, à 9 h. 30, en l'église de St-Joseph, et l'inhumation se fera au cimetière St-Charles.

POURQUOI NE PAS SOUSCRIRE UN ABONNEMENT

Il vous en coûtera moins de .03 sous par jour.

Bulletin d'abonnement

Vous trouverez ci-inclus $ ..... pour ..... mois d'abonnement à l'édition quotidienne

(Par bon de poste ou par chèque).

Nom .....

Adresse ..... *Comté* .....

POUR PRIX DE L'ABONNEMENT VOIR TABLEAU EN PREMIERE COLONNE DE LA PAGE DES ANNONCES CLASSEES

L'abonnement est payable d'avance

Adressez votre abonnement à Casier postal 1727 Québec.

CAPITOL
UN THEATRE FAMOUS PLAYERS

2 DERNIERS JOURS

Représentation continue de 1h. à 11h.: "Please Don't Eat the Daisies" à 1h. 15, 5h. 05, 9h. 05. . . . Tout roule sur l'amour et le mariage et comment faire accorder les deux !

M-G-M présente DORIS DAY et DAVID NIVEN
A ULTRA PRODUCTION EN COULEUR
PLEASE DON'T EAT THE DAISIES
avec JANE PARKE - STRING BYINGTON - RICHARD HAYDN
CinemaScope and METROCOLOR

AUSSI A: 3h. 05 et 7h.
Filmé dans les hauteurs des ALPES DE SUISSE et captant toute leur imposante beauté en couleurs !

Michael RENNIE — James MacARTHUR — Janet MUNRO

"THIRD MAN ON THE MOUNTAIN"

Une production de Walt Disney en Technicolor

MATINÉES: 65 - SOIRS: 85¢

JACQUES BOULANGER ET VOS DEMANDES SPECIALES

8 h. 15 a.m. à 10 h. 30 a.m.

LUNDI au VENDREDI

Vous pouvez gagner de magnifiques prix en participant à cette intéressante émission : mallettes à cosmétiques, montres, bons d'achat, radios, et nombres d'autres articles de réelle valeur.

Tous peuvent prendre part au concours. Vous n'avez qu'à faire parvenir le titre d'une pièce de votre choix que vous désirez entendre sur les ondes à

Demandes Spéciales,
Poste CHRC,
Québec

LE POSTE MODERNE ET TOUJOURS DE BONNE COMPAGNIE

10,000 watts — CHRC — RADIO - QUEBEC

TOUJOURS 80 A VOTRE RADIO

W. E. Bégin

JAMBON COTTAGE 73 CUIT AU FOUR 93

ROTI DE BOEUF PRESQUE DESOSSE 55 SANS OS 65

BAS-COTE DE BOEUF 27 SANS OS 39

STEAK CENTRE DE RONDE ET DELICATISE 93

STEAK HACHE 37 ET 73

ROSBIF DE COTE PRESQUE DESOSSE 73

DINDE PAS GELEE 'A' 49

PORC FRAIS ROTI D'EPAULE 47

CROUPE DE PORC PRESQUE DESOSSEE 67 FESSE SANS OS 77

FILET DE PORC PRESQUE DESOSSE 69

STEAK DE PORC DELICATISE 87

CHOPS PRESQUE DESOSSEES 87

SI VOUS DESIREZ COMMANDER PAR TELEPHONE, SIGNALEZ

LA 4-5271 — 500 ST-JEAN

LA 9-1331 — 520 DE LA SALLE

BUCK ROGERS AU 25e SIECLE — par Bob Barton et Murphy Anderson

LA SOURIS MIQUETTE — par Walt Disney

PHILOMENE — par Ernie Brushmiller

LE FANTOME — par Lee Falk et Ray Moore

$2 millions de travaux publics en cours à Québec

(Par Lucien Plante)

S. H. le maire Wilfrid Hamel a révélé, hier, que la ville de Québec avait présentement en marche quelque $2 millions de travaux publics. Il a exprimé la crainte, cependant que ces travaux se terminent tôt cet automne, parce que "ça marche rapidement", a-t-il dit.

Il répondait alors à M. l'échevin Damase Blais qui soulignait la situation malheureuse des familles dont le chef est sans travail. M. Jos. Matte avait ouvert la porte d'abord, en invitant le comité administratif à demander aux ingénieurs de la cité de préparer immédiatement la liste des travaux d'hiver. "C'est grandement le temps de procéder à ces préparatifs, a-t-il dit. Il ne faut pas attendre à l'automne pour soumettre les projets de travaux. Il sera trop tard. Il faut se rappeler que nous sommes en pleine période de crise, que nous l'avouons ou pas".

M. Matte a dit peu après qu'il fallait soumettre la liste aux autorités provinciales, afin d'obtenir l'autorisation nécessaire pour demander l'aide des autorités fédérales. On sait que le gouvernement canadien paie cinquante pour cent du coût de la main-d'oeuvre, quand il s'agit de travaux d'hiver effectué pour combattre le chômage.

Le maire Hamel a alors déclaré: "Nous avons 2 millions de travaux en marche. Je crains bien, cependant, que ça va couper tôt cet automne, car les travaux s'effectuent rapidement . . ."

M. Jos. Matte proposa alors de demander aux autorités provinciale de demander de l'aide au gouvernement d'Ottawa, en vue d'aider les sans-travail. Le comité approuva le doyen des échevins.

Pour la presse

Le comité administratif a autorisé une dépense jusqu'à concurrence de $1,500 pour offrir un déjeuner aux délégués de l'Association canadienne des Journalistes de Langue française, le 12 novembre prochain. Ces agapes rentreront dans les cadres du cinquième congrès annuel de cet organisme qui réunira quelque 250 de ses 500 membres, les 12 et 13 novembre.

Des honoraires

Si l'affaire des présumés pots-de-vin à l'hôtel de ville de Québec a fait couler bien de l'encre, elle fera maintenant couler de l'argent des contribuables de la vieille capitale. En effet, le comité a reçu le compte de Me Jean-Marie Houle, qui représentait la Cité de Québec, auprès de la Cour Supérieure, devant laquelle il a soumis une requête pour obtenir une enquête. Les honoraires se chiffrent à $1,860. Les échevins ont décidé de l'accepter et ont autorisé le paiement en conséquence.

Heureuse décision

M. l'échevin David Burns a exprimé sa joie, hier après-midi, à la suite des procédures judiciaires prises par les autorités provinciales contre les pseudo guides touristiques qui s'étaient installés à l'extérieur de la ville.

M. Burns a dit espérer que la lutte contre ces malhonnêtes gens allait se poursuivre. Il estime que les condamnations sévères contre les guides en faute ont fait disparaître une anomalie qui nuisait beaucoup aux hôteliers et marchands de Québec. Ces faux guides, a dit M. Burns, se faisaient une spécialité de mal renseigner les visiteurs et les dirigeaient vers des établissements situés en dehors de la ville sous le prétexte qu'il n'y avait plus de place à Québec même, a-t-il ajouté.

Je félicite les autorités provinciales de prendre les mesures qui s'imposent, a-t-il dit en terminant.

L'hon. R. Lévesque déclare:...

L'hon. René Lévesque a déclaré hier, au cours d'une entrevue qu'il a donné à quelques journalistes, qu'il n'y avait aucune relation ni de près ni de loin entre l'acquisition par l'Hydro-Québec d'une partie du réseau de distribution de la Shawinigan Water & Power et le harnachement éventuel de trois rapides dans le haut de la rivière St-Maurice.

L'hon. Lévesque a dit, documents en main, que ces trois rapides ont été cédés par bail à la compagnie en cause, pour 85 ans le 22 juin 1928.

Le conseil des ministres n'a été saisi d'aucune demande a déclaré le ministre. Le gouvernement a-t-il dit s'en tiendra à l'affirmation du programme libéral ! aucune nouvelle concession ne sera faite à l'entreprise privée partout où il sera économiquement possible à l'Hydro-Québec de la développer.

Le ministre a ajouté en dernier lieu que non seulement les rapides sont concédés, en vertu du bail, mais aussi que la compagnie a le devoir de les développer. Ceci n'a aucun rapport de près ou de loin avec la récente transaction de l'Hydro-Québec.

Course aux faux emplois

MONTREAL. — (P.C.). — La police a donné l'avertissement que des escrocs de la métropole tentent encore, cette année, de percevoir de l'argent des chômeurs en leur offrant des emplois inexistants dans les champs de tabac de l'Ontario.

Un porte-parole du service municipal de la police a signalé que plusieurs jeunes Montréalais s'étaient rendus dimanche dans quatre automobiles à Simcoe, en Ontario, dans l'espoir de travailler dans les champs de tabac. Selon la police, ces jeunes gens auraient déboursés $25. chacun à un "agent de placement" pour des emplois inexistants.

Le Service national de placement, à Montréal, possède une liste de tous les emplois disponibles dans les champs de tabac de l'Ontario et ceux dont les postes intéressent n'ont absolument rien à débourser pour les obtenir.

Et vive la musique !

● Le bureau d'administration de l'Orchestre symphonique de Québec a signé, hier, une convention collective de travail avec l'Association des musiciens de Québec. Sur la photo, les personnalités présentes lors de la signature de la convention: assis, M. Georges Amyot, président de l'Association des musiciens de Québec; M. Pierre Côté, président du bureau d'administration de l'Orchestre symphonique; M. François Bernier, directeur général de l'Orchestre symphonique; debout, M. Maurice Rousseau, représentant de l'Association des musiciens; MM. Paul-Eugène Jobin et Lionel Vachon; M. Gilbert Darisse, administrateur de l'Orchestre symphonique; M. Louis Paré, publiciste. (Photo, l'"Action Catholique", Roger Bédard).

1ère convention de travail entre l'Orchestre symphonique de Québec et l'Association des Musiciens

L'Orchestre symphonique de Québec a signé, hier, pour la première fois depuis sa fondation, une convention collective avec l'Association des Musiciens de Québec. Cette convention accordera aux musiciens pour environ $100,000. en salaire.

Les termes sur lesquels les négociateurs sont tombés d'accord stipulent que l'Orchestre tiendra, durant toute la saison prochaine, un maximum de dix services par semaine. Les musiciens répéteront tous les jours et donneront de deux à trois concerts par semaine, soit à Québec, soit à l'extérieur, soit pour les jeunes, soit pour les adultes. — Le salaire moyen du musicien d'orchestre, pour cette première année d'opérations professionnelles, sera d'à peu près $80.00 par semaine, avec des variantes de traitement justifiées par l'expérience, la responsabilité ou le prestige.

C'est la première fois depuis son existence que l'Orchestre signe une convention collective avec l'Association des Musiciens; le caractère permanent et professionnel de ses activités futures nécessitait un tel geste. Les représentants des deux parties contractantes se sont déclarés mutuellement satisfaits des termes de ce contrat.

L'Orchestre a apprécié l'esprit de compréhension et de sympathie que les représentants de l'Union ont manifesté au cours des négociations, alors que de son côté l'Association des Musiciens se réjouit de l'énorme progrès que la mise sur pied d'un orchestre permanent représente pour le développement de la profession musicale.

Etaient présents lors de la signature de la convention: M. Pierre Côté, président du bureau d'administration de l'Orchestre symphonique; M. Françoys Bernier, directeur général de l'Orchestre symphonique; M. Georges Amyot, président de l'Association des Musiciens de Québec; MM. Paul-Eugène Jobin et Lionel Vachon, officiers de ce local.

Blessée à mort

Une autre bambine a été victime d'un accident mortel, hier après-midi, en voulant traverser la rue. La petite Céline Martel, 4 ans, enfant de M. et Mme Camille Martel, 266, route de l'Ormière, à Loretteville, a été tuée sur le coup lorsqu'elle a été renversée, en face de la demeure de ses parents, par une camionnette conduite par M. Jean-Paul Durand. Sous la violence du choc, la petite victime a été projetée à une centaine de pieds du lieu de l'accident.

Un médecin militaire, qui se trouvait dans un autobus sur les lieux, se rendit auprès de l'enfant, mais ne put que constater la mort instantanée de la victime. Pour sa part, M. l'abbé Blanchette, de Loretteville, apporta les derniers secours de la religion à la bambine.

Les ambulanciers de J. Bouchard et Fils ont transporté le corps à la morgue provinciale, où se tiendra l'enquête du coroner, cependant que l'agent de la route Roger Frenette faisait les constatations d'usage.

M. Vincent Massey quittera bientôt le Royal Victoria

MONTREAL (P.C.). — L'état de santé de l'ancien gouverneur-général du Canada, M. Vincent Massey, continue de s'améliorer. Il est actuellement à l'hôpital Royal Victoria, où il a subi lundi une intervention chirurgicale.

M. Lionel Massey a dit que son père quittera l'hôpital d'ici deux semaines et qu'il prendra un long congé de convalescence dans sa maison d'été de Port-Hope, en Ontario.

En décembre dernier, M. Massey avait été hospitalisé à la même institution pour une maladie de foie. Son fils a fait remarquer que l'intervention chirurgicale que son père a subie lundi n'avait aucun rapport avec cette maladie.

"Donner à la musique la place qui lui revient dans l'éducation", thème du premier congrès de la Fédération des institutions affiliées à l'Ecole de Musique de l'université Laval

(Par Nicole BLOUIN)

La Fédération des Institutions affiliées à l'Ecole de Musique de l'Université Laval, qui a été fondée à Québec il y a deux ans par M. l'abbé Onésime Pouliot directeur de l'Ecole de Musique de l'U.L., tient à Québec le 23 août son premier congrès.

Groupant seize communautés, cette Fédération dont la responsable est Soeur St-Louis-Georges, directrice des études musicales de la Communauté des Soeurs de la Charité, ne poursuit qu'un seul but: doner à la musique la place qui lui revient en matière d'éducation, et par le fait même faire en sorte que la musique soit reconnue officiellement dans les maisons d'enseignement.

Au cours d'une entrevue accordée hier à la maison des Soeurs de la Charité sur la rue St-Olivier, Soeur St-Louis-Georges nous a esquissé brièvement les directives qu'entend poursuivre l'association dont elle est responsable, et le but que veut atteindre le congrès lui même.

On peut ici rappeler l'importance, et même la justification de cet art, qu'est la musique, trop souvent considérée comme un superflu, et qui à l'encontre de toute ingérence, demeure et demeurera partie intégrante de toute vie, au même titre que tout autre art.

Il est bien utile alors que ce congrès, qui réunit les principaux responsables de l'enseignement, soit axé sur un thème spécifique à savoir: "La musique dans l'éducation".

Dans un but d'étroite collaboration entre les différentes communautés enseignantes, les assises du 23 août permettront aux délégués de dresser un bilan actuel sur la part qui est allouée à la musique dans les programmes scolaires.

Il a été convenu au cours de ce congrès, d'examiner les améliorations à apporter à l'enseignement de la musique, et à unifier le programme.

Les séances du congrès qui ont lieu, en la Salle Marquette du collège des Jésuites ,seront présidées le matin, par le recteur de l'Université Laval, Mgr L.-A. Vachon, et dans l'après-midi, par M. J.-O. Désaulniers, surintendant de l'Instruction publique.

M. Jean Vallerand, secrétaire du Conservatoire de musique de la Province, a accepté de venir donner une conférence qui traitera principalement de "la nécessité de la musique, de son rôle et de ses bienfaits". Cette première conférence aura lieu à 10 heures a.m.

Le deuxième conférencier M. Wilfrid Caron, directeur général des Ecoles Normales parlera au cours de l'après-midi de la "musique au point de vue pratique".

Rappelons ici l'importance que prend toute construction scolaire, lorsqu'il s'agit de donner aux élèves, étudiant en musique, des locaux plus adéquats.

Il existe également un point sur lequel les congressistes seront tenus à fournir des suggestions, celui qui consiste à accorder à l'initiation à la musique, le temps qui entre bien dans le cadre des heures régulières de classe, au même titre que toute activité extérieure.

En définitive, l'élève qui étudie un instrument devrait être favorisé davantage.

Rappelons que la Fédération des institutions affiliées à l'Ecole de Musique de l'Université Laval compte au nombre de ses réalisations, la venue de France, de Mme Ginette Martenot, qui depuis deux ans donne au cours de l'été une session de quatre semaines de cours en musique.

Cette année, cent quarante religieuses ont suivi les cours de Mme Martenot, qui portaient sur la technique liée à l'interprétation en musique.

500 délégués groupant les autorités scolaires, communautaires, professionnelles et artistiques auront la possibilité au cours de ce congrès de musique d'examiner ensemble les réalisations de la Fédération, et d'apporter les suggestions qui, jointes dans un effort commun de compréhension aideront sans aucun doute la cause de "La musique dans l'éducation".

LE BOULEVARD ST-CYRILLE PROLONGE RAPIDEMENT

(Par Lucien Plante)

S. H. le maire Wilfrid Hamel, qui siège au sein de la Commission provinciale d'Embellissement de Québec, a laissé entendre, hier, que la réalisation du prolongement du boulevard St-Cyrille allait se faire rapidement. "Ca se fera plus vite qu'on le pense. Il en sera de même pour le boulevard Charest", a-t-il dit.

"Avec les pressions qui se font présentement, je crois bien que ça ne retardera pas longtemps", dit le maire. Il a ajouté qu'on avait fait des demandes pressantes à la ville, mais qu'elle devait agir dans la légalité et qu'il fallait attendre pour procéder normalement selon la loi.

"J'ai aussi l'impression que ça marche à l'épouvante. Evidemment les décisions vont devenir loi, lors de la prochaine session provinciale, cet automne. Il faut attendre les autorisations nécessaires avant de procéder . . ." ajouta le maire Hamel.

M. Jules Morency déclarait précédemment lors de la séance du comité administratif, que plusieurs propriétaires de maisons riveraines du futur prolongement du boulevard Charest se plaignaient de l'abandon de leurs logements par les locataires.

Le rapport de la Commission d'enquête sur la Situation du Logement est complété. Il devait sortir il y a plusieurs semaines, a-t-il dit. On aurait dû recevoir la réponse des autorités provinciales depuis plus de quinze jours. Mais qu'est-ce qu'on attend. Ca fait plus de dix fois que je reviens avec la question du boulevard Charest. Les proprios en question devront chauffer des logements vides, cet hiver. Ce n'est pas intéressant.

Le maire informa les échevins que M. C.-R. Fontaine, trésorier de la ville, s'était rendu à Ottawa, auprès du gouvernement fédéral pour demander si la ville pourrait commencer certains travaux, avant l'autorisation définitive d'Ottawa. On lui a demandé de soumettre ses demandes par écrit et on lui a dit qu'il aurait une réponse sous peu.

M. Beaupré s'est dit surpris de l'attitude des propriétaires du boulevard Charest. La ville les a pourtant indemnisés pour tous les tracas qu'occasionnent ces travaux.

Le maire Hamel

"Ca va marcher, surtout pour le boulevard St-Cyrille. Je puis vous l'affirmer en connaissance des pressions qui se font présentement. Je crois même que les travaux seront sur le point d'être entrepris, avant que la session provinciale n'adopte la loi nécessaire. On veut même nous faire préparer des plans avant même que la loi soit mise en force. Il y aura de grosses dépenses, car on nous demande de contribuer immédiatement à la location d'un édifice pour loger les ingénieurs qui prépareront les plans. Ça va marcher à l'épouvante, croyez-moi".

M. Morency a demandé ce qu'on attendait pour utiliser le million de dollars que la ville peut emprunter pour le boulevard Charest. Il demande un rapport depuis plusieurs semaines et il n'a pas obtenu de réponse jusqu'à maintenant.

Le maire Hamel a ajouté qu'il ne fallait pas brusquer les choses, parce que la ville a la chance possible d'obtenir de l'aide des gouvernements supérieurs. "Pourquoi faire payer par les contribuables de la cité ce que d'autres gouvernements pourraient nous apporter en aide, a demandé le maire. Il s'agit de plusieurs millions de dollars".

La police retrace le sourd et muet

MONTREAL, (P.C.) — Bruce Carpenter, un sourd et muet de neuf ans, disparu de sa demeure durant plus de 10 heures, a été retrouvé par la police dans l'est de la ville hier et remis à ses parents. Quelque 100 scouts et cadets s'étaient joints à la police pour les recherches lorsque le garçonnet a été porté disparu hier après-midi.

La chorale "Haendel"

La population de Québec et de la banlieue, ainsi que les visiteurs sont invités à assister, ce soir, au concert que donnera la chorale "Haëndel" sur la terrasse Dufferin, à 9 heures. Les membres de cette chorale sont sous la direction de Mlle Rolande Drolet.

La session actuelle de la Chambre des Communes passera à l'histoire comme l'une des plus animées

Par ROBERT RICE de la Presse Canadienne

OTTAWA (P.C.) — Si l'on s'en tient uniquement au volume des mots, la session actuelle de la Chambre des Communes passera à l'histoire comme l'une des plus animées, sinon la plus animée.

A venir jusqu'à la séance d'hier, les députés avaient débité suffisamment de mots et déposé assez de rapports pour remplir 7,787 pages de l'Hansard, soit le compte rendu officiel des débats parlementaires.

S'ils continuent à ce rythme, ils atteindront 8,000 pages ou plus, soit un précédent dans les annales parlementaires.

A date, leur verbiage pèse 27 livres et cinq onces.

En moyenne, chacun des 265 députés a prononcé près de 29,000 mots, représentant le poids de 1.64 onces. De plus, plusieurs députés occupant les dernière banquettes, ont à peine ouvert la bouche.

1,000 mots la page

M. W. W. Buskard, rédacteur de l'Hansard, a déclaré que chaque page contenait environ 1,000 mots. "Si les députés siègent deux ou trois fois de plus, nous dépasserons 8,000 pages, soit environ 8,000,000 de mots".

Sept reporters d'expression anglaise et deux rédacteurs forment son personnel. Ces derniers doivent se tenir à jour malgré la constante progression de la semaine de travail des législateurs, qui est de 55 heures et demie dans le moment.

Lorsque les députés "oublient" l'heure du dîner, les reporters du Hansard doivent faire de même, se relevant par intervales de 10 minutes. Par la suite, ils doivent dicter leurs notes à une dactylo.

Hier, c'était la 145e séance de la présente session.

Généralement les ministres doivent limiter la durée de leur discours à 40 minutes. Quelquesuns des jeunes députés ont suggéré que la limite de temps soit réduite à 15 minutes en certaines occasions.

Cependant, autrefois, il n'y avait aucune limite de temps. Un "vieux de la vieille" rappelait que vers 1910, un député qui parlait depuis 12 heures, fit une pause et dit:

"Maintenant, voici le point principal de ma thèse".

Des marchands pourront peut-être stationner leurs véhicules chez-eux

(Par Lucien Plante)

M. l'échevin Emilien Boissinot, représentant du quartier St-Jean-Baptiste, a suggéré, hier, au comité administratif, que l'on permette aux marchands de stationner leurs véhicules commerciaux dans leur zone de débarcadère.

Il estime qu'il est illogique d'obliger parfois des petits marchands à stationner leurs voitures jusequ'à trois rues de distance pour venir chercher de la marchandise à leur établissement.

M. l'échevin Gérard Moisan qui s'est déjà prononcé sur le sujet à quelques reprises, a déclaré que la ville devrait faire quelque chose en faveur des marchands de Québec. "Je vais parfois faire un tour pour voir ce qui se passe aux centres d'achats de la banlieue. On y voit plusieurs citoyens de Québec. C'est le grand temps que nous aidions nos commerçants avant qu'il ne soit trop tard . . ."

Il est du même avis que celui de M. Boissinot. M. Médéric Robichaud partage également cette opinion.

M. Jos. Matte a dit qu'il y avait bien des problèmes à solutionner au point de vue circulation dans le quartier St-Roch. Il a mentionné notamment la situation qui fait que deux rues parallèles sont à sens unique dans la même direction. "Les automobilistes doivent faire un grand détour pour aller au coin de la rue, ce qui ajoute à l'encombrement des autres rues, et cela inutilement".

Enfin, il termina son exposé en demandant si les membres du comité municipal de la circulation avaient tous siégé au complet depuis les dernières élections provinciales. Il a laissé entendre qu'il n'y aurait pas eu de séance, mais que le comité administratif a néanmoins reçu depuis cette date des rapports émanant de ce comité.

Les soupçons pèsent sur la contrebande cubaine

NORTH-BAY. — (P.C.). — Les autorités de l'armée ont dit hier qu'il est possible que des contrebandiers d'armes cubains soient responsables du vol de plus de $2,000. en armes, munitions et approvisionnements aux magasins de l'armée ici, au cours de la fin de semaine.

Le lieutenant-colonel W.-F. Fawcett, principal officier du personnel pour la région centrale de l'Ontario, commandement central canadien, a dit à Oakville que le quartier-général de l'armée a émis des ordres "pour que la sécurité maximum soit appliquée autour des magasins de l'armée lorsque la nouvelle que de prétendus contrebandiers d'armes de cette République des Antilles étaient arrivés au pays".

Le butin volé aux magasins de Chippawa comprend deux mitrailleuses Bren, 12 pistolets Browning, deux lunettes d'approche prismatiques, 1,000 rondes de munitions de calibre .303, 500 rondes de munitions de 9mm, 23 couteaux de poche de l'armée et une quantité de couvertures grises de l'armée.

Les voleurs ont brisé un carreau de l'immeuble et sont entrés dans les magasins en se servant d'une hache.

Un autre bambin est victime d'un accident de la route

Un autre bambin a été victime d'un accident de la circulation, hier après-midi, à Sillery. Il s'agit du jeune Christian Babas, 2 ans, 2562 chemin St-Louis, fils d'immigrants hongrois établis depuis peu au pays. Il souffre de contusions au visage.

Les constables McGill et Grenon, de Sillery, qui ont fait les constatations d'usage et qui ont transporté la petite victime à l'hôpital St-Sacrement, ont précisé que l'accident s'est produit en face du no 2527 chemin St-Louis. L'enfant traversait alors la rue quand il a été happé par la voiture de M. Jean-Marc Dupont, de Beaupré.

A LAUZON

Deux jeunes gens ont été blessés, vers 2 hres la nuit dernière, lorsque leur voiture est allée donner sur un poteau du Quebec Power à l'angle des rues Bégin et St-Joseph, à Lauzon.

Jean Pedneault, 21 ans, 4 Bourassa, Lauzon, a pu regagner son domicile cependant que son compagnon, Marc Bégin, 18 ans, 18 Commerciale, Lévis, est demeurée à l'Hôtel-Dieu de Lévis, où son état n'est pas considéré comme grave.

Après avoir reçu les premiers soins du Dr Daigle sur les lieux de l'accident, les blessés ont été transportés à l'hôpital par les ambulanciers de Gilbert et Turgeon, de Lévis. Les constables Gonthier et Fontaine, de la police municipale de Lauzon, ont fait les constatations d'usage.

IL L'ECHAPPE BELLE

Un petit livreur d'épicerie l'a échappé belle, mardi midi, lorsque les freins ont manqué sur sa bicyclette dans la côte Deligny, lancé à toute vitesse dans la pente, le messager évita de justesse une automobile, au coin de la rue Richelieu, pour aller s'arrêter sur le trottoir, s'infligeant des blessures au visage et aux mains.

L'automobiliste qui avait freiné pour éviter le jeune bolide alla s'enquérir de son état et, devant l'affirmation du blessé qu'il était correct, il repartit sans faire connaître son adresse. Il est à espérer que l'enfant s'en tirera sans suites fâcheuses.

Mur en construction

On construit présentement un mur en béton à New Liverpool, à un mille et quart environ en aval du Pont de Québec. Les navigateurs qui passent par cet endroit sont priés de réduire la vitesse de leur navire au minimum. Les travaux de construction du mur prendront fin vers le 25 août.

Parade du Patro St-Vincent de Paul

● Chaque année, le Patro St-Vincent de Paul organise une parade pour les jeunes qui vont à cet endroit pour se récréer. Un jeune du Patro, André Boucher, se charge depuis deux ans de recueillir de l'annonce pour subventionner la parade. Cette année, elle comprenait une trentaine de chars qui ont été confectionnés par les jeunes eux-mêmes. La clique du Patro faisait aussi partie de la parade. (Photo, l'"Action Catholique", par Roger Bédard).

Tenue criminellement responsable de la mort des trois enfants Saumier

Mme Hervé Crête, née Elizabeth Casey, 27 ans, du 17, rue Dubé, à Valcartier, a été tenue "criminellement responsable" de la mort des jeunes Jacques, Michel et Line Saumier, âgés respectivement de 10, 2 et 1 ans, enfants du caporal et de Mme Arthur Saumier, lors d'un accident survenu dans la matinée du 23 juillet, à Val St-Michel, près de Québec. Mme Crête a pu obtenir sa liberté provisoire sans cautionnement, mais elle devra se rapporter au quartier général de la Sûreté provinciale.

Les trois petites victimes ont été broyées à mort par l'automobile conduite par Mme Crête, sur les côtés de la route. L'aîné, Jacques, qui conduisait son petit frère et sa petite soeur dans un carrosse, a été décapité, cependant qu'on dut retirer les deux autres enfants sous l'automobile impliquée. Pour sa part, l'automobiliste, qui se dirigeait vers Québec pour aller prendre son travail, a d'abord heurté l'arrière de l'autobus Fournier, pour ensuite, sans contrôle, frôler un arbre, arracher une clôture, déraciner un autre arbre et en frapper un troisième, avant d'aller écraser les petites victimes. Des témoins de la tragédie ont affirmé que la voiture impliquée filait à "une vitesse anormale" pour l'endroit, alors que Mme Crête, qui a également témoigné sous la protection de la Cour, a soutenu tout le temps n'avoir jamais allé plus vite que 25 à 30 milles à l'heure.

Tous les témoins assignés à l'enquête se sont accordés sur un point, à savoir: la vitesse anormale du véhicule impliqué dans la tragédie. Pour leur part, les policiers qui ont préparé la tenue de l'enquête, l'agent judiciaire Jean-Pierre Bernier et le sergent P.-H. Tremblay, de la police de la route, ont révélé n'avoir relevé aucune trace de freins sur les lieux de la tragédie.

Le Dr J.-E. Raymond, coroner, présidait l'enquête, dont Me Anatole Corriveau, C.R., substitut du procureur général, dirigeait l'interrogatoire. Me Y. Migneault était le procureur de Mme Crête, tandis que Me André Gagnon représentait les compagnies.

L'ACTION CATHOLIQUE

ORGANE DE L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE

Rédacteur en chef : Louis-Philippe ROY — MERCREDI 10 AOUT 1960 — Chef de nouvelles : Camille FLEURY

La langue parlée au congrès de l'ACELF

Comment parlons-nous ? Comment devrions-nous parler et pourquoi ? Comment améliorer notre façon de parler et d'écrire ?

Voilà autant de questions auxquelles répondra le treizième congrès de l'Association Canadienne des Educateurs de Langue française qui se tiendra la semaine prochaine à Rimouski.

Et la réponse viendra surtout des 26 commissions dont chacune, par la voix d'un spécialiste, donnera les résultats d'une enquête conduite dans son domaine particulier.

* * *

Si l'on peut en juger par la diversité, le nombre et l'ampleur des domaines couverts par l'enquête, l'inventaire sera complet et nous aurons alors une idée juste de la détérioration de notre langage.

Point n'est besoin d'attendre le congrès cependant ni les résultats de l'enquête pour savoir que nous parlons mal. La langue française est négligée par tous, sauf de rares exceptions; torturée par les uns, même odieusement massacrée par les autres.

Ce que nous ignorons ou feignons d'ignorer cependant c'est l'importance, la gravité, l'étendue du péril que court notre langue, et nous, Canadiens-Français, avec elle. Ce que nous ignorons encore c'est le peu d'efforts que beaucoup d'entre nous auraient à faire pour parler convenablement si seulement ils prenaient conscience du danger et connaissaient les petits trucs auxquels recourir pour se corriger.

* * *

Les faits que le congrès de Rimouski nous mettra sous les yeux devraient secouer quelque peu notre léthargie, choquer notre fierté nationale, ranimer notre amour du parler de nos ancêtres, nous donner la volonté de refaire une toilette à sa Majesté la langue française.

Le but du congrès n'est pas surtout de nous mettre en présence de faits hideux. L'examen médical et la publication des constatations ne seront qu'un moyen de nous réveiller. Le but principal du congrès c'est de raffermir notre foi patriotique, de nous amener à prendre des résolutions pratiques et de nous indiquer en même temps les moyens de donner suite à nos résolutions, sur le plan collectif comme individuel pour un meilleur parler, pour une meilleure syntaxe, pour une meilleure prononciation, pour une plus grande pureté, une langue débarrassée des anglicismes, des sacres, des bavures.

Il n'est pas un milieu qui ne sera inventorié; il n'est pas un groupe qui ne sera oublié. Et les responsables de l'enseignement à tous les degrés, depuis le foyer jusqu'à l'université, seront embauchés dans cette croisade que suscitera sans doute le congrès de Rimouski.

* * *

Merci à l'ACELF de veiller au grain, de mobiliser des milliers de bonnes volontés éparses au pays et prêtes à servir sa Majesté la langue française mais qui, trop souvent isolées, se laissent enliser dans une ambiance délétère.

La presse — on ne manquera pas de le répéter — à sa grande part de responsabilité. Elle fera son *mea culpa*, manifestera sa contribution et surtout son ferme propos. En attendant, elle dit du fond du coeur : bon succès au treizième congrès de l'ACELF !

Louis-Philippe ROY

Message de l'évêque de Fatima à tous les évêques du monde

Monseigneur Venancio, évêque de Leiria — qui a la garde du sanctuaire de Fatima — vient de prendre une initiative considérable et, à première vue, étonnante. Il a écrit à tous les évêques du monde une lettre, qui a été reproduite par l'Evêque de Viseu, au Portugal, et ensuite dans la presse du pays. Le texte en est ainsi parvenu à la connaissance du public. Devant l'inquiétude, l'angoisse qui étreint les chrétiens clairvoyants, l'Evêque de Fatima se propose d'adresser aux pèlerins, les 12 et 13 octobre prochain, un appel particulièrement pressant à la prière et à la pénitence. Et il exprima à tous ses collègues dans l'Episcopat une humble et touchante requête. Comment en effet l'intervention, même d'une foule de pèlerins, chargés de leurs propres misères spirituelles, pourrait-elle compenser suffisamment le mal si grand qui triomphe dans le monde, et l'indifférence d'une multitude de chrétiens qui négligent de recourir au Sauveur et à sa Sainte Mère. Alors, l'Evêque de Fatima souhaite que les autres évêques transmettent sa demande à leur propre peuple, pour qu'une instance plus universelle et fervente lèvent tous les obstacles intérieurs qui ont pu empêcher l'acte solennel de Pie XII, consacrant au Coeur Immaculé le monde entier, et spécialement la Russie, d'obtenir sa pleine efficacité. Il est encore trop tôt pour savoir les répercussions de cet acte de l'Evêque de Leiria. Sa signification et son importance ne sauraient échapper à qui veut se donner la peine de réfléchir. Ce qu'on sait déjà, c'est que de nombreuses réponses sont arrivées de tous pays, et même d'au-delà du rideau de fer; que des Princes de l'Eglise, ont donné leur pleine adhésion, et que, récemment, pour la seconde fois en six mois, le Pape Jean XXIII a accordé une audience à l'Evêque de Leiria.

I. S. P.

L'Eglise du Congo

Voici quelques statistiques sur l'Eglise au Congo belge, avant la proclamation de son indépendance et les troubles qui l'ont suivie. En 1906, le Congo, alors belge, comptait 50,000 catholiques. Il y en avait 346,000 en 1921, 947,000 en 1934, 1,723,000 en 1941, 2,670,000 en 1950, 4,866,813 en 1959, plus 604,663 catéchumènes. Le nombre des circonscriptions ecclésiastiques était de 1 en 1888, 4 en 1900, 18 en 1923, 27 en 1949. En 1959 fut érigée la hiérarchie avec 6 archidiocèses, 26 diocèses et 7 préfectures apostoliques. Il y a 4 évêques autochtones et 389 prêtres congolais, plus 342 élèves dans les cinq grand séminaires. Au total : 2,776 prêtres, 1,212 frères (dont 368 autochtones), 3,747 religieuses (dont 709 autochtones) et 21,443 catéchistes. Les écoles catholiques sont au nombre de 19,500 avec 158,000 élèves (alors que l'enseignement officiel a 152,327 élèves). Léopoldville a une université catholique, le Lovanium, dirigée par les Jésuites. La presse catholique compte 80 périodiques, dont 30 dans les langues locales. Le quotidien catholique est le Courrier d'Afrique. Les catholiques sont également les premiers dans le champ du cinéma, avec la production et distribution de films pour les autochtones. Enfin, on dénombre 700 hôpitaux et dispensaires, 93 léproseries, 250 maternités, etc. Les quatre évêques autochtones sont NN. SS. Busimba, évêque de Goma; Mgr Kimbondo, auxiliaire de Kisantu; Mgr Malula, auxiliaire de Léopoldville, et Mgr Kkonglolo, de Luebo.

I. S. P.

Les semaines sociales

La Semaine sociale de France, qui vient d'avoir lieu à Grenoble, fut l'une des plus suivies en dépit des cours plutôt abstraits sur le sujet: "Socialisation et personne humaine" Celle de l'an dernier, à Angers, réunit 2000 auditeurs, chiffre qu'on considère comme un record. Mais Grenoble en compta 3,000 !

Que sera-ce l'an prochain avec un sujet aussi attirant que celui de la "Jeunesse" ? Cette Semaine se tiendra dans une des villes de la Normandie. S'adressant à une population beaucoup moins élevée, les Semaines sociales du Canada ne peuvent grouper de tels auditoires. Elles espèrent cependant que le sujet qui sera traité aux Trois-Rivières: "Syndicalisme et Organisation professionnelle" saura, vu son importance et son actualité, attirer de nombreux auditeurs en septembre prochain.

I. S. P.

S. Exc. Mgr Baggio chez les Indiens

(C.C.C.) — Le délégué apostolique au Canada, Son Exc. Mgr Sebastiano Baggio, vient de visiter les missions indiennes d'Obedjiwan, de Manowan et de Sanmaur, en compagnie de Son Exc. Mgr Albert Sanschagrin, o.m.i., administrateur apostolique et évêque-coadjuteur d'Amos.

Durant les cinq jours qu'a duré le voyage, soit du 29 juillet au 2 août, Son Exc. Mgr Baggio et sa suite ont dû utiliser tous les moyens de transport imaginables.

...La foi et la piété des Indiens ont grandement impressionné le délégué apostolique. Celui-ci a été très touché du geste des Indiens de Manowan, qui lui ont présenté un canot d'écorce de 15 pieds, construit à même une seule écorce de bouleau.

A son retour, Son Exc. Mgr Baggio déclarait qu'il venait de connaître l'une des plus belles expériences de sa vie.

Qu'ils soient un ! - De tous, un

Principaux passages du discours prononcé par Son Excellence l'Evêque de Manchester, le 22 juillet, à Boston (Massachusetts), au dîner d'hommage qui lui a été offert par les Franco-Américains de la Nouvelle-Angleterre, sous les auspices du Comité de Vie franco-américaine présidé par M. le juge Emile Lemelin, de Manchester.

Ut Unum Sint — Qu'ils soient un.
E Pluribus Unum — De tous, un.

Je tiens tout d'abord à vous exprimer ma profonde gratitude pour cette exquise réception et ce dîner que le "Comité de Vie franco-américaine" a bien voulu organiser en mon honneur.

Depuis ce jour de décembre où notre Délégué Apostolique, Son Excellence Monseigneur Egidio Vagnozzi, annonçait ma nomination au diocèse de Manchester, notre peuple de sang français et canadien m'a présenté une série de réceptions, félicitations et souhaits dont ce soir est le point culminant.

Je veux aussi profiter de cette occasion pour remercier chaque organisation, chaque particulier parmi les Canado-Américains, les Franco-Américains, les Français et les Canadiens qui eurent la gentillesse de m'écrire. J'ai essayé de répondre à chacun et à tous. Mais, comme le savent ceux qui eurent à faire face à une tâche aussi herculéenne, sinon impossible, il se pourrait fort bien que quelqu'un ait été oublié par erreur. Si cela est, je le regrette et implore votre pardon et votre compréhension.

L'orateur rappelle alors les circonstances dans lesquelles saint Jean prononça la parole: "Qu'ils soient un." Il l'applique aux Américains en poursuivant :

Nous trouvons ici des diversités physiques et intellectuelles. Il y a aussi dans l'Eglise des diversités de pays, d'origine, d'éducation, de classe, de richesse, d'état de vie, de profession. Parmi celles-ci, il y en a une d'importance spéciale parce qu'elle traite des choses de l'esprit. Pendant des siècles il semblait que le catholicisme fût lié à une certaine culture, celle de l'Europe occidentale. Nous savons maintenant que ceci n'est pas vrai. Le catholicisme dépasse toutes les cultures. La culture est l'oeuvre de l'homme et ne détermine pas la vie de l'Eglise parce que l'Eglise est l'oeuvre de Dieu. Mais la culture affecte nos sentiments religieux et crée ainsi des diversités tangibles dans la manière de vivre notre foi. Dr Wu, un éminent catholique chinois, dans un discours qu'il adressa au deuxième Congrès Mondial sur l'apostolat laïque, démontra comment une culture développée en dehors du christianisme peut devenir le canal d'une pensée profondément chrétienne.

Nous ne devons pas essayer d'être unis **malgré** notre diversité mais d'être unis **au travers** et **par** notre diversité. L'unité dans la diversité implique un plus grand esprit de compréhension et d'aide mutuelle parmi les membres de l'Eglise — elle porte témoignage de la présence unifiante et vivifiante du Christ dans son Eglise.

L'unité dont parle le Christ n'en est pas une d'identité ou même de complète uniformité. Elle n'exclut que la division, non la diversité. Elle est une unité de foi dans une unité de charité.

E PLURIBUS UNUM — De beaucoup Un.

Avez-vous jamais eu le privilège de contempler une des gigantesques mosaïques de la basilique de Saint-Pierre à Rome ? On croit, à première vue, se trouver devant une peinture à l'huile et seule une proche inspection révèle qu'il s'agit d'une mosaïque. Un artisan habile a lentement et patiemment composé cette reproduction d'un chef-d'oeuvre artistique en se servant de milliers de différents morceaux de tuile colorée. J'ai souvent eu l'occasion de regarder de tels artisans au travail dans les studios de mosaïque du Vatican et, chaque fois, me revenait à l'esprit la formation de notre patrie bien-aimée. Des vagues d'immigrants venus de tous les coins du monde, de chaque nation et de toute race, apportèrent avec eux leurs couleurs, langues et cultures différentes qu'ils déposèrent dans la charpente des Etats-Unis pour en faire une nouvelle nation enrichie de toute cette diversité dans l'unité. Rien d'étonnant dès lors, que la devise choisie pour la nation fut **"E Pluribus Unum" — de beaucoup, un.** C'est cette terre de liberté de culte, d'action, et d'expression, où la crainte est inconnue, que nos pères se proposaient de développer grâce à cette grande fragmentation et non malgré elle.

Parmi les peuples qui sont venus ajouter des pièces nombreuses à la mosaïque américaine, nous trouvons ceux d'ascendance française, nos ancêtres. Nous savons, et nous en sommes légitimement fiers, que les intrépides pionniers de France aient été les premiers à découvrir, à établir et à civiliser une portion impressionnante et importante de la superficie actuelle du Canada et des Etats-Unis. On ne doit pas oublier non plus le travail héroïque des missionnaires français et à leur suite celui des prêtres canadiens qui apportèrent la parole de Dieu et les eaux rédemptrices du baptême aux sauvages de l'Amérique du Nord. Le Choeur des saints adorant la Majesté Divine a été considérablement augmenté, nous le croyons, par les martyrs et les religieux qui embrassèrent la vie indienne dans l'unique but de conduire les âmes au Souverain Maître.

Après plus de deux siècles sur les rives du Saint-Laurent, les Français — maintenant Canadiens — quittèrent leur pays pour émigrer en grand nombre aux Etats-Unis, surtout en Nouvelle-Angleterre et aux environs des Grands Lacs, mon pays natal.

Il n'y a aucun doute que depuis près d'un siècle les Canadiens français ont fait des contributions majeures à la vie religieuse, culturelle, civique et économique de leur nouvelle patrie. Cet apport à la vie américaine a le caractère à la fois français, rappelant ainsi nos origines anciennes, et canadien, représentant l'aspect particulier et original développé par les nombreuses générations de nos devanciers.

Ce que la France nous a prodigué : notre foi religieuse, notre langue des plus sonores et utiles, notre culture des plus opulentes et des plus précieuses, nous l'avons à notre tour versé dans le creuset pour enrichir et ennoblir une nouvelle culture qui s'échafaude lentement mais sûrement aux Etats-Unis, notre pays.

Ajoutons à notre apport français à la vie américaine celui qui est spécifiquement canadien. L'éloignement de France, les conditions de vie particulières du Nouveau-Monde, et le fil des années ont façonné un type nouveau au Canada. Quel peuple a-t-il eu une vie de famille plus intime et plus dévouée que celui de nos ancêtres ? Le mot "famille" pour le Canadien comprenait non seulement les parents et les enfants, mais également les grands-parents, les oncles, les tantes, et les cousins jusqu'à des degrés devenus pour nous mystérieux.

On n'avait pas alors recours à l'assistance publique pour loger les grands-parents et subvenir aux besoins des vieux, des infirmes et des malades. La charité se pratiquait suivant les désirs du Christ, et l'observance du quatrième commandement de Dieu, **"Père et mère tu honoreras afin de vivre longuement"**, était interprétée à la lettre et s'étendait à toute la famille.

L'ambiance actuelle, la pression de la vie moderne nous ont, il me semble, fait succomber nous aussi dans un affaiblissement du lien de famille. Puissions-nous revenir à la dévotion familiale de nos ancêtres, afin de nous sanctifier par l'amour et de perpétuer notre contribution à la vie familiale des Etats-Unis.

Si le Canadien français est attaché à sa famille, il l'est également à sa paroisse. L'Eglise au Canada a été fondée par des hommes et des femmes imprégnés de la spiritualité de saint Vincent de Paul, de saint François de Sales, du cardinal de Bérulle, de monsieur Olier, de Mère Marie-de-l'Incarnation, et de tant d'autres. Leurs dirigeants religieux furent de la taille de Mgr François de Montmorency Laval, des Pères Jogues, Lalemant et Brébeuf. Lancée par des chrétiens et des chefs spirituels de cette envergure, l'Eglise de la Nouvelle-France a donné, sous la grâce et la protection de Dieu, un rendement digne de sa souche. Depuis les temps héroïques du dix-septième siècle, l'Eucharistie, sous le clocher de l'église, est demeurée le coeur du village.

A chacune de mes visites au Canada, mon coeur tressaille en voyant la flèche d'un clocher pointer à l'horizon, telle l'épée du Seigneur qui protège les habitants contre les assauts de l'ennemi.

Pétris de la présence de Dieu, encouragés — poussés même par le climat spirituel — paysan et citadin ont intégré leur foi dans leur vie quotidienne. Les coutumes, les traditions et les gestes ordinaires du peuple sont devenus les signes extérieurs de ses croyances. L'Angélus de Millet aurait pu être peint au Canada aussi bien qu'en France et la bénédiction du père de famille, au Jour de l'An, n'est certainement pas un geste de pratique religieuse tiède ou moribonde.

L'église ne fut pas seulement la source spirituelle de nos ancêtres, mais aussi le centre de leur vie communautaire. Le prêtre était le personnage-clef des environs. On attendait de lui un intérêt économique, social et récréatif, et c'est à lui qu'on s'adressait pour la direction dans ces différentes affaires. C'est ainsi que la vie politique, économique, sociale et culturelle, et aussi les loisirs, furent orientés vers l'église.

L'exemple de notre vie familiale, notre pratique religieuse souvent citée comme des plus admirables, l'intégration de notre foi dans notre vie quotidienne, ont été la sauvegarde de notre religion et une source d'édification pour notre milieu. Et l'organisation de toutes nos activités sous l'égide de l'église est devenue le modèle de toutes les paroisses. Si donc nous avons marqué une empreinte si profonde dans la vie religieuse et civique américaine, c'est au Canada, tout comme à la France, que nous le devons.

Mais ne nous laissons pas extasier par le passé ; c'est vers l'avenir que nous devons nous tourner. Le Franco-Américain comme le reste du peuple peut fournir une autre contribution majeure : celle de l'unité qui est le thème de ma causerie ce soir. Nous devons tout d'abord obtenir l'unité dans nos foyers, afin que dans notre vie de famille tout spécialement rayonnent l'amour et la charité du Christ tout comme chez nos bien-aimés ancêtres.

Notre charité et notre zèle pour l'unité et la paix devraient se répandre par nos familles dans nos sociétés et s'infiltrer dans le pays tout entier. **"Afin que tous soient un"** n'est pas seulement la prière du Christ, mais c'est devenu le mot-d'ordre de notre survivance contre les ennemis de notre Eglise et de notre pays, ces ennemis qui la minent par en dedans et la déchirent par en dehors.

Notre nation n'est pas le seul bastion de la liberté dans le monde. Un voyage en Europe ou ailleurs et surtout une grande connaissance du peuple peuvent guérir de la conception erronée que l'amour de la liberté est sur le point de mourir. Puissions-nous nous unir à ces nations et ensemble reconquérir, avec la colombe de la paix — si prononcée sur l'écusson de Pie XII — et la lumière de la vérité, les pays qui vivent dans l'obscurité derrière les rideaux de fer et de bambou.

Dans son sens ultime, l'unité vraie signifie l'union dans le Corps Mystique du Christ. De la chaire de Pierre un appel urgent, celui du Christ même, s'est élevé par-dessus le monde entier : **"J'ai d'autres brebis qui ne sont pas de cet enclos. Celles-là aussi, il faut que je les conduise, et elles écouteront ma voix, et il n'y aura plus qu'un troupeau et qu'un seul pasteur"** (Jn 10.16).

"Car comme dans un seul corps nous avons plusieurs membres et que tous les membres n'ont point la même fonction Ainsi quoique nous soyons un grand nombre, nous sommes un seul corps en Jésus-Christ, et tous membres les uns des autres. Et ayant des dons différents selon la grâce qui nous a été donnée, que celui qui a reçu le don... en use..." (S. Paul Rom. XII, 4-6).

Ce désir de notre Rédempteur sera-t-il négligé ?

Je vous demande — je vous supplie — de prier constamment pour le triomphe de l'amour dans le monde entier. Et en particulier, demandons à Dieu de bénir le prochain Concile Oecuménique sous la direction paternelle de Notre Saint-Père le Pape Jean XXIII, afin que les mots du Christ **"Ut Unum Sint"** puissent embrasser le monde entier.

L'HOMO SOVIETICUS restera humain

L'HOMO SOVIETICUS — On connait l'appellation. Depuis belle lurette et jusqu'à ces dernières années (force nous est d'avouer que depuis quelque temps il y a des timides essais de changement) la littérature russe, le film russe présentaient un homme qui n'était plus tout à fait l'humain tel que nous, occidentaux, nous avons l'habitude de le concevoir. Et si l'on voulait se donner la peine de chercher, on trouverait bien l'un ou l'autre sculpteur soviétique qui aurait créé, en métal ou en pierre, l'image parfaite de cet homme soviétique, insensible aux appels humains, sans autre vocation que celle que lui impose le parti.

Mais qu'est, ou si l'on veut, qu'était donc cet homme soviétique ? Tout simplement un homme chez qui le sang et la chair se seraient transformés en métal, en acier, sans coeur aucun et avec une intelligence très fine, mais tout à fait unilatérale. L'homme soviétique est celui qui sacrifie tout à son idéal, y compris les bases mêmes de son essence humaine, qui bannit résolument de son cerveau tout espèce de calcul, tout sentiment, tout raisonnement, autres que ceux dictés non pas par sa conscience ou par la conscience universelle, par une dogmatique partisane aussi puissante qu'inhumaine par essence. Somme toute l'homme soviétique est cet être au travail, manipulant l'acier, le béton, les tracteurs, les chars d'assaut — car il fait allègrement sa petite guerre et même les grandes — sacrifiant délibérément, sans une ombre de regret et même avec joie et satisfaction, tout ce qui pour nous fait que l'homme est homme et que la vie vaut d'être vécue. S'agit-il de sacrifier une génération sur l'autel du parti, il y va. S'agit-il de sacrifier son amour, qu'il soit passionné ou filial, il y va pareillement, toujours aussi décidé, toujours aussi cruel. A l'égal de son chef génial qui se voulait d'acier, l'homme soviétique devait enlever de lui tout ce qui était purement humain. Par conséquent toute aspiration surnaturelle pour commencer.

Mais qu'est-il en réalité de cet homme soviétique ? En quoi a-t-il consisté dans les faits ? A-t-on vu de cette image une concrétisation réelle, effective ? A-t-on su créer en Russie de tels hommes que nous n'appellerons pas des surhommes, car ils le sont moins ? Tout semble prouver qu'il n'en a rien été.

Tout semble en effet démontrer que l'homme russe est demeuré homme, avec ses faiblesses et ses qualités, avec son courage et ses petites lâchetés, avec ses besoins qu'il veut satisfaire et aussi, avec ses aspirations surnaturelles. Et la littérature actuelle en fait preuve, car à peine le maître d'acier avait-il disparu de la scène, que les écrivains soviétiques relevèrent la tête. Quand donc suivaient-ils leur impulsion réelle ? Sous la dictature de Staline, sous celle, moins cruelle de Khrouchtchev ? On ne sait mais toujours est-il que les oeuvres ont un accent, une empreinte beaucoup plus sincères, beaucoup plus humains que les livres rigides de naguère.

Ne faut-il pas conclure de cela que l'homme reste l'homme, qu'ayant faim et soif, besoin de se chauffer et besoin d'amitié, ne pouvant s'isoler, mais cherchant la communication, besoin aussi de satisfaire son appétit surnaturel, il suivra toujours le même chemin et que nul maître si despotique soit-il n'y changera jamais rien. Tout au plus peut-on limiter l'expression de cette humanité, peut-on bannir de ce qui se dit et s'écrit tout ce qui fait penser à l'homme. Mais l'homme lui-même ne changera pas. N'importe quel régime pourra imprimer n'importe quel ouvrage prouvant, démontrant, imaginant, cent fois, mille fois et davantage, que l'homme nouveau, l'homme soviétique n'a jamais froid et jamais faim, n'aspire pas à aller au-delà de la réalité quotidienne, rien n'y changera. Car cela ne signifie nullement que l'homme qui lit ou même celui qui écrit ces choses sur commande, n'ait pas froid, n'ait pas faim, n'ait pas en lui la vocation d'aller au-delà de lui-même.

Et c'est cela seul qui compte.

(ULTRAMARE)

No 1574

Education - Orientation

La profession de botaniste

POUR DEVENIR UN BON ANNONCEUR . . .

Je termine les propos commencés hier sur la carrière d'annonceur de la radio et de la télévision. Pensez-vous sérieusement que la formation dispensée par la neuvième année (l'étudiant normal ayant alors environ 15 ans) soit suffisante pour permettre à un adolescent de devenir, sans plus, *annonceur à la radio ?* Soyons sérieux : l'annonceur de radio doit posséder beaucoup de jugement, de la maturité (que l'on ne possède sûrement pas à 15 ans), de la culture et certaines qualités physiques inhérentes à cette fonction. Le correspondant qui signe *Sylvain* serait donc bien avisé de continuer ses études jusqu'à la fin du cours secondaire et de perfectionner en même temps ses connaissances en anglais, car, dans un pays comme le nôtre, il est indispensable de connaître et de maîtriser cette langue.

Quelle est l'adresse de cette Ecole d'annonceurs de la radio qui vient de se fonder à Montréal ? Elle s'appelle officiellement COLLEGE DES ANNONCEURS DE LA RADIO ET DE LA TV, 3771, rue Saint-Hubert, Montréal. Parmi les professeurs qui y enseignent, il convient de mentionner des annonceurs bien connus, tels que Bernard Benoist, Henri Bergeron, Raymond Laplante et Jean Lévesque. Sylvain ferait bien d'écrire à l'adresse ci-dessus afin d'obtenir le prospectus de ce collège nouveau genre.

Signalons enfin que, chaque année, depuis au moins dix ans, le Centre de Culture populaire, de la Faculté des Sciences sociales de l'université Laval, à Québec, organise, durant le mois de juillet, un INSTITUT DE LA RADIO dont le but est de perfectionner tous ceux qui sont engagés dans ce domaine et qui veulent utiliser la radio ou la télévision comme moyen d'éducation. On peut obtenir des précisions à ce sujet en écrivant à M. Napoléon Leblanc, directeur du Centre de culture populaire, Université Laval, Québec.

Dr Louis-Philippe AUDET, m.s.r.c.

N.B.—Adressez vos questions au
Courrier Education-Orientation,
L'ACTION CATHOLIQUE, Place Jean-Talon, Québec 2.

No 1575

"Je voudrais poursuivre mes études . . .

Un cu[illegible]

J'ai 20 ans. Depuis l'an dernier, j'ai terminé mon cours technique en ajustage mécanique. Je me suis trouvé facilement une position à un salaire raisonnable. Cependant j'aimerais encore poursuivre mes études, ce que je n'ai pu faire faute d'argent car je crains que plus tard ce ne soit pas suffisant. Dans le moment j'achève un cours d'anglais par correspondance.

Depuis que je travaille, j'avais pensé à un cours d'ingénieur par correspondance. Que pensez-vous de ce projet ? Mais je crains un peu ces études qu'on dit difficiles... et longues ? Pourriez-vous m'éclairer à ce sujet ? L'effort en vaut-il vraiment la peine ? Que pensez-vous aussi du cours technique comme travail d'avenir ?

R. de Québec

Ce correspondant me demande de ne pas publier sa lettre dans son courrier et il se contente de signer d'un pseudonyme ! Et alors, comment aura-t-il la réponse à son problème ? Soyons logique un peu... Encore une fois, il est tout à fait inutile de solliciter une *réponse personnelle*, à moins que l'on n'ait joint $1.00 à sa lettre pour couvrir les frais de secrétariat.

Depuis combien d'années ce jeune homme a-t-il terminé ses études techniques ? Pourquoi ne discute-t-il pas de son problème d'orientation avec le directeur des études de l'Institut de Technologie qu'il a fréquenté ? Cet éducateur sera sûrement en mesure de lui dire les possibilités d'être admis à la faculté des Sciences de Laval pour se préparer à devenir ingénieur, car il connaît, mieux que moi, les aptitudes de l'étudiant et ses possibilités de réussite. Quant à entreprendre des études par correspondance, c'est évidemment une entreprise de longue haleine; ici, encore les anciens professeurs et le directeur des études pourront donner des conseils très pertinents.

R. de Québec me demande ce que je pense du cours technique ? Il est beaucoup plus à même que moi de formuler un jugement sur la question : il est satisfait de son cours ? il possède une situation intéressante ? que veut-il de plus ? Il reste évident que les études universitaires sont d'un niveau plus élevé et préparent à des fonctions différentes, nécessairement plus rémunératrices. Le diplôme de technicien diplômé est sûrement plus utile que celui de 9e année seulement ou même l'absence de diplôme...

Dr Louis-Philippe AUDET, m.s.r.c.

N.B.—Adressez vos questions au
Courrier Education-Orientation,
L'ACTION CATHOLIQUE, Place Jean-Talon, Québec 2.

Le BRIDGE ♠ ♥ ♦ ♣

CONTRAT

Pour informations, adresser : La Chronique de Bridge, l'"Action Catholique", Place Jean-Talon, Qué.

Par Louisette-F. PARADIS, Maître Rr.

MERCREDI, LE 10 AOUT 1960

Quand l'entame vous est favorable, il est souvent judicieux de fournir une carte anormale pour tromper les adversaires et les encourager à continuer la couleur.

NORD
♠ R V 9 5
♥ 9 8 4
♦ R V 6 2
♣ V 8

OUEST
♠ 8 6 3 2
♥ R 10 5
♦ 9 5
♣ R 7 5 4

EST
♠ 7 4
♥ D V 6 3 2
♦ D 10 8 4
♣ A 6

SUD
♠ A D 10
♥ A 7
♦ A 7 3
♣ D 10 9 3 2

Les enchères, Sud donneur, les deux camps vulnérables

Sud	Ouest	Nord	Est
1-SA	passe	2-♣ (Stayman)	passe
2-♦	passe	3-SA	passe
passe	passe	passe	

Ouest entame le 4 de Trèfles, Est prend avec l'As et le déclarant fournit le 3. De cette façon, Est croira certainement que son partenaire possède le 3 et le 2 et rejouera Trèfle alors que la contre-attaque à Coeur aurait fait chuter le contrat. Le piège est difficile à déceler.

Le même principe peut s'appliquer lorsque vous pouvez faire la première levée. Par exemple :

NORD
♠ R 7 4
♥ A 8 6 5
♦ R V 10
♣ 6 5 3

OUEST
♠ V 10 8 3
♥ 10 3
♦ 8 5 2
♣ R D V 10

EST
♠ D 9 5
♥ D V 9 7 2
♦ 7 6 4 3
♣ 7

SUD
♠ A 6 2
♥ R 4
♦ A D 9
♣ A 9 8 4 2

Les enchères, Sud donneur, les 2 camps vulnérables

Sud	Ouest	Nord	Est
1-SA	passe	3-SA	passe
passe	passe		

Ouest entame le Roi de Pique, Est fournit le 7 et Sud le 4 (ou le 8 !).

Il essaie ainsi de persuader Ouest qu'il faut continuer Trèfle et si ce dernier tombe dans le piège, ce qui est probable, Sud prend le 2ième tour et peut alors rejouer Trèfle pour affranchir sans danger son 5ième Trèfle et réaliser 9 levées (2 Piques, 2 Coeurs, 3 Carreaux et 2 Trèfles). Par contre si le déclarant prend la première levée et rejoue Trèfle le singleton d'Est est découvert. La contre-attaque est alors évidente et Sud ne peut réaliser que 8 levées car il n'a pas le temps d'affranchir ses Trèfles.

Du reste, contre certains adversaires "impressionnés par les hautes cartes", il est préférable de fournir le 9 à la première levée.

Louisette-F. PARADIS

Maire suppléant

● M. Léo Laberge, échevin de la ville de Montmagny, vient d'être nommé maire-suppléant pour le prochain trimestre, soit du 1er août au 1er novembre.

Maison détruite par un incendie à Lotbinière

Lotbinière, (D.N.C.) — Un incendie a détruit entièrement la demeure de M. Aurélien Coulombe, père de sept enfants, au cours de la soirée de dimanche soir. M. Coulombe et sa famille étaient absents de leur demeure lorsque l'incendie s'est déclarée.

Des gens qui revenaient de Ste-Croix apperçurent le feu. Ils réussirent à sauver quelques meubles. Mme Claude Laliberté donna l'alarme aux pompiers volontaires qui se rendirent aussitôt sur les lieux et combattirent l'incendie pendant une partie de la nuit grâce à un boyau installé à l'extrémité est du village, on pu protéger les bâtisses environnantes.

Les assurances couvrent une faible partie des pertes.

FAUSSES DENTS

qui se déplacent ne doivent pas vous embarrasser

Plusieurs de ceux qui portent des fausses dents ont souffert de réels embarras parce que leurs dentiers tombaient, glissaient ou branlaient juste au mauvais moment. Ne vivez pas dans la crainte que cela vous arrive. Saupoudrez juste un peu de FASTEETH, la poudre Alcaline (non acide) sur vos dentiers. Tient les dentiers plus fermement. N'irrite pas. Evite "senteur de dentier" (haleine des dents). Procurez-vous FASTEETH à n'importe quelle pharmacie.

Cours de 4 mois

Par correspondance de la 4e à la 12e année. Diplôme et examens. $4.00 par mois. Livres fournis gratuitement pour la durée du cours. ECRIRE POUR RENSEIGNEMENTS.

AVIS : Les prochains cours débuteront le 20 août 1960. Aucune inscription ne sera acceptée après le 16 août 1960.

INSTITUT NERON C. P. A3094
ST-ROCH, QUEBEC, P.Q.

Quelle différence avec les

CARBURANTS À TRACTEURS Esso

Le rendement de votre tracteur *dépend* du carburant que vous utilisez. Un choix judicieux vous assure une puissance maximum, des démarrages instantanés, un réchauffage rapide, une grande docilité dès que vous pressez l'accélérateur . . . et, de plus, prolonge la durée du moteur. Tous les carburants Esso Imperial, pour tracteurs diesel ou à gazoline, sont éprouvés à la ferme depuis des années.

AGENT Esso IMPERIAL

QUI S'Y CONNAÎT EXIGE **IMPERIAL**

J.-M. Jeffery, Lévis — G.-R. Bouchard, Parent
J.-A.-M. Savoie, Manseau — P.-E. Bourgault, St-Agapit.
J. Paradis, Montmagny — Gérard Blanchet, Charlesbourg
Hervé, Roy, St-Georges, Beauce — Alex. Morissette, Donnacona
R. Germain, Portneuf — J.-A. Fortin, Ste-Germaine
E. Cliche, Vallée-Jonction — L.-P. Richard, Riv.-la-Malbaie
P. Mailloux, Baie-St-Paul

Première pelletée de terre

Jeunes étudiantes en pédagogie sur les terrains de jeux de l'O.T.J.

Le passage de la théorie à la pratique, est facile pour les jeunes gardiennes des terrains de jeux de Québec, qui sont étudiantes dans les institut familiaux, ou à la Faculté de Pédagogie.

Il y a eu au parc Marguerite Bourgeois, quelques jeunes filles qui ont passé leurs vacances à amuser les enfants, à essayer de leur ouvrir des horizons nouveaux par l'enseignement du chant, de la danse, et la confection de marionnettes.

Ces adolescentes suivent des cours durant l'année scolaire qui les préparent à la psychologie des enfants. Il faut admirer quand même le courage et la force de caractère dont font preuve ces filles. Au lieu de s'étendre sur le sable des plages, de flâner sur les vérandas, elles enseignent aux enfants de tous les âges comment s'amuser intelligemment.

Une autre chose qui est aussi digne d'admiration, c'est le fait que toutes travaillent bénévolement. Chaque matin, elles se rendent au terrain de jeux, et les après-midis de même. Non que ce soit l'appat du gain qui les attire, mais le plaisir d'essayer les formules qu'elles ont étudiées durant l'année.

Il y a beaucoup d'émulation dans les différentes sections des terrains de jeux, et chaque gardienne essaie d'amener son groupe à une victoire quelconque. Dans les finales d'athlétisme, de natation, de danse etc., toutes se démènent sans compter pour qu'un trophée leur soit donné.

Ce n'est pas seulement au parc Marguerite-Bourgeois qu'on trouve cet altruisme, la même chose existe dans tous les terrains de jeux de l'O.T.J. de Québec. C'est grâce à ces gardiennes bénévoles qu'avec leurs maigres ressources, les dirigeants peuvent donner du plaisir aux enfants de la ville durant les vacances.

Départ de 9 militaires canadiens pour Léopoldville — Un seul est du Québec

TRENTON, Ont. — Neuf signaleurs de l'Armée canadienne se sont envolés à bord d'un appareil de type North Star, hier, à destination de Léopoldville afin d'établir un système de communications au bénéfice de la troupe de l'ONU au Congo.

Ce groupe d'avant garde, dirigé par le major Robert Bindoff, de Kingston, Ont., doit arriver au Congo jeudi matin au terme d'un voyage de 6,300 milles.

L'envolée, qui durera 40 heures, comporte des escales à Gander, Terre-Neuve, aux Açores, à Dakar, à Accra et au Ghana.

Le lieutenant-général S. F. Clark, directeur du personnel, s'est rendu à Trenton pour assister au départ des militaires. Il s'est entretenu pendant près de 20 minutes avec eux sous la queue de l'appareil, parlant de leur mission et de leur expérience précédente dans l'Armée.

Autres militaires

Parmi les autres militaires qui sont partis, on remarque le chef d'escadrille Ken Roberts d'Ottawa, officier des relations publiques qui se rend à Léopoldville et le capitaine J. L. Sault d'Ottawa, qui se rend aux Açores où il occupera le poste temporaire d'officier préposé à la règlementation de la circulation.

Le lieutenant d'aviation E. M. Spencer, de Foxboro, Ont., assume le commandement de l'appareil. L'équipe de ce dernier, soit six hommes, sera renouvelé à deux reprises, soit aux Açores et à Dakar.

Ces signaleurs demeureront au Congo pendant une année.

En outre du major Bindoff, l'autre officier du groupe des signaleurs est le lieutenant L. W. Neuman, de Camp Borden, Ont.

Les autres membres sont: le sous-officier breveté, 2e classe, D. W. Cooper, du Camp Petawawa, Ont.; le sergent d'état major, W. P. Baskerville, de Kingston; le sergent C. K. L. Halverston, de Kingston; le sergent E. B. McCausland, de Windsor, Ont., le caporal J.-J.-B.-R. Leguedard, du Camp Valcartier, Qué.; le caporal I. MacKeigan, de Barrie, Ont., et le caporal D. Fehr, de Ladner, C.-B.

2 Canadiens vont se joindre à l'équipe de la Croix-Rouge canadienne au Maroc

TORONTO, (P.C.) — Deux spécialistes en physiothérapie du Québec viennent de se joindre à l'équipe médicale de la Croix-Rouge canadienne, qui s'efforce de soulager les victimes de la paralysie au Maroc. Ils quitteront le Canada vendredi prochain pour une période de cinq mois.

Il s'agit de Mlle Marie-Hélène Bayard et Colette Plouffe, respectivement de St-Lambert et de Sillery, Qué.

Elles sont toutes deux diplômées de l'Université de Montréal. Mlle Plouffe, originaire de Trois-Rivières, était auparavant attachée au Foyer Dieppe, institution de St-Hilaire. Mlle Bayard, originaire de Montréal, était membre du personnel de l'hôpital Notre-Dame et du camp pour enfants infirmes d'Oakhurst, au New-Jersey.

Elles remplaceront deux des huit membres de l'équipe de la Croix-Rouge canadienne dirigée au Maroc en décembre dernier.

Grande reconnaissance pour faveur obtenue à saint Jude avec promesse de publier, par J. B., de Ste-Rose, Dorchester.

PRIERE A SAINT JUDE
POUR TOUTES SORTES DE NECESSITES

O Saint Jude ! mon très puissant avocat, me voici humblement prosterné à vos pieds pour vous exposer mes besoins spirituels et temporels.

Daignez jeter sur moi un de vos regards de bonté. Comme votre coeur est spécialement porté à venir en aide aux âmes affligées, je ne puis douter que vous ne pensiez à moi avec des sentiments d'une miséricordieuse tendresse.

Ainsi, encouragé par les grandes grâces que vous avez coutume d'obtenir aux âmes les plus nécessiteuses, je me présente au pied du trône de votre gloire pour vous faire connaître tel et tel besoin que j'éprouve.

Ah ! daignez vous interposer entre le Seigneur et moi, et obtenez-moi qu'il veuille bien donner à mon pauvre coeur telle ou telle consolation. A raison de votre proche parenté avec Notre-Seigneur Jésus-Christ et à cause des grands mérites de votre laborieux apostolat, vous vous trouvez plus près de la source des grâces, et, par conséquent, plus capable d'en recevoir pour les distribuer aux malheureux qui les demandent. Aussi est-il inouï que ceux qui sont venus frapper à la porte de votre coeur s'en soient retournés non exaucés.

Je mets donc en vous une entière confiance et, de votre côté, laissez-vous attendrir par ma pénible situation. Consolez-moi, délivrez-moi de mes peines, afin que, étant plus libre pour servir Dieu et l'aimer en cette vie, je puisse être un jour admis aux joies éternelles de la vie future. Ainsi soit-il.

Président de l'université de Sudbury

SUDBURY, (P.C.) — Le R. P. Boily, de St-Boniface, au Manitoba, a été nommé président de l'Université de Sudbury, Ont., institution administrée par les Pères Jésuites.

Le Père Boily succède au révérend Père Emile Bouvier, qui a démissionné de son poste pour devenir président de l'Université Laurentien, une nouvelle institution non-confessionnelle qui est actuellement en voie de formation à Sudbury.

Le nouveau président de l'Université de Sudbury assumera son poste d'ici quelques mois. Depuis 10 ans, le père Boily a été professeur de mathématiques au Collège de St-Boniface, doyen de la faculté des arts et des sciences et membre du conseil d'administration de l'Université du Manitoba.

En vertu d'une loi qui a été approuvée au début de l'année par l'Assemblée législative de l'Ontario, l'Université de Sudbury sera exclusivement destinée aux étudiants de foi catholique.

● L'hon. sénateur Cyrille Vaillancourt, président de l'Assurance-Vie Desjardins, procède à la levée de la première pelletée de terre sur l'emplacement où sera érigée la future Cité Desjardins, au coût de $5,000,000.00. La construction du premier édifice commencera incessamment et il sera prêt au début de 1961. Sur la photo, on voit de gauche à droite: M. Jean-Paul Gagné, échevin de la cité de Lévis; le Dr Clément-M. Thivierge, maire de Lévis; M. Alfred Rouleau, directeur-général de l'Assurance-Vie Desjardins; l'hon. Vaillancourt, M. Paul-E. Samson et M. Louis Carrier, architectes à qui ont été confié les plans. (Photo, Eclair, Lévis).

On conteste les victoires de MM. Dozois et Riendeau

MONTREAL. — (P.C.) — Des requêtes ont été inscrites en Cour de magistrat pour contester les victoires de l'Union nationale dans deux comtés de la région de Montréal, lors de l'élection provinciale du 22 juin.

Les requêtes ont été demandées contre M. Hercule Riendeau, dans Napierville-Laprairie et M. Paul Dozois, dans Montréal-St-Jacques.

M. Riendeau avait une majorité de 92 voix sur le candidat libéral, Laurier Baillargeon, mais un recomptage judiciaire a réduit cette majorité à 16 voix.

La requête inscrite au nom de M. Baillargeon soutient "qu'il s'est produit un certain nombre d'irrégularités", le jour de l'élection.

La requête contre M. Dozois, ancien ministre des Affaires municipales, soutient aussi qu'il s'est commis des irrégularités. Elle a été inscrite par M. Georges Mauger, qui se décrit comme électeur du comté.

M. Dozois a eu une majorité de 1,325 voix sur le candidat libéral, Armand Trudelle.

Après le recomptage judiciaire de 96 des 121 boites de scrutin, le 2 juillet, M. Trudelle a concédé la victoire mais avait dit que l'élection serait contestée en Cour.

Fusillade

GRAND-FALLS, N.-B. (P.C.) — Bert Corbin, chef de police de Grand-Falls, localité du nord du Nouveau-Brunswick, a été tué et un agent de la Gendarmerie royale a été blessé lors d'une fusillade qui s'est déroulée dans une maison située à quelques milles de cette municipalité.

Un homme de Falls Brooks est détenu relativement à cette affaire.

On ne possède pas d'autres détails pour le moment.

Un poêle à gaz fait explosion à Charlesbourg

Un incendie causé par l'explosion d'un poêle à gaz a mis en émoi bon nombre des citoyens de la 46e Rue ouest, à Charlesbourg. Ce sont le capitaine Laurent Giroux et le constable Claude Lapointe, de la radio-police de Charlesbourg qui ont été les premiers témoins de cet incendie, au moment où ils patrouillaient dans ce quartier entre 8 h. 30 et 9 heures, hier soir.

Des gens sortant précipitamment d'une maison ont appelé les agents à leur aide. Ce sont eux qui ont commencé à combattre le feu pendant que l'on rejoignait les pompiers. Les policiers durent jeter des seaux d'eau sur les murs et les planchers.

Les dégâts ont été causés surtout par la fumée et l'eau. La maison demeure cependant très habitable. Le linge étendu sur les cordes à ce moment-là a été complètement brûlé.

En spécial GATEAU GARNI D'UNE CREME VANILLE POUR 49¢ SEULEMENT.

CONTENTEZ-VOUS... SAVOUREZ "LE PAIN QUI GOUTE LE PAIN" CHEZ VOTRE ÉPICIER

Si Frais... Si Bon... Simard... MO 3-7811

Des saucisses aux filets... TOUTES

LES VIANDES DOMINION sont GARANTIES 100%

Quand vous achetez de la viande au DOMINION, vous avez la certitude absolue d'obtenir une entière satisfaction. Oui, vous en avez la certitude parce que les acheteurs compétents de viande du DOMINION se rendent aux abattoirs et choisissent soigneusement les meilleures viandes de qualité, ce qui vous assure une qualité et une économie de première classe. Les bouchers compétents et serviables au DOMINION découpent la viande au magasin même selon vos goûts. Vous en avez aussi la certitude parce que chaque once de viande au DOMINION est garantie 100%. Adoptez DOMINION dès cette semaine.

25 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE
DOMESTIC SHORTENING (03c de moins) Pqt 1 lb 32c
DOMESTIC SHORTENING - Plastique 2½ lb 85c (08c de moins)
Un coupon par famille Se termine le 13 août 1960 au Dominion

25 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE
SPAGHETTI CUIT "HEINZ" (02c de moins) 2 Btes 15 oz 33¢
Un coupon par famille Se termine le 13 août 1960 au Dominion

25 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE
HUILE VEGETALE "GATTUSO" Bout. 32 oz 77¢
Un coupon par famille Se termine le 13 août 1960 au Dominion

25 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE
RIZ "DAINTY" Pqt 2 lbs 31¢
Un coupon par famille Se termine le 13 août 1960 au Dominion

25 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE
JAMBON ROULE GENRE COTTAGE MARQUE "WILSIL" LB 69¢
Un coupon par famille Se termine le 13 août 1960 au Dominion

25 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE
ORANGES SUD-AFRICAINES SUCREES — JUTEUSES 5 lbs pour 75¢
Un coupon par famille Se termine le 13 août 1960 au Dominion

VIANDES DE QUALITE

POULET CATEGORIE A Pesanteur 2 à 3 lbs LB 37¢
PRET POUR LE FOUR — DELICIEUX EN B.B.Q.

POULET EN PANIER CATEGORIE 'A' LB 39¢
DELICIEUX FROID ou CHAUD

CUISSES ou POITRINES DE POULETS LB 69¢
LES MORCEAUX DE VOTRE CHOIX

FRANKFURTS "HYGRADE" Pqt 1 lb 49¢
DELICIEUX POUR HOT DOGS

FRUITS ET LEGUMES FRAIS

E.-UNIS NO 1 — A NOYAU LIBRE PECHES ELBERTA 5 lbs pour 59¢

CULTURE DU QUEBEC BLE D'INDE EN EPIS JAUNE — FRAIS — TENDRE doz 39¢

CAROTTES FRAICHES CULTURE DU QUEBEC 3 pqts 19¢

CULTURE DU QUEBEC TOMATES ROUGES PANIER 6 PINTES 79¢

CULTURE DU QUEBEC HARICOTS JAUNES FRAICHES — TENDRES 2 lbs pour 23¢

800 de la Canardière — 435 rue St-Vallier — 850 rue St-Jean — 977 avenue Cartier — 1097 rue St-Jean — 1455 Chemin Ste-Foy — 500, 3e Avenue — 955, St-Cyrille, Sillery — 46 rue St-Louis, Lévis; et 94 rue St-Jean-Baptiste, Montmagny, Québec.

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'A LA FERMETURE SAMEDI LE 13 AOUT

DOMINION
DOMINION STORES LIMITED

La Vie Sociale

L'Action Catholique, chambre 325 - Place Jean-Talon.
Tél.: LA 2-4771, local 43, Québec 2

Nous publions gratuitement les notes sociales concernant les réceptions et les déplacements. Quant aux avis de fiançailles, baptême et mariage à paraître dans ces colonnes, ils doivent être référés à notre service d'annonces classées: LA 2-4771, local 4, ou de préférence adressés par la poste, accompagnés d'un mandat-poste ($1.50 chaque insertion).

Mlle Estelle Amaron, du Ghana, Afrique, passe un mois chez son frère et sa belle-soeur, M. et Mme R. C. Amaron, de Québec.

Mme André Delagrave de Québec, a reçu dernièrement la visite de Mme T. A. S. de Wolfe, de Montréal.

M. Donat Ruel ainsi que sa soeur, Mlle Régina Ruel, de Lévis, sont revenus d'un voyage aux Etats-Unis au cours duquel ils ont visité quelques parents et amis.

M. et Mme Rosaire Giasson de Rouyn, Abitibi, ont passé quelques jours à Lévis chez les parents de Mme Giasson, M. et Mme Alphonse Castonguay.

Mlle Anne-Marie Jolicoeur a quitté Lévis ces jours derniers pour un voyage de plusieurs jours à Ottawa, en visite chez son frère M. Jean Jolicoeur.

M. et Mme Pierre Mac Donald ont reçu récemment à leur résidence, Parc Gomin, en l'honneur de M. et Mme Jacques Charest, à l'occasion de leur prochain départ pour Colorado.

Mme Oscar Drouin, de notre ville, est allée en vacances à Old Orchard.

Mme René Tremblay et ses enfants sont rentrés en ville après un séjour de quelques semaines à Ste-Luce-sur-Mer.

M. et Mme Marie-Louis Beaulieu sont en vacances à St-Joseph-de-la-Rive.

M. et Mme C. Poullot sont rentrés d'un séjour à Old Orchard.

Mlle Madeleine Pineault, de Neuville, est de retour de St-Donat où elle a passé une quinzaine.

Naissances

M. et Mme Hugues Bérubé (Jacqueline Maloney) de Charny, annoncent la naissance de leur fils Christian-Martin, né le 29 juillet à l'Hôtel-Dieu de Lévis et baptisé en l'église Notre-Dame de Charny, le 6 août. Parrain et marraine, M. et Mme Alfred Verreault, oncle et tante de l'enfant. Mlle Louise Bérubé portait son neveu sur les fonts baptismaux.

LIMONADE ASEPTA
PRÉFÉRÉE DES ENFANTS
Agréable au goût
UN PURGATIF EFFICACE

Elégants tricots pour voyager en beauté

● L'une des créations dernier cri de toute saison pour le voyage: des vêtements à assortir, à surface peignée, en "Orlon" gonflé vert, or et blanc. Version canadienne d'une idée internationale au domaine de la mode, la blouse et la jupe (de Grand'mère) ont été photographiées à Hampstead Heath, à Londres.

Populaires tricots !

Désormais reconnue comme les plus élégants, les plus confortables et les plus pratiques pour le voyage, les vêtements de tricot sont en tête des collections canadiennes de la saison. Les manufacturiers ont mis à concours une grande variété de formes et de surfaces de tricot qui font bien la transition entre les climats et les saisons. Les dernière créations ont un atout de plus pour le voyage : ils se plient aux besoins de la ville ou de la campagne selon le lieu et les accessoires.

Eprouvés depuis des années pour le voyage (et longtemps réservés aux voyageuses à l'aise dont les toilettes tricotées sur demande étaient une marque d'élégance), les nouveaux vêtements de tricot se divisent en deux groupes. Dans le premier, les motifs nouveaux apportent un cachet de surface à des formes classiques et établies. Dans l'autre, les silhouettes dégagées et faciles offrent de nouvelles ressources d'élégance aux tricots plats et autres tricots classiques. Les deux groupes se prêtent parfaitement à toute forme de transport, et tous deux sont disponibles à des prix qui vont de la catégorie "touriste" à la "première classe — grâce aux nouveaux perfectionnement des fibres artificielles au Canada. Les tricots faits à la machine des fibres gonflées d'Orlon, de nylon ou de térylène simulent les tricots à la main d'autrefois, avec un succès marqué qui flatte l'élégance.

En fait de vêtements de tricot pour faire le pont entre les saisons, les ensembles de deux, trois ou quatre pièces répondent à l'idée la plus pratique, car on peut les assortir de diverses façons en un clin d'oeil. Pour sa part la robe de tricot n'est pas seulement le choix de la majorité des voyageuses, mais également la préférée des couturiers. La voyageuse moderne peut fort bien, une fois dans les airs, enfiler un pantalon de tricot pour plus d'aisance, mais la voyageuse ordinaire se satisfait très bien du confort de sa robe monopièce de tricot durant le voyage, et de son élégance à l'arrivée.

Dans les nouvelles collections canadiennes de vêtements de tricot les silhouettes des robes sont intéressantes par la façon dont elles allient le confort à l'élégance. Les corsages amples et les jupes doucement arrondies et délicatement évasées sont chose fréquente, et les manufacturiers recourent souvent à un jeu de deux tricots pour souligner des détails (ligne de taille, etc.). les fantaisies sont tenues au minimum. Les encolures sont magnifiquement simples, avec des revers de toutes largeurs qui conviennent bien aux empiècements insérés; l'encolure-bateau, droite et simple, est le dernier élément d'élégance en ce domaine.

Les chandails les plus chics voyagent aujourd'hui sous la forme de blouses par dessus, véritable atout de détente. Légers et confortables, ils protègent bien dans les voyages à bord de véhicules climatisés, etc. Les chandails-jaquettes sont souvent trompeurs : épais en apparence, ils sont néanmoins légers, et nous devons cet avantage aux nouveaux filés gonflés de nylon, d'Orlon et de Térylène.

La popularité de ces tricots tient beaucoup à leur entretien facile. Ne pesant que quelques onces, ils se lavent vite et sans effort; on les éponge ensuite dans des serviettes puis on les laisse sécher à plat, du soir au matin. Ils prennent peu d'espace dans les mallettes et résistent merveilleusement à tout plissement. Ils se plient bien aux changements de température et offrent tout confort, à Amsterdam comme aux Açores. Le plus important : Ce sont des vêtements confortables et sans ennui, à destination comme en cours de route.

Cette saison, recherchez . . .

D'autres fourrures que le vison; puisque la femme semble avoir découvert que d'autres fourrures se travaillent avec autant de style sans être aussi dispendieuses que le vison, comme le léopard, par exemple, qui s'annonce une des grandes vedettes de l'automne.

La cape, vue dans toutes les collections de manteaux, costumes et fourrures.

Une nouvelle intrusion du vêtement sport dans la vie de tous les jours; pantalons, blouses basques, jupes par plis, vestes frangées, tous très pratiques pour la canadienne.

Un retour au costume trois-pièces, avec un manteau assez court pour laisser voir plusieurs pouces de jupe; la jaquette tailleur sera remplacée par une tunique.

Des manteaux amples avec des grands collets, ordinairement garnis de fourrure ou de large biais.

La collection Chanel

(Par PEGGY MASIN)

Paris — (Reuters) — Cette année, Chanel varie son style immuable à l'aide de plis et de plaids.

L'éternelle veste de tailleur cardigan est accompagnée cette fois de jupes à plis plats commençant sur les hanches et s'évasant gracieusement.

Des plaids à carreaux, énormes, en blanc et noir, sont une des notes dominantes de cette dessinatrice qui ne semble jamais se préoccuper des dictées de ses confrères.

Plusieurs modèles de chemisiers, en laine ou en crème de soie, avec encolure foulard, et accompagnés de manteaux de tweed dans des tons pastels, ont aussi été très applaudis.

Le fameux béret breton si cher à Chanel est porté très bas sur le front, juste à hauteur des sourcils. Il est réalisé en même tissu que les tailleurs et les robes qu'il accompagne et bordé d'un biais de couleur contrastante.

Les mannequins arboraient des franges très marquées soulignées par un ruban.

Les robes de dîner, à manches longues, mettent en vedette des tissus vaporeux comme des fils d'araignées et des brocarts métalliques très riches. Une robe du soir en chiffon marine présentait un bord de dentelle et deux longs panneaux partant de chaque épaule.

Prenez avantage des
PLANS BUDGÉTAIRES BIRKS
16 de la Fabrique — Place de l'Hôtel de Ville
COMPTES COURANTS MENSUELS
OU
10% COMPTANT ET BALANCE
EN 10 VERSEMENTS MENSUELS

Electrolux
AUTHENTIQUE VENTE D'ETE
D'ASPIRATEURS ELECTROLUX
comprenant le fameux
MODELE Z57 avec caractéristique de la purification d'air.
Fabriqué au Canada et portant pleine garantie
réduit à $69.50

- POLISSEUSES A PLANCHERS Electrolux à partir de $39.50 et plus.
- Autres aspirateurs Electrolux à partir de $49.50 et plus.
- Démonstration GRATUITE dans votre demeure sans obligation pour fins de publicité.
- Tous ces articles peuvent être achetés à CREDIT sur le plan à tempérament.

"ECHANGES" - MARQUES VARIEES DE $12.95 EN MONTANT
Ces articles sont en vente seulement par l'intermédiaire des succursales autorisées Electrolux inscrites dans votre bottin téléphonique sous la rubrique "ELECTROLUX (CANADA) LIMITED".

Pour la région de Québec
ELECTROLUX CANADA LIMIUED
729, Côte d'Abraham - Québec. Tél.: LA 5-4541

S.V.P. téléphoner ou écrire pour renseignements domestiques sur :
Protection contre les mites ☐ Les soins des planchers ☐
Shampooing des tapis et carpettes ☐ Nettoyage des matelas ☐
Purification de l'air ☐ Nettoyage de l'argenterie ☐

- Je suis intéressé à voir L'ASPIRATEUR ENTIEREMENT AUTOMATIQUE qui élimine la nécessité de secouer ou de vider un sac à poussière sale.
- S.V.P. me faire savoir comment je puis me qualifier pour une chance gratuite dans le tirage d'une voiture neuve 8 cylindres, 4 portes, hardtop.

Remplissez ce coupon et envoyez-le à :
CENTRE DE SERVICE ELECTROLUX
729, COTE D'ABRAHAM, QUEBEC
NOM ..... RUE .....
VILLE ..... TELEPHONE .....
* Marque déposée

Actualités féminines

Concert sous les étoiles

Un concert sous les étoiles, au bénéfice des Dominicaines Missionnaires Adoratrices de Beauport, aura lieu mardi le 16 août, à 9 hres, sur le terrain du centre récréatif de Beauport, Blvd des Chutes. Cet événement de caractère artistique, qui sera sous la présidence de Son Excellence le Lieutenant-gouverneur de la province, M. Onésime Gagnon, groupera les artistes suivants: Pierre Boutet, ténor; les Collégiens Troubadours, quatuor vocal; et Gilles Breton, pianiste.

Heureuses Soreloises !...

Bien des Québecoises voudront aller demeurer en permanence à Sorel quand elles apprendront que d'après les récentes statistiques effectuées par le Commissariat Industriel du ministère de l'Industrie et du Commerce de la province de Québec, il y a autant d'hommes que de femmes dans cette ville des Bois-Francs. Et dire qu'à Québec, on en manque ! . . . .

CONSEILS pour la journée

Copyright King Features Syndicates.

par Frances Drake

Ces conseils sont d'ordre général. Ils n'ont aucun rapport spécial avec la situation de chacun.

LE JEUDI 11 AOUT

21 mars au 20 avril (Bélier) — Il vous faudra lutter contre une tendance au pessimisme. Replacez-vous en face de votre objectif et revisez vos positions. Une bonne nuit de sommeil vous sera salutaire.

21 avril au 21 mai (Taureau) — Faites votre possible, mais n'allez pas au-delà de vos forces physiques. Des perspectives agréables sur le plan sentimental. Journée progressive.

22 mai au 21 juin (Gémeaux) — La visite d'un ami et les propos que vous échangerez vous réconforteront. L'après-midi se réroulera selon vos plans et répondra parfaitement à vos goûts.

SI VOUS ETES NE UN 11 AOUT

Vous êtes ingénieux, intelligent, versatile et aventurier. Vous aimez la joie et les personnes joyeuses. Vous n'aimez pas recevoir des ordres, mais vous aimez en donner. Vous avez un don naturel pour la vente et c'est sans doute dans ce domaine que vous réussirez le mieux.

C'est la forme qui compte

Des bouteilles de toutes les formes, grosseurs et couleurs voisinent sur les étagères des marchés à provision. Ce qui attire l'attention, quand on les examine de plus près, c'est la variété de leurs lignes, souvent arrondies pour une plus grande maniabilité.

Cette discrète révolution du domaine de l'empaquetage est surtout remarquable sur les tablettes de détergents liquides. Ces nouveaux venus à la cuisine ne sont plus offerts dans des contenants traditionnels. Leurs travestis empruntent des formes ravissantes, que les dessinateurs réalisent dans le polythène, ce matériau d'une plasticité incomparable. La preuve que tout leur est permis : cette bouteille blanche en forme de grand poisson, qui contient des bulles de bain et orne joliment la salle de bains.

Le manufacturier se félicite aussi de cette profusion de dessins. A la télévision, par exemple, une forme inusitée est un atout publicitaire : en noir et blanc, toutes les bouteilles se ressemblent sauf si leurs lignes diffèrent au point d'être identifiées en quelques secondes.

Si la couleur n'entre pas en ligne de compte à la télévision, la ménagère, pour sa part, la recherche instinctivement. Peut-être reste-t-elle indifférente au fait que la couleur est injectée au moment du moulage, mais elle apprécie les aspects pratiques des bouteilles de polythène : elles sont incassables, résistent aux bosselures, ne coulent pas et ne laissent pas de cercles ou de marques de rouille sur les éviers.

Au sein d'une jeune industrie comme celle des contenants de plastique, on peut s'attendre à des progrès techniques constants. Par exemple, tandis que la plupart des bouteilles de polythène contenant des détergents ont des étiquettes de papier, on vient de perfectionner une méthode permettant d'imprimer directement sur la bouteille la marque et le mode d'emploi.

La fabricants de cosmétiques ont adopté d'emblée les contenants de plastique, à la fois légers, incassables et attrayants. Les lotions à mains et désodorisants sont pratiquement tous embouteillés dans le polythène. Quant aux eaux de Cologne et autres liquides susceptibles de s'évaporer, ils seront bientôt offerts dans ces bouteilles pratiques, à revêtement intérieur spécial.

Il ne faut pas oublier non plus, tous ces petits contenants qui permettent d'alléger considérablement la trouse à cosmétiques de voyage.

24 juin au 23 juillet (Cancer) — Ne prenez pas de chance avec les personnes qui n'entendent rien à la taquinerie. Il vous faudra plus que de la bonté pour réussir aujourd'hui.

24 juillet au 23 août (Lion) — La prudence, la persévérance et la sincérité sont trois leviers de commande indispensables à qui veut réussir, aujourd'hui. Soirée réconfortante pour tous.

24 août au 23 septembre (Vierge) — Vous aurez une démarche pénible à faire, faites-là avec un sourire et tout le savoir-faire dont vous êtes capable, et ne vous préoccupez pas des résultats.

24 septembre au 23 octobre (Balance) — Ne dédaignez pas les petites compensations, le bonheur n'est pas fait uniquement de grandes choses, il est beaucoup plus simple que ça.

24 octobre au 22 novembre (Scorpion) — Vous serez incompris de vos supérieurs et vous en éprouverez beaucoup de chagrin. Faites tout ce qui est en votre pouvoir pour maintenir l'harmonie dans votre milieu.

23 novembre au 21 décembre (Sagittaire) — Vous travaillerez à la réalisation d'une oeuvre qui vous plaît beaucoup. Vous aurez un budget difficile à administrer par suite de certaines dépenses imprévues.

22 décembre au 20 janvier (Capricorne) — Vous aurez d'importants changements à faire. Ne vous tracassez pas outre-mesure sur ce qu'on en pensera, ça ne regarde que vous, Souriez.

21 janvier au 19 février (Verseau) — Vous devrez redoubler d'attention pour voir clair dans votre affaire. Relaxer fréquemment si vous tenez à conserver votre équilibre nerveux.

20 février au 20 mars (Poissons) — Evitez les dépenses inutiles si vous voulez avoir de bonnes provisions pour faire face aux imprévus. Vous serez de bon conseil et d'un commerce agréable.

Quand vous avez des invités, mettez le couvert serviette en main, pour que soient d'apparence parfaite les assiettes, les verres, les couverts et les plats. Il se peut que la dernière vaisselles ait été hâtive et imparfaite. Ou que le grand service, rarement utilisé, ait été terni par la poussière.

PROCHAINES RETRAITES à Ste-Marie de Beauce

Dames et Demoiselles (Retraite de piété) du 12 au 15 août, prêchée par le R. P. Paul Fortin, s.j.

Dames en général, du 16 au 19 août, prêchée par un Père Jésuite.

Ouverture de ces retraites, le soir à 8 heures. Prière de s'inscrire à l'avance. Pour renseignements supplémentaires et réservations, écrire ou téléphoner aux :

Soeurs Missionnaires de l'Immaculée-Conception,
Maison Notre-Dame-du-Rosaire, C. P. 358, Tél.: 25

Le courrier de LOUISE

Edifice L'Action Catholique — Chambre 325, Place Jean-Talon — Québec

UNE ABONNEE. — Une infusion de persil très concentrée incorporée à du cold cream fait pâlir le nez et les joues trop colorées. Etendre cette mixture le soir, laissez sécher et enlever le lendemain matin. En cataplasme une heure, il donne aussi de bons résultats.

VINGT ESPERANCES. — Je crois sincèrement que le modèle de votre robe est très joli et qu'il conviendra bien pour la cérémonie de mariage à laquelle vous projetez d'aller le 3 septembre prochain, cependant puis-je vous conseiller de choisir un vert très foncé si vous tenez à porter vos souliers gris pâle. Le contraste serait plus frappant. Si vous avez déjà acheté le vert irlandais, portez-le avec des souliers noirs. Comme chapeau, choisissez une des nombreuses petites cages de voilette qu'on voit dans tous les bons magasins de chapeaux. C'est encore ce qui sera le plus pratique pour vous, à moins que vous n'optiez pour un simple petit bandeau de plume de la même teinte que votre robe ou que vos souliers.

Je voudrais savoir ce qu'est une "hernie". J'ai cherché dans le dictionnaire mais les mots sont trop compliqués pour que je comprenne quelque chose. Est-ce que cette maladie s'attaque seulement aux hommes ? — MADELEINE.

Une hernie, c'est la sortie d'organes internes du corps humain entre deux muscles. Des personnes des deux sexes peuvent souffrir d'une hernie. Une ceinture herniaire est une bande élastique pourvue d'un support qu'on place vis-à-vis la place malade. Comme exemple, je pourrais vous donner: Un bébé qui vient au monde doit porter les premières semaines de son existence une bande renforcée afin de fermer l'endroit où fini le cordon ombilical.

PORTNEUVIENNE DU VILLAGE. — Voici un procédé expérimenté déjà par une lectrice qui s'en est dit très satisfaite. Laver la poitrine à l'eau chaude (2 compresses de chaque côté sont suffisantes); prendre 1 c. à thé environ de jus de citron et frictionner jusqu'à pénétration; masser toujours en tournant; faites de même pour l'autre côté, de préférence le soir avant le coucher. Le traitement est très rapide et il faut savoir s'arrêter à temps; quelques fois, il nécessite 2 semaines, quelques fois davantage. En même temps, exécuter des mouvements des bras pour raffermir les chairs et les muscles, car en maigrissant, la poitrine descend et demande à être raffermie, donc mouvement des bras, spécialement celui-ci: à plat ventre, levez et baissez le corps en vous soutenant avec les bras et le bout des pieds; levez et abaissez les bras, ce qui force les épaules et les muscles de la poitrine à travailler.

Crème à la glace aux pêches fraîches

Ecrasez 2 tasses de tranches de pêches fraîches et sucrez-les au goût. Incorporez-les dans 1 pinte de crème à la glace à la vanille, amollie. Versez le tout dans le tiroir à cubes de glace du réfrigérateur et congelez jusqu'à ce que ferme.

Robe pratique

De mise en toutes occasions, la robe chemisier est très pratique.

Le corsage ajusté se garnit d'un grand collet et d'une boucle. Des boutons attachent en avant et la jupe se fait large.

Le patron 9321 se vend grandeurs : 12, 14, 16, 18, 20 ans et 40.

Envoyez 0.50 en bon de poste. Les timbres ne sont pas acceptés.

Ecrivez lisiblement vos noms et adresse ainsi que le numéro exact du patron. Adressez le tout au Service des Patrons, "L'Action Catholique", 3, Place Jean-Talon, Québec 2, P. Q.

Ces patrons ne sont pas échangeables. On doit compter environ 10 jours entre la date de commande et la réception du patron.

No du patron ....
Mesure désirée ....
Nom ....
....
Adresse ....
....

LA PETITE EVE — par Jolita

Les Soviets continuent à détourner l'attention avec le "cas" Francis G. Power

MOSCOU. — (P.A.) — Francis Gary Powers a "plaidé coupable à la substance de l'accusation" à l'effet qu'il a espionné l'Union soviétique dans son avion U-2, dit aujourd'hui l'agence Tass.

L'agence soviétique de nouvelles dit que la culpabilité de l'aviateur américain, qui doit subir son procès ici le 17 août, est "confirmée par une preuve matérielle et écrite, les constatations de spécialistes et le témoignage de témoins".

L'accusation contre Powers, qui a parachuté de son avion abattu dans les Ourals, le 1er mai, contiendrait environ 4,000 mots.

Tass dit que l'acte d'accusation a été rédigé par le comité de sécurité de l'Etat et a été approuvé le 9 juillet par Roman Rudenko, le procureur général de l'URSS.

Powers est accusé "de s'être livré à l'espionnage actif contre l'Union soviétique, ce qui représente une manifestation de la politique agressive suivie par le gouvernement des Etats-Unis".

L'avion à haute altitude de Powers a été descendu par une fusée près de Sverdlovsk, à l'est de Moscou.

Envolée d'espionnage

Selon l'acte d'accusation, dit Tass, Powers "à pénétré dans l'espace aérien de l'URSS, dans le but de recueillir des renseignements de nature stratégique sur la location des bases de fusées, des bases aériennes, du réseau de radar et d'autres importants objectifs industriels et de défense de l'URSS".

Le crime, pour lequel l'aviateur de Pound, en Virginie, est accusé, est passible d'une peine allant de sept ans d'emprisonnement à l'exécution devant le peleton.

L'acte d'accusation note qu'il a été établi par l'enquête préliminaire que l'envolée d'espionnage de Powers a été organisée avec le consentement du gouvernement américain, par un service de renseignement spécialement conçu pour espionner l'URSS et cantonné à la base aérienne américano-turque d'Oncirlik".

Autres envolées

Moscou a refusé de permettre aux autorités diplomatiques américaine d'interviouer Powers, ou de permettre à un avocat américain de la défendre. La Russie a cependant accordé des vises à ses parents pour qu'ils puissent assister au procès.

Tass rapporte que le service de renseignements auquel Powers était assigné utilisait le nom de code "10-10". Il s'agit d'une expression de l'aviation pour dire qu'une cible était couverte à 100 pour cent de nuages.

"Powers a témoigné au cours de l'enquête qu'avant l'envolée du 1er mai, il avait effectué des envolées de reconnaissance dans un avion Lockheed U-2, pouvant voler à une altitude spécialement considérable, le long des frontières de l'Union soviétique avec la Turquie, l'Iran et l'Afghanistan", dit Tass.

La route à suivre

"Powers a reçu la nouvelle de sa désignation, pour cette envolée d'espionnage du 1er mai 2½ heures avant de décoller et directement du commandant du détachement 10-10, le colonel Shelton, de l'aviation des Etats-Unis, à la base militaire aérienne à Peshawar, au Pakistan.

"Powers devrait survoler le territoire de l'URSS du sud au nord à une altitude de 20,000 mètres — plus de 60,000 pieds — en suivant la route que voici :

"Peshawar, la mer d'Aral, Sverdlovsk, Kirov, Archangel, Murmansk, et atterrir à la base aérienne militaire de Bodo, Norvège.

"La possibilité avait également été envisagée d'atterrir, en cas de nécessité, à la base aérienne de Sodankyla en Finlande ou en Suède.

"Ainsi donc, l'enquête a prouvé une fois de plus que les bases militaires américaines sur les territoires de certains Etats étrangers constituent un danger à la paix et à la sécurité des nations".

Le Pakistan et la Norvège ont nié avoir été impliqués dans l'envolée du 1er mai.

Pour éliminer les inondations de la Chaudière

ST-JOSEPH, (P.C.) — Une équipe d'ingénieurs du gouvernement provincial est à faire des études préliminaires pour éliminer la menace annuelle d'inondation au printemps, le long de la rivière Chaudière.

La rivière sinueuse, dont le cours est parsemée d'îles, sort de son lit chaque printemps lorsque la glace s'accumule et forme des embâcles.

Ces deux dernières années des équipes de démolisseurs de l'armée ont dynamité la glace réduisant ainsi les dégâts dans cette région située à 50 milles au sud de Québec.

On l'accuse d'avoir causé des lésions

Un jeune homme âgée de 22 ans a comparu pour répondre à une accusation d'avoir causé des lésions corporelles à une de ses voisines. Il a plaidé non coupable devant le juge Pettigrew. Il y aurait eu provocation, semble-t-il, de la part de la plaignante et devant les insultes de la dame, il aurait molesté cette dernière au point que la dame aurait perdu connaisance.

Il quitte la prison pour St-Michel Archange

Le 18 juillet dernier, il avait comparu une première fois. Il avait tenté de voler deux établissements en avril et en mai. En plus il aurait volé la somme de $52 à un individu et plus tard, il aurait aussi volé diverses marchandises dans deux restaurants de Québec, pour une valeur d'environ $130.

Lorsqu'il avait comparu, on avait demandé qu'il subisse un examen mental. Le rapport du médecin a été produit hier matin, au juge Pettigrew et le juge a donné ordre qu'on l'interne immédiatement.

M. Josaphat Brunet à Québec, lundi prochain

La visite à Québec du nouveau directeur de la police provinciale, M. Josaphat Brunet, donnera lieu à une réception au Manège militaire, en fin d'avant-midi, lundi prochain.

C'est ce que nous communiquait le commandant du secteur de l'Est de ce corps policier, le lieutenant-colonel Léon Lambert. Celui-ci précisait, de plus, qu'à cette occasion le nouveau directeur sera présenté au personnel des Quartiers généraux de l'Est de la province par l'assistant du procureur général, Me Charles-Edouard Cantin.

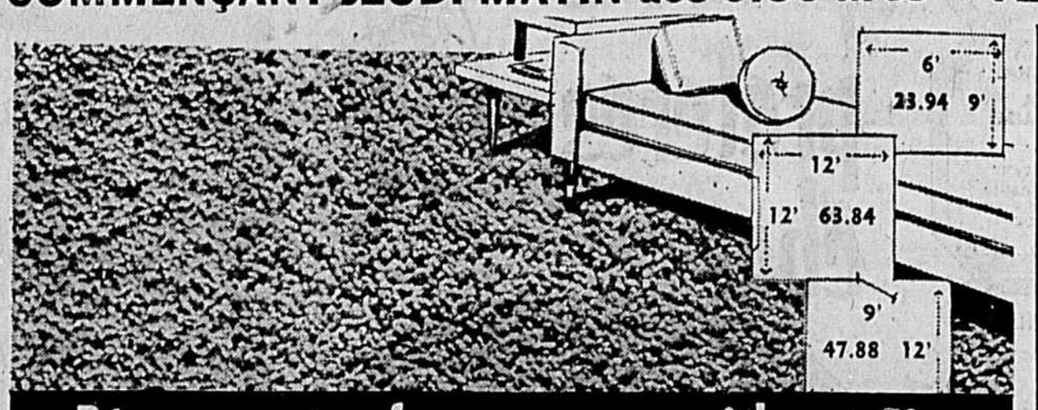
M. Brunet passera en revue les membres de la police judiciaire, de la police de la route et de la gendarmerie. Après quoi, il adressera la parole aux hommes, de même que le lieutenant-colonel Lambert.

MAURICE Pollack LIMITEE

Profitez de ces économies opportunes pour tous!

JOURS D'OPPORTUNITÉS

COMMENÇANT JEUDI MATIN des 9.00 hres -- VENEZ TOT POUR le PREMIER et MEILLEUR CHOIX

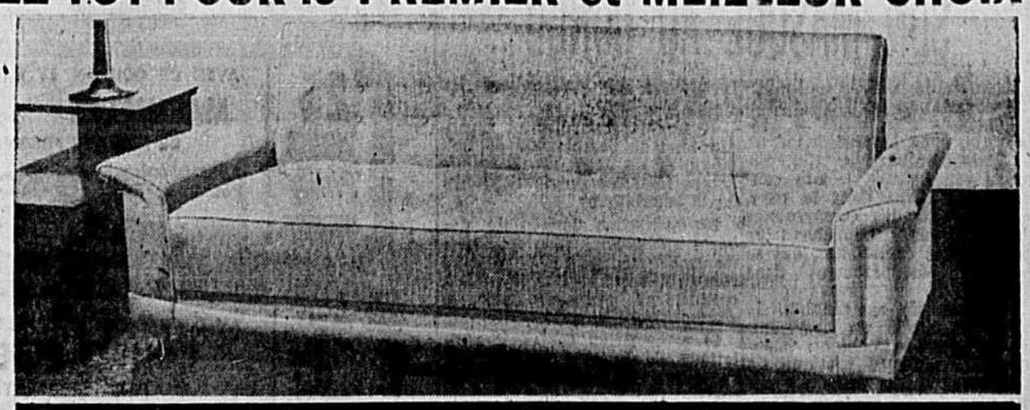


Rénovez votre foyer avec ces riches tapis broadloom en viscose valant 4.99 la v.c.

3.99 v.c.

Rien ne donne une touche de distinction à une pièce comme un tapis mur-à-mur. Ces tapis ont un revers caoutchouté antidéparant. Leur solidité vous assure des années d'usage. **Choisissez dans le turquoise, beige, tan, charcoal, vert épice. Dimensions : 9' x 12'.** Pour plus de sûreté demandez des conseils de décoration à notre expert.

Pollack — MEUBLES — Quatrième étage



Grand spécial au rayon des meubles – 4e étage! Confortable divan-lit de fameuse marque Kroehler

119.50

Le jour, vous avez un attrayant divan, la nuit vous dormez dans un confortable lit, c'est là faire coup double ! Construction robuste, coussin de caoutchouc-mousse indéformable, housses élégantes et résistantes de la plus haute qualité. De manutention facile, le divan s'ouvre pour former un lit de 42" x 88" avec matelas à ressorts souples et fermes. Tons de brun ou beige.

Pollack — TAPIS — Quatrième étage

Couvre-lit en riche chenille bouclée Rég. $9.98 cha.

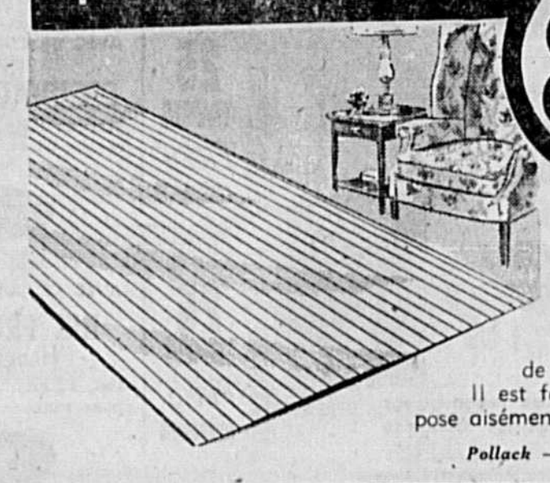
5.99

Coton lavable de première qualité. Pour lit double, dimensions de 80" x 100". Vaste gamme de teintes telles que brun, chartreuse, rose, bleu, etc., ou encore de combinés ton sur ton.

Pollack — Quatrième étage

Très spécial ! Protecteur en plastique pour tapis – Rég. $1.19 vge

89c



Rien de plus pratique pour protéger vos tapis. Ce protecteur blanc transparent est antidérapant et est traversé de rainures de 1/8 de po. Il est facile d'entretien et se pose aisément.

Pollack — Quatrième étage

Confectionnez vos vêtements dans ce velours cordé – Largeur 36"

Val. rég. $1.00 vge 88c

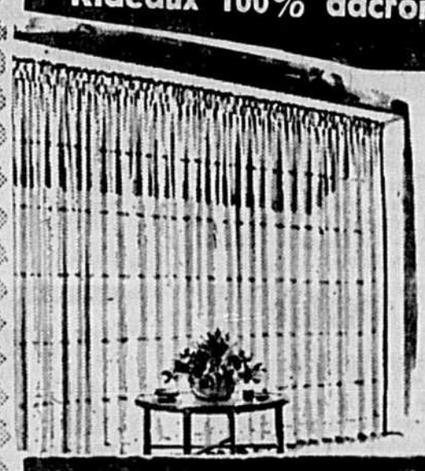
Faites coup double ! Economisez sur le prix et sur la confection ! Pour les tout petits, les grands, voilà sans contredit une aubaine formidable ! Choix de rouge clair, beige, jaune, rose, vert, gris et corail.

SOLDE ! Cotonnades valant jusq. $1.59 - La. 36" et 45"

Très belles cotonnades rayées, unies, quadrillées, imprimées. Tissu pré-rétréci facile d'entretien. Vaste choix de motifs et de couleurs. 2 vges 1.00

Pollack — TISSUS À LA VERGE — Deuxième étage

Enjolivez vos fenêtres à bon compte ! Rideaux 100% dacron blanc !



Rég. $5.59 pre 4.29

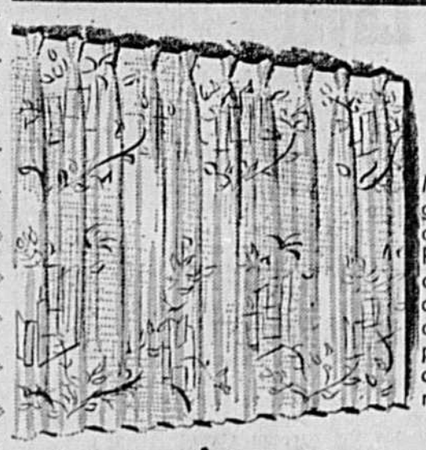
Rég. $5.98 pre 4.49

Rien n'égale le dacron pour la beauté, la durée, la facilité d'entretien. Rien n'égalent aussi de nouveaux rideaux pour rafraichir l'aspect de vos fenêtres. Bordure de 1", bas 5". Rideaux tailleurs de 42" x 90" — 42" x 99".

Pollack — GARNITURES DE

Economisez sur ces riches draperies en satin antique valant 11.98 pre

9.99



Motifs modernes tels que figures géométriques. Couleurs variées dans de très beaux imprimés. Pour fenêtre régulière : largeur de 48', hauteur de 95". Procurez-vous ce merveilleux tissu qui donnera à votre salon un aspect de grand chic. Profitez de cette occasion unique d'économiser sur vos draperies !

Pollack — Quatrième étage
MAISON — Quatrième étage

Grand rabais sur sacs pour avion et serviettes

Sacs d'avion nylon

Val. rég. $26.98

17.99

Sacs ultra - légers, pour hommes, cadre de fibre très résistant. Sacs à sous-vêtements de chaque côté. Teintes variées.

Aussi, sacs de voyage pour dames dans le bleu et gris. Rég. $28.98 18.99

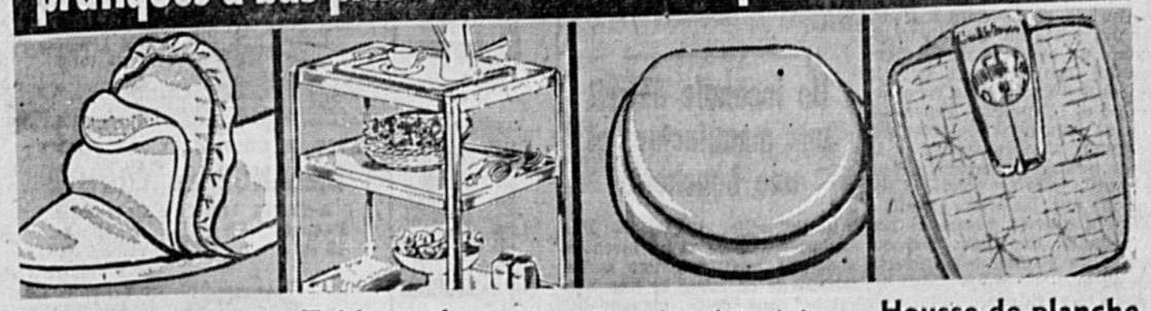
Serviette en cuir fini vinyl

Avec coins protecteurs métalliques, serrure sur le devant, trois divisions intérieures, poignée de cuir. Tan seulement. 5.29

Aussi, serviette de cuir à 3 compartiments. SPEC. 6.29

Pollack — ARTICLES DE VOYAGE — Rez-de-chaussée

Simplifiez les tâches de la maison avec ces articles pratiques à bas prix ! Profitez de ces spéciaux au sous-sol



Pèse-personne fini émail

Rég. 6.98 ..... 5.99

Base fini émail cuit, et cadran chromé. Verre lentille pour faciliter la lecture. Pèse jusqu'à 250 lbs.

Table roulante

Val. rég. $7.98 ..... 5.99

Acier fini émail cuit, trois tablettes, avec deux prises de courant. Roulettes silencieuses.

Siège de toilette, bois

Val. rég. $5.98 ..... 4.99

Fini plastique qui ne s'écaille pas. Conserve son lustre. Vert, blanc, jaune et noir.

Housse de planche

Val. ré. $2.59 ..... 1.50

Coussinet avec couverture, rembourrure de caoutchouc-mousse. Enveloppe de silicone. Format régulier de planche à repasser.

Pollack — ARTICLES DE MAISON — Sous-sol

VENEZ TOT POUR LE MEILLEUR CHOIX ! REPEREZ LES ETIQUETTES 'JOURS D'OPPORTUNITE' A TOUS LES RAYONS — NE MANQUEZ PAS DE VISITER NOTRE MAGASIN POUR D'AUTRES AUBAINES REMARQUABLES !

Changement de commandant au mont Apica

● Le 29 juillet dernier, le chef d'escadre Francis Hamill a pris le commandement de la station du mont Apica, située au coeur même des Laurentides. Sur la photo, nous voyons le nouvea ucommandant passant en revue le personnel de la station, il est accompagné du Chef d'escadre Wilfrid Baynton, ancien commandant.

LE PARTI COMMUNISTE LEVE SON MASQUE AU CONGO

Léopoldville (C.C.C.) — Le bureau national du parti communiste congolais s'est réuni à Léopoldville, sous la présidence de M. Muamba-Mukanya, afin d'émettre son opinion sur la confusion qui règne dans le pays, confusion que les communistes attribuent aux "manoeuvres de chantage des capitalistes, qui se débattent désespérément dans leur agonie".

A l'issue de sa réunion, le bureau a publié un communiqué déclarant notamment: "Considérant l'existance pratique du parti communiste congolais depuis plus de dix ans sur le territoire du Congo, considérant le rôle joué par le communisme dans la lutte du peuple congolais pour son indépendance et sa liberté, considérant que le parti communiste est armé pour organiser le prolétariat et tous les peuples opprimés en vue d'une lutte de classes, et que ce parti combat pour la liberté et le bonheur de tous ceux qui travaillent le parti communiste congolais demande au gouvernement de la république de statuer sur les voeux suivants:

1(retrait immédiat et inconditionnel de l'ambassade de Belgique et de tous les consulats belges installés sur le territoire de la république;

2) évacuation immédiate des bases militaires belges de Kamina et Kitona, sans attendre une commission qui règlera le conflit, commission proposée par le gouvernement belge;

3) protestation contre l'installation sur le sol congolais de l'ambassade de la Chine nationaliste, qui n'est qu'une infime partie de la Chine populaire;

4) boycottage de tous les produits sud-africains sur l'ensemble du territoire de la république en guise de protestation contre la politique d'apartheid du gouvernement sud-africain."

Le communiqué indique ensuite une série d'autres considérations sur "les manoeuvres entreprises par les capitalistes belges, concernant la sécession du Katanga".

Un incendie cause trois explosions à une faible distance de matières atomiques radioactives abandonnées

BOSTON. (P.A.). — Un incendie a provoqué trois explosions hier dans un entrepôt de barils de déchets métalliques placés à moins de 200 pieds de distance de matières atomiques radioactives jetées au rebut.

En premier lieu, on a craint que des éléments radioactifs ne se soient éparpillés en tous sens sous la force de la déflagration.

Toutefois, des analyses effectuées par des spécialistes en énergie nucléaire, des membres de la défense côtière et des représentants de la santé publique ont prouvé qu'il n'en était rien.

L'un des sapeurs identifié comme étant John Connolly, a été projeté à 75 pieds dans les airs et est retombé dans le brasier. On a déclaré que le métal de rebut était du zirconium.

Deux autres pompiers ont subi des brûlures et ont été hospitalisés. Le directeur adjoint du Service des incendies, M. William A. Terrenzi, a fait le nécessaire pour obtenir des compteurs à points geiger, lorsqu'il a appris que l'incendie s'était déclaré sur un quai réservé à l'entreposage de déchets radioactifs devant être jetés à la mer.

Enchère de porcs Yorkshire lors de l'Expo provinciale

La Société des Eleveurs de Porcs du Québec offrira à l'enchère une soixantaine de porcs Yorkshire, mardi soir, le 6 septembre. C'est la troisième vente annuelle que cette société organise sur les terrains de l'Exposition, mais c'est la première qui aura lieu durant l'Exposition proprement dite.

Pour être admis à l'enchère, les sujets doivent subir des examens sévères. D'abord, les truies doivent provenir d'une mère ayant décroché 80% au Contrôle d'aptitudes, et d'un père ayant qualifié au moins trois portées à ce contrôle et dont la moyenne est plus de 75%. De plus, le côté économique est particulièrement mis en lumière, car l'indice de nourriture des parents des porcs mis en vente doit être supérieur à l'indice de la station de Lennoxville.

Enfin, du point de vue conformation, il ne suffit pas que les sujets soient classés XXX, la plus haute cote officielle, mais il faut également qu'ils soient acceptés par un comité de sélection qui visitera les fermes des vendeurs un mois auparavant pour examiner, non seulement les sujets offerts, mais les autres cochons de la même portée et leurs parents.

Tous les sujets acceptés seront visibles à partir du début de l'Exposition jusqu'à la vente, mardi soir, le 6 septembre, et devront participer au concours régulier de conformation de l'Exposition Provinciale et au concours spécial des porcs au contrôle d'aptitudes, un concours de synthèse organisé conjointement par la Société des Eleveurs de Porcs du Québec et l'Exposition Provinciale dans lequel la conformation, l'économie de production et la valeur bouchère comptent chacune pour le tiers des points. C'est dire que tous les sujets inscrits à l'enchère devront passer le test de l'aiguille électrique, test qui permet de connaître la répartition du gras sur le dos et par extension la qualité bouchère de la carcasse.

Avec toutes ces exigences, l'enchère de mardi le 6 septembre sera la vente la plus sélecte que l'on puisse trouver au Canada, et partant, en Amérique. C'est une chance unique pour l'éleveur, qui doit introduire souvent du sang nouveau dans son élevage, de se trouver de bonnes souches sans avoir à parcourir la province à cette fin. Dans le passé, les prix se sont maintenus très près de ceux du marché à domicile, aux environs de $100. pour un sujet de six mois, et il n'y a pas de raison qu'il en soit différemment cette année.

Doctorats de Laval

A l'occasion du congrès de l'Association du Barreau Canadien, qui aura lieu à Québec au début de septembre, l'Université Laval tiendra une séance académique spéciale au cours de laquelle elle remettra des doctorats honorifiques en Droit.

Les trois personnalités canadiennes qui seront honorées à cette occasion sont: Me Renault St-Laurent, C.R., président de l'Association du Barreau Canadien; l'hon. Mark Drouin, président du Sénat; l'hon. Roland Michener, Orateur de la Chambre des Communes.

Au cours de cette même séance, trois invités d'honneur de l'Association du Barreau Canadien recevront également des diplômes d'honneur de Laval. Ce sont: Me Paul Arrighi, Bâtonnier du Barreau de Paris; le Très Honorable Sir Jocelyn Simon, Solliciteur général dans le Gouvernement du Royaume - Uni; Me John D. Randall, président de l'Association du Barreau Américain.

Un incendie détruit une manufacture et une boucherie

Berthierville, (P.C.). — Une explosion, suivie d'un incendie, a détruit lundi soir une manufactrue de chemises et une boucherie dans cette municipalité située à quelques 50 milles au nord-est de Montréal. Vingt pompiers, travaillant sous la direction du chef Ovila Chaput, ont combattu les flammes durant une heure avant de pouvoir les maîtriser à la manufacture de chemises Simon Lemieux et à la boucherie, dans l'immeuble voisin. L'incendie a débuté après l'explosion survenu eà 11 h., hier soir, au rez-de-chaussée de la manufacture qui fournit de l'emploi à 100 personnes.

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS — AVEC CE COUPON ET CET ACHAT : SHORTENING LIQUIDE GATTUSO ! HUILE VEGETALE — Boite 128 oz. Vôtre pour 1.99 Léger Doré — NUL APRES LE 16 AOUT — Steinberg's

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS — AVEC CE COUPON ET CET ACHAT : UN REPAS SUCCULENT ! SPAGHETTI DINNER — Marque GATTUSO sauce à la viande ou sauce aux tomates 49c Le pqt — NUL APRES LE 16 AOUT — Steinberg's

50 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS — AVEC CE COUPON ET CET ACHAT : OLIVES FARCIES — MANZANILLA, McLARENS — Pqt 8 oz. pour seul. 39c pour des mets savoureux! — NUL APRES LE 16 AOUT — Steinberg's

75 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS — AVEC CE COUPON ET CET ACHAT : SARDINES BRISLING — CLUB DES MILLIONNAIRES — 2 Btes 3¾ oz. 58c De Norvège ! — NUL APRES LE 16 AOUT — Steinberg's

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS — AVEC CE COUPON ET CET ACHAT : MARINADES A LA POLONAISE — DE MARQUE POLONAISE — Appétissantes ! Pot de 32 oz. 43c Saveur piquante — NUL APRES LE 16 AOUT — Steinberg's

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS — AVEC CE COUPON ET CET ACHAT : OLIVES QUEEN — NATURE, CORONATION — Pot 16 oz. Vôtre pour 49c Des plus Exquises ! — NUL APRES LE 16 AOUT — Steinberg's

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS — AVEC CE COUPON ET CET ACHAT : THON BLANC — MARQUE GEISHA — 2 Boites 7 oz 58c A un bas prix ! — NUL APRES LE 16 AOUT — Steinberg's

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS — AVEC CE COUPON ET CET ACHAT : CONCENTRE de TOMATES — DE MARQUE GATTUSO — 2 Boites 6 oz 38c Lisse et savoureux ! — NUL APRES LE 16 AOUT — Steinberg's

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS — AVEC CE COUPON ET CET ACHAT : POINTES D'ASPERGES — QUALITE DE FANTAISIE, OAK LEAF — 2 Boites 12 oz. 58c Légume délicieux ! — NUL APRES LE 16 AOUT — Steinberg's

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS — AVEC CE COUPON ET CET ACHAT : BLE D'INDE en CREME — DE MARQUE BANQUET — 2 Boites 20 oz. 42c Qualité fantaisie — NUL APRES LE 16 AOUT — Steinberg's

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS — AVEC CE COUPON ET CET ACHAT : JUS de PRUNEAUX — NUTRITIF, WELCH — Bouteille 24 oz 37c Breuvage rafraichissant ! — NUL APRES LE 16 AOUT — Steinberg's

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS — AVEC CE COUPON ET CET ACHAT : CAFE 100% PUR — INSTANTANE CREAM-O — Pot de 5 oz Vôtre pour 73c Riche et corsé ! — NUL APRES LE 16 AOUT — Steinberg's

50 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS — AVEC CE COUPON ET CET ACHAT : PECHES OAK LEAF — EN MOITIES, QUALITE DE CHOIX — Boite 20 oz. Vôtre pour 27c Un vrai régal ! — NUL APRES LE 16 AOUT — Steinberg's

50 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS — AVEC CE COUPON ET CET ACHAT : MELANGE de CROUTE — A TARTE, MARQUE MONARCH — Paquet 18 oz 39c Pour une croûte légère et feuilletée ! — NUL APRES LE 16 AOUT — Steinberg's

50 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS — AVEC CE COUPON ET CET ACHAT : TARTE AUX POMMES — A LA FRANÇAISE, BIG CITY — En spécial ! cette semaine 49c Des plus délicieuses ! — NUL APRES LE 13 AOUT — Steinberg's

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS — AVEC CE COUPON ET CET ACHAT : FISH-STICKS BOOTH — D'AIGLEFIN, PRECUIT — Paquet 8 oz. 35c Frais congelé, réchauffez et servez ! — NUL APRES LE 16 AOUT — Steinberg's

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS — AVEC CE COUPON ET CET ACHAT : FILETS de MORUE — CONGELEE, BOOTH OU RUPERT — Paquet 16 oz. 35c Rapide, facile à préparer ! — NUL APRES LE 16 AOUT — Steinberg's

Économisez sur vos produits préférés chez Steinberg's LIMITEE

et obtenez 1025 timbres "Pinky" additionnels aussi !

DEMANDEZ VOTRE NOUVEAU CATALOGUE "PINKY" !

Un grand choix de magnifiques cadeaux pour tous les membres de la famille !

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS — AVEC CE COUPON ET CET ACHAT : 5 LBS (OU PLUS) DE CAROTTES FRAICHES TENDRES, sans COEUR — NO 1, CULTURE DU QUEBEC — NUL APRES LE 16 AOUT — Steinberg's

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS — AVEC CE COUPON ET CET ACHAT : UNE DOUZAINE (OU PLUS) DE CITRONS SUNKIST FRAIS, JUTEUX — GROSSEUR 160 ! No 1 DE CALIFORNIE — NUL APRES LE 16 AOUT — Steinberg's

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS — AVEC CE COUPON ET CET ACHAT : CUILLER à CREME GLACEE — EN CUIVRE CHROME — Chaque cuillère pour seul. 49c (Valeur de 59c) — NUL APRES LE 20 AOUT — Steinberg's

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS — AVEC CE COUPON ET CET ACHAT : DETERSIF JET BLEU — Sac de 5 lb. pour seul. 1.45 Aubaine excelelnte ! — NUL APRES LE 16 AOUT — Steinberg's

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS — AVEC CE COUPON ET CET ACHAT : SHAMPOOING A LA BIERE — MARQUE OLD HOLLAND — Bouteille 4 oz. 1.29 Embellit vos cheveux — NUL APRES LE 16 AOUT — Steinberg's

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS — AVEC CE COUPON ET CET ACHAT : CIRE LIQUIDE SUCCES — KRYSTAL KLEEN — Boite 32 oz. vôtre pour 1.29 Si facile à appliquer ! — NUL APRES LE 16 AOUT — Steinberg's

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS — AVEC CE COUPON ET CET ACHAT : VOTRE NETTOYEUR LIQUIDE ! KLEEN AID LIQUIDE — Bout. 16 oz. vôtre pour 47c Fait par Succès ! — NUL APRES LE 16 AOUT — Steinberg's

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS — AVEC CE COUPON ET CET ACHAT : VAPORISATEUR A INSECTES — FLIT, RAPIDE... FACILE ! — Boite de 10 oz. pour seulement 98c Des plus pratiques ! — NUL APRES LE 16 AOUT — Steinberg's

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS — AVEC CE COUPON ET CET ACHAT : POLI A CHAUSSURES — BLANC, LIQUIDE, SUCCES — 2 bout Rég. 46c Pour tous les souliers blancs ! — NUL APRES LE 16 AOUT — Steinberg's

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS — AVEC CE COUPON ET CET ACHAT : UNE VALEUR ORDINAIRE DE 70¢ ! PATE DENTIFRICE GLEEM — 2 Gros tubes au paquet 55c Avec GL-70 — NUL APRES LE 16 AOUT — Steinberg's

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS — AVEC CE COUPON ET CET ACHAT : SAUCE aux TOMATES — DELICIEUSE, MARQUE GATTUSO — 2 Bout. 8 oz. 27c Une sauce toutes-fins ! — NUL APRES LE 16 AOUT — Steinberg's

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS — AVEC CE COUPON ET CET ACHAT : FEVES AU LARD — EN SAUCE AUX TOMATES — 2 Btes 15 oz. 37c Marque Clark Bas prix ! — NUL APRES LE 16 AOUT — Steinberg's

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS — AVEC CE COUPON ET CET ACHAT : LAIT ECREME EN POUDRE — STARLAC BORDEN — Instantané ! pqt 3 lb. 1.15 Fait 12 pintes de lait pasteurisé ! — NUL APRES LE 16 AOUT — Steinberg's

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS — AVEC CE COUPON ET CET ACHAT : PRET A SERVIR — BREUVAGE à L'ORANGE — Marque F.B.I. cruche 64 oz 53c Frais et rafraichissants ! — NUL APRES LE 16 AOUT — Steinberg's

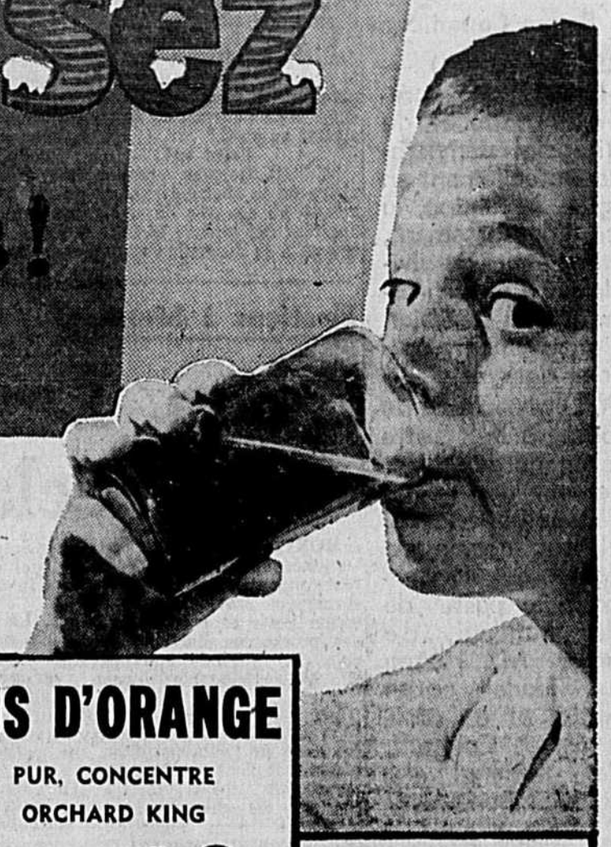
25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS — AVEC CE COUPON ET CET ACHAT : RIZ FRIT au POULET — MARQUE CHINATOWN — Pqt. 12 oz. pour seul. 49c Songelé ! Savoureux ! — NUL APRES LE 16 AOUT — Steinberg's

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS — AVEC CE COUPON ET CET ACHAT : EGG ROLLS au PORC — OU AUX CREVETTES, CHINATOWN — Congelés pqt. 12 oz. 49c Facile à préparer ! — NUL APRES LE 16 AOUT — Steinberg's

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS — AVEC CE COUPON ET CET ACHAT : SPAGHETTI GATTUSO — A L'ITALIENNE — 2 Pqts 1 lb 53c Pour un repas vite préparé ! — NUL APRES LE 16 AOUT — Steinberg's

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS — AVEC CE COUPON ET CET ACHAT : BONBONS ASSORTIS — BARKER & DOBSON — 9c de moins ! pqt. 1 lb. 49c Assortiment complet ! — NUL APRES LE 16 AOUT — Steinberg's

Rafraîchissez les vôtres!



Il n'y a rien de plus rafraîchissant qu'un bon verre de votre breuvage préféré durant les chaudes journées d'été. Et au super-marché Steinberg de votre voisinage, vous trouverez tous les jus de fruits et autres breuvages favoris. Rafraîchissez les vôtres en leur offrant un verre de jus de fruits en vente à prix d'aubaine chez Steinberg où votre satisfaction est garantie !

BREUVAGE A L'ORANGE	Coronation cruche 24 oz.		49¢
BREUVAGE DEL MONTE **ANANAS – PAMPLEMOUSSE**		4 BTES 30 OZ.	1.00
FAIT DE DELICIEUX FRUITS TROPICAUX **PUNCH "HAWAIIAN"**	SAVEUR ENSOLEILLEE	3 BTES 48 OZ.	1.00
BREUVAGE SPEAR ORANGE ET ANANAS, OU **ORANGE & ABRICOT**		GRANDE BOITE DE 48 OZ. POUR	39¢
JUS DE TOMATES RICHE, APPETISSANT, ORCHARD KING	Qualité fantaisie, rafraichissant	2 BTES 48 OZ.	59
JUS DE RAISIN CONCORD CONGELE, WELCH		2 BTES 6 OZ.	35¢
LIMONADE SUNKIST CONGELEE, REGULIERE OU ROSE		Fait six grands verres ! Concentrée, bte 6 oz.	10
PUNCHES TIP TOP VARIETES DE FRUITS DIVERS	FRAIS CONGELES	4 BTES 6 OZ.	49¢

JUS D'ORANGE
PUR, CONCENTRE ORCHARD KING
4 BOITES 6¼ OZ **69¢**
FRAIS CONGELE

JUS de POMMES
DE CHOIX, VITAMINE, Marque MONT-ROUGE
3 GROSSES BOITES 48 OZ.
POUR SEUL. **89¢**

CREME GLACEE ICE CASTLE ESSENCES DIVERSES
RICHE, CREMEUSE ET LISSE !
CONTENANT ROND OU CARRE 3 CHOP. **59¢**

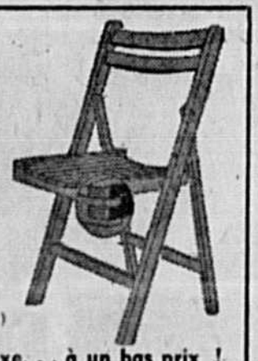
CAFE CREAM-O PAQUET 1 LB **63¢**
TORREFIE, FIN OU TOUT USAGE

THON BLANC 3 BTES 7 OZ. **$1.00**
DE FANTAISIE, GOLD SEAL

MAYONNAISE FRAICHE POT 16 OZ. **45¢**
KRAFT OU HELLMANN

SARAN WRAP 3 ROUL. **$1.00**
GARDE LES ALIMENTS FRAIS ! Rouleau 25' x 12"

CHAISE D'UTILITE PLIANTE EN BOIS
(TV, Bridge, Patio)



Aux lignes de luxe. . . à un bas prix !
Siège et dossier laminés ! Chacune **3.33**

SAUCISSE FRAICHE
POUR LES APPETITS ROBUSTES
A DEJEUNER **49** DES PLUS SAVOUREUSES !

BOLOGNE TRANCHE
"QUALITE AVANT TOUT", HYGRADE
PAQUET 16 OZ. **41¢** FORMAT ECONOMIQUE

FILETS DE SOLE
FRAICHE, APPETISSANTE
POUR DES MENUS VARIES ! LB **53** SERVEZ-LES FRITS !

PIZZAS EPICEES
"KITCHEN FRESH" DE STEINBERG
RAPIDES, FACILES ! CHACUNE POUR **50¢** AUX CHAMPIGNONS

Steinberg's LIMITÉE

PATISSERIES FRAICHES DE LA SEMAINE BIG CITY !

ANNEAU DANOIS AUX AMANDES ! **39¢**

ROULE A LA GELEE FINE TEXTURE (ORDINAIRE) CHACUN **35¢**

GATEAU GENRE 'POUND' DORE, RICHE CHACUN POUR **29¢**

CHIFFON AU CITRON GATEAU DE LA SEMAINE ! **59¢**

PÊCHES
FRAICHES, ELBERTA, A NOYAUX LIBRES
A CHAIR JAUNE, JUTEUSECS, No. 1 DES E.-U.
5 LB POUR **49¢**

BANANES A UN BAS PRIX ! LB. **12¢**
MURIES A POINT, EXQUISES

CHOU NOUVEAU 08¢
FRAIS, VERT, No. 1 du QUEBEC CHAQUE POMME

LES PRIX DES DENREES SONT SUJETS A FLUCTUER

FRUITS ET LEGUMES DE QUALITE ET FRAICHEUR CONTROLEES !

DE BEAUX EPIS DORES DE BLE D'INDE FRAIS, CUEILLIS CHAQUE JOUR AUX HEURES FRAICHES DU PETIT MATIN ET EXPEDIES CHEZ STEINBERG !

BLE D'INDE
FRAIS DU JOUR
No. 1 DU QUEBEC
TOUT PREPARE ET EMPAQUETE DANS DES SACS EN POLYTHENE, NOUS EN GARANTISSONS LA FRAICHEUR !
12 EPIS NON EPLUCHES **33¢**
GROS BLE D'INDE TENDRE
12 EPIS EPLUCHES **39¢**
NETTOYE D'AVANCE, PRET A BOUILLIR !

DINDES
FRAICHES, CLASSE "A", PRETES-A-CUIRE
JEUNES ET DODUES
(POIDS MOYEN 4 à 10 LB.)
LA LIVRE POUR
45¢

BACON sans COUENNE
JACK SPRATT ou MAPLE LEAF
TRANCHE, DE QUALITE PAQUET 1 lb. **59¢**
BACON A DEJEUNER CROUSTILLANT !

JAMBON DESOSSE
FUME, PRET A MANGER !
COUPE de BOUT
Facile à dépecer garanti pour plaire ! (Moyenne de 3 lb) LA LB. **79¢**

Steinberg's LIMITÉE où les économies s'accumulent durant tout l'été!

Sécession des mouvements ouvrier et agricole...?

Par KEN KELLY
de la Presse Canadienne

REGINA (P.A.) — M. David Lewis, président national du parti social démocratique, actuellement en congrès à Régina, a lancé l'avertissement, que l'on tente de diviser le parti et d'en arriver à une sécession des mouvements ouvrier et agricole.

M. Lewis, avocat de Toronto, a fait cette mise en garde immédiatement après que le Conseil national du parti eut décidé de proposer au congrès d'abolir le poste de leader national, de nommer M. Hazen Argue leader parlementaire et de désigner M. J. Coldwell, leader national du parti, chef honoraire.

Dans le rapport présidentiel qu'il a présenté à la séance d'ouverture du congrès, M. Lewis a laissé entendre qu'on tentait de diviser les mouvements ouvrier et agricole afin de saboter le nouveau parti politique que le PSD et le Congrès du Travail du Canada songent à former.

M. Coldwell, âgé de 71 ans, a déclaré qu'il désirait abandonner le poste de leader national. Il a ajouté: "Si vous en décidez ainsi, je serai heureux de demeurer associé au parti."

Front uni

M. T.-C. Douglas, premier ministre de la Saskatchewan, a demandé au congrès de présenter un front uni lorsque le PSD procédera à la formation d'un nouveau parti, l'an prochain.

"Oublions plutôt les problèmes d'intérêt secondaire et de moindre importance et concentrons-nous sur le grave problème qui nous fait face, soit le lancement d'un mouvement social démocratique qui apportera une nouvelle ère et un nouvel espoir au Canada."

Deux députés PSD, MM. Murdo Martin, de Timmins, et Erhart Regier, de Burnaby-Coquitlam, ont déclaré qu'ils s'opposeraient à la proposition tendant à abolir le poste de leader national.

M. Regier a menacé de siéger aux Communes à titre d'indépendant.

M. Hazen Argue, leader parlementaire du PSD au cours des deux dernières années, a déclaré qu'il acceptait la recommandation du Conseil puisqu'il deviendrait ainsi leader national.

M. Argue, qui tente de succéder à M. Coldwell à ce poste, a souligné que le mouvement ouvrier aurait accepté un leader national sans ergoter.

Elections à Montréal

L'hon. Lesage aura à faire une déclaration précise

MONTREAL. (P.C.). — Les autorités municipales de Montréal songent à demander au gouvernement provincial une déclaration nette et précise au sujet des prochaines élections municipales et le mode administratif que les contribuables auront.

Les élections municipales doivent avoir lieu le 24 octobre et les chefs de l'administration municipale veulent savoir si le gouvernement libéral mettra en pratique les changements que proposera avant l'élection la Commission Champagne.

Tout indique que le premier ministre Jean Lesage n'a pas l'intention de convoquer la première session de la nouvelle Législature assez tôt pour changer quoi que ce soit au mode d'administration municipale.

La Commission Champagne a été nommée par l'ancien gouvernement de l'Union nationale au printemps dernier, pour faire une étude de la structure administrative de Montréal et soumettre un rapport pour le 1er septembre.

Mais la défaite de l'Union nationale a mis le statut de la Commission Champagne en doute et jusqu'ici, les libéraux n'ont pas encore annoncé ce qu'ils feront à ce sujet.

La Législature serait invitée à approuver une remise de l'élection municipale.

La cité a fait faire elle-même une étude sur l'efficacité des services municipaux et le rapport présenté par une société de conseillers en administration qui a procédé à cette étude recommande de nombreux changements.

Mais M. J. M. Savignac, président du comité exécutif, a déclaré hier qu'il recommandera au comité de ne procéder à aucun changement avant les élections.

Il a ajouté que le rapport ne doit pas devenir un ballon politique.

L'ambassadeur soviétique en vacances dans son pays natal

MONTREAL, (P.C.) — L'ambassadeur de l'URSS au Canada, M. Amasasp Aroutunian, s'est embarqué hier, à Montréal, à bord d'un paquebot, pour se rendre dans son pays en compagnie de son épouse et de son fils de quatre ans. Le représentant soviétique dans la capitale canadienne retourne dans son pays pour y passer ses vacances annuelles.

L'ambassadeur a l'intention de séjourner dans la capitale soviétique pendant quelques jours afin d'y rencontrer un autre de ses fils, avant d'aller se reposer dans les montagnes arméniennes.

Un record de vitesse entre Vancouver et la Ville-Reine Toronto

VANCOUVER. — (P.C.). — Un réacté DC-8 de la société Air-Canada a enregistré hier un nouveau record de vitesse dans les annales de l'aviation commerciale du Canada. L'appareil a franchi en quatre heures quatre minutes la distance séparant les villes de Vancouver et de Toronto, soit une envolée de 2,300 milles.

Un professeur d'Histoire se met les pieds dans les plats

Par Forbes RHUDE,
de la Presse Canadienne.

Le chahut qui s'est produit, à Geneva Park, en Ontario, au cours de la conférence organisée sous les auspices de l'Institut canadien des affaires publiques a eu pour effet d'en prolonger la durée.

L'incident a pris naissance lorsque des participants ont cru comprendre que M. Frank Tannenbaum, professeur d'histoire à l'université Columbia, avait donné à entendre dans son discours que le "péonage" était affaire courante en Amérique latine.

Ils ont alors tenté de commenter ou de réfuter les paroles du professeur d'histoire avant de se précipiter vers le président de la conférence, M. John Harbron, qui venait de décider qu'on ne pouvait poser aucune question au conférencier avant la période réservée à cette fin.

M. Herminio Portell-Vila, ancien professeur d'histoire à l'université de La Havane, a répliqué avec colère au président de la conférence, lorsque ce dernier l'a interrompu. Il a dit qu'il regrettait de ne pouvoir se soumettre à la décision du président, car on avait dit quelque chose qui devait être refuté.

Les objections ont été soulevées en partie par des auditeurs de l'Amérique latine, lorsque M. Tannebaum a lu une annonce commerciale publiés en 1950 dans un journal qui offrait en vente une ferme pourvue de 500 brebis et de 20 péons. Le professeur avait utilisé le document pour indiquer les conditions sociales qui devraient, selon lui, être améliorées, si on doit en arriver à l'industrialisation.

Esclavage

Avant d'être interrompu par le président de la conférence, M. Portell-Vila a affirmé qu'il était regrettable que l'annonce ait été lue au début de l'allocution de M. Tannenbaum, parce qu'elle semblait impliquer l'Amérique latine. M. Portell-Vila s'est également objecté aux allusions de M. Tannenbaum sur l'indépendance de Cuba en matière d'exportation des denrées alimentaires.

"Nous sommes des importateurs de denrées comme plusieurs autres pays, a-t-il dit, et nous exportons également beaucoup de viande".

Un auditeur péruvien s'est levé pour signaler qu'il reconnaissait qu'au Pérou et dans plusieurs pays où des indigènes sont en majorité, il y avait une forme d'esclavage et de discrimination à leur endroit. M. Tannenbaum l'a rapidement interrompu pour souligner qu'il n'avait jamais prononcer le mot esclavage dans son allocution.

D'autres représentants de l'Amérique latine ont soutenu que dans son allocution, M. Tannenbaum avait créé une mauvaise impression en ce qui concerne les habitants de cette région. Pour sa part, le conférencier a répliqué qu'il n'avait pas l'intention d'offenser ses amis de l'Amérique latine et qu'il lui serait facile de citer également les fautes commises par les Etats-Unis.

Au cours de sa conférence, M. Tannenbaum avait dit que le plus grand problème auquel font actuellement face les dirigeants de l'Amérique latine, est qu'ils désirent vivre dans deux mondes à part, soit de posséder de nombreux serviteurs pendant leur vieillesse et de jouir des nombreux avantages découlant de l'industrialisation.

Les producteurs de céréales des Prairies auront satisfaction

Ottawa — (P.C.) — La Chambre des Communes a voté les crédits requis par le gouvernement pour mettre à exécution son programme d'assistance financière aux producteurs de céréales des Prairies.

Cependant, ce n'est qu'après des discussions qui ont duré huit heures et auxquelles 30 orateurs conservateurs ont participé que la Chambre a décidé d'approuver les crédits de $42 millions que le gouvernement désirait imputer à cette fin.

M. Paul Martin, libéral d'Essex-Est, a accusé les ministériels d'avoir "prolongé" le débat de façon que les amendements de l'opposition portant sur la hausse des pensions de vieillesse ne puissent être votés avant la clôture.

Il a fait allusion au fait qu'en vertu des règlements de la Chambre, le prochain sujet à être discuté devait être une motion de subsides que le gouvernement doit soumettre les lundis et mardis de façon à saisir la Chambre des prévisions de dépenses des principaux ministères. Les autres jours, le gouvernement peut se dispenser de présenter une telle motion.

Lorsqu'une motion de cette nature fut présentée il y a deux semaines, le PSD proposa un amendement tendant à hausser de $20 la pension de vieillesse, qui est présentement de $70, et les libéraux soumirent un sous-amendement comportant la hausse des pensions après entente avec les provinces et l'institution d'un programme national de pension contributoire.

PURE BAGATELLE

La semaine dernière, le bill des droits a donné lieu à un long débat et a empêché la présentation d'une motion de subsides.

Parlant des paiements que le gouvernement entend verser sur la base des acres cultivés aux producteurs de céréales, M. Martin a déclaré qu'ils ne représentaient "qu'une pure bagatelle".

Il s'est plu particulièrement à reprocher au gouvernement de n'avoir fait part de sa décision qu'un an et demi après avoir été saisi des requêtes des producteurs de l'Ouest, sollicitant des paiements d'appoint.

Le gouvernement les a "ignorés et traités avec mépris".

La délinquence juvénile

Rome — (C.C.C.) — Au deuxième Congrès pour la prévention des crimes et le traitement des délinquants, organisé par les Nations Unies à Londres, du 8 au 20 août, le Saint-Siège est représenté par l'aumônier catholique en chef des établissements pénitenciaires de Grande-Bretagne, le P. Augustin Harris, et par l'aumônier en chef des pénitenciers des Pays-Bas, le P. Verheggen.

Le Congrès verra également la présence de l'Union mondiale des organisations féminines catholiques, de l'association "Newman", de l'oeuvre catholique d'assistance des détenus, du Bureau international catholique de l'enfance.

A Radio-Vatican

Rome — (C.C.C.) — Depuis le 1er août, le P. Jean Lucas est le directeur des émissions françaises de Radio-Vatican en remplacement du P. Michel Ulrich, appelé à d'autres fonctions en France.

Parade de jeunes à Beauport

● Les jeunes de Beauport se sont amusés ferme, hier, lors d'une parade qui avait été organisée par l'oeuvre des Terrains de jeux de cette localité. La photo du haut donne une idée générale de la parade qui abondait en chars allégoriques confectionnés par les jeunes eux-mêmes. Sur la photo du bas, on remarque le char de l'Action Catholque, tel que réalisé par le jeune Daniel Picard qui se tient debout sur le char. (Photos, l'"Action Catholique", par Roger Bédard).

Anniversaire de la première bombe atomique à Nagasaki

Nagasaki — (Reuters) — Les citoyens de la ville de Nagasaki ont interrompu leur travail aujourd'hui, 15e anniversare de la destruction de la cité par une bombe atomique.

A 11:02 a.m., les cloches ont rappelé le moment où la bombe américaine explosait trois jours après celle qu'ils avaient lancée sur Hiroshima. Les deux explosions mirent fin à la guerre du Pacifique.

Un hôpital spécial a été érigé à l'intention des "maladies de l'énergie nucléaire"; l'institution compte 250 lits.

Bien que la bombe ait anéanti plus du quart de la population de Nagasaki, en plus de détruire le secteur industriel du Nord de la ville, la population s'élève aujourd'hui à 340,000 âmes.

De nouvelles maisons, de nouveaux magasins et de nouvelles industries s'élèvent graduellement dans le deuxième centre japonais de l'industrie de la pêche.

Un faible écho au Parlement Canadien

Par JAMES NELSON
de la Presse Canadienne

Les protestations de la Russie auprès de l'ONU contre l'adhésion de militaires canadiens à la troupe de l'ONU au Congo, n'ont eu qu'un faible écho au Parlement canadien.

NOUVEAU! DOUBLEZ VOS DIVIDENDES EN FAISANT VOTRE MARCHÉ LE JEUDI

CETTE OFFRE EST VALABLE LE JEUDI SEULEMENT

SERVICE & PRIX S P

PRUNEAUX .99
rouges "Duhart" de Californie grosseur 4 à 5. Le casseau (Approximativement cinq douzaines) pour seulement.

DINDES .45
fraîches, éviscérées, 5 à 8 lbs
La livre

VOTRE MARCHE S.P. VOUS OFFRE TOUJOURS DES VIANDES DE HAUTE QUALITE SOUS INSPECTION FEDERALE

BOEUF DE L'OUEST POUR UNE VIANDE A GOUT FIN A UN PRIX RAISONNABLE

Rôti de côte .69
désossé et roulé, la livre

Jambon cuit .49
tranché, empaqueté à vide, 6 ozs — Légrade

Saucisse .45
fumée la livre — Légrade

BLE D'INDE DU QUÈBEC 6 gros épis pour .19

CONCOMBRES 2 pour .09

Ketchup "Aylmer" btle 11 oz 2 pour .39

25 dividendes add. avec ce coupon et l'achat de 25
PARIS PATE bte 3 oz 2/.27 bte 7 oz .25
Nul après le 13 août, échangeable au magasin seul.

JUS CONCENTRES REAL GOLD
ORANGE, raisin, punch, bte 6 oz .... 2 pour .39
LIMONADE, bte 6 oz 4 pour .59
CITRON, bte 6 oz .... 2 pour .25

25 dividendes add. avec ce coupon et l'achat de 25 l'un ou l'autre de ces produits
FEVES GERMEES "MONTREAL" bte 28 oz .19
Sauce chinoise Montréal btle 5 oz .17
Nul après le 13 août, échangeable au magasin seul.

SAVON "BLUE JET" 3 lbs .79 5 lbs 1.39

25 dividendes add. avec ce coupon et l'achat de 25
FEVES aux LARD "CLARK" bte 20 oz 2/.43
Nul après le 13 août, échangeable au magasin seul.

JUS DE TOMATES HEINZ bte 20 oz 7 pour 1.00

NOURRITURE pour BEBE HEINZ en purée ou junior bte 5 oz 6 pour .63

SPECIAL DE LA SEMAINE
SAC PROTECTEUR EN PLASTIQUE
grandeur jumbo, 54" fermeture éclair, capacité 16 robes.
spécial avec marché $5.00 .99

CORN FLAKES KELLOGG'S bte 12 oz 2 pour .51
JUS DE POMMES ROUGEMONT bte 20 oz 8 pour 1.00
SOUPE AUX LEGUMES HABITANT bte 28 oz 3 pour .49

SI VOUS ETES UN EPICIER CANADIEN FRANÇAIS PROGRESSIF UNISSEZ-VOUS AU GROUPE CANADIEN FRANÇAIS PROGRESSIF

EMPLOYER LA PEINTURE
Sico
C'EST SICONNAITRE

FOURNAISES ET BRULEURS à L'HUILE
SERVICE
LA 9-3351
POURQUOI ATTENDRE?
En nous confiant votre travail maintenant vous nous rendriez service et vous vous éviteriez les inconvénients d'une fournaise en mauvais état à l'automne. Service sur toutes marques.
Spécialités TIMKEN & RAY
JAY BOUCHARD INC.
765 CÔTE DABRAHAM-QUEBEC

CINQUANTE-TROISIEME ANNEE, No 16,330 — CANADA

L'ACTION CATHOLIQUE

QUEBEC, MERCREDI 10 AOUT 1960

Confiez vos travaux d'IMPRESSION, de RELIURE et de PHOTOGRAVURE aux ateliers les plus modernes de l'Est de cette province.

Annoncez régulièrement dans l'"ACTION CATHOLIQUE", le grand quotidien de Québec. Votre commerce ne s'en portera que mieux.

Les derniers faux billets sont jugés quasi parfaits

Montréal — (P.C.) — Le surintendant René Bélec, de la Gendarmerie royale, a déclaré lundi que la plus récente émission de billets canadiens contrefaits de $10, qui circulent présentement à Montréal, est "quasi-parfaite".

Les enquêteurs de la Gendarmerie estiment que les billets sont l'oeuvre de la même équipe de faux monnayeurs qui ont commencé à produire des billets contrefaits de $10 il y a environ huit mois, et qui ont constamment amélioré leur travail.

Le surintendant Bélec a affirmé que le réseau reste "le mieux organisé" qu'il a jamais rencontré.

Leurs billets circulent dans tout le Québec et l'Est de l'Ontario.

"La majeure partie des victimes ont été les petits établissements commerciaux, qui ne manipulent pas des montants considérables de billets.

"Nous avons récupéré près de 1,500 de ces billets contrefaits depuis leur apparition".

Le dernier développement dans la situation a été la découverte de quatre billets contrefaits hier.

Le surintendant Bélec a précisé que les imperfections des nouveaux billets étaient extrêmement difficiles à décrire.

A l'heure actuelle, quelque 70 personnes ont été appréhendées dans la province pour possession ou distribution de billets contrefaits.

Le dernier réseau important de faux monnayeurs dans la région de Montréal avait été disbande qui imprimait des billets canadiens de $10 et des billets américains de $20 contrefaits.

Le programme d'aide économique des E.-U. à l'Amérique latine est critiqué

Quito, Equateur — (P.A.) — Le président élu Jose Maria Velasco Ibarra a critiqué les Etats-Unis lundi soir pour la manière dont ils appliquent leur programme d'aide économique à l'Amérique latine.

M. Velasco Ibarra, qui commencera son quatrième terme le 1er septembre a dit:

"Pour obtenir un prêt, presque insignifiant — des Etats-Unis — il est nécessaire de soumettre un plan. Il manque toujours à ce plan — quelques Phrases, des virgules ou des points. Lorsque toutes les exigences sont remplies, il est nécessaire d'attendre l'arrivée d'une mission technique — américaine. Plus tard, ils envoient un technicien américain avec un salaire hors de proportion et nanti de toutes sortes de privilèges qui créent toujours de la résistance dans l'opinion publique.

"En retour, les Etats-Unis demandent la plus grande solidarité pour leur politique qui est inspirée par les Etats-Unis seulement."

Il a ajouté:

"Nous sommes prêts à coopérer à la défense et à la liberté du monde occidental, mais nous demandons le respect des origines légitimes de nos populations et de la détermination légitime de nos pays".

Selon la Pravda

Le drapeau des Nations-Unies cacherait un complot visant à démembrer le Congo

MOSCOU, (P.A.) — Pravda a accusé les alliés de l'OTAN de se servir du drapeau bleu des Nations-Unies comme d'un écran pour cacher un complot visant à démembrer le Congo.

"Il y a des signes de plus en plus nombreux que les tentatives pour étrangler la jeune République du Congo sont le fait collectif de l'impérialisme", dit le journal communiste soviétique, dans un article sous la signature de V. Zhoukov.

Zhoukov a écrit que la Belgique, en maintenant ses troupes dans la province de Katanga, fait partie "d'un réel complot de la part des alliés de l'Atlantique-Nord contre la liberté et l'indépendance des peuples qui s'engagent dans un développement indépendant".

Zhoukov ajoute que les alliés de l'OTAN ont tous d'abord joué avec l'idée d'une Confédération du Katanga, du Tanganyika britannique et du territoire de Ruanda-Urundi, sous mandat belge.

"Cependant, ce plan a révélé trop clairement leurs intentions", ajoute-t-il. "Ils ont donc décidé de cacher leur but agressif, sur le mode coréen, derrière le drapeau bleu des Nations Unies".

Le comité exécutif a voté $1,500. pour un délégué aux Olympiques

MONTREAL. (P.C.). — Le comité exécutif de Montréal a voté hier une somme de $1,500 pour envoyer Claude Robillard, directeur du Service des parcs de la cité, aux Jeux olympiques de Rome, vers la fin d'août. Trois des sept membres du comité exécutif se sont opposés à la décision.

Qui est à blâmer!

MONTREAL. (P.C.). — La Commission des services électriques de Montréal, qui a été blâmée récemment pour avoir laissé des poteaux dans le nouveau pavage d'une rue de l'Est de la métropole, a rejeté le blâme sur les autorités municipales.

CENTRE MEDICAL DU VERRE DE CONTACT

DOCTEUR CAMILLE GELINAS, M.D.

Suite 380, Edifice Gr.-Allée, 580 est, Grande-Allée, Québec.

Strictement sur rendez-vous.

Tél.: LA 3-1471

Représentants de l'Action Catholique régions de Chicoutimi et du Lac St-Jean

Service à nos abonnés :

Roland Lavoie, 68, St-Hubert, Jonquière, LI 2-4625
L. Bilodeau, 607, Ste-Thérèse, Naudville, No 2-5620
A. Fortin, 489, St-Joseph, Alma, No 2-3525

Service de nouvelles :

J.-Y. Fortin, 996, Montmagny, Chicoutimi, LI 3-9028
Clermont Carrier, 82, ave. St-Alexis, Port-Alfred
Mme René Boivin, C. P. 7, Desbiens
M. J. Desgagné, C. P. 10, Station d'Hébertville

1920 — 8 élèves — 40 ANS DE PROGRES — 1960 — 315 élèves

COURS COMMERCIAL BILINGUE

- Diplômes aux finissants
- Position assurée
- Cours du jour et du soir

ECOLE BLUTEAU

473 - 475, de la Canardière — Tél.: LA 4-3215

MENSUEL

- Cours du jour $9. à $11.00
- Cours du soir $7. à $9.00

Nous acceptons les élèves de la 4e à la 12e année

COURS par CORRESPONDANCE

POUR 8e 9e 10e 11e ET 12e ANNEE

EXAMENS DU DEP. DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE

S.V.P. m'envoyer prospectus gratuit
Nom .....
Adresse .....
Cté ..... (A-10-A)

Mlle Denise Allen

de St-Henri, été de Lévis mérite nos félicitations pour avoir obtenu du département de l'Instruction publique le diplôme officiel de neuvième année. Comme des milliers d'autres, tout en vaquant à ses occupations, elle a suivi avec succès les COURS PAR CORRESPONDANCE de l'Institut Raymond, les PIONNIERS dans ce domaine. Pour obtenir notre prospectus gratuit, il suffit de nous envoyer votre nom et votre adresse. Il est encore temps de le faire.

Institut Raymond

1475 CHEMIN STE-FOY QUEBEC 6

Héritage princier

● Un gardien de chemins de fer, Robert Williams, de Kamsack, en Saskatchewan, vient d'hériter d'un manoir princier, de 2,000 acres de terre, du titre de baron et d'un revenu "confortable", à la suite de la mort récente du 8e baron Williams. On voit ci-dessus le riche domaine, Upcott House, à Barnstaple, en Angleterre. Williams, âgé de 37 ans, a déclaré qu'il "n'a jamais compris les aristocrates anglais".

Les mouvements pro-communistes dans l'Amérique latine viendraient de Chine

Par FORBES RHUDE,
de la Presse Canadienne

GENEVA PARK, Ont. (P.C.) — Plus que la Russie encore, la Chine se charge de promouvoir les mouvements pro-communistes en Amérique latine.

Cette affirmation revient de plus en plus souvent à la conférence de l'Institut canadien sur les affaires publiques à Geneva Park, endroit de villégiature du lac Couchiching, à 70 milles au nord de Toronto.

L'ex-président de Costa Rica, le Dr Jose Figueres, a déclaré lundi que les autorités du communisme international etaient tombées d'accord à ce sujet au cours d'une réunion à Moscou.

Selon le Dr Figueres, les chefs de l'URSS ont probablement réalisé que l'état actuel de développement de l'Amérique latine ressemblait davantage à celui de la Chine qu'à celui de la Russie, où la révolution industrielle marque une avance considérable sur leurs voisins d'Extrême-Orient.

Le Dr Herminio Portell-Vila, qui enseignait il y a quelque temps à la faculté d'Histoire de l'Université de La Havane, a prédit que d'ici peu, le gouvernement cubain allait rompre ses relations avec la Chine nationaliste pour se rapprocher de la Chine rouge.

Selon lui, la communauté chinoise de Cuba ne l'entend pas ainsi. Toutefois, à cause des cadres étroits de la famille chinoise, les Chinois vivant à l'étranger seraient sujets à des pressions de leur gouvernement national.

Homme de façade

Le Dr Portell-Vila a précisé qu'une telle "infiltration" de la Chine communiste peut être décelée non seulement en Amérique latine, mais qu'elle survient ou peut survenir même au Canada et aux Etats-Unis.

Le professeur a prédit que l'armée rebelle de Fidel Castro allait être démembrée d'ici quelques semaines parce que les chefs cubains n'en ont plus tellement confiance et préfèrent la milice nationale.

Plusieurs orateurs ont qualifié M. Castro de traitre à la révolution cubaine, de s'être servi de cette révolution nationale pour favoriser maintenant le communisme international, et de n'être plus maintenant qu'un "homme de façade".

Lorsqu'on a demandé au Dr Portell-Vila si Fidel Castro était communiste, il a répliqué qu'il était difficile de répondre par un oui ou un non, mais qu'il s'était rendu au communisme au cours des 16 derniers mois; et qu'avant cette période, le chef barbu avait concentré ses efforts sur la révolution nationaliste, comme le souhaitait la grande majorité du peuple cubain.

Raoul ou Guevara

Le Dr Portell-Vila a déclaré que le pouvoir dissimulé derrière M. Castro est détenu par l'Argentin Ernesto Guevara, "le dictateur de l'économie et de l'industrie de Cuba".

"Et celui qui a annoncé l'expropriation des raffineries de sucre est Raoul Castro, tandis que son frère hurlait des banalités. Et le nouveau premier ministre sera nul autre que Raoul Castro, à moins que Guevara ne s'en débarrasse avant son accession au pouvoir".

Le professeur a prédit que Cuba connaîtrait bientôt une revolution sur le plan national qui lui garantirait le contrôle de ses richesses naturelles.

M. Victor Urquidi, économiste de Mexico, a précisé que les manifestations nationalistes n'étaient pas mauvaises, mais bonnes. "Elles se produisent aux quatre coins du monde, et elles ne sont pas nécessairement mauvaises parce qu'elles surviennent en Amérique latine".

M. Jules Dubois, correspondant en Amérique latine du quotidien Chicago Tribune, a décrit la réforme agraire de Cuba comme une confiscation et un pillage de la propriété où les ouvriers ont été mobilisés à la façon de serfs de l'Etat.

2 murales de Bourassa seront détruites jeudi si un acheteur ne se présente pas

MONTREAL. (P.C.) — Deux murales du peintre canadien Napoléon Bourassa seront détruites jeudi, si un acheteur ne se présente pas, a-t-on appris.

Les peintures, de 15 pieds par 30, évaluées à $2,500., sont sur les murs de plâtre de l'Institut Dominique-Savio, un orphelinat dans le centre de Montréal.

Les autorités disent que la démolition de l'immeuble débutera jeudi, à moins qu'on trouve un acheteur pour les murales.

L'acheteur aura 15 jours pour accomplir la tâche délicate d'enlever la section des murs sur lesquels les peintures ont été exécutées.

Les autorités disent que seul le Musée de Toronto s'est montré intéressé à l'achat des murales. Le Musée a laissé entendre qu'il fera connaître sa réponse définitive d'ici à demain soir.

Napoléon Bourassa était le père de feu Henri Bourassa, le fougueux politicien nationaliste du Québec.

Initiales gravées sur leur front au moyen d'un couteau

Toronto — (P.C.) — Trois garçons de 13 ans ont eu leurs initiales inscrites dans le front avec un couteau, lorsque deux garçons un peu plus âgés les ont forcés de les accompagner sur un terrain de baseball, au parc Riverdale.

La police a dit qu'elle détient George Henry Flint, 17 ans et un compagnon de 14 ans.

Les trois ont été approchés par les deux adolescents qui tenaient un couteau bien aiguisé. Ils ont reçu l'ordre de ne pas bouger tandis qu'ils se faisaient couper les cheveux, puis durent se rendre au terrain de baseball où ils ont été alignés le long d'un mur et leurs initiales inscrites sur le front avec le couteau.

La marine se modernise

● La modernisation et la discipline sont les deux but que se propose pour l'instant le corps de la marine. La marine des Etats-Unis fait en ce moment d'intensives recherches dans le domaine des armes amphibies. Sur la photo de gauche, on remarque un marin portant un vêtement expérimental atomique qui lui rendrait de grands services au cas d'une guerre nucléaire éventuelle. Sur celle de droite, on voit un marin se servant d'une arme anti-chars très efficace.

Invasion du Katanga par des troupes africaines — Mesures d'urgence

LEOPOLDVILLE, Congo — (P.C.) — Le premier ministre Patrice Lumumba a déclaré hier, que l'armée du Congo naissant et les troupes d'autres nations africaines envahiront la province de Katanga pour la libérer des Belges.

Il a indiqué à une conférence de presse que "le gouvernement entier se rendra au Katanga, et si les Belges ouvrent le feu, nous seront fiers de mourir pour la patrie". Quelque 40 Congolais présents à la conférence de presse ont applaudi frénétiquement les paroles du premier ministre.

M. Lumumba a refusé de préciser davantage l'invasion du Katanga.

Les délégués du Katanga qui se sont rendus aux Etats-Unis pour le débat du Conseil de sécurité ont affirmé que leurs 4,000 militaires indigènes pouvaient affronter toutes les troupes que le premier ministre Lumumba pourrait envoyer dans la province.

Mesures d'urgence

Quelques heures avant la conférence de presse du premier ministre, son gouvernement avait déclaré un état d'urgence à travers le Congo et ordonné la fermeture immédiate des consulats belges et l'expulsion de l'ambassadeur, le baron Jean Van Den Bosch, chef de la mission diplomatique belge au Congo.

Le premier ministre Lumumba a révélé qu'il avait accordé "tous les pouvoirs" à l'armée du Congo, la Force publique, et à son nouveau commandant le général Victor Lundula, pour "restaurer l'ordre au pays".

"L'armée arrêtera toute personne, noire ou blanche, qui troublera l'ordre".

Une telle initiative susciterait de graves difficultés entre les troupes congolaises et la force militaire de l'ONU qui s'efforce présentement de maintenir l'ordre dans toutes les régions du Congo, sauf la province dissidente de Katanga.

C'est la mutinerie de la Force publique contre ses officiers blancs belges qui a plongé la nouvelle nation dans le chaos et amené au Congo le contingent de l'ONU.

Les troupes des Nations-Unies ont désarmé quelques unités congolaises, mais plusieurs autres ont gardé leurs armes. Ces derniers jours, des camions et des jeeps remplis de soldats congolais armés ont été aperçus à Léopoldville.

Le premier ministre Lumumba a déclaré que son gouvernement n'acceptera pas la "domination" des Nations-Unies.

"Nous voulons la collaboration et non la charité. Les Congolais, et non les Nations-Unies, doivent administrer le Congo. Les Congolais le peuvent".

Expériences tentées pour produire de la pluie artificielle

Ottawa. — (P.C.) — Le ministre des Transports, M. Hees, a déclaré hier, que son ministère effectue une étude scientifique des nuages et de la pluie, mais ne peut encore revendiquer le succès dans la production de la pluie artificielle.

Le projet, décrit comme une initiative purement scientifique, a débuté l'an dernier dans la région de Rouyn-Noranda dans le nord-ouest du Québec.

La précipitation de pluie a augmenté dans cette région cette année. Toutefois, comme l'augmentation s'est produite hors de la zone des expériences, elle a été attribuée à des causes naturelles.

Statistiques

Bruxelles — (C.C.C.) — Selon les statistiques les plus récentes — elles datent du 31 décembre 1958 — le Katanga compte 1,654,176 habitants. A cette même date, on comptait dans cette province 448,567 catholiques. Dans les différents vicariats et préfectures apostoliques devenus diocèses depuis lors, il y avait 1003 missionnaires (554 religieux et 449 religieuses), 40 prêtres, 37 frères et 134 soeurs indigènes, 56 séminaristes et novices.

25 pour cent des accidents dus au "droit de passage"

"Trop nombreux sont les automobilistes qui accordent une trop grande importance au terme "droit-de-passage". Dans un communiqué qu'il nous faisait tenir, M. J.-Emile Renaud, directeur général du Club Automobile de Québec, disait que près de 25% de tous les accidents sont causés par des conducteurs qui croyaient avoir le "droit-de-passage", mais qui, malheureusement, ne l'avaient pas.

"Le "droit-de-passage" prend un aspect différent quand nous sommes sur un lit d'hôpital", poursuit M. Renaud. Il ne faut pas oublier que ce "droit-de-passage" ne vaut pas grand'chose à un conducteur si l'automobiliste qui vient à une intersection n'en est pas au fait.

La meilleure attitude à prendre dans une telle situation est de continuer à observer les lois régissant la circulation, c'est-à-dire: arrêter quand il y a une "indication d'Arrêt", et de poursuivre sa route en tout temps, en exerçant la plus grande prudence possible. En terminant, le directeur général du Club Automobile de Québec rappelle que "savoir que nous avons le "droit-de-passage" ne constitue pas l'assurance que les autres conducteurs sont du même avis. "J'avais "droit-de-passage" semblent être les dernières paroles célèbres des automobilistes qui étaient convaincus qu'ils l'avaient — et ils l'ont pris."

Visas refusés à deux étudiants japonais

OTTAWA, (P.C.) — Le ministre de l'Immigration, Mme Fairclough, a promis de s'occuper du refus de son ministère d'accorder des visas à deux étudiants japonais d'université qui projetaient de faire une tournée de causeries au Canada sur l'interdiction de la bombe nucléaire.

Mme Fairclough répondait à une question aux Communes, de la part de M. Harold Winch, PSD de Vancouver-Est.

Un porte-parole de la campagne conjointe des universités pour le désarmement nucléaire a déclaré à Montréal que les deux étudiants avaient été obligés de retourner dans leur pays, d'Amsterdam, après qu'on leur eut refusé les visas d'entrée au Canada.

Action de l'Eglise canadienne en faveur de l'Amérique latine

Ottawa — (C.C.C.) — S'adressant aux étudiants, prêtres, religieux et religieuses, qui ont suivi les cours d'initiation à l'Amérique latine offerts par l'Institut "Sedes Sapientias" de l'université d'Ottawa, Son Exc. Mgr Marie-Joseph Lemieux, o.p., archevêque d'Ottawa et président de la Commission épiscopale canadienne de l'Amérique latine, a déclaré que l'action de l'Eglise canadienne en faveur de l'Amérique latine doit être rapide, généreuse et efficace.

"Dans les temps de crise et de danger, a souligné Mgr Lemieux, il faut agir vite, comme le prouve bien l'intervention rapide de l'O.N.U. au Congo. C'est donc sans délai qu'il faut venir en aide à l'Amérique latine, qui doit faire face à une influence grandissante du protestantisme et qui est fortement travaillée par les communistes."

Affirmant ensuite que l'action en faveur de l'Amérique latine devait être généreuse, Mgr Lemieux a déclaré que l'on devait envoyer en Amérique latine les meilleurs prêtres, les meilleurs religieux et religieuses. "Le Saint-Père demande des sacrifices, a-t-il dit. Si nous attendons de religieux dont nous avons besoin dans nos diocèses, nous n'aiderons jamais l'Amérique latine, car les besoins de l'Eglise canadienne se développent au fur et à mesure qu'augmente le nombre de prêtres et de religieux. Et si nous n'envoyons que le surplus de prêtres ou de religieux que nous avons, nous ne sommes pas à la hauteur de la tâche".

Puis Mgr Lemieux a parlé aux futurs missionnaires des grandeurs et des exigences de la vie missionnaire. Il l'a fait en connaissance de cause, puisqu'il fut lui-même missionnaire. Il a d'ailleurs rappelé qu'il a dû renoncer à une vie missionnaire qu'il aimait et qu'il n'a pu oublier.

Son Exc. Mgr Lemieux n'a pas manqué de remercié l'Institut "Sedes Sapientiae" et son directeur, le R. P. Roger Guindon, o.m.i., d'avoir organisé des cours d'initiation à l'Amérique latine pour les prêtres, religieux et religieuses qui se destinent à l'Amérique latine, et d'avoir participé ainsi aux efforts que fait l'Eglise canadienne pour venir en aide à l'Amérique latine.

Vol à main armée

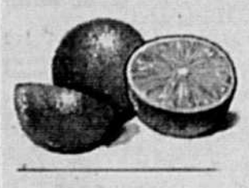
MONTREAL. — (P. C.). — Deux bandits ont commis un vol à main armée de $600., tôt mardi dans un poste de service du boulevard Décarie. M. Sam Reiter, 24 ans, propriétaire du poste Boulevard Service, a dit qu'il était seul dans son bureau lorsque les deux hommes se sont présentés vers 12 h. 30 ce matin. L'un des hommes a sorti un revolver et a demandé de l'argent. M. Reiter lui a remis le contenu de la caisse. Les deux hommes ont pris la fuite dans une automobile.

EPARGNEZ CHEZ VOTRE MARCHAND

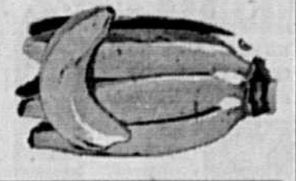
Trans-Québec — MARCHÉ D'ALIMENTS

SUGAR CORN POP KELLOGG bte 8 oz	2 pour .55
SUGAR FROSTED FLAKES KELLOGG bte 10½ oz	2 pour .55
CARAMELS KRAFT 14 oz	.39
JAMBON MAPLE LEAF tin 1½s	1.43
MOUTARDE SCHWARTZ jarre 16 oz	.23
BETTES SUCREES RAYMOND jarre 24 oz	.25
GHERKINS SUCRES AYLMER jarre 6 oz	2 pour .39
ASPERGES LONGUES GENEVIEVE CH. bte 12 oz	2 pour .55
JUS DE LEGUMES V-8 bte 48 oz	.39
JUS DE TOMATES STOKELY FCY bte 48 oz	.33
POULET DESOSSE ESTA 15c de rabais bte de 16 oz	1.29
SAUMON RED ROSE KETA bte ½ lb	2 pour .55
SCOTTIES ASS. COULEURS BLANCS, ROSES ou JAUNES 200	3 pour .49

FRUITS et LEGUMES



Pamplemousses Californie Grosseur 40 — 10 pour 69¢

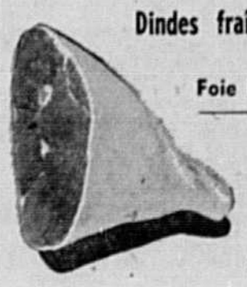


Bananes BIEN MURIES 2 lbs pour 29¢

Carottes fraîches Cello 5 lbs .... 39¢

Oignons jaunes Ontario Sac 5 lbs .... 45¢

VIANDES



Dindes fraiches éviscérées Cat. A 7 à 10 lbs 45¢ lb

Foie Lard .... 33¢ lb

JAMBON MAPLE LEAF ½ cottage roll 2 à 3 lbs 65¢ lb

Les Indiens prennent les devants sur Plessisville

ÉCHOS du Sport

(Par L.-A. FRENETTE)

LES INDIENS JOUENT DE L'EXCELLENT BASEBALL

Les amateurs de baseball de la ville et du district qui ont encouragé l'équipe locale au cours de la saison 1960 ne regretteront certainement pas leur déplacement et leur argent car ils ont été servis à souhait, assistant encore hier à un beau triomphe facile suivant le hasard du jeu. Les locaux ont groupé leurs coups avec le résultat que huit coups sûrs rapportèrent autant de points. Les adversaires, les Braves de Plessisville y allèrent de sept coups sûrs contre André Fontaine mais ce dernier les espaça si bien qu'aucun point ne fut compté. Il en est souvent ainsi au baseball. Par contre c'était la quinzième victoire locale contre seulement deux échecs. Les amateurs ont oublié vite les défaites car elles se succédèrent et depuis, l'équipe québecoise donna un si bon rendement que les triomphes s'accumulèrent. Rapides sur les sentiers, les Indiens n'ont pas moins couvert beaucoup de terrain au champ, jouant de façon merveilleuse au champ. Si les Indiens continuent à évoluer avec autant de brio, ils devraient connaitre une courte série avec les Braves pour passer en finale. De leur côté, les Vics ont causé une certaine surprise en allant battre les Royaux de Drummondville sur le terrain de ces derniers. On sait qu'au classement final, le Drummondville avait terminé bon deuxième tandis que le Victoriaville était à 14 parties des Indiens. Il arrive parfois de ces joutes renversantes. Si le Drummondville ralentit son allure et que le Victoriaville émerge du détail, ce ne sera pas un adversaire à dédaigner. Chaque joute de détail est une partie importante et Hugues Beaudoin en sait quelque chose. C'est pourquoi, de temps en temps, il donne des conseils à ses joueurs de se garder en grande condition car ceux qui ne démontreraient pas de la valeur, pourraient être retenu au banc. D'autre part, le pilote local nous avouait qu'il n'avait aucun reproche à faire à ses joueurs, tous étant orgueilleux et expérimentés de se conserver en grande forme, désireux de l'emporter rondement. Les amateurs auront une belle occasion d'encourager davantage les Indiens dimanche prochain dans la troisième joute de la série et la deuxième partie locale. Nous ne craignons pas de lancer cette invitation car le club local répond à l'attente de ses supporteurs et de la publicité que l'on ne fait peut-être pas assez enthousiaste en faveur de la brillante équipe qui représente avec dignité notre ville. Au point de vue défensif c'est fameux et les solides coups de bâton de Ste-Marie, Samson, Pouliot, Thivierge méritent qu'on les voit sur place et que les frappeurs soient applaudis. Le jeu varié des lanceurs est aussi très intéressant et l'adversaire devra trouver au plus tôt un moyen pour ne pas tomber dans le panneau.

ENFIN ON RETOURNE A UN CIRCUIT PROVINCIAL JUNIOR

Une excellente nouvelle a été publiée hier concernant le hockey junior local qui a fait un pas en avant en passant à un circuit provincial. Nous avons appris qu'étant donné que les commanditaires d'équipes de la saison dernière avaient abandonné leur franchise, il n'y aura pas lieu de continuer les activités du circuit local. Sans aucun doute, il faudra y revenir avec les années car les ligues juvéniles ne seront peut-être pas suffisantes pour alimenter les deux grands clubs juniors. Le problème actuel sera de puiser tous les meilleurs éléments parmi les quatre clubs de l'an dernier dont les joueurs sont encore d'âge junior. Des sportifs prévoient une saison de hockey des plus captivante en 1960-61.

BASEBALL

HIER

Ligue NATIONALE
St-Louis 5, Philadelphie 4
St-Louis 6, Philadelphie 0
Chicago 1, Pittsburgh 7
San-Francisco à Cincinnati (pluie)
Los-Angeles 3, Milwaukee 2

Ligue AMERICAINE
Washington 3, Kansas City 1
Washington 3, Kansas City 8
Boston 3, Cleveland 6
Baltimore 3, Détroit 0
New-York 7, Chicago 4

Ligue INTERNATIONALE
Columbus 5, Rochester 1
Richmond 3, Buffalo 1
Miami 2, Toronto 4
Miami 9, Toronto 10
Jersey City 9, Montréal 6
Jersey City 0, Montréal 1

Ligue PROVINCIALE
(Semi-finales 4 de 7)
Plessisville 0, Québec 8
(Québec en avant 1-0)
Victoriaville 4, Drummondville 0
(Victoriaville en avant 1-0)

Ligue MASSICOTTE
(Semi-finale 3 de 5)
Ste-Foy 5, Dom. Transport 4
(Ste-Foy gagne 3-1)

AUJOURD'HUI

LIGUE AMERICAINE
New-York, Ditmar 10-7 à Chicago, Score 3-5 ou Shaw 10-9.
Washington, Pascual 10-5 à Kansas City, Hall 6-8 — Soir
Baltimore, Walker 2-3 à Détroit, Burnside 5-6.
Boston, Wilson 1-0 à Cleveland, Latman 1-2 — Soir.

LIGUE NATIONALE
St-Louis, Gibson 2-3 à Philadelphie, Owens 3-10 — Soir.
Chicago, Morehead 1-7 ou Cardwell 5-11 à Pittsburgh, Law 15-5 — Soir.
San Francisco, Sam Jones 13-11 à Cincinnati, Maloney 0-2 ou McLish 3-7 — Soir.
Los Angeles, Williams 11-4 à Milwaukee, Burdette 12-6.

Ligue INTERNATIONALE
Columbus à Rochester
Richmond à Buffalo
Miami à Toronto
Jersey City à Montréal

LES CLASSEMENTS

Ligue NATIONALE

	G.	P.	Moy.	Diff.
Pittsburgh	64	40	.615	—
St-Louis	60	46	.566	5
Milwaukee	57	45	.559	6
Los-Angeles	56	46	.549	7
San-Francisco	51	51	.500	12
Cincinnati	46	59	.438	18½
Philadelphie	42	64	.396	23
Chicago	39	64	.379	24½

Ligue AMERICAINE

	G.	P.	Moy.	Diff.
New-York	60	42	.588	—
Chicago	61	46	.570	1½
Baltimore	61	46	.570	1½
Cleveland	52	49	.515	7½
Washington	51	54	.486	10½
Détroit	46	56	.451	14
Boston	44	59	.427	16½
Kansas City	40	63	.388	20½

Ligue INTERNATIONALE

	G.	P.	Moy.	Diff.
Toronto	76	38	.667	—
Richmond	65	53	.551	13
Rochester	59	55	.518	17
Buffalo	59	57	.509	18
Jersey City	55	61	.474	22
Montréal	51	66	.436	26½
Columbus	50	66	.431	27
Miami	49	68	.419	28½

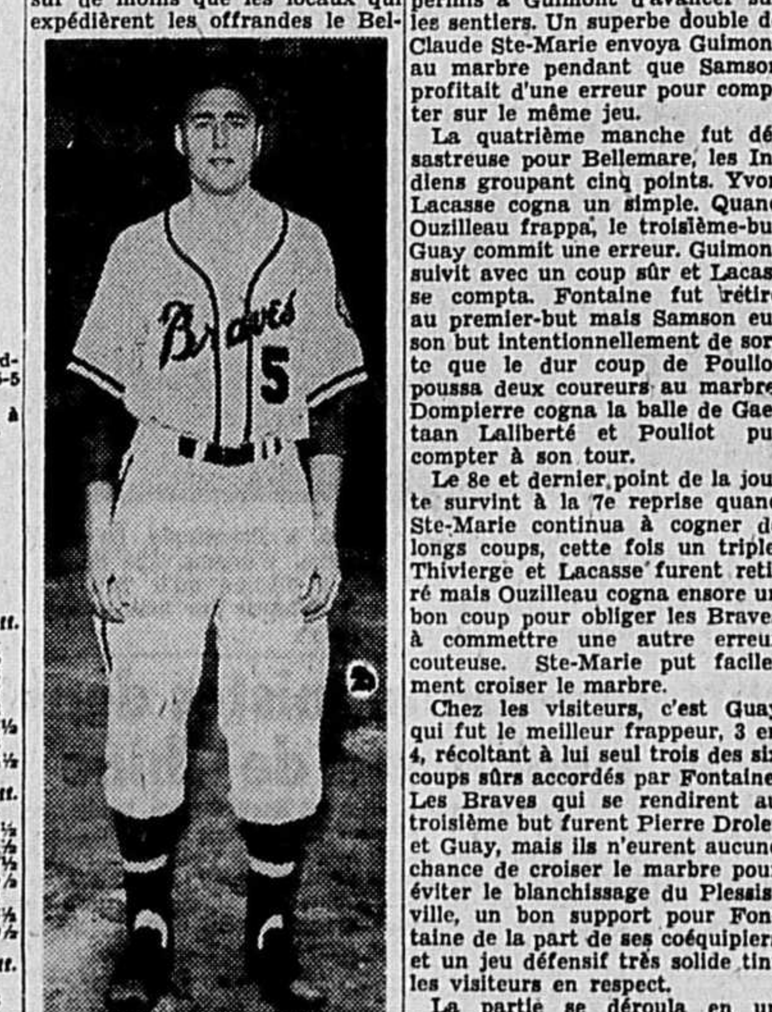
Ligue JUNIOR

	G.	P.	Moy.	Diff.
St-Joseph	15	7	.682	—
St-Pascal	13	8	.619	1½
Saillant	12	9	.571	2½
Sts-Martyrs	7	14	.333	7½
Braves	7	16	.303	8½

André Fontaine remporte son troisième gain de la saison et le premier triomphe dans le détail pour les Québecois, maintenant en avant 1-0 — Claude Ste-Marie, 1 triple, 1 double

(Par L.-A. FRENETTE)

Jouant de l'excellent baseball, les Indiens de Québec ont ouvert la série semi-finale "A" de la Ligue Provinciale en blanchissant les Braves de Plessisville par 8 à 0 hier au stade municipal devant une assistance de 661 spectateurs enthousiastes. Les deux équipes se sont livré un beau duel car on doit faire abstraction du pointage, les visiteurs ne cognant qu'un coup sûr de moins que les locaux qui expédièrent les offrandes le Bel-



Claude STE-MARIE
Un triple, un double

lemare dans tous les sens à cinq reprises et trois fois contre le lanceur de relève Gaétan Laliberté, le joueur-pilote qui lança vraiment bien pour contenir les Indiens qui menaçaient de défoncer les clôtures. André Dompierre et Claude Ste-Marie se signalèrent au bâton ainsi que Jacques Pouliot qui produisit lui aussi deux points comme Dompierre. Gulmont eut aussi le crédit d'un produit à l'exemple de Ste-Marie. Par suite de ce triomphe, les hommes de Hugues Beaudoin mènent par 1 à 0 dans la série de 4 de 7 et la prochaine joute aura lieu demain soir à Plessisville. On prévoit que le duel de lanceurs se tiendra entre Clément Tavara des Indiens et Marcel Perreault des Braves. Les deux clubs reviendront au stade de Québec dimanche après-midi, pour la troisième partie fort importante, surtout si nos porte-couleurs affichent un record de 2-0.

Hier, Fontaine a bien manoeuvré, espaçant sept coups sûrs. Seulement deux de ses rivaux ont atteint le troisième coussin dans les 1ère et 8e manches et à cette dernière reprise, le troisième but des Québecois, Ouzilleau soutient qu'il avait retiré son adversaire mais que l'officiel était excusable de n'avoir rien vu parce que le coureur cachait son geste du côté de l'arbitre. La balle lui avait été bien lancé quand le coureur fut pris entre deux coussins et tenta le tout pour le tout. Bien secondé, Fontaine a lancé allègrement, retirant huit frappeurs sur des prises.

Après deux manches sans point, les Indiens trouvèrent assez rapidement la faiblesse de l'habile gaucher Pierre Bellemare en plaçant trois coureurs sur les sentiers grâce à des buts gratuits à Guimont et Samson et une erreur de Drolet dont profita Dompierre pour se placer au premier coussin. Un sacrifice de Fontaine avait permis à Guimont d'avancer sur les sentiers. Un superbe double de Claude Ste-Marie envoya Guimont au marbre pendant que Samson profitait d'une erreur pour compter sur le même jeu.

La quatrième manche fut désastreuse pour Bellemare, les Indiens groupant cinq points. Yvon Lacasse cogna un simple. Quand Ouzilleau frappa, le troisième-but Guay commit une erreur. Guimont suivit avec un coup sûr et Lacasse se compta. Fontaine fut retiré au premier-but mais Samson eut son but intentionnellement de sorte que le dur coup de Pouliot poussa deux coureurs au marbre. Dompierre cogna la balle de Gaetaan Laliberté et Pouliot put compter à son tour.

Le 8e et dernier point de la joute survint à la 7e reprise quand Ste-Marie continua à cogner de longs coups, cette fois un triple. Thivierge et Lacasse furent retiré mais Ouzilleau cogna ensore un bon coup pour obliger les Braves à commettre une autre erreur couteuse. Ste-Marie put facilement croiser le marbre.

Chez les visiteurs, c'est Guay qui fut le meilleur frappeur, 3 en 4, récoltant à lui seul trois des six coups sûrs accordés par Fontaine. Les Braves qui se rendirent au troisième but furent Pierre Drolet et Guay, mais ils n'eurent aucune chance de croiser le marbre pour éviter le blanchissage du Plessisville, un bon support pour Fontaine de la part de ses coéquipiers et un jeu défensif très solide tint les visiteurs en respect.

La partie se déroula en un temps rapide, soit en 1h. 50 par une température plus belle que le laissait soupçonner le fort vent et le groid de la journée. La disposition des estrades coupait le vent et le froid.

PLESSISVILLE 0 — QUEBEC 8

PLESSISVILLE	AB	P	CS	E
Guay, a.-c.	4	0	3	1
Provencher, c.c.	4	0	0	0
Drolet, 3b.	4	0	1	2
Gagnon, 1b.-c.d.	3	0	2	0
Laliberté, G., lanc.-1b.	4	0	0	0
Daigle, 2b.	4	0	1	0
Marcoux, rec.	3	0	0	0
Salvail, c.g.	4	0	0	0
Bellemare, lanc.	1	0	0	0
Laliberté, Gaston, c.d.	1	0	0	0
Gosselin, c.d.	1	0	0	0
Tanguay,	1	0	0	0
TOTAUX	34	0	7	3

QUEBEC	AB	P	CS	E
Samson, 1b.	3	2	0	0
Pouliot, c.d.	5	2	1	0
Dompierre, c.e.	4	0	2	0
Ste-Marie, c.g.	4	1	2	0
Thivierge, 2b.	4	0	0	0
Lacasse, rec.	4	1	1	1
Ouzilleau, a.-c.	4	1	0	0
Guimont, 3b.	3	1	1	0
Fontaine, lanc.	3	0	1	0
TOTAUX	34	8	8	1

Plessisville	000	000	000—0	7	3
Québec	002	500	10x—8	8	1

Points produits: Ste-Marie, Guimont, Pouliot 2, Dompierre 2. — Deux-buts: Ste-Marie. — Trois-buts: Ste-Marie. — Sacrifice: Fontaine. — Buts volés: Drolet, Guimont. — Erreurs: Lacasse, Drolet (2), Guay. — Retraits: par Fontaine 8; par Bellemare 0; par Laliberté 6. — Buts sur balles: de Fontaine 1; de Bellemare 3; de Laliberté 0. — Coups sûrs: de Fontaine 7 en 9 manches; de Bellemare 5 en 3 1/3 manches; de Laliberté 3 en 4 2/3 manches. — Lanceur gagnant: Fontaine. — Lanceur perdant: Bellemare. — Laissés sur les buts: Plessisville 8; Québec 6. — Arbitres: Trudel (marbre), Godbout et Coats (buts). — Durée: 1:50. — Assistance: 661.

Claude Labrosse signe son contrat

Le gérant général des As de Québec a annoncé, il y a quelques heures, que le joueur de défense Claude Labrosse, acquis du Rochester au cours du mois de juin dernier, avait signé son contrat avec l'équipe locale, pour la prochaine saison. C'est le cinquième équipier à accepter les offres des As, depuis que la direction a commencé la réorganisation de l'équipe en vue de sa seconde saison dans la Ligue Américaine.

Lors de la transaction avec les Barons de Cleveland, qui fit passer le joueur de défense Georges Bouchard et l'ailier droit Michel Labadie sous les couleurs des As, on entama immédiatement des pourparlers avec ces joueurs, qui ne tardèrent pas à accepter les conditions du club local. Par la suite, Fleming Mackell fut enrôlé comme instructeur et joueur. Enfin, comme Don Hogan était déjà sigé pour une période de deux ans lorsque ses services furent acquis par les As, on n'eut pas besoin de négocier avec lui pour la saison prochaine.

La direction continue ses négociations avec les autres joueurs qui sont sa propriété, et on compte bien rallier tous les équipiers avant même que ne s'ouvre le camp d'entrainement, dans la troisième semaine du mois de septembre prochain.

Adam Brown se tue au volant de son auto

HAMILTON (P.C.) — Adam Brown, ancienne étoile des Red Wings de Détroit, de la ligue Nationale de hockey, est mort, hier, à Hamilton, à l'âge

de 48 ans. Selon la police de Hamilton, Adam Brown aurait subi une crise cardiaque au volant de son automobile. Un compagnon, non identifié, qui l'accompagnait, s'est en tiré avec des blessures légères.

Brown a connu sa meilleure année dans la ligue Nationale en 1943-44 avec Détroit, alors qu'il compta 24 buts et mérita 18 assists en 48 parties. Il fut échangé aux Black Hawks de Chicago en 1946 et 47 et obtenait 19 buts et 30 assists cette saison-là. En 1951-52, Brown termina sa carrière avec les Bruins de Boston.

En 1953-54, Brown gagna le championnat du circuit Slater avec les As de Québec.

2e gala de boxe à St-Malo, 8 h. 30

Un deuxième gala de boxe amateur en plein air sera présenté ce soir au Parc Dollard à St-Malo. Ce programme qui comprendra six combats débutera à 8 h. 30.

Dix boxeurs amateurs et deux professionnels feront les frais de cette soirée qui présentera 24 rondes de boxe. Le combat principal verra le promoteur même de cette soirée pugilistique, Fernand Simard affronter Edmond Beaudin dans un match de 8 rondes.

Les cinq autres combats de la soirée n'en seront pas moins intéressants puisque le programme a été préparé avec soin et sera des mieux balancé. D'ailleurs, on se souvient que le promoteur Fernand Simard a conclu une entente dernièrement avec le centre militaire de Valcartier pour organiser des rencontres avec des pugilistes de Valcartier.

Au levé du rideau Robert Groleau fera face à Jack Dorion dans la classe à 135 livres, dans un match de trois rondes.

Dans la rencontre suivante, on verra Jean Ménardi et J. St-Hilaire, deux boxeurs de 137 livres, et dans le 4e match Claude Bernier rencontrera le capitaine Gagnon chez les 120 livres.

La batailel qui précédera le match principal de la soirée, opposera Gilles Boulé à Pete McGrath. Après la bataille Fernand Simard-Edmond Beaudin, le programme sera complété par un match de 4 rondes entre Léo houde et le spectaculaire Small Montana.

En cas de pluie, le tout serait reporté à demain soir.

Le St-Louis blanchit deux fois ses rivaux les Phillies, 5-0, 6-0

PHILADELPHIE (P.A.) — Les Cardinaux de St-Louis ont blanchi, hier soir, les Phillies de Philadelphie à deux reprises, par des comptes de 5-4 et 6-0.

Curt Simmons a été le grand artisan de la deuxième victoire avec une performance de cinq coups sûrs. Les Cards avaient gagné la première joute grâce aux solides coups de bâton de Stan Musial et de Curt Flood.

St-Louis a scellé l'issue de la deuxième joute à la sixième manche, alors qu'il a compté 3 points sans le bénéfice d'un coup sûr.

C'était la quatrième victoire de Simmons contre deux défaites. Trois de ses quatre victoires ont été aux dépens de ses anciens coéquipiers.

Musial et Flood ont frappé chacun deux coups sûrs dans la première joute.

Concours fermé Centre de tennis Sts-Martyrs

Le tournoi de tennis fermé du Centre des Loisirs Sts-Martyrs se poursuivra aujourd'hui à compter de 5 heures et plusieurs matches intéressants sont cédulés.

CEDULE DU JOUR

5 hres — Court No 2, L. Robitaille vs B. Chevalier; court No 3, C. Michaud vs G. Turgeon.

6 hres — Court No 2, Luc Blanchet vs K. McKaughey; court No 3, B. Robitaille vs R. Talbot; court No 4, M. Cantin vs J. Marchand; court No 5, J. Hérisset vs A. Leclerc; court No 6, Bernard Bernier vs A. Carrier.

7 hres — Court No 2, M. Bédard vs D. Beaulieu; court No 3, C. Duguay vs L. Dion; court No 4, G. Mercier vs P. Giguère; court No 5, C. Beaulieu vs M. Delage; court No 6, N. Paquin vs T. Dion.

8 hres — Court No 2, S. Grenon vs L. Dussault; court No 3 C. Darveau vs M. Guy; court No 4, A. Grégoire vs J. De Champlain; court No 5, P. Morency vs F. Tremblay; court No 6 L. Larochelle vs M. Houde.

9 hres — Court No 3, J. Houde vs Y. Leclerc; court No 4, A. Grégoire vs J. De Champlain; court No 5, Y. Jacques vs gagnant Houle vs Cantin; court No 6, M. Cauchon vs gagnant Blanchet vs Mc Kaughey.

P.S. Si la mauvaise température empêche la présentation de ces matches aujourd'hui, la même cédule sera en vigueur jeudi.

Tournoi du club de tennis Sillery

MERCREDI

7 hres — Court No 1, W. Belley vs P. Delage.

8 hres — Court No 1, R. Langlois vs A. St-Georges, (semi-finale); court No 3, Claire Breton et Marie Brisson vs Nicole Boulet et Camille Drouin; court No 4, Mmes Wasum et P. Hérisset vs N. Rondeau et P. Morel.

9 hres — Court No 1, J. Genest et M. Carpentier vs P. Roberge et J. Hérisset; court No 3, P. Bilodeau et A. Barras vs P. Rouleau et P. Gauthier.

10 hres — Court No 1, P. Morency et A. Déry vs J. St-Laurent et J. Beaudoin; court No 3, P. Delage et G. Légaré vs J. Belley et M. Doyon; court No 4, F. St-Georges et A. St-Georges vs J.-L. Ouellet et P. Viger.

Des surprises et du temps rapide aux courses, hier -- 10 épreuves, 8 h.

(Par L.-A. FRENETTE)

La meilleure classe aux courses, hier, à la piste de Québec, a fourni un bon rendement quand Glo On l'emporta en 2.10.2 pour le temps du mille le plus rapide de la soirée. Par contre, il y eut une surprise quand Cappy Gallon, un cheval dont on attendait un mille en 2.15 s'est permis de distancer ses rivaux en obtenant un temps très supérieur de 2.11.2. Il y eut également une surprise quand Gordon Kitchen conduisit Bonnie Chief en deuxième position da la dernière pour rapporter $17.50 en place au pari mutuel. Stan The Man causa aussi une forte surprise, délaissé des parieurs pour payer $30.50, le troisième plus fort montant de la soirée en tout et partout. C'est Elsie Van qui se classa premier au point de vue pari, ses supporteurs récoltants $44.00 sur le nez. Seul Victor Larose a conduit deux vainqueurs. Ce soir, une autre programme est à l'affiche à 8 heures, l'attraction principale envoyant en lice dans un amble C-D, de bons ambleurs comme Second Discovery, Famous Pick, Miller Brook Dean, Sallie Direct et autres.

Voici les résultats détaillés d'hier et les partants de ce soir:

HIER

COURSE No 1

King Express C (Jeannot Lacoursière) 6.20, 4.20, 3.20 — Holly Hal Bond (Bernard Gervais) 9.70, 4.60 — Ruth Ellen (Robert Bélanger) 4.00

Ont aussi couru: Pal Direct, Arthur Express, Sandy B Hal, Sir Royal Top, Federal Dale — Temps: 2.16.2

COURSE No 2

Double Win (Roland Bruyère) 6.50, 4.90, 3.90 — Miss Royal Lee (Lucien Fiset) 14.00, 7.60 — Miss Chase Me (Alexandre Pagé) 3.70

Ont aussi couru: Miss Royal Grattan, Bobby Hal Scott, Roan Prince, My Army, Success Honor. — Temps: 2.13.2

Pari-double — 5-4 — King Express C et Double Win — $20.60

COURSE No 3

Fan Tan Wick (Marcel Cournoyer) 4.90, 3.20, 2.70 — Abbas Wick (Gord Kitchen) 4.80, 3.10 — Ruth C Ca (C.-H. Bouchard) 3.60

Ont aussi couru: Shadydale Monarch, Melody Song, Jimmy Count, Mary Janice, Baldie Lee. — Temps: 2.13.1.

COURSE No 4

Success Belle (Paul Grenier) 28.80, 9.90, 7.60 — Favorite Hanover (Bruno Grisé) 6.20, 4.20 — Speedy Cannon (Lucien Bergeron) 4.30

Ont aussi couru: Leading Lady L, Newport Champ, Little Punch, Malva Hanover, Herman Hanover. — Temps: 2.15.

COURSE No 5

Cardinal Kelly (Victor Larose) 9.10, 4.50, 3.00 — Flying Easy (Léon St-Jacques) 4.10, 3.00 — The Real Remus (Bernard Gervais) 3.20

Ont aussi couru: Success Orpha, Lucy Grattan Riggs, Princeling, Speedy Signal. — Temps: 2.12.2

Quinella — 5-7 — Cardinal Kelly et Flying Easy — $12.20

COURSE No 6

Elsie Van (Paul-Emile Alain) 44.00, 14.80, 5.30 — Emmet Hanover (P.-H. Giroux) 7.00, 4.00 — Dorothy Miller (Lucien Bergeron) 3.60

Ont aussi couru: Canadian Song, Audrey's Star, Mighty Ike, First Cannon, Fultide. — Temps: 2.15.2

COURSE No 7

Tackle Me (Victor Larose) 6.70, 4.80, 3.60 — Miss Royal Great (Laurent Paiement) 6.40, 5.10 — Debbie Lee (Victoris Saucier) 5.90

Ont aussi couru: Worthy Venture, Sir Tony, Rocky Castle, Marshall Tass, June Volo G. — Temps: 2.14.2

Quinella — 6-5 — Tackle Me et Miss Royal Great — $18.10

COURSE No 8

Stan The Man (Paul Massé) 30.50, 9.60, 7.80 — Deana King (C. Wannamaker) 3.70, 3.50 — Poplar Glen (Robert Pagé) 6.90

Ont aussi couru: Spencer's Majesty, Carmen Scott, The Babe Lady, Elzie Hanover, Stewart Worthy Tass. — Temps: 2.13.2

COURSE No 9

Cappy Gallon (Earl Semple) 5.70, 3.70, 3.00 — Ample Hanover (Joseph Breton) 6.20, 3.80 — Kroger Babb (Guy Desrochers) 4.40

Ont aussi couru: Wayfort, Mighty Sharp, Ruth's Orphan, Beverly Song. — Temps 2.11.2

COURSE No 10

Glo On (L. Pettigrew) 8.50, 4.20, 3.10 — Bonnie Chief (Gordon Kitchen) 17.50, 4.40 — Medley G Direct (Marcel Cournoyer) 5.10

Ont aussi couru: Senator Don C, Royal Kitty, Todd Hanover, Victory's Gay, Adeline Key. — Temps: 2.10.2

Quinella — 4-3 — Glon On et Bonnie Chief — $38.40

CE SOIR

AMBLE "D" (8h.) $300.
1—Betty Direct (Alb. St-Onge)
2—Hal Clan (Alex. Pagé)
3—Dale's Joy (Lionel Roy)
4—Alice Carr (Victor Larose)
5—Cash Hanover (Guy Beauchemin)
6—Jock Martin (Ger. Cloutier)
7—Marquise L (R. Bélanger)
8—Bob Teller (Ger. Beauchemin)

AMBLE "D" (8h. 20) $300.
1—Earl Adam
2—Dave Express (A. Bédard)
3—Ohio Rene (Vic. Larose)
4—Legal Direct (L. St-Jacques)
5—Adios Everett (W. Lépine)
6—Peter Long (G. Michaud)
7—True Majesty (Gilles Fiset)
8—Ima Royal Protector (R. Pagé)

TROT 28-30 (8h. 40) $250.
1—Sam Smart (P.-E. Alain)
2—Music Lady (M. Cournoyer)
3—Canadian Rea (Eug. Trudeau)
4—Diamond Wick (Y. Catellier)
5—Austy Hanover (R. Bruyère)
6—Miss Royal Belwin (R. Bélanger)
7—Cannon Allen (D. Larochelle)
8—Will Stone (Jos. Lemay)

AMBLE "D" (9h.) $300.
1—Ebenezer (Phil. Hudson)
2—Spud Wingay (Alex. Pagé)
3—Mona Bars
4—Foxy Frisco (D. Beauchemin)
5—Annette Tass (A. Hanna)
6—Dominion Hal (Alf. Côté)
7—Brownie Bars
8—Annie Jean (M. Cournoyer)

AMBLE "D" (9h. 25) $350.
1—Barb Ara Grattan K (G. Kitchen)
2—Vernon E Hal
3—Viola Scott (Y. Catellier)
4—Roderick (C. Wannamaker)
5—Marie Brewer (R. Bélanger)
6—Mc Coy Hanover (A. Hanna)
7—My Son's Sparkie (Alex. Pagé)
8—Helen Vola (Cl. Côté)

TROT "D" (9h. 45) $300.
1—Mr Wolf (Phil Hudson)
2—Sandy Volo (B. Ferron)
3—Thunderation (Y. Catellier)
4—Atwell Hanover (M. Cournoyer)
5—Teresina Hanover (W. Lépine)
6—Sir Arthur Volo (Paul Grenier)
7—War Lord (B. Grisé)
8—Countess Hoot (J.-A. Verret)

AMBLE "D" (10h. 10) $300.
1—Flashy Hal (C. Wannamaker)
2—Pronto Dudley
3—Bannock Bay (L. Paiement)
4—Prince Maplecroft (André Pagé)
5—Sir Royal Guy (J.-La Gingras)
6—Viola Mac (G. Kitchen)
7—Dan Mighty (A. Bédard)
8—Celia's Riddell (Lionel Roy)

TROT "D" (10h. 30) $350.
1—Marquette Hanover (Alex. Pagé)
2—Foster Morris (G. Fillion)
3—Pitch (Y. Gamache)
4—Texas Star (Oscar Dupré)
5—Abe Hanover (P.-E. Alain)
6—Mighty Pronto (Paul Grenier)
7—Eve'n Betts (Y. Catellier)
8—Fleet Cadet (R. Bruyère)

TROT "D" (10h. 50) $300.
1—Chipper Mc Elwin (N. Dompierre)
2—Graphite (Jos. Guenette)
3—Dynamick Pick (Jean Joanette)
4—Aberdeen Express (Alf. Moore)
5—Autocrat (Jos. Breton)
6—Appropo (M. Cournoyer)
7—Prince Darnley (Alb. St-Onge)
8—Pard C (Alex. Pagé)

AMBLE "C-D" (11h. 15) $400.
1—Aiken Hanover (A. Hanna)
2—Johny Johnston (D. Larochelle)
3—Miller Brook Dean (C. Poulin)
4—Federal Reserve (Y. Catellier)
5—Sallie Direct (M. Cournoyer)
6—Second Discovery (A. St-Amour)
7—Famous Pick (Paul Grenier)
8—Scottish Brook (L. Roy)

CHATEAU BEL-AIR
NOS REPAS FONT LES DÉLICES DES PLUS FINS GOURMETS.
ENDROIT PITTORESQUE POUR VACANCES.
ILE D'ORLEANS
• BAR
• RECEPTIONS
• CONVENTIONS
Tel. 828-2221

BOXE

LOS-ANGELES. — Ricardo Gonzalez, 125½ livres, de Buenos Aires, a défait par k.o. Hank Aceves, 126 livres, de Los-Angeles, en 8 rondes. Boots Monroe, 127½ livres, de Los-Angeles, a défait par k.o. Noël Humphreys, 127 livres, de Charleston, Virginie de l'Ouest, en 4 rondes.

RENO, Nevado. — Frankie Ramirez, 144 livres, de Los-Angeles, a défait par k.o. Moses Cooper, 149 livres, de Stocktou, Californie, en 7 rondes.

Mlle Cranston brille à l'omnium féminin de golf du Canada — Des difficultés pour Darling

SAINT-JEAN (P.C.) — Lanny Cranston, de San Marino, Californie, s'est montrée fort habile sur les coups d'approche et a causé une surprise en défaisant hier Rae Milligan, de Calgary, dans la première ronde du tournoi de match-play pour le championnat de golf omnium féminin du Canada, au Riverside Golf and Country Club.

Mlle Cranston, une des deux concurrentes américaines encore en lice après la ronde d'hier, s'est rendue sur les verts sans difficulté presqu'à chaque trou en éliminant Mlle Milligan. Mlle Cranston a compilé un compte medal d'environ 80.

Elle a gagné le match au 18e alors qu'à son coup d'approche, Mlle Milligan a envoyé sa balle rouler tout juste à l'intérieur du vert, à quelque 10 pieds de la coupe. A ce trou à par trois, Mlle Cranston, à son deuxième coup, envoya la balle à quatre pieds de la coupe. Elle réussit son putt et joua le par, cependant que Mlle Milligan ratait le sien.

Ce fut la seule surprise enregistrée au cours de la journée, alors que le nombre des concurrentes a été réduit de 32 à 16.

La veille, Mlle Milligan s'était qualifiée au tournoi avec une ronde de 79. Mlle Cranston, avec un 91, avait à peine réussi à se tailler une place parmi les 32 premières à se qualifier.

Victoire de Judy

La blonde Judy Darling, de Hudson Heights, Qué., qui avait établi un record de parcours de 72 dans la ronde de qualification a eu du mal à éliminer Mme H. L. Mussells, de Montréal. Judy, l'ancienne championne junior du Canada, l'a finalement emporté au compte de 2 et 1.

La soeur cadette de Judy, Mary, a été éliminée 4 et 3 par Janet McWha, de Montréal.

Mme Robert Lyle, la Montréalaise qui a gagné le championnat canadien réservé aux concurrentes canadiennes, a facilement éliminé Catrine Wilson, de St-Andrews, N.-B., 6 et 5. Aujourd'hui, dans son match de 2e ronde, elle rencontrera Shirley Woodley, de Toronto. Hier, Mlle Woodley a éliminé Mme Paul Haynes, de Montréal, 4 et 2.

Gail Harvey, qui a remporté la semaine dernière son troisième championnat junior consécutif du Canada, a dû se rallier pour vaincre Marion Merritt, d'Aurora, Ont., au 18e trou. Aujourd'hui, Mlle Harvey fera face à Gayle Hitchens, de Vancouver, qui a défait hier Mme T. Homenuik, de Winnipeg, par la marge de deux trous.

Dans les autres matches d'hier, Rita Lohnes a défait Mary Ellen Driscoll, Suzanne Foulds a éliminé Mary Fenton et Mme Frank Stranahan, une Américaine, a remporté une victoire de 5 et 3 sur une compatriote, Mme John Remer, de Merion, Pennsylvanie.

TENNIS

— Nicola Pietrangeli, d'Italie, a défait Jan Erik Lundquist, de Suède, par 6-3, 2-6, 6-4 et 6-2, pour remporter les honneurs du tournoi de tennis international d'Allemagne.

Sandra Reynolds, d'Afrique du Sud, a mérité les honneurs chez les dames en battant Maria Bueno, du Brésil, la championne de Wimbledon, par 7-5 et 8-6.

19e circuit de Ted Williams

CLEVELAND (P.A.) — Des circuits de Tito Francona et Vic Power ont produit quatre points hier et ont permis aux Indiens de Cleveland de l'emporter par 6-3 sur les Red Sox de Boston dans la joute d'ouverture d'une série de trois rencontres.

Ted Williams, voltigeur du champ gauche des Red Sox, a frappé la balle par-dessus la clôture du champ droit, se hissant ainsi sur le même pied que Mell Ott au troisième rang des meilleurs producteurs de circuits des ligues majeures. C'était son 19e de la saison et le 511e de sa carrière.

En plus de son circuit, Power a fait compter un but avec un double, aidant ainsi Jim Perry à enregistrer sa 14e victoire de la saison. N'ayant subi que cinq défaites, Perry a limité ses adversaires à sept coups sûrs. La défaite a été inscrite au dossier de Bill Monbouquette.

Boston	002	010	000—3	7	1
Cleveland	010	220	10x—6	11	1

Monbouquette, Borland 5 F. Sullivan 7 et Nixon; Perry et Wilson. G.: Perry 13-5 — P.: Monbouquette 12-9. Circuits: Boston — Williams 19; Cleveland — Francona 7, Power 4.

Derniers jours pour l'inscription des Anciens de Laval

Un nombre record d'anciens de Laval est inscrit au tournoi de golf et de tennis qui se dérouleront lundi et mardi les 15 et 16 août au Club Belvedère et au Royal Quebec Golf Club.

Pour le tournoi de golf, les champions de l'an dernier, MM. Gaston Amyot, Dr C. Painchaud et Paul Pouliot anront une vive compétition de la part de nombreux golfeurs et surtout M. Adjutor Dussault qui a gagné cette compétition en 5 occasions.

Les anciens de la faculté de Médecine défendront de nouveau le trophée de M. Gaston Amyot. Il est bien entendu que le tournoi de golf aura lieu beau temps ou mauvais temps mardi au Royal Québec. Dans la compétition féminine, Mme Dr Jules Hallé défendra de nouveau son championnat. Pour le tennis, l'inscription du Dr. Boulanger et A. Corriveau signifie que les champions de l'an dernier défendront de nouveau leur titre de double cette année. Plus d'une trentaine de joueurs ont fait parvenir leur nom pour ce tournoi qui aura lieu le 15 août. Il est à remarquer que les entrées pour le tournoi de tennis fermeront jeudi le 11 août 1960.

Les Anciens de Laval sont priés de prendre note que tous ceux qui n'ont pas donné leur nom pour le tournoi de golf devraient le faire sans faute à M. Robert Morin, avant vendredi le 12 août.

Il est bien important de remarquer que nous accepterons la journée même du tournoi de golf, tous ceux qui n'ont pas donné leur nom. Nous leur demandons s'il est possible de jouer leur match le matin, afin d'aider les organisateurs du tournoi.

Donc, une autre fois, tous les Anciens de Laval sont invités à assister à ces journées sportives dont le tournoi de golf est le 10e anniversaire et se déroulera les 15 et 16 août 1960.

Martin soutient qu'il avait avisé Brewer de bien se tenir

CINCINNATI (P.A.) — Warren Giles, président de la ligue Nationale a refusé, hier, de faire quelques changements que ce soit dans l'amende et la suspension imposées la semaine dernière à Billy Martin, joueur de deuxième but des Reds de Cincinnati, pour avoir frappé Jim Brewer, lanceur des Cubs de Chicago.

Giles avait condamné Martin à une amende de $500 et lui avait imposé une suspension de cinq jours. La suspension devait prendre fin avec la joute d'hier soir. Martin devra avoir payé son amende vendredi de cette semaine.

Martin a déclaré après la réunion qu'il se conformera à la décision du président. Il aurait probablement pu en appeler de la décision auprès du commissaire Ford Frick.

Martin a soutenu que Brewer tentait de l'attraper avec ses lancers et a ajouté que le lanceur des Cubs avait été prévenu de ce qui l'attendait. Giles avait accusé Martin d'avoir frappé Brewer "par surprise".

François Godbout perd

SOUTH ORANGE, N.-J. (P.C.) — François Godbout, de Waterloo, Qué., membre de l'équipe canadienne de la coupe Davis, a subi son deuxième revers dans le tournoi pour les championnats de tennis de l'Est, sur courts de gazon.

Godbout et Ray Senkowski, de Hamtranck, Mich., ont subi une défaite de 6-2, 6-4 aux mains de John Powless et John Skogstag dans la première ronde des matches de doubles. Godbout avait subi une défaite en simples lundi.

En simples, Susan Butt, de Victoria, classée au troisième rang chez les concurrents étrangers, a subi une défaite de 3-6, 7-5 et 6-2 aux mains de Vickie Palmer, de Phoenix, Arizona.

AUX ANNEAUX

Hier soir, dans la ligue d'anneaux Ernest Laflamme, l'équipe Laflamme a défait le L. Beaulieu par une marge de 97 points.

LA BILE CONTRIBUE À LA DISSOLUTION DES GRAISSES
DANS L'APPAREIL DIGESTIF

Les essais en laboratoire ont prouvé que la bile émulsionne les graisses, c'est-à-dire qu'elle les divise littéralement. Il est reconnu que lorsqu'on verse de la bile sur des solides gras, il se forme un liquide onctueux.

Dans le système digestif, la bile a le même effet. Les aliments arrivent souvent dans le système digestif sous forme de solides gras. La bile sécrétée par le foie active alors leur dissolution pour rendre la digestion plus complète.

Les Petites Pilules Carter pour le Foie, formule exclusive d'éléments végétaux, rétablissent sans violence la régularité en même temps qu'elles améliorent le débit de la bile pour faciliter la digestion.

Quand vous souffrez de lourdeurs, de maux de tête ou de nervosité et qu'il vous faut un laxatif, prenez les Petites Pilules Carter pour le Foie.

En plus de soulager la constipation, les Petites Pilules Carter pour le Foie améliorent le débit de la bile. Achetez-en aujourd'hui même!

ON NE FILTRE PAS UN SI BON TABAC

...pas de barrière entre vous et le tabac!

Les Dodgers délogent les Braves du 2e rang

MILWAUKEE (P.A.) — Les Dodgers de Los Angeles ont défait hier soir les Braves de Milwaukee au compte de 3-2 et ont délogé ces derniers de la deuxième place dans le classement de la ligue Nationale. Larry Sherry a étouffé un ralliement des Braves à la neuvième manche et a préservé pour Johnny Podres sa 10e victoire de la saison.

Les Braves sont maintenant à six parties complètes de la première place, détenue par les Pirates de Pittsburgh. Les Cards, grâce à leurs deux victoires d'hier soir aux dépens de Philadelphie, sont en deuxième place. Les Dodgers sont quatrièmes à sept parties de la tête.

Podres a lancé huit manches complètes au cours desquelles il n'a alloué que cinq coups sûrs et deux buts sur balles. Il a retiré 10 frappeurs sur des strikes.

Il s'est trouvé dans une impasse à la neuvième alors qu'Eddie Mathews a commencé cette manche en frappant son 24e circuit de la saison. Podres a retiré les deux frappeurs suivants, mais Billy Bruton a ensuite frappé un double, Johnny Logan et Felix Mantilla un simple chacun et Sherry s'est alors amené dans la partie.

Les 25,086 personnes à la partie d'hier soir ont poussé à plus de 1,000,000 le nombre de spectateurs attirés par les Braves chez eux cette saison, après 45 programmes.

Los Angeles	010	010 001—3	11 0
Milwaukee	000	000 002—2	9 0

Podres, L. Sherry 9 et Roseboro; Buhl, Piche 9 et Crandall. G.: Podres 10-8 — P.: Buhl 10-6. Circuit: Milwaukee — Mathews 24.

Perkins contre Lopez

CHICAGO (P.A.) — Eddie Perkins de Chicago, un jeune poids léger de 23 ans, qui ambitionne d'obtenir un combat contre le champion mondial Joe Brown, rencontrera Joey Lopes dans un match de 10 rondes ce soir au stadium de Chicago. Lopes, âgé de 29 ans, a déjà été classé au premier rang chez les aspirants de sa catégorie. Il y a trois ans, soit lors de son dernier match à Chicago, il avait tenu Brown à un combat nul.

Maurice Gagné toujours en tête chez les cyclistes de l'U.C.N.

Maurice Gagné, de Québec, est toujours en tête au super-prestige 1960 avec 82 points. Jean Toulgoat, qui a contribué à la victoire d'Ange Roussel dans le Tour du St-Laurent comme "coach", reviendra à la compétition active dans la classique La Tuque-Trois-Rivières, samedi et dimanche. Il est second avec 73 points. Il n'est pas impossible que ce soit Roussel qui lui rende le même service, en fin de semaine, avant son départ pour la France. On sait que ces deux Bretons, vainqueurs de multiples courses en Europe, se sont souvent affrontés, l'un contre l'autre, mais par suite d'une décision de Toronto, il fut impossible pour Toulgoat et les autres puissants coureurs de l'U. C. N. de participer au Tour du St-Laurent.

Claude Garon, de Charlesbourg, vient en troisième position avec 68 points, et il peut maintenant prendre la tête, en fin de semaine. Son frère, Jean, qui a tout simplement émerveillé dans le Tour du Lac-St-Jean, sera là pour lui donner un solide coup de main. Fulvio Debona, de Montréal, vient en quatrième position avec 65 points, suivi du "cheval noir" Angelo Miele, de Montréal, avec 58 points. Jean-Guy Drapeau, de Québec, complète le "big-six" avec 52 points.

Voici le classement, compilé par Paul-Emile Viger. —

CLASSEMENT

	Points
1—Maurice Gagné, Club Marchands Ltée, Qué.	82
2—Jean Toulgoat, Club Marchands Ltée, Qué.	73
3—Claude Garon, J.-M. Pagé Inc., Charlesbourg	68
4—Fulvio Debona, Paris-Sports, Montréal	65
5—Angelo Miele, Paris-Sports, Montréal	58
6—Jean-Guy Drapeau, Vampire, Québec	52
7—Gérald Lalonde, Paris-Sports, Montréal	48
8—Jean Garon, J.-M. Pagé Inc., Charlesbourg	46
9—Raymond Nolet, Aimé Gagné, Cap-Madeleine	44
10—Alfred Tellier, Aimé Gagné, Berthier	43
11—Benoit Lavoie, Sarto Gagné, Victoriaville	30
11—Raymond Pearson, Mont-Joli	30
13—Gérard Gagnon, Vampire, Québec	18
14—Charles Collard, Paris-Sports, Montréal	17
15—Roger Girard, Aimé Gagné, Cap-Madeleine	16
16—Jean-Guy Gingras, Vampire, Québec	12
17—Yvon Vallée, Beauport	11
17—Jacques Racine, Beauport	11
19—Evariste Lavoie, Québec	10
20—Benoit Déry, B.A. Malbaie, Québec	7
20—Walter Povalnuk, Paris-Sports, Montréal	7
22—Marcel Lanouette, Ste-Anne-de-la-Pérade	6
23—André Lavallée, Paris-Sports, Montréal	5
23—J.-La Bissonnette, Vampire, Québec	5
23—Michel Roussin, Québec	5
23—J.-M. Gagnon, Vampire, Québec	5
23—Yvan Pouliot, Québec	5
23—Jean-Yves Lacombe, Québec	5
23—Yves Magueur, Ottawa	5
30—Richard Boucher, Paris-Sports, Montréal	2
30—Robert Potvin, Beauport	2
30—André Dufresne, Paris-Sports, Shawinigan	2
30—Michel Masson, Québec	2
30—Yvon Fortin, Alma	2
35—Michel Giguère, Victoriaville	1
35—Léon Bazinet, St-Hyacinthe	1
35—Jean Racine, Giffard	1
35—Yves Garon, J.-M. Pagé, Charlesbourg	1
35—Jacques Thibault, Paris-Sports, Montréal	1
35—Dantès Ross, Mont-Joli	1
35—Claude Longchamps, Québec-Ouest	1

Federico Thompson vs Benny "kid" Paret

BUENOS AIRES (P.A.) — Federico Thompson d'Argentine, le champion mi-moyen de l'Amérique du Sud, a annoncé qu'il rencontrera le champion mondial, Benny "Kid" Paret, de Cuba, dans un match de championnat de 15 rondes, le 15 octobre au Madison Square Garden. Thomson a dit qu'il quittera l'Argentine pour New-York à la fin du mois, afin de commencer son entraînement.

Thompson a fait match nul avec Paret dans un combat éliminatoire de 12 rondes le 25 mars dernier. Paret a par la suite défait Don Jordan pour devenir le nouveau champion mi-moyen mondial.

Sous la pluie, Estrada alloue 4 coups sûrs

DETROIT (P.A.) — Nullement importuné par la pluie qui tombait à verse, Chuck Estrada a lancé, hier soir, une partie de quatre coups sûrs alors que les Orioles de Baltimore ont blanchi les Tigres de Détroit 3 à 0. Brooks Robinson a fait compter tous les points des gagnants avec son 11e circuit de la saison. Le jeune droitier de 22 ans n'a alloué que quatre simples en remportant sa 12e victoire contre six défaites. Cette victoire des Orioles était leur quatrième d'affilée et leur neuvième dans leurs 10 dernières joutes.

Il a plu à verse depuis le quatrième manche jusqu'à la fin de la partie.

Frank Lary est demeuré au monticule des Tigres pendant 8 manches et n'a accordé que trois coups sûrs, dont le circuit à Robinson après deux buts sur balles, à la quatrième manche.

C'était la 16e défaite des Tigres dans leurs 22 dernières parties.

Baltimore	000	300 000—3	5 0
Détroit	000	000 000—0	4 0

Estrada et Courtney; Lary, Fischer 9 et Chiti, Foiles 9. G.: Estrada 12-5 — P.: Lary 10-11. Circuit: Baltimore — Robinson 11.

Un jeu défensif très brillant aide la cause de W. Mizell

PITTSBURGH (P.A.) — Wilmer Mizell, complétant sa quatrième partie consécutive au monticule pour les Pirates de Pittsburgh, meneurs du circuit, a limité hier à cinq coups sûrs les Cubs de Chicago, qui ont subi la défaite par 7-1.

Trois doubles jeux et deux magnifiques arrêts réussis par le voltigeur de centre Bill Virdon ont grandement aidé Mizell alors que les Pirates ont remporté leur sixième victoire consécutive.

Un double de Al Heist suivi d'un simple de Ron Santo à la cinquième manche ont privé Mizell d'un blanchissage. Mizell a maintenant une fiche de neuf victoires contre cinq défaites.

La défaite a été inscrite au dossier de Moe Drabowsky, lanceur débutant des Cubs.

Chicago	000	010 000—1	5 0
Pittsburgh	005	000 20x—7	9 0

Drabowsky, Schaffernoth 3 Ellsworth 5 Freeman 8 et Taylor; Mizell et Burgess. G.: Mizell 9-5 — P.: Drabowsky 2-1.

Club de golf Lévis

A l'occasion du "Field Day" annuel de la P.Q.G.A. les 12 et 13 août prochains, une grande soirée fera suite à la distribution des prix, samedi soir prochain le 13 août vers 9 h. au Club de Golf Lévis.

Ray. Bourassa et son orgue électrique seront en vedette.

Nos plus sincères félicitations vont à notre "PRO" André Cazes qui s'est classé 4e au grand tournoi de la C.P.G.A. à Winnipeg en fin de semaine.

BALLE-MOLLE

Le club de balle-molle Restaurant Ida, de Notre-Dame-des-Laurentides, remporté une éclatante victoire sur Marché Régal, au compte de 11 à 9. Quatre coups de circuits furent frappés par les vainqueurs, dont deux par André Duclos, et les deux autres par Michel Lafond et Eudore Rousseau. Ce soir, le Thibaudeau jouera contre Salda.

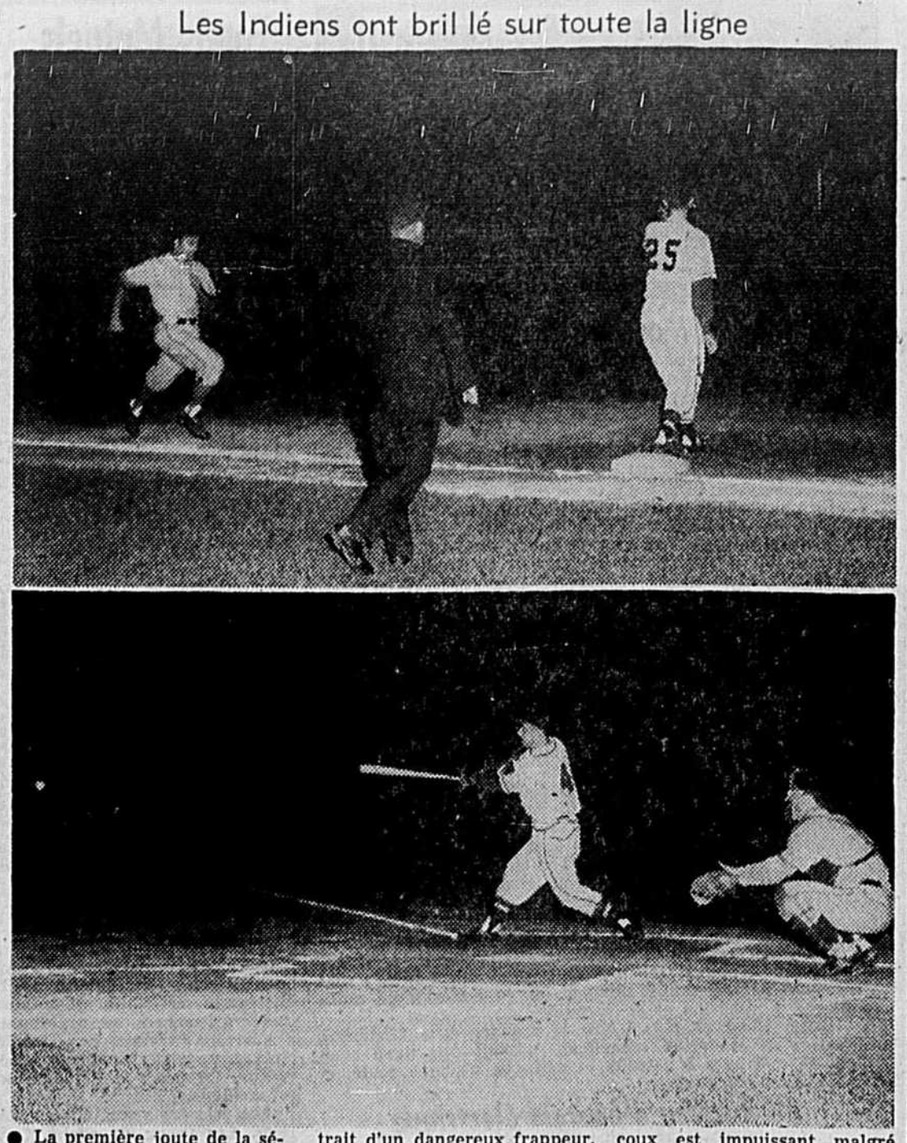
— — — —

Lors du programme double, disputé hier soir, dans la ligue paroissiale de balle-molle St-Malo, la Buanderie Lévis disposé du "Castor" 10-6, au profit du lanceur H. Demers. R. Chabot, A. Dégaré et M. Jobin se sont distingués au bâton.

Dans la deuxième rencontre, le C.-E. Lesson triompha du Sylvio Marceau, 10-8. G. Denis remporta la victoire, J.-M. Boucher et C. Chrétien se signalèrent à l'offensive avec 3 coups sûrs.

Le prochain programme aura lieu demain, à 7 h. 15 p.m., avec Castor vs Balle St-Malo; Louis-Canac Marquis vs C.-E. Bisson.

Les Indiens ont bril lé sur toute la ligne



● La première joute de la série semi-finale entre les Indiens de Québec et les Braves de Plessisville a été tout à l'avantage des Québecois qui ont cogné en temps opportuns pour s'assurer une victoire facile de 8-0. Sur la photo du haut, on voit le premier but Sam Samson attendant le retour de la balle pour le retrait d'un dangereux frappeur, Daigle qui avait cogné régulièrement dans ses parties contre le Québec mais fut mis en échec hier par André Fontaine. Sur la photo du bas, le rude cogneur Jacques Pouliot vient de frapper la balle qui sortira du champ intérieur pendant que le receveur Marcoux est impuissant malgré qu'il ait demandé au lanceur débutant Pierre Bellemare de lancer une balle courbe pour tenter de faire mordre Pouliot dans la poussière. Le contraire arriva et le Québecois obtint un long simple. (Photo, l'"Action Catholique", Roger Bédard).

Les Thunderbirds causent une surprise, éliminant le Dominion Transport en semi-finale Massicotte

Les Thunderbirds de Ste-Foy ont remporté un gain de 5-4 aux dépens du Dominion Transport, dans la 4e joute de la série semi-finale "B", pour s'assurer le droit de participer à la finale de la ligue Massicotte, pour l'obtention du trophée "MOLSON".

Les quelque cinq cents spectateurs qui avaient rempli les estrades hier soir, ont été à même de constater que les Thunderbirds ne s'avouaient jamais vaincus. Les vainqueurs ont surmonté un déficit de 3 points, avec 2 points à la 6e manche et deux points à la 7e pour finalement l'emporter.

Le diminutif Stan Jones a été la grande étoile du Ste-Foy tout le long de cette série, en remportant trois victoires en quatre joutes. Hier soir, il s'est amené au monticule alors que le Dominion Transport avait 3 coureurs sur les buts et seulement un homme de retiré. Il s'est réchappé de cette impasse avec calme et brio en forçant Roger Laliberté à frapper un coup à l'intérieur que Jackie Leclair saisit, et ensuite il se chargea de retirer Andy Racette, alors que ce dernier lui frappa la balle dans les mains et Jones courut au premier coussin pour le retrait.

Les Thunderbirds ont causé une certaine surprise en éliminant le Dominion Transport, et la majorité des amateurs voyaient une série finale entre le Beaver Electric et le Dominion Transport. Les hommes de Jackie Leclair ont beaucoup de mérite avec ce triomphe et il ne serait pas surprenant de les voir champions 1960 du circuit Guy Massicotte.

Le Ste-Foy possède en John Burke, Dave Kelly, Bill et Jackie Leclair ainsi que Charley East, des frappeurs de longue distances et leurs performances en semi-finale prouvent qu'ils peuvent changer la tournure d'une joute avec seulement un coup de bâton.

Pour résumer la joute d'hier, le Dominion Transport a compté un point à la première manche sur un très beau coup de circuit de Gaston Paquet dans le centre. Les perdants portèrent le compte 2-0 à la 2e manche, quand Andy Racette fut sauf sur une erreur de Jackie Leclair et croisa le marbre sur le simple d'André Gravel.

A la 4e manche, le Ste-Foy compta son premier point, lorsque John Burke prit son premier but sur un coup au choix et vint croiser le marbre sur un simple de Bill Leclair. Mais le Dominion Transport revint à la charge avec un point à la 5e manche et un autre à la 6e, Gaston Paquet avec un deux-buts, Andy Racette et André Gravel avec un simple chacun furent les responsables de ces points.

Dans la deuxième moitié de la 6e, les gagnants croisèrent le marbre pour deux points, avec des simples de Jackie Leclair, Yvon Simard et Rollie Savoie. Et dans la 7e, les Thunderbirds scellèrent l'issue de la joute avec deux autres points, alors que Dave Kelly, John Burke et Bill Leclair cognaient chacun un coup sûr, pendant que Jackie Leclair recevait un but sur balles intentionnel.

Paul Blouin qui a lancé toute la partie pour le Dominion Transport a été le lanceur perdant.

La direction de la ligue décidera aujourd'hui lors d'une réunion, si la finale débutera jeudi soir, ou sera retardée à samedi après-midi.

Les Royaux divisent avec le Jersey City

MONTREAL (P.C.) — Une couple de mauvais lancers ont aidé hier soir les Royaux de Montréal à vaincre les Jersey de Jersey City 1-0 dans la deuxième joute d'un programme double, après que les visiteurs eurent gagné la première joute au compte de 9-6 devant 2,028 personnes.

Le receveur Clarence Coleman a compté le seul point de la deuxième joute, à la deuxième manche, alors qu'il a obtenu un but sur balles, volé le deuxième but et croisé le marbre sur des mauvais lancers successifs du receveur Enrique Izquierdo et du lanceur Howie Nunn.

Les Jerseys ont gagné la première partie derrière un barrage de 12 coups sûrs, dont un triple de trois points de Danny Morejon et un circuit de Ray Shearer.

Rene Valdes n'a alloué que 4 coups sûrs dans la deuxième joute pour recevoir le crédit de sa neuvième victoire contre 12 défaites. Nunn a été le perdant. Le gagnant de la première partie a été Bob Miller, le perdant Babe Birrer. Dick Sanders a frappé un circuit pour les Royaux dans la première joute.

Tennis St-Rodrigue

C'est ce soir, si la température le permet que se fera l'ouverture du tournoi fermé des membres du club de tennis St-Rodrigue par la présentation du simple masculin et féminin pour l'obtention des trophées "Guy Massicotte". Quinze minutes seulement seront accordées aux retardataires. En cas de pluie, toute la cédule sera remise le soir suivant. Aucun match ne sera cédulé le vendredi, samedi et dimanche afin d'accommoder tous les membres. Ceux qui ne se sont pas encore enregistrés dans le double masculin et le double mixte auront jusqu'à 7 heures p.m. lundi soir le 15 août.

CEDULE CE SOIR

7 HEURES

1—Michel Gravel vs Claude Gravel.
2—Michel Morel vs J.-L. Grimard.
3—Odette Gaumond vs Céline Simard.

8 HEURES

1—Yvon Beaulieu vs Ray. Gosselin.
2—Roger Robert vs Jean Marceau.
3—Colette Laurent vs Gail Gagnon.

9 HEURES

1—J.-M. Pichette vs Georges Roy.
2—Gilles Hamel vs R. Boulanger.
3—Denise Plamondon vs Josée Garant.

10 HEURES

1—Richard Béland vs J.-L. Riendeau.
2—C. Lemieux vs C. Montmigny.
3—Lise Gagnon vs Micheline Bouffard.

11 HEURES

1—Marcel Brabant vs René Michaud.
2—J.-C. Thivierge vs Jacques Renaud.
3—Rita Dorion vs Patricia Lambert.

CEDULE POUR JEUDI (11 août)

7 HEURES

1—J.-P. Picard vs Pierre Marceau.
2—Roger Dodier vs Bernard Laurent.
3—Céline Moisan vs Nicole Blais.

8 HEURES

1—Guy Beaulieu vs Gilles Lachance.
2—Armand Lévesque vs Laval Laurent.
3—Céline Thivierge vs Lise Simard.

9 HEURES

1—Michel Pelletier vs Michel Normand.
2—Claude Lapointe vs gagnant de Michel Gravel vs Claude Gravel.
3—Nicole Pelletier vs Micheline Tétu.

10 HEURES

1—Roger Pouliot vs Jacques Dorian.
2—André Lessard vs Robert Giroux.
3—Ann O'Donnell vs Noëlla Masson.

11 HEURES

1—Ph. Chouinard vs Gilles Lefebvre.
2—Carol Thivierge vs J.-P. Samson.
3—Odette Langlois vs Louise Roy.

Argonauts vs Tigers

TORONTO (P.C.) — Nobby Wirkowski sera de retour au poste de quart-arrière ce soir, lorsque les Argonauts de Toronto joueront une partie hors concours contre les Tiger-Cats de Hamilton à Toronto.

Les autorités du club désirent que Wirkowski se familiarise avec les jeux des Argonauts pour qu'il puisse être envoyé dans la mêlée au cours de la saison si le quart-arrière numéro un, Tobin Rote, est blessé. Rote a subi une blessure mineure à un genou la semaine dernière lorsque les Argonauts ont subi une défaite de 43-16 aux mains des Steelers de Pittsburgh de la ligue Nationale la semaine dernière. Rote assistera à la joute de ce soir contre Hamilton en qualité de spectateur.

GOLF

Le tournoi mixte "Universal Auto", au club de golf Lorette, a été gagné par l'équipe formée de Michel Cantin et Mme Lucille Waters, avec un score net de 72½ pour les 18 trous. Roger Waters, capitaine du club et Mme Etienne Simard, terminèrent au second rang avec 76½. Une centaine de joueurs prirent part à cette compétition qui fut marquée d'un très bel enthousiasme.

★ ★ ★

ST-JEAN, Qué. (P.C.) — Le dernier tournoi de golf "field-day" de l'Association de golf de la province de Québec aura lieu aujourd'hui au club de golf de St-Jean, près de Montréal. Mesdames D. L. Boyd et C. R. Mitchell sont les organisatrices de ce tournoi qui réunira une soixantaine de concurrents.

Victoire facile des Yankees à la 8e manche sur les White Sox, 7-4

CHICAGO (P.A.) — La défense des White Sox de Chicago s'est effondrée dans la huitième manche hier soir et les Yankees de New York ont compté trois points faciles pour remporter une victoire de 7-4 dans une partie arrêtée après huit manches à cause de la pluie.

La victoire donne aux Yankees une avance de 1 1-2 partie sur les Sox et les Orioles de Baltimore. Les Orioles se sont hissés en deuxième place sur un pied d'égalité avec une victoire de 3-0 sur le Détroit.

Le lanceur de relève Luis Arroyo est venu au monticule à la septième manche et a été crédité de sa première victoire contre aucune défaite. Frank Baumann, qui avait rempli les buts avant l'apparition de Gerry Staley, a été le lanceur perdant.

New York	100	100 23—7	11 0
Chicago	010	030 00—4	10 3

Turley, Graba 6 Duren 7 Arroyo 7 et Howard; Wynn, Bauman 7 Staley 8 et Ginsberg. G-Arroyo 1-0. P-Baumann 7-5. Cir : Chi-Freese 13.

Warren Godfrey a signé avec Détroit

DETROIT (P.A.) — Le vétéran joueur de défense Warren Godfrey a signé son contrat, hier, avec les Red Wings de Détroit en vue de la saison 1960-61. Godfrey en sera à sa neuvième saison dans la ligue Nationale de hockey. Agé de 29 ans, il a passé trois saisons avec les Bruins de Boston avant de passer aux Wings.

CHICAGO (P.C.) — Le receveur Sherman Lollar des White Sox de Chicago a quitté l'hôpital, hier, après avoir subi des traitements pour une blessure à un genou. Lollar, qui a manqué les joutes de lundi et d'hier soir contre les Yankees, croit être en mesure de tenter un retour au jeu aujourd'hui. Joe Ginsberg est présentement le seul receveur disponible chez les White Sox.

St-Louis	000	103 002—6	8 0
Philadelphie	000	000 000—0	5 3

Simmons et Sawatski; Conley, Short 7 Neiger 9 et Neeman.

Les champions de tennis junior au Canada ont été connus, hier – Les titres partagés

OTTAWA (P.C.) — Le tournoi pour les championnats de tennis junior réservé aux Canadiens a pris fin hier, avec les six titres également partagés entre l'Est et l'Ouest.

Vicki Berner, une jolie brunette de 15 ans, de Vancouver, a recueilli deux de ces championnats — les championnats féminins junior et 14-15 ans en simples. C'est la troisième année de suite qu'elle gagne le championnat des 14-15 ans. Elle a gagné ce dernier titre hier en disposant de Brenda Nunns, de Toronto, 6-2, 6-2. Elle avait gagné le championnat junior la veille, en battant Judy Borland, 18 ans, de Winnipeg, 6-3, 9-7.

Le frère cadet de Judy, Rick, a défait Mike Carroll, 14 ans, d'Ottawa, pour remporter le championnat 14-15 ans. Le compte a été de 3-6, 6-3, 6-2.

Dans le match principal d'hier, un trois de cinq pour le championnat junior pour hommes, Harry Fauquier, 17 ans, de Toronto, a défait Brian Flood, de London, 6-2, 6-4, 6-2. Fauquier était favori pour remporter ce titre.

Une autre Torontoise, Nancy Green, 13 ans, a remporté le championnat juvénile féminin avec une victoire de 6-4, 6-1 aux dépens de Carol Shannon, de South Hampton, Ontario.

Le championnat juvénile pour garçons a été gagné par Barry Shakespeare, 13 ans, de Halifax, qui a défait Pierre Robillard, 12 ans, 6-2, 6-2. Ce dernier match avait été disputé lundi.

Les quelque 300 concurrents qui se disputent 13 championnats omniums ont joué environ 150 matches, hier, sur les 16 courts du club de tennis Rideau et les 18 du club Ottawa.

Fauquier est devenu le premier Canadien à remporter le championnat omnium junior du Canada l'an dernier et il est favori pour défendre ce titre avec succès cette année.

Patterson nie qu'il se battra en novembre

COPENHAGUE (P.A.) — Floyd Patterson a déclaré hier à son arrivée à Copenhague qu'il ne rencontrera pas Ingemar Johansson le 1er novembre prochain, comme le veulent les promoteurs. Patterson a souligné qu'il accepterait les dates du 31 octobre et du deux novembre, mais non le 1er novembre. Le champion poids lourd mondial croit que la rencontre aura lieu à Los Angeles, mais il préférerait New-York ou Chicago.

Au golf féminin

Lors de la compétition pour le trophée "Bouchard" hier, à la section féminine du club de golf Royal Québec, Mlle Micheline Marchand a réussi à remporter les honneurs avec un score brut de 87. Le meilleur net fut obtenu par Angeline Côté, qui enregistra 76.

MILITAIRE DE CARRIÈRE

...et pour cause!

Le soldat canadien stationné en Allemagne avec les forces de l'OTAN remplit une tâche d'importance vitale pour la paix. Sans bruit, mais d'une façon non moins efficace, il voit à la sauvegarde de notre mode de vie.

Que ce soit au Canada, en Europe, au Moyen-Orient, en Indochine ou ailleurs, il accomplit un travail indispensable. Ainsi, en étant militaire, vous aussi vous aurez l'avantage d'être envoyé dans d'autres endroits du Canada et peut-être même dans des pays éloignés.

Si vous réunissez *toutes* les conditions exigées, vous pourrez voyager, connaître l'aventure et élargir vos horizons. Hâtez-vous de consulter un recruteur de l'Armée ou de poster le coupon ci-dessous, afin de savoir comment devenir membre de cette grande équipe: l'Armée canadienne.

"UN BUT BIEN DÉFINI"

QAA19

CENTRE DE RECRUTEMENT DE L'ARMEE
718, rue St-Jean, Québec, P.Q. Tél.: LA 3-9335

Veuillez m'adresser, sans obligation de ma part, tous renseignements sur les carrières dans l'Armée canadienne.

Nom..... Âge.....

Adresse.....

Ville..... Prov..... Tél.....

DERNIÈRE ANNÉE D'ÉTUDE COMPLÉTÉE..... F-59-16

Plus de Canadiens — en plus d'occasions — choisissent le

WHITE OWL

de préférence à tout autre cigare

La raison, c'est que le White Owl, mélange de havane et autres tabacs fins, possède un ensemble de qualités unique: saveur riche, douceur veloutée, arôme délicat. C'est le cigare le plus populaire au Canada!

MELANGE HAVANE *et autres tabacs fins*

11¢ *chacun* Prix suggéré, toutes taxes comprises

Achetez l'étui de 5 cigares

Sur les marchés de Toronto Montréal New-York

Toronto

Cours fournis par la Presse Canadienne

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.
INDUSTRIES				
Abitibi	810	39	38½	38¾
Abit pr	33	24	24	24
Acad Atl	59	10½	10½	10½
Alta Dist	100	210	210	210
Alta Gas	12530	21¼	20	21¼
Alta Gas pr	160	104½	104	104
Alta Gas w	12170	550	490	530
Alg Cen	100	17	17	17
Algoma	760	30⅞	30⅝	30⅞
Algonquin	100	8	8	8
Alumini	1345	28⅝	27⅞	28⅝
Alum 2 pr	202	44⅞	44⅝	44⅝
Analog	150	400	400	400
Argus	135	27⅞	27¾	27⅞
Argus 250 pr	70	49	48	49
Ash Temple	56	8½	8	8
Ash Temple B	15	9	9	9
Atlas Steel	522	20½	20⅜	20½
Auto El New	200	8	8	8
Bank Mont	185	51⅞	51⅛	51⅞
Bank N S	1969	58⅞	58½	58⅞
Bank N S r	2164	425	415	425
Bath Pow A	10	43	43	43
Beatty	100	490	490	490
Beav Lumb	30	22	22	22
Bell Phone	5405	46	45¾	46
Bowater pr	10	45⅞	45⅞	45⅞
Bowat 5½ pr	125	50	50	50
Bow Mers pr	10	49⅝	49⅝	49⅝
Bowater	30	8¼	8	8¼
Brazil	906	380	375	380
Br Tnk n	10	6¾	6¾	6¾
B A Oil	4772	27⅝	26⅝	27⅝
B C E 4 pr	20	72¾	72¾	72¾
B C E 4¾ pr	72	86½	86½	86½
B C E 5 pr	232	48	47½	48
B C E 5½ pr	10	51¾	51¾	51¾
B C Forest	773	11⅞	11⅝	11⅝
B C Pack A	35	14	14	14
B C Pow	3018	32¼	32	32¼
B C Phone	50	45½	45	45½
Build Prod	45	32	32	32
Burlington	120	14¾	14¾	14¾
Burns	505	13⅛	13⅛	13⅛
Cal Pow	1725	21	20⅝	21
Can Cem	150	23	23	23
Can Cem pr	100	26½	26½	26½
C C C Stone	200	13¼	13	13¼
C I F 4¼	10	75	75	75
C Pack A	100	44¾	44¾	44¾
C Pack B	325	45	44¾	45
Can Perm	125	49½	49½	49½
C Safe 4 pr	10	88	88	88
Can Wire B	26	6¾	6¾	6¾
C Bank Com	638	52	51¾	52
Cdn Brew	768	37⅞	37¾	37⅞
C Br Alum	450	8½	8½	8½
C Bal B wts	200	305	305	305
Cdn Celan	1000	20	20	20
C Cel 175 pr	12	31	31	31
C Chem	700	7	6⅞	7
C Collieries	400	7⅝	7¼	7⅝
C Curt w	550	120	120	120
C Fairbks A	50	9¼	9¼	9¼
C Fairbks B	10	6	6	6
C [illegible] Prod pr	5	67	67	67
C G Sec A	665	13¾	13¾	13¾
C Hydro Car	600	9¾	9⅝	9⅝
C I L	1010	13⅝	13½	13⅝
Cdn Ind Gs	1435	425	415	415
Cdn Loco	185	9	9	9
Cdn Oil	820	19¾	19½	19¾
C P R	2940	23⅞	23⅝	23¾
Cdn Pet pr	100	8½	8½	8½
Cdn Salt	40	34	34	34
C Util 4¼ pr	7	72½	72½	72½
C vickers	50	13	13	13
Cdn Wall B	25	36⅛	36⅛	36⅛
Cwn Gas	435	16	16	16
Chrysler	100	41	41	41
Cockshutt	700	15⅞	15⅛	15⅞
Col Cell	1250	420	415	420
Comb Ent	325	8⅝	8½	8½
Con Gas	2030	43	42⅛	43
Con Gas B	35	105	105	105
Corby vt	50	17	17	17
Crain R L	150	17¼	17¼	17¼
Creativ Tel	1745	10⅝	10	10⅝
Crown zell	25	42	42	42
Crow's N	200	18	18	18
Crush Int	350	7½	7¼	7¼
Dist Seag	435	28¾	28½	28¾
D Bridge	325	16¼	16¼	16¼
D Dairies	100	10⅝	10⅝	10⅝
D Dairies pr	10	24¼	24¼	24¼
D Fndry	410	41	40¼	41
D Magnes	400	6¾	6¾	6¾
Dom Scot	25	27½	27½	27½
Dosco	10	12	12	12
Dom Stores	692	60	59¼	60
Dom Tar	351	13	13	13
Dom Text	250	9¼	9¼	9¼
Eddy Match	20	27	27	27
Fam Play	165	20½	20	20½
Fanny F	350	17	16¾	17
Fleet Mfg	1000	41	40	40
Ford U S	5	61	61	61
Ford Com	35	125	125	125
Fndtn	100	9	9	9
Fraser	50	24¾	24¾	24¾
Gatineau	155	35¼	35	35¼
Gen Bake	300	7¼	7	7
G Dev	1100	13¼	13	13
G M C	170	42	42	42
G S Wares	25	9	9	9
G Mackay A	420	6¼	6⅛	6¼
G Mackay B	300	8	7⅞	7⅞
G L Paper	250	39	38¾	39
G L Pow	200	22	22	22
G N Gas	100	5¾	5⅝	5¾
G N Gas w	310	110	110	110
G N Gas B w	300	145	140	140
Gr Wug G	109	10	10	10
Gr Wpg vt	350	9⅝	9¼	9½
Gr Wpg 58 w	180	350	350	350
Greening	100	275	275	275
Greyhnd	25	10⅞	10⅞	10⅞
Hardee	75	10¼	10¼	10¼
Hard Carpet	215	10¼	10¼	10¼
Hi Tower	50	8	8	8
Horne Pf	650	330	325	330
Hughes O A	50	10½	10½	10½
Imp Bank	25	58⅞	58⅞	58⅞
Imp Inv A	36	9¼	9¼	9¼
Imp Oil	4440	32¾	32¼	32¾
Imp Tob	727	11¾	11⅝	11¾
Ind Accep	2755	40¼	39⅝	40¼
I Ac wts	2850	15¼	14¼	15¼
Inglis	125	400	400	400
Inld C pr	440	18¼	18¼	18¼
Inld Gas	1525	480	455	480
In'd Gas pr	200	14½	14½	14½
Int Util	920	34¼	33¾	34
Inter P L	1685	52¾	52	52¾
Intp Stl	225	435	435	435
Inv Syn	100	37	37	37
Inv Syn A	1240	33	32½	32½
Jamaica	200	28	28	28
Jefferson	350	5¾	5¾	5¾
Jockey C	800	210	205	210
Jock C pr	100	9	9	9
Jock C B pr	100	8¼	8¼	8¼
Kelly D A	425	5¾	5⅝	5⅝
Kelly wts	125	250	250	250
Kelvinator	325	6	6	6
Labatt	260	27	26⅝	27
Lakeld	1250	210	210	210
Laura Sec	80	27½	27½	27½
Lob Co A	5	27½	27½	27½
Lob Co A w	45	665	665	665
L obCo B	120	28	28	28
Lob Co pr	25	45¾	45¾	45¾
Lob G 1 pr	100	29¾	29¾	29¾
Lob G B pr	195	31¾	31	31¾
Locana	300	91	91	91
Lon Hos	20	125	125	125
Lon Hos A	105	350	350	350
M B and P R	1935	13¾	13¾	13¾
Maher	240	24	24	24
M Leaf Mill	170	14¼	14¼	14¼
Mass F	1115	9¼	9	9
Mass F 5¼	75	99	99	99
Mex L P	5	15½	15½	15½
Mid West	311	165	160	165
Mont Loco	465	14	13½	14
Moore	1748	46⅝	46¼	46½
Nat Drug	100	14	14	14
N St Car	40	12⅝	12½	12½
Nat Trust	25	52	52	52
Nia Wire	75	11	11	11
Nia Wire B	50	10	10	10
Nor Star pr	60	47¾	47¾	47¾
N O N Gas	240	11⅝	11⅝	11⅝
N W Util pr	15	78	78	78
Page Hers	3085	23¼	22½	23
Parker	200	350	350	350
Pembina	200	7	6¾	6¾
Pow Corp	130	44	44	44
P Pipe Mfg	1550	290	280	290
Q N Gas	1545	6	5⅞	6
Premium	25	215	215	215
R Little	50	13	13	13
Roe Av Can	250	5¼	5	5
Roe Av 5¾ pr	25	73½	73½	73½
Royal Bank	692	66¾	66⅛	66¾
Russell	525	9¼	9	9¼
St L Cem A	150	11¾	11⅝	11¾
St L Corp	900	17¼	16⅞	16⅞
St Maurice	1700	72	67	72
Salada S	150	9¼	9	9
Shawin	2608	26¼	25¾	25¾
Shawin A pr	75	42½	42½	42½
Silverwd A	150	10⅝	10⅝	10⅝
Simpsons	580	27⅝	27½	27⅝
Slater	1125	32	30⅞	32
Slater pr	50	44	44	44
Southam	30	20¾	20¾	20¾
Stafford	100	400	400	400
St Pav	125	15	15	15
St Wire C	100	90	90	90
Stedman	300	32	32	32
Steel Can	850	65¾	65¼	65¾
Steinbg A	260	18½	18½	18½
S Propane	225	15	15	15
S Prop wts	10	205	205	205
Switson	100	260	260	260
Tamblyn	100	23¼	23	23
Tancord	210	340	330	330
Texaco	360	48¼	48	48
Texaco pr	10	83¼	83¼	83¼
Tor Dom Bk	443	52½	52⅜	52½
Tor Elev	50	9¾	9¾	9¾
Tor Iron A	55	14	13½	14
T Fin A	700	37¾	36⅝	36¾
T Fin 5 pr	50	37	37	37
Tr Can P L	5185	17⅞	17¼	17⅞
Trans Mt	2725	8½	8⅜	8½
Un Acc A 1 pr	20	50	50	50
Titres	ventes	haut	bas	ferm.

(Suite, Toronto, p. 15)

Montréal

Cours fournis par L.-G. Beaubien & Cie, Limitée, 70, rue St-Pierre, Québec. Tél.: LA 9-1771

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.
Abitibi	1655	38⅛	37⅝	37⅞
Algoma	555	30⅞	30⅝	30⅞
Alumin	1132	28¼	28⅛	28¼
Alum 2 pr	285	44½	44½	44½
Ang Tel 4½ pr	20	38⅝	38⅝	38⅝
Argus 250 pr	20	49	49	49
Asbestos	135	23¼	23¼	23¼
Atlas Steel	50	20½	20½	20½
Bail S 5¾ pr	50	17⅞	17⅞	17⅞
Bank Mont	661	51¾	51⅝	51¾
Bk NS rts	4600	420	415	420
Bank NS	486	58⅞	58½	58⅞
Banque CN	25	52	52	52
Banque PC	30	34½	34½	34½
Bath Pow A	25	43	43	43
Bath Pow B	50	34½	34	34½
Bell Phone	4090	46	45¾	46
Bow Paper	800	8	8	8
Brazil	411	380	380	380
BA Oil	3135	27⅝	26⅝	27⅝
BCE 4¾ pr	25	86½	86½	86½
BCE 5 pr	25	47½	47½	47½
BCE 4¼ pr	100	39½	39½	39½
BC Power	780	32½	32	32
BC Phone	60	45	45	45
Brown	100	13¾	13¾	13¾
Build Prod	25	32	32	32
Cal Pow	2150	21	20¾	21
Cal Pow 5 pr	50	100½	100½	100½
Can Cem	410	23	23¾	22¾
Can Cem pr	50	26½	25½	26½
Can Iron	335	15¼	15¼	15¼
Can Malt	75	53	53	53
CSL	20	41	41	41
C Aviation	130	19	19	19
C Bank Com	397	51⅞	51¾	51¾
C Brew	514	37⅞	37¾	37¾
C Br Alu	140	8¾	8¾	8¾
C Can A	1200	13¼	13¼	13¼
C Cel	225	20	20	20
C Chemical	100	7	7	7
C Fairbks A	40	9½	9½	9½
C Husky	900	500	460	500
C Hydro Car	100	10	10	10
CIL	550	13⅝	13⅝	13⅝
CIL pr	35	77	77	77
C Int Pwr pr	415	41	40⅝	41
C Oil	200	19¾	19½	19¾
CPR	440	23¾	23⅝	23¾
C Pet pr	110	9½	9½	9½
C vickers	25	13	13	13
Com Ent	200	8¾	8¾	8¾
Con M and S	685	18	18	18
Con Textile	1930	250	250	250
Cons Glass	25	24	24	24
Coronation	25	10½	10½	10½
Dist Seag	290	28⅜	28⅜	28⅜
D Bridge	650	16½	16¼	16¼
D Fndry	675	40¾	40⅝	40¾
D Glass	20	66¾	66¾	66¾
D Stores	100	59¾	59¾	59¾
D Tar	530	13	12⅞	12⅞
D Text	805	9	9	9
Donohue	125	15	15	15
Dow Brew	75	45	45	45
Du Pont	75	20	20	20
Du Pont pr	50	77	77	77
Dupuis Fr A	25	6¼	6¼	6¼
Fleetwood	100	10	10	10
Fam Play	50	20½	20½	20½
Fndation	20	9½	9½	9½
Fraser	120	25	25	25
Fr Pete pr	625	400	400	400
Gatineau	460	35½	34¾	35½
Gat 5 pr	16	100	100	100
Gen Dynam	100	45½	45½	45½
Gen Mot xd	4	41	41	41
GL Paper	135	39	38⅞	39
Home Oil A	225	830	795	810
Home Oil B	620	780	750	760
Horne Ptfd	200	335	335	335
Hud Bay	270	45¾	45½	45¾
Imp Inv A	100	9½	9½	9½
Imp Oil	940	32¾	32⅜	32¾
Imp Tob	2210	11¾	11¾	11¾
Ind Accep	3440	40½	39½	40½
Ind Acc Wts	4590	15	14¾	15
Inland C pr	110	18¼	18¼	18¼
Int Nickel	1326	53	52½	53
Int Paper	8	93	93	93
Int Util	50	33¾	33¾	33¾
Int Util pr	25	40	40	40
Intpr PL	925	52½	52	52½
Jamaica	25	28	28	28
Lewis Bros	75	10½	10½	10½
MB and PR	797	13⅞	13¾	13⅞
Mass-Fer	605	9	9	9
Mitch R A	25	11¼	11¼	11¼
Mtl Loco	200	13¾	13¾	13¾
Morgan	100	26½	26½	26½
N Stl Car	25	12½	12½	12½
Nia Wire B	100	10	10	10
Noranda	690	38½	38¼	38⅜
N S Light	220	13½	13½	13½
Pac Pete	25	975	975	1025
Pac Pet wt	100	640	640	640
Page Hers	1215	23	23	23
Penmans	5	29	29	29
Placer	150	12¾	12¾	12¾
Power Corp	200	45	44¼	45
Prem Iron	100	205	205	205
Price Br	110	38	37⅞	38
Prov Trans	35	14¼	14¼	14¼
Q N Gas	415	5⅞	5⅝	5⅞
Q N Gas un	10	46	46	46
Que Pow	90	36½	36½	36½
Roe Av C	50	500	500	500
Rolland A	225	37½	37½	37½
Royal Bank	1372	66¾	66¼	66⅝
St L Cem A	250	12	11¾	12
St L Corp	215	16⅞	16⅞	16⅞
Shawin	1111	26¼	25¾	26
Shawin 4 pr	100	42¾	42½	42½
Simpsons	30	27½	27½	27½
Southam	175	20½	20½	20½
Steel Can	200	66	65⅝	66
Steinbg A	50	18¾	18¾	18¾
Texaco Can	25	48	48	48
Tor-Dom Bk	55	52⅝	52⅝	52⅝
Trns C Pipe	4410	17¾	17⅝	17¾
Triad Oil	50	225	225	225
U Steel	240	5¾	5¾	5¾
Walk GW	540	35	35	35
Weston B	500	34	34	34
zellers	25	35	35	35

Bourse des céréales

WINNIPEG

Cours fournis par la Presse Canadienne

WINNIPEG, (P.C.) — La séance a été terne hier à la Bourse des grains de Winnipeg. On a annoncé que l'Italie avait entamé des négociations au sujet de l'achat de 14 cargaisons de blé dur. On connait peu de détails pour le moment.

Le lin a suscité un vif intérêt sur le marché d'exportation. Le seigle a fait bonne contenance.

	Haut	Bas	Ferm.
Avoine:			
Octobre	82⅞	82	82⅞
Décembre	79¼	78¾	79
Mai	79½	79¼	79¼
Orge:			
Octobre	101⅜	101⅛	101⅜
Décembre	—	—	99
Mai	—	—	99¾
Lin:			
Octobre	320⅜	318	320
Décembre	309¾	307½	309¼
Mai	313½	312	313¼
Seigle:			
Octobre	105¼	104½	104⅞
Décembre	105⅝	104⅝	105
Mai	—	—	108½

Cours du blé No 2, pour exportation aux pays qui n'adhèrent pas à l'accord international du blé.

1 Nor, 1.65¼; 2, 1.60¼; 3, 1.57¼; 4, 1.52¼; 5, 1.47¼; 6, 1.45¼; 1 Durum 1.78½; 2 1.70½; 3 1.69½.

Prix de l'accord international du blé et du marché domestique.

1 Nor, 1.65¼; 2, 1.60¼; 3, 1.57¼; 4, 1.52¼; 5, 1.47¼; 6, 1.45¼; 1 Durum, 1.78½; 2, 1.70½; 3, 1.69½.

Cours au comptant

Avoine: 2 CW 86⅞; Ex 3 CW 83⅞; 3 CW 83⅞; Ex 1 Feed 83⅞; 1 Feed 83⅞; 2 Feed 79⅞; 3 Feed 76⅞; Mixed Feed 51.

Orge: 1 et 2 CW 6-row 1.06⅜; 1 et 2 CW 2-row 1.03⅞; 3 CW 6-row 1.01⅜; 3 CW 2-row 98⅛; 1 Feed 98⅛; 2 Feed 97⅛; 3 Feed 94⅛.

Seigle: 1 et 2 CW 1.02⅞; 3 CW 99⅞; 4 CW 92⅞; Ergoty 85⅞; Track 1.02⅝.

Lin: 1 CW 3.25½; 2 CW 3.22½; 3 CW 2.95; Track 3.17.

Office du blé

Cours de l'office du blé pour les ventes locales; ventes aux terminus sujets à confirmation.

Avoine: 2 CW 87¾; 3 Ex CW 84¾; 3 CW 83¾; 1 Ex Feed 83¾; 1 Feed 83¼; 2 Feed 80¼; 3 Ex Feed 77¼; Mixed Feed 51; Mixed Grain 72¼.

Orge: 1 et 2 CW 6-row 1.08½; 1 et 2 CW 2-row 1.06½; 3 CW 6-row 1.06½; 3 CW 2-row 1.00½; 1 Feed 98½; 2 Feed 98; 3 Feed 95; Mixed Grain 90.

ELISABETHVILLE, Congo (Reuters) — Le premier ministre Moise Tshombé de la province de Katanga aurait exécuté une rapide volte-face et abandonné le projet de s'opposer à l'entrée des forces des Nations-Unies dans sa province dissidente.

New-York

Cours fournis par Barry & McManamy, 132, rue Saint-Pierre, Québec. Tél.: LA 2-7006

Addressograph	60
Allied Chemical	54⅝
Am. Br. Paramount	40
American Can	38¼
Am. Motors	20⅞
Am. Tel and T.	89½
Am. Tobacco	56⅞
Anaconda Copper	51¼
Atchison Railway	23⅝
Atlantic Coast L	47¾
Avco Mfg	15⅞
Baldwin Lima	12⅞
Baltimore Ohio	34
Bethlehem Steel	43¼
Boeing Aircraft	34
Bucyrus	15⅞
Canadian Pacific	24⅝
Chance vought	35⅝
Chesapeake Ohio	59
Chrysler	41¼
Cities Service	44⅜
Cleveland Elect	58
Columbia Gas	19⅞
Cons. Edison N.Y.	63¾
Cons. Nat. Gas	45¼
Corn Products	58
Delaware Hud	21⅛
Detroit Edison	45⅞
Du Pont de Nem	192¼
Eastman Kodak	119⅝
Erie	7⅜
Ford	64⅞
General Cable	38¼
General Dynamics	46⅝
General Electric	80⅝
General Foods	125
General Motors	43¼
Glenn Martin	54
Goodyear Tire	36¾
Gt. Northern pr	46⅛
Houston L. and P.	83½
Illinois Central	34¾
Inter. Harvester	46¾
Inter. Nickel	54⅝
Int. Paper	97½
Johns Manville	54⅝
Kansas City So. Ry	69½
Kennecott	75
Lockheed	22⅝
Louisville Nashville	58
Mead Corp	33
Mesabi	79¼
Nat. Airline	12¼
N. Y. Central	20⅛
Niagara Mohawk	37½
Nickel Plate	34⅝
Norfolk West Ry.	94¼
Ohio Oil	32
Pacific Gas	65⅝
Panhandle P. R.	41¼
Paramount Pict	58
Penn. R. R.	12¾
Peoples Gas	63½
Pepsi-Cola	45
Philadelphia Elect	51⅞
Proctor Gamble	123
Public Serv. Elect. Gas	40
Radio Corp	61½
Republic Steel	60⅛
Rock Island	24
Royal Dutch	37¼
Sears Roebuck	55⅝
Shell Oil	33⅝
Socony vacuum	37¾
South. Railway	44¾
South. Pacific	19⅞
Stand Oil of Cal.	44⅝
Stand Oil of N. J.	42½
Studebaker	8½
Texaco	79
Union Carbide	115½
Union Pacific	27½
United Aircraft	44½
U. S. Steel	80⅝
vanadium	19⅜
virginia Carolina	26¼
Woolworth	65
Westinghouse	53⅞

Bourse Canadienne

Titres	ventes	haut	bas	ferm.
Ata Gas tr	250	21¼	21¼	21¼
Ang Nfld	400	6½	6½	6½
Avalon	5	7⅛	7⅛	7⅛
Blue Bon	300	6½	6½	6½
Can Pack B	200	44⅞	44⅞	44⅞
Cdn Kodiak	1000	80	75	75
Catelli A	50	39¾	39¾	39¾
C Div Sec A	19	60	60	60
C Div Sec pr	7	26	26	26
Cons Paper	949	40	39¾	40
Cons Gas	195	43	42⅜	43
Cons Gas B p	25	104¾	104¾	104¾
Crown zell	125	41½	41	41
Dalfems	500	75	75	75
D Eng	600	15	14½	14½
D Oilcloth	50	31	31	31
Kelly D A	100	5¾	5¾	5¾
Lob Co A	10	26⅞	26¾	26⅞
M O Paper	10	27¾	27¾	27¾
Moore	13	46½	46½	46½
M R Dairies	500	6	6	6
Nfld Light	10	46	46	46
Prem Steel	1200	7½	7½	7½
Que Ph wts	1450	11½	11½	11½
St Maurice	500	68	68	68
S C Pow 6 pr	8	116	115¾	115¾
T Fin A	800	37¼	36⅞	37¼
T Fin 5 pr	125	37	37	37
Union Gas	300	13¾	13¾	13¾
U Prin Prop	2300	190	190	190
Waterman	300	450	425	450
MINES				
Alscope	4000	8½	7½	7½
Anacon	1000	36	36	36
Anthonian	500	4	4	4
Arno	2500	4	4	4
Atlas Tele	3700	50	48	49½
Bailey SA	1900	605	560	600
Baker Talc	500	11	11	11
Bateman	500	9	9	9
Cal Ed	200	13¾	13¾	13¾
Camp Chib	1550	650	640	650
C Dev	9300	320	250	310
Canalask	1000	3½	3½	3½
Canorama	19600	41	40	41
Canuba	500	2½	2½	2½
Cassiar	200	11¾	11¾	11¾
Cent Del Rio	1300	485	450	480
Chemaloy	4220	226	215	225
Chess	500	4	4	4
Chib C pr	1500	8½	8½	8½
Cleveland	1000	8½	8½	8½
Cominga	2500	5	4	5
C Monpas	500	5	5	5
C New Pac	500	210	200	210
C vauze	200	90	90	90
Dome	400	20	19¾	19¾
Dom Lease	1800	147	144	144
Falcon	125	29½	29½	29½
Fano	1000	2	2	2
Futurity	1500	17	17	17
Gold Age	500	48	48	48
Hollinger	375	20¼	20	20¼
Int Ceram	34300	22	18	19
Kerr Add	100	12¼	12¼	12¼
Lith Corp	5000	30	27	30
Merrill	500	58	58	58
Mid Chib	800	17	17	17
Murray	500	80	80	80
N jack L	1500	3	3	3
N Santiago	17500	2½	2	2
NW Amulet	1000	17	17	17
Nocana	1000	4½	4¼	4½
Opemisca	7000	9	9	9
Paudash	10000	18	18	18
Pennbec	1000	11	11	11
Pitt Gold	500	4	4	4
Provo	200	186	186	186
Que Cobalt	1600	300	295	295
Que Oil	100	2	2	2
Que Smelt	500	10	10	10
Satellite	500	43	43	43
San Ant	500	110	110	110
S Dufault	2000	18	18	18
Stanleigh	1780	76	76	76
Steep R	125	750	750	750
Sullivan	600	155	155	155
Tib Explo	5500	4	4	4
Titan	12100	12	12	12
Trebor	1000	2½	2½	2½
U Oils	1000	119	113	119
vanguard	1000	19	19	19

· Total des ventes: Industries 74,200 — Mines et Pétroles 174,000.

Revenu de la Montreal Locomotive Works

Pour les six premiers mois de 1960, le revenu net de la Montreal Locomotive Works, Limited, s'élève à $721,000 ou $1.03 par action, comparativement à $902,000 ou $1.29 par action, l'année précédente.

Pour le second trimestre se terminant le 30 juin, 1960, le revenu net s'élève à $315,000 ou 45 cents par action en comparaison avec $474,000 ou 68 cents par action, pour la même période en 1959.

En annonçant ces résultats aujourd'hui, MM. P. T. Egbert, président du conseil d'administration, et W. F. Lewis, président de la MYW, déclarèrent que, d'ici la fin de l'année, les pronostics du trafic marchandises et de l'industrie de la sidérurgie laissent encore à désirer.

"Le carnet de commandes inexécutées se chiffre à $3,600,000 à comparer avec $8,700,000 sur notre rapport du premier trimestre", disent-ils. "Quoique la situation de l'industrie de sidérurgie peut s'améliorer rapidement, la perspective laisse entrevoir qu'en 1960, les bénéfices n'atteindront pas le niveau élevé en 1959".

Acquisition de Robin Hood Ltd

La compagnie de farine Robin Hood Ltd. annonce l'acquisition des soupes Belmar de Arthur F. Johnson & Sons, Toronto. L'achat entre en vigueur le 1er août 1960.

La production des Soupes Belmar sera transférée de Toronto à Robin Hood à Montréal. Au moment présent 5 variétés de mélanges de soupe sont fabriqués: nouilles et poulet, riz et poulet, crème de poulet, crème aux champignons et crème à l'oignon. Robin Hood prévoit ajouter d'autres variétés à cette ligne.

Les représentants de vente de Robin Hood à travers le Canada entreprendront la distribution de la marque Belmar. En annonçant cette nouvelle A. H. Mathieu, vice-président des produits d'épicerie de la Farine Robin Hood Ltd., a dit: "L'acquisition des soupes Belmar est en accord avec notre politique d'expansion et de variation".

Robin Hood en plus d'être le premier dans l'industrie meunière de la farine canadienne produit une ligne complète de mélanges à gâteaux et desserts, d'avoine roulé, et de mélanges à breuvages.

Production d'énergie électrique

La production des établissements qui normalement fournissent 10 millions de kWh d'énergie électrique ou plus par an s'est, en juin, accrue de 10.2 p. 100 sur un an plus tôt (9,132,588 mWh contre 8,289,846). Durant janvier-juin, la production a monté de 11.7 p. 100 comparativement à un an auparavant (57,315,411 mWh contre 51,324,623).

En juin, les importations d'énergie électrique ont baissé à 17,290 mWh (24,365 un an plus tôt) et les exportations ont avancé de 480,189 à 554,552 mWh. L'énergie pour consommation dans le mois a passé de 7,834,022 à 8,595,326 mWh. De ce montant, les chaudières électriques ont consommé 566,460 mWh, au regard de 449,536 l'an dernier.

D'une année à l'autre, en janvier-juin, les importations d'énergie électrique ont fléchi de 274,646 à 163,864 mWh et les exportations ont passé de 2,352,383 à 2,700,927 mWh. L'énergie pour consommation a passé de 49,246,886 à 54,778,348 mWh. Sur cette somme d'énergie, 3,966,979 mWh ont servi aux chaudières électriques, au regard de 3,296,408 l'an dernier.

Produits agricoles

Le ton du marché s'est maintenu ferme tout le long de la semaine écoulée et il y a tendance vers la hausse encore aujourd'hui. Cette hausse est en relation de l'offre et la demande actuellement. Les arrivages sont diminués et la demande demeure toujours bonne.

Le marché des volailles semble normal pour la saison. Nous notons des arrivages réguliers pour les petits poulets de gril, des arrivages abondants pour le gros poulet, des arrivages plus rares pour la poule, plus réguliers pour toutes les classes de dindons. Les prix sont inchangés cette semaine. La demande semble se raffermir.

Catégorie-Grosseur	A	B	C	D
A-Extra-Gros	46-48	54-55	60-61	64-65
A-Gros	45-46	53-54	59-60	62-64
A-Moyens	40-42	46-48	53-54	58-60
A-Petits	26-28	33-34	40-41	45-50
B	25-26	32-33	39-40	45-48
C	15-18	19-20	27-28	34-35

Colonne A—Prix aux producteurs
Colonne B—Prix aux postes enregistrés
Colonne C—Prix aux détaillants
Colonne D—Prix aux consommateurs

PRIX DES VOLAILLES

Espèces	Prix aux producteurs Poids vivants Livres	Prix	Prix aux détaillants Poids abattus A	B	Poids éviscérés A	B
Poulets de grill	3-4	19-21	—	—	34-35	32-33
Poulets à rôtir	4-5	20-21	34-35	—	42-43	37-38
	5-6	22-23	38-39	—	45-47	41-43
6 livres et plus		26-27	43-44	—	50-52	47-48
Poules	3-4	7-9	18-20	—	39-40	—
	4-5	10-14	28-30	—	42-43	—
5 livres et plus		21-23	33-35	—	40-41	—
Dindons, moins de 9 lbs.		26-28	—	—	44-45	—
plus de 9 livres		27-28	—	—	46-48	—
18-20 livres		30-32	—	—	46-48	—

PRIX DES PATATES

75 livres — Nouveau-Brunswick	$1.85 à $1.90	
75 livres — patates locales	$1.70 à $1.75	

Augmentation de nos importations

Ottawa (P.C.) — Le Bureau fédéral de la statistique a rapporté pour les quatre premiers mois de 1960 une augmentation de 3.9 pour cent dans les importations de denrées comparativement à la période correspondante en 1959.

Le total pour la période de janvier à avril s'est élevé à $1,803,100,00 au regard de $1,735,100,000 pour la même période l'an dernier.

Toutefois, les importations de denrées en avril ont accusé un fléchissement de 7.9 pour cent pour passer de $517,600,000 en avril 1959 à $476,900,000 en avril de cette année.

Les importations de denrées des Etats-Unis ont diminué de $355,030,000 en avril 1959 à $325,360,000 en avril 1960. Cependant, le total de janvier à avril a augmenté de $1,225,852,000 l'an dernier à $1,265,724,000 cette année.

Les importations de denrées du Royaume-Uni en avril cette année ont baissé à $57,375,000 comparativement à $59,630,000 l'an dernier, tandis que le total pour la période de janvier à avril a augmenté de $167,282,000 l'an dernier à $199,586,000 cette année.

Bourse américaine

Titres	ventes	haut	bas	ferm.
Anacon	1100	⅜	⅜	⅜
Bell Phone	500	47¾	47¼	47⅜
Brazil	2800	4	3⅞	4
BA Oil	900	28¼	27⅞	28¼
Bunk H S	900	9⅞	9¾	9⅞
Burry Bis	1300	11⅝	11⅜	11⅝
Can So Oil	6000	3⅛	2¾	3
Can Marc	300	5	4⅞	4⅞
Chesebro	1700	39¼	35	35
Con M and S	800	18½	18⅜	18⅜
Creole	6000	28¼	27½	27½
Dev Pal	1000	¾	¾	¾
Dome Exp	1300	6⅞	6⅝	6⅞
Duke Pow	600	48⅞	48⅝	48⅞
El Bond	2100	23	22⅞	23
Ford Can	25	128	128	128
Ford Ltd	6300	13¼	13⅛	13⅛
Gldfld	10400	1⅝	1½	1⅝
Hollinger	500	21	20¾	21
Imp Oil	1100	33⅝	33¼	33⅝
Jupiter	6100	2⅛	2	2
L Shore	200	4	4	4
Massey F xd	1000	9⅞	9¾	9⅞
Messabi	3500	84¼	77¾	84¼
Molybden	2100	41½	40½	41
Nat Pete	700	1⅝	1⅝	1⅝
Nat Rub	300	17⅞	17½	17½
Nj zinc	700	23¼	23⅛	23¼
Pac Pete	17800	10⅝	9⅞	10⅝
Pac Pete w	1500	6¾	6¼	6¾
Pantepec	1100	⅞	⅞	⅞
Preston	2300	4¼	4⅛	4¼
Sher Wms	100	113½	113½	113½
So Pen O	900	31⅛	30⅞	30⅞
St Oil Ky	1300	60⅞	60	60⅞
Technclr	700	8	7¾	7¾
Trns Lux	200	13⅞	13⅞	13⅞
Tr-Cont wt	700	23⅝	23⅜	23⅝
Un Gas	200	14⅛	14⅛	14⅛
Wr Harg	200	1⅛	1⅛	1⅛

Titres	Haut	Bas	Ferm.
Allied Controls	11⅛	11⅛	—
Anken Chemical	45⅛	44½	44⅞
Atlas Plywood	14⅛	14⅛	—
Barnes Engineering	44⅝	42⅝	44½
Brazilian Tract	4	3⅞	4
Brown Corp	14	14	—
Can Marconi	5	4⅞	—
Ceneo Instruments	46⅞	44⅝	45⅞
Creole Pete	28¼	27½	—
Fairchild Camera	178	176	176½
General Develop	13⅛	13	—
Gen Transistors	27⅞	27	27⅞
Kawecki Chem	70⅝	68½	70⅝
Louisiana Land	47½	46⅝	47½
Mead Johnson	118¼	114	—
Molybdenum Corp	41½	40⅛	41
Ogden Corp	16⅝	16	16¼
Universal Controls	15	14⅝	14⅞

Denrées

Montréal (P.C.) — Cours des denrées transmis à Montréal, hier, par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Oeufs: prix de gros aux centrales de campagne, cageots de bois: extra-gros 56; A-gros 55; A-moyen 49; A-poulette 34; B 35-36; C 21 arrivages 95.

Beurre: arrivages courants 92 points 62 3-4; 93 points 63 3-4; de stockage 62 1-4-1-2; frais, de crémeries, enveloppé 63-65; frais en gros 92 points; 63; 93 points 64; de stockage 62 1-4-1-2.

Fromage: livré à Montréal, ciré arrivages courants. québecois blanc 31; coloré 31; en gros, québecois blanc 32; coloré 32 1-4; arrivages courants, ontarien blanc France de la centrale de classement 32 3-4; coloré 32 3-4-33; en gros, ontarien, coloré et blanc: nil.

Pommes de terre: Québec, nouvelles $1.45-1.60.

Bourse de New-York

NEW-YORK, (P.A.) — Les cuprifères ont entrainé le marché à la hausse hier.

Le virement a été de 2,700,000 actions au regard de 2,960,000, lundi. La moyenne que la Presse Associée établit pour 60 valeurs a haussé de 1.00 à 216.60. Nafi a été le stock le plus en demande, baissant de 1 3-8 point à 41 7-8 sur un déplacement de 78,900 actions.

Les prix ont progressé à la Bourse Américaine, dont le virement a été de 970,000 actions au regard de 860,000, lundi.

Le marché des valeurs canadiennes présentait une allure irrégulière.

Fonds Mutuels

Cours fournis par A.-M. Kidder & Co.

TITRES	Off.	Dem.
All Cdn Com	6.20	6.74
All Cdn Div	4.83	5.25
American Growth	7.58	8.26
Beaubran	27.02	29.34
Canadian Investment	8.27	9.06
Canafund	33.31	34.98
Champion Mutual	5.17	5.68
Commonwealth Inter.	7.70	8.43
Corporate Investors	8.43	9.21
Diver. Inc. Shs. Séries B	3.45	3.75
Divided Shares	2.92	3.31
Dominion Equity	14.15	14.47
First Oil and Gas	3.23	3.53
Fonds collectif "A"	5.00	5.43
Fonds collectif "B"	5.33	5.67
Fonds collectif "C"	4.97	5.40
Group Inc.	3.30	3.61
Grouped Income Accum.	4.95	5.41
Group Sélectif "A"	5.00	5.45
Growth Oil and Gas	5.92	6.22
Investors Growth Fund	5.59	6.04
Investors Mutual	10.64	11.19
Keystone	13.70	14.82
Leverage Fund	6.13	6.73
Mutual Accumulating Fund	6.84	7.48
Mutual Income Fund	4.46	4.87
North Amer. Fund of Can.	7.94	8.63
Prêt et Revenue	4.65	5.18
Radisson	4.08	4.48
Sav. Inv. Mutual of Can.	4.65	5.12
Supervised Amer. Fund	6.74	6.81
Supervised Exec 55	36.37	—
Supervised Exec 56	29.83	—
Supervised Exec 57	5.11	—
Supervised Exec 58	5.40	5.45
Supervised Growth Fund	1.51	1.53
Supervised Income Fund	3.77	3.81
Tv Electronic	7.98	8.70
Timed Investment Fund	5.30	5.72
United Accumulative	13.64	14.82
En monnaie américaine		
Affil Fund Inc.	7.23	7.82
American Bus Shares	4.18	4.46
Boston Fund	16.98	18.36
Bullock Fund	12.44	13.63
Group Sec Auto	8.60	9.42
Group Sec Rail	8.62	9.45
Group Sec Steel	9.00	9.86
Keystone Cust B-3	15.39	16.80
Keystone Cust B-4	9.46	10.33
Keystone Cust K-2	14.76	16.11
Mass Inv. Growth Stock	14.50	15.68
Wellington Fund	13.92	15.17

Bestiaux

Montréal (P.C.) — Il n'y a pas eu de vente de bouvillons aux marchés à bestiaux de la métropole, ce matin. Il y aura vente à l'enchère, cet après-midi.

Hier, les arrivages se sont chiffrés par 1,067 bouvillons, 1,154 veaux, 427 porcs et 331 agneaux et moutons.

Les prix des veaux étaient stables. Les veaux de choix et de bonne qualité ont rapporté $24-25; communs et moyens $15-23, et quelques veaux abreuvés à la chaudière à $16-16.25.

Sur le marché de l'ouest, 365 porcs et truies ont été offerts. Les porcs se sont vendus à des prix stables, comme à la fermeture, vendredi dernier; les bêtes de catégorie "A" ont trouvé preneurs à $27; les prix des truies étaient en hausse de 25 cents sur ceux de la semaine dernière, à $19.25-21.25.

Sur le marché de l'est, 137 porcs et truies ont été offerts. Il n'y a pas eu de prix d'établi.

Il n'y a pas eu de ventes d'agneaux ou de moutons, ce matin. Les prix, hier, étaient stables et correspondaient à ceux de la semaine dernière. Quelques moutons ont rapporté $20-20.50, et les agneaux ont trouvé preneurs à $4-7, suivant leur qualité.

Cours des huiles

TITRES	Off.	Dem.
Alaska Y Pipe	—	200
Alaska Y Ref	—	50
Aldina	01	01½
Bach Led	01¼	02
Blue Cr	21	22
Cdn Fort	02	—
Cdn Propane	260	275
Castle	12	17
Claybar	14	17
Com Min	07	08
Dom Min	¾	01
Edoran	02½	03
Gway	01	04
Kenare	01½	—
Keno	17	19
Leamac	04	05
Led Cal	05	05½
Merit Oil	37	40
Merland	10	14
Mill Cr	06	07
N Rich	02¼	—
N Cont	⅝	—
New Ridge	06	07
Nuco	03¾	05
Ranchmen's	05	09
Renfrew	04	05
Sastex	01	03
Sage	78	82
Share	02	04
Silver City	02½	03
Tfield	01	02
Turner val	10	14
W Warn	04	05

Bourse de Montréal

MONTREAL, (P.C.) — La Bourse de Montréal et la Bourse Canadienne présentaient une allure vigoureuse hier grâ ce à l'impulsion des pétrolifères. L'activité a été modérée.

Alberta Gas Trunk a été particulièrement en faveur, haussant de trois points à 21 1-4.

Dans le compartiment des mines, Hudson Bay et International Nickel ont progressé tandis que Dome a fléchi.

Les affaires ont porté sur 74,200 valeurs industrielles et sur 174,000 actions minières et pétrolières. Des 220 valeurs transigées, 84 ont progressé, 45 ont fléchi et 91 sont demeurées inchangées.

Voici quelles étaient les moyennes à la fermeture: banques, 53.90, un gain de 0.01; services publics, 138.0, un gain de 0.8; industrielles, 262.

Emissions actives

Titres	Offre	Dem.
B. C. Telephone 6¼%	105½	—
B. C. Telephone 5¾%	101½	—
Consumers Denison	97½	101
Canadian Dyno Mines	96	100
Lorado Uranium	99	102
Stanleigh Uranium 6½ Ex	95	—
Stanrock Uranium	98	99¼
Abitibi 5½%-60	99¼	102½
Alta Gas 6½-87 Cum	105½	—
B. C. Electric 6½-90	103½	106¼
B. C. Electric 6-84	104½	107½
B. C. Telephone 6-84	100	103¼
Bell Telephone 6¼-78	102½	107
Bell Telephone 6¼-74	103⅝	106¾
Brockville 6¾-80	99	102½
Canbrew Chemical 6-68	108½	113½
Canadian Chemical 7-80	109½	112½
Dominion Tar 6¼-80	100½	103½
Gen Motors Acc 6½-75	104	107
Handy Andy 6¾-75	101½	105½
Home Oil 6-75	93	96½
Industrial Accep 6¾-80	104¼	107
Inter Bldg Cred 6¼-70 Ex	93½	97½
Loblaw 6¾-85	104½	108
Quebec Natural Gas 5¾-85	75½	79
Shaw Water and P 5½-72	106½	110½
Simpsons Sears 6¾-80	104½	108
St Lawrence Corp 6¾-80	102⅝	105¾
Bell Telephone 5¾-82	100¼	103½
Inland Cement Co. 6¾-75	100	103½

Bourse de Londres

Londres (P.C.) — Les valeurs industrielles étaient à la hausse, aujourd'hui, sur le marché de la Bourse londonienne. Toutefois, les valeurs de tout repos n'ont pas tellement retenu l'attention.

Il en fut ainsi des titres étrangers; Canadian Pacific accusait une hausse légère. Le marché des dollars était irrégulier.

Les pétroles étaient à la hausse, les aurifères sont restés fermes et les cuprifères ont reculé.

La semaine en revue

Montréal (P.C.) — Les prix sur les deux bourses locales ont affiché une tenue différente la semaine dernière et ont enregistré des gains mais le marché luimême est demeuré à un niveau inférieur.

Il y a eu des haut et des bas toute la semaine mais la dernière journée a connu des gains intéressants. Plusieurs chefs de file ont enregistré des nouveaux bas mais ont compensé leurs pertes à la fin de la semaine.

Les actions de l'industrie lourde ont pris un mauvais départ mais ont repris du terrain par la suite tandis que les utilités publiques conservaient une allure ferme, que les pétroles sont sortis du marasme pour un temps, mais sont demeurés hésitants et que les métaux ont enregistré des gains légers.

Les aurifères ont manifesté un intérêt nouveau et les papeteries ont terminé la semaine en bonne posture après avoir été calmes au début de la semaine.

Le volume industriel total a été de 255,729 actions pour la semaine, au regard de 207,50[illegible] pour la semaine précédente.

Quelque 325 titres ont changé de mains.

On a enregistré 101 gains, 10[illegible] reculs et 127 sont demeurés inchangés.

Les moyennes ont enregistré de légers gains pour la semaine, sauf chez les industriels qui étaient légèrement à la baisse et les aurifères qui ont effectué de bons gains.

Le charbon symptomatique des bovidés

Cette maladie infectieuse s'attaque surtout aux bovins âgés de 6 mois à deux ans. Le Dr Emile Poitras, m.v., chef des cliniques de l'Ecole de Médecine vétérinaire de St-Hyacinthe la définit comme maladie presque toujours mortelle, dans la plupart des régions du Québec.

Le charbon symptomatique sévit à l'automne et s'attaque aux jeunes bovins. Il est possible, mais rare, de constater cette maladie à l'étable et chez les sujets adultes. Elle évolue vers la mort dans vingt-quatre heures, se caractérise, au début, par une bactérie venant d'une tumeur musculaire à l'épaule ou de la cuisse.

Le médecin vétérinaire peut parfois guérir le charbon symptomatique s'il intervient au tout début de l'affection.

Le cultivateur doit enterrer profondément et recouvrir d'une couche de chaux vive la victime du charbon symptomatique. Se rappelant qu'il vaut mieux prévenir que guérir, il devrait faire vacciner tous ses veaux, chaque année, contre le charbon symptomatique.

Le médecin vétérinaire pratique que cette vaccination au début de l'été chez les veaux qui ont passé la période du sevrage.

Une bourse d'études

Ottawa — (P.C.) — La Fédération des oeuvres d'Ottawa vient de décerner une bourse d'études au montant de $300 à M. Rolland Lecomte, de Malartic, dans le Québec, pour lui permettre d'entreprendre des études spécialisées à l'école de service social de l'Université d'Ottawa.

Le dollar ... américain

MONTREAL, (P.C.) — Le dollar américain était à un escompte de 2 15-16 pour cent en devises canadiennes, en progrès de 3-16, hier, à la fermeture.

La livre sterling a haussé de 3-16 à $2.72 3-4.

Le dollar américain: offert, 97 1-32; demandé, 97 1-16.

... canadien

NEW-YORK, (P.C.) — Le dollar canadien a haussé hier de 1-32 à une prime de $1.03 3-64 au regard de $1.02 53-64, mardi dernier.

La livre sterling était cotée à $2.81, en progrès de 3-32.

Bourse de Toronto

TORONTO, (P.C.) — Les pétroles de l'Ouest ont pris la vedette à la Bourse de Toronto hier alors que les spéculateurs ont fait preuve d'une grande activité par suite de la décision de la Commission fédérale de l'énergie des Etats-Unis d'autoriser l'importation du gaz naturel de l'Alberta.

Le virement a été de 2,078,000 actions a uregard de 1,631,000 lundi.

Les papeteries, les banques, les sidérurgiques et les pétrolifères ont imprimé une poussée ascensionnelle au compartiment des industrielles.

Les services publics étaient mixtes tandis que les mines ont fait bonne contenance.

Voici où en sont les indices: pétroles de l'Ouest, 84.60, un gain de 3.38; industrielles, 489.50 un gain de 2.00; métaux communs, 152.73, un gain de .16, et aurifères, 80.44, un recul de .29.

Mines Hors-Listes

Cours fournis par la Presse Canadienne

TITRES	Off.	Dem.
Bald Mountain	3	6
Glencona	¼	¾
Indept	5	8
Kenmac	1	3
Lun Echo	25	30
M Oka	30	40
Nat Mal	25	30
Nipiron	9	12
Oklend	[illegible]	5
Pascalis	15	20
Quejo	2	4
Rand Mal	3	6
Scott Ch	1	3
Stlight	1	3
W Leys	2	5
Young Dave	12	15

Valeurs au comptoir

Cours fournis par Kippen & Co., Inc. Montréal

Titres	Offre	Dem.
Anglo Can Tel A	39	40
Banque d'Economie	41	—
Banque d'Epargne	54	56
Briqueterie St-Laurent	50	—
Can Delhi	4¼	4½
Can Javelin	7½	8
Corp d'Exp Finan	10⅝	—
Dupuis Frères Ufd	15	17
La Prévoyance	84	89
La Sauvegarde	50	—
La Solidarité	75	—
Les Prévoyants	60	65
Manufacturers Life	250	—
Que Telephone 5 PC Pfd	17½	19
Société d'Adm and Fiducie	115	125
Trust Gen du Can Pfd	13½	15
Westcoast Trans	15½	16

Change étranger

Cours compilés par la Banque de Montréal et fournis par la P. C.

Etats-Unis (dollar)	$0.97¼
Angleterre (livre)	2.73⅛
Belgique (franc)	.0194⅝
Tchécoslovaquie (cour)	.1358
Danemark (cour)	.1416
France (franc)	.00191
Allemagne (mark)	.2339
Hollande (florin)	.9286
Italie (lire)	.00157
Mexique (peso)	.0781
Norvège (cour)	.1369
Suède (cour)	.1891
Suisse (franc)	.2264
venezuela (bolivar)	.2925

Marché de l'or

Paris (P.C.) — Le napoléon, ancienne pièce d'or française de 20 francs, cotait 36.10 NF hier sur le marché libre de l'or français. L'aigle, pièce d'or américaine de $10., cotait 94.40 NF.

Londres (P.C.) — Cote de l'once d'or fin en argent américain sur le marché européen: $35.11 à l'achat et $35.12 à la vente. Prix de l'once de Troyes à la Bourse londonienne des lingots: $35.11 41-50 — 249 shillings, 11 3-4 pence.

OBLIGATIONS

Titres	Offre	Dem
Australie 3½-66	95¼	[illegible]
Brésil 3¾ Ser 1-5	98⅛	—
Brésil 3¾ Ser 6-30	98	00⅛
Bolivie Rep 7 PC	24⅛	—
Chili 3-93	43¼	43½
Colombie 3-70	74¼	75
Grèce 6-68	32	—
Italie 3-77	75	76
Pérou 3-97	48	48⅛

Gestion de portefeuilles

Les titres qui nous sont confiés sont sous la surveillance constante de notre service de portefeuille, travaillant en liaison étroite avec notre département de recherches.

Nous effectuons trimestriellement une revision des valeurs détenues par nos clients. Ceux-ci sont en outre tenus au courant des événements importants, concernant la situation financière et administrative des sociétés dans lesquelles ils détiennent des intérêts.

Nous restons à votre disposition pour tout renseignement.

Greenshields & Co Inc

Price House, Québec

MONTRÉAL — TORONTO — NEW-YORK
QUÉBEC — OTTAWA — WINNIPEG
SHERBROOKE — LONDON

Toronto . . .

(Suite de la page 14)

Up Gas	3500	13¾	13½	13¾
U Fuel A	145	61½	61½	61½
Un Steel	65	5⅞	5⅞	5⅞
vanadium	100	165	165	165
vic G Tr	25	35½	35½	35½
Wainwr	500	170	170	170
Walk G w	275	35	24⅞	35
Webb Knp	100	260	260	260
West C Brew	75	32½	32½	32½
W Copper	200	210	210	210
W Cop wts	200	54	54	54
Weston B	100	34	34	34
Westn 6 pc pr	10	106	106	106
West A wts	40	12¾	12¾	12¾
Wood Alex	40	425	425	425
Wood j A	100	24	24	24
Woodwd A	100	14½	14½	14½
Wdwd A wts	310	525	500	500
zenith	200	255	255	255
CNRB				
Anglo Nfld	100	6½	6½	6½
Asbestos	239	23¼	23¼	23¼
B Am Bank	25	51	51	51
C D Sug	20	16⅝	16⅝	16⅝
C Ingersoll	20	40	40	40
C Paper	45	39¾	39¾	39¾
D Glass	15	67	67	67
Dupont	345	20⅝	20¼	20⅝
Int Pap	5	96	96	96
Ogilvie	35	41	41	41
Price Br	160	38	38	38
PETROLES				
Acme Gas	6000	13	13	13
All Rox	500	21	21	21
Alminex	450	165	159	165
Am Leduc	29100	9	7	8½
Anchor	1100	7½	7	7
Asamera	700	58	58	58
Ball S A	8620	610	555	595
Ball S pr	300	16½	16⅝	16⅝
Ball S 5¾ pr	75	18½	18½	18½
Bralsa	1500	35	35	35
Britalta	3800	205	204	205
Calalta	9400	40	38	40
Cal Ed	700	14⅝	13¾	14⅝
Calvert	1300	48	48	48
C Oil L w	100	12	12	12
C S Pete	600	295	294	294
C Chieftn	7550	90	85	90
Cdn Dev	41250	325	250	310
C Ex Gas	10350	178	160	175
C High Cr	3250	22	22	22
C Husky	3247	505	470	500
C Husky w	1220	199	170	187
C Superior	3700	925	885	925
Cent Del	5050	490	460	490
Charter Oil	2750	110	96	110
C Dragon	23900	22	21	21
C East Cr	833	31½	31½	31½
C Mic Mac	1000	185	185	185
C West Pet	3900	315	295	315
Dev Pal	8000	55	49	55
Dome Pete	450	665	665	665
Dynamic	19300	42	38	42
Fargo	3570	300	285	295
Gr Plains	850	910	900	910
Home Oil A	1140	830	790	830
Home Oil B	1731	790	730	780
H B Oil G	3985	915	900	915
jump Pnd	45250	22	17	22
jupiter	1400	200	195	199
L I Pete	4500	9½	8	8½
Long Point	14700	54	49	54
Mayfair	500	85	85	85
Medal	4175	175	160	175
Midcon	2900	35	34	35
Mill City	5500	20	19	20
N Cont	1250	20¼	20¼	20¼
N Davies	1000	9½	9½	9½
Northcal	2000	7½	7	7
N C O wts	180	45½	45½	45½
N C O pr	110	20	20	20
Pac Pete	18777	10⅝	945	10¼
Pac Pete w	260	625	600	625
Permo pr	3180	50	45	50
Peruv Oils	500	128	128	128
Phillips	1700	50	50	50
Place	6150	50	46	49
Ponder	1900	42	42	42
Prairie Oil	3100	175	173	173
Provo Gas	21300	197	171	197
Ranger	2200	110	108	110
Rocky Pete	1000	4	4	4
Royalite	100	670	670	670
Sapphire	2500	46	41	45½
Sarcee	2250	70	70	70
Secur Free	3700	385	355	380
Spooner	4700	11	10½	11
Stanwell	8800	36	30	36
Submarine	1500	56	51	56
Tidal	6000	44	43	44
Triad Oil	6287	230	225	230
Un Oils	22200	119	105	118
W Cdn O G	3800	120	111	120
Wsburne	2600	53	52	52
Wstates	150	101	101	101
W Decalta	6200	87	85	87
W Naco	900	26	24	26
Total des ventes: 2,078,000.				
MINES				
Abacus	916	20	20	20
Advocate	450	350	345	345
Agnico	1000	66	66	66
Am Nephe	500	41	41	41
Anacon	600	36	36	36
Anglo Hur	200	750	750	750
Ansil	1514	9½	9½	9½
Area	500	71	71	71
A Arcadia	2156	29	26	29
Atl C Cop	82975	180	175	180
Aumaque	3600	7½	7½	7½
Bankeno	9980	38	37	38
Barnat	100	142	142	142
Bary Expl	1000	41	41	41
Base Metals	1500	12	12	12
Baska	7000	8	7	7
Belcher	3000	49	49	49
Bibis	5000	7	6½	6½
Bidcop	87600	13½	11½	13
Boymar	1000	5	5	5
Bralorne	240	535	530	535
Buffad	8500	7½	6½	7
Buff R L	500	6	6	6
Bunker Hill	1500	5	5	5
Cadamet	1250	10	10	10
Camp Chib	5395	660	625	655
Cp Chib wts	4900	275	261	270
Camp R L	300	13¼	13¼	13¼
C Tungsten	2100	170	169	170
C Dyno	263080	55	51	55
C Malart	1050	38	38	38
C N Inca	18000	15½	14½	15
Candore	500	13	13	13
Can Erin	5100	78	77	77
Cassiar	900	11¾	11¾	11¾
Cent Porc	1000	8	8	8
Chester	2000	28	27½	28
Chib jac	1100	25	25	25
Chimo	500	43	43	43
Coch Will	3700	310	300	305
Comb Met	6766	32	30¼	31
Coniagas	1000	50	50	50
Contaur	16000	64	64	64
C Bellekeno	1500	4	4	4
C Callinan	10500	7	6	6
Con C Cad	2000	3	3	3
C Discovery	2750	300	296	300
C Fen	1000	16	16	16
C G Arrow	500	28	28	28
C Halliwell	18600	50	46½	49
C Marben	62000	56	47	52
Con M S	2281	18	18	18
C Mogul	540	82	82	82
C Mosher	700	170	165	166
Con Negus	10000	16½	16	16
C Northld	2200	27	27	27
C Regcourt	6000	7	6	6
C Sanorm	350	5	4½	5
Conwest	210	325	320	320

Cop Corp	1000	28	28	28
Coprand	4405	130	124	128
Coulée	6500	31	30	31
Cowich	500	22	22	22
Craigmnt	100	530	530	530
Crestaur	2000	9	9	9
Crowpat	1000	6½	6½	6½
Daering	2619	9½	9	9½
D'Aragon	2619	9½	9	9½
D'Aragon	4000	19	18½	18½
Deer Horn	4000	23	22	22
D'Eldona	2000	7½	7½	7½
Denison	1860	995	960	965
Dome	848	20	19⅞	19⅞
Duvan	18200	16	15	15
E Amphi	1000	7½	7½	7½
East Sull	2800	170	168	170
Elder	1362	114	110	110
El Sol	13500	6	5½	6
Falcon	495	29⅞	29⅝	29⅞
Faraday	7800	81	79	79
Fatima	2400	41	40	40
Frobisher	24500	11½	11	11
Gaitwin	1000	5	5	5
Geco M	1042	18¾	18	18⅝
Genex	1000	10	10	10
Giant Y K	908	10¼	10	10
Glacier	1500	18	18	18
Grandroy	1000	13½	13½	13½
Granduc	1300	122	120	120
Gulch	1000	5	5	5
Gunnar	563	725	725	725
Gunnar wts	2840	2	1	2
Gwillim	100	6	6	6
Hard Rock	11200	12	12	12
H of Lakes	3000	8	7½	7½
Headway	4500	28	26	26
Hollinger	210	20½	20½	20½
Hewey	300	242	241	241
Hoyel	1700	405	390	405
Hud Bay	740	45¾	45⅛	45¾
Hydra Ex	2586	32	32	32
Int Moly	5000	7	7	7
Int Nickel	2195	53	52¼	53
Irish Cop	1100	94	94	94
Iron Bay	500	180	180	180
j Waite	4000	26	25½	26
jacobus	1100	115	112	115
jaye Expl	50	16	16	16
jellicoe	5500	8½	8½	8½
jowsey	2000	29	28	28
Kenville	4000	4	4	4
Kerr Add	3940	12¾	12½	12½
Kilembe	1000	200	196	200
Kopan	250	19	19	19
Labrador	200	18¾	18½	18½
Lake Cin	1500	63	63	63
L Dufault	1920	43	43	43
L Osu	2000	15	15	15
L Wasa	675	29	29	29
Lamaque	100	310	310	310
Langis	5600	74	73	74
Latin Am	32600	54	50	54
Leitch	800	145	143	145
L L Lac	1900	171	170	170
Lorado	34450	54	51	53
Lorado wts	2600	8	7½	8
Lyndhst	7000	10	9	9½
Lynx	6500	1	9	11
Macassa	1170	254	252	254
Macdon	1550	18	18	18
Macfie	2000	3½	3½	3½
Madsen	2350	265	264	265
Maralgo	1000	10	9½	10
Maritime	21450	84	80	84
Martin	16200	38½	37½	37½
Matatch	2000	6½	6½	6½
Mc Ken	500	20	20	20
Mc Mar	4000	6	6	6
Mc Wat	7000	25	25	25
Mentor	1500	17	16¼	16¼
Merrill	3200	57	57	57
Multi M	4900	27	25	27
Murray M	81200	82	73	78
Nama Cr	1000	10	10	10
Nes Lab	2150	7	7	7
New Ath	1500	30½	30	30½
New Bid	1000	7½	7½	7½
New Delhi	5900	10	10	10
N Dicken	1700	287	285	285
NGoldvue	2500	6	6	6
New Hosco	2800	68	66	68
New jason	2000	6½	6	6
N Kelore	4000	10	9½	10
Newlund	4000	14	13½	13½
N Mylama	14800	61	58	60
Newnor	500	4½	4½	4½
New Taku	1915	13	12½	12½
Nickel Ms	3181	38	35	35
Nipissing	500	77	77	77
Noranda	318	38½	38⅝	38½
Normetal	200	285	285	285
Norpax	4500	8	8	8
N Coldstrm	5	104	99	103
N Rank	1000	58	58	58
Norsp A wts	100	29	29	29
Obaska	5000	4½	4½	4½
O'Brien	10600	65	58	65
O'Leary	5500	11½	10½	11½
Opemiska	1650	640	625	635
Orchan	3100	103	100	103
Ormsby	1400	23	23	23
Pamour	2000	62	62	62
Paramaq	5000	7	6	6
Pato	400	250	250	250
Paymast	1000	17	17	17
Peerless	2500	13	12	12½
Perron	1500	12½	11½	11½
Pick Crow	305	70	65	70
Placer	850	12¾	12⅝	12¾
Portage	7097	34½	34	34
Preston	1800	420	420	420
Pros Air	1500	49½	46	49½
Purdex	3000	4	4	4
Que Ascot	566	8½	8½	8½
Que Chib	3700	18½	17	18½
Que Cop	2650	9	9	9
Que Lab	1500	3	3	3
Qunston	1000	11½	11½	11½
Quemont	100	835	835	835
Radiore	9700	51	49	51
Rayrock	6100	50	49	50
Realm	1000	18½	18½	18½
Rexspar	650	23	23	23
Rio Algom	3152	625	620	620
Rix Athab	600	18	18	18
Roche	1000	7½	7½	7½
Rockwin	4000	17½	17½	17½
San Ant	13975	114	104	110
Satellite	63300	44	40	41
Sherritt	4425	305	300	305
Siscoe	1800	83	83	83
Stanleigh	30930	78	76	76
Stanlgh wts	10560	2½	2	2½
Steeloy	2000	3½	3½	3½
Steep R	4445	755	745	750
Sturgeon	2500	24	23	24
Sunburst	4056	28½	28	28
Taurcanis	500	43	43	43
Taurcan vt	500	44	44	44
Teck H	700	165	164	164
Temag	900	156	150	150
Territory	3500	17½	17½	17½
Thom L	1200	66	63	66
Towag	1500	6½	6½	6½
Ult Shaw	1700	8	8	8
Un Keno	500	620	620	620
Upp Can	2220	105	104	104
vandoo	3000	4	4	4
ventures	985	22¾	22½	22¾
vespar	1500	31	31	31
Waite Am	550	595	590	590
Wilroy	500	120	120	120
Will wts	700	35	35	35
Wiltsey	4000	13	13	13
Winch	1000	5	5	5
Yale Lead	17500	13	12	12
Young H G	26250	81	79	81
Yukeno	5000	3	3	3
zenmac	3000	17½	17½	17½
CURB				
Bulolo	250	475	475	475
Pend Ore	700	230	230	230
Yukon Con	1500	62	62	62

LÉVIS et la Banlieue

A l'occasion des funérailles de

Mme Edgar Carrier

EDGAR CARRIER, LTEE

171 rue St-Georges Lévis

SERA FERME

VENDREDI MATIN JUSQU'A MIDI

L'ACTION CATHOLIQUE

A LEVIS

ABONNEMENTS :
Robert BRETON
245, rue Wolfe,
Tél.: TE 7-1922

NOUVELLES :
Tél. : TE 7-6972

ANNONCES CLASSEES :
Québec: LA 2-4771

ANNONCES COMMERCIALES :
Robert BRETON,
245, rue Wolfe,
Tél.: TE 7-1922

Amateurs de tennis.— C'est ce soir, sur les courts du centre de loisirs Guillaume Couture de Lauzon, que débute les principaux tournois pour le championnat du comté de Lévis. Un bon nombre d'inscriptions ont été reçues à date, et la compétition promet d'être un record.

Les trophées seront décernés aux champions en simple et double masculins et féminins ainsi qu'en double masculin et féminin.

Tous les amateurs sont invités à aller voir ces rencontres qui, nous en sommes sûres, seront très intéressantes.

Deux accidents sur la rive sud. — Une automobile a heurté un poteau du Québec Power, cette nuit, vers 2 heures, et a subi des dommages pour environ $500. Sous la violence du choc, deux des cinq occupants du véhicule ont été blessés et conduits à l'Hôtel-Dieu de Lévis pour y recevoir les premiers soins. L'accident est survenu sur la rue St-Joseph, et les constables D. Gonthier et M. Fontaine se sont rendus sur les lieux pour faire les constatations d'usage.

Un peu plus à bonne heure, les agents Dumont et Carrier, de la police municipale de Lévis avaient enquêté sur une collision qui s'était produite au coin de la côte du Passage et de la rue St-Louis. Un chauffeur a été mis en état d'arrestation pour avoir conduit un véhicule sans permis. Les dégâts s'élèvent à $250.

Référendum pour travaux publics à St-Romuald

ST-ROMUALD. — (D.N.C.) — Tel que décidé lundi soir dernier, au conseil municipal, les contribuables, propriétaires, devront de nouveau se prononcer sur l'opportunité de compléter certains travaux d'aqueduc et d'égouts dans les quartiers quatre et six.

On a retranché du projet original de $350,000. certains item dans les quartiers cinq et six pour s'en tenir aux plus pressants et les propriétaires seront appelés à se prononcer sur une dépense de $110,000. pour compléter certains travaux dont le développement résidentiel de M. Napoléon St-Hilaire, les émissaires de la grève du quartier no 4, et les travaux du développement domiciliaire de la rue Godbout.

La votation aura lieu le 26 août prochain à l'hôtel de ville.

D'après le nouveau règlement les taux d'aqueduc et d'égout seront portés à $46. par logement, et la taxe sera ajustée, pour permettre de rencontrer le capital et les intérêts.

CORRECTIONS —

INDUSTRIES				
M O Paper	60	28	28	28
PETROLES				
Neo pr	110	20	20	20
Pac Pete	18777	10⅝	945	10¼
West Naco	9000	26	24	26
C O Lds	4600	100	97	100
MINES				
Bidcop	97000	13½	11½	13
N Coldstar	5000	104	99	103

TITRES LES PLUS ACTIFS —

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.
INDUSTRIES				
Alta Gas	12530	21¼	20	21¼
Bell Phone	5405	46	45¾	46
Tr Can P L	5185	17⅞	17¼	17⅝
B A Oil	4772	27⅝	26⅝	27⅝
Imp Oil	4440	32¾	32¼	32¾
PETROLES				
jump Pnd	45250	22	17	22
C Debon	41250	325	250	310
Am Leduc	29100	9	7	8½
C Dragon	23900	22	21	21
Un Oils	22200	119	105	118
MINES				
C Dyno	263080	55	51	55
Bidcop	87600	13½	11½	13
Atl C Cop	82975	180	175	180
Murray M	81200	82	73	78
Satellite	63300	44	40	41

Funérailles de M. Eddy Fitzgerald

St-Odilon, (D.N.C.). — Récemment, au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis, eut lieu en l'église de St-Odilon le service de M. Eddy Fitzgerald, décédé subitement à l'âge de 64 ans.

Le service fut chanté par M. l'abbé Myles O'Farrell, curé assisté comme diacre et sous-diacre de Mgr Chouinard et de M. l'abbé Nadeau, de Ste-Germaine.

Le porteur de la croix était: M. Léonard Fitzgerald accompagné de M. Georges Poulin, compagnon légionnaire du défunt. Les porteurs d'honneur étaient: MM. Edward, O'Connor et James Brennan, cousin du défunt, MM. Arthur Duval, Daniel Rouillard, Emile Poulin. Les porteurs du cercueil étaient : MM. Adélard Cloutier, Honorius Giguère, Gérard Maheux, Albert Calgan, Jos Hince, Grégoire Roy.

Dans le long cortège, on remarquait de l'extérieur; Mme Christiana Cook et son fils, Paul, de Barry, Mme Hélen White et son fils, Tommy, M. Lawrence Fitzgerald, Mme Donald Berry, et plusieurs autres.

Il laisse pour pleurer sa perte deux soeurs: Mme John Magan, de Lake Denore, Sask., et Mlle Mary Ann Fitzgerald, de St-Odilon; une belle-soeur: Mme Mike Fitzgerald, de Québec; ses neveux et nièces: les RR. PP. Léonard et Raymond Fitzgerald, rédemptoristes de Saskatchewan, et plusieurs autres.

Funérailles de M. J.-Cyrille Bernier

Récemment avaient lieu à l'église du Cap St - Ignace les funérailles de Cyrille Bernier, époux de feue Alvine Gagné, de Ste-Lucie de Beauregard, autrefois de Cap St-Ignace.

Le défunt laisse huit enfants M. l'abbé Eugène Bernier, curé de Ste-Lucie de Beauregard; M. Jean-Baptiste de Lopshane, Maine; Gérard de Montréal; Lucien de Québec; les Révérendes Soeurs Simone et Lucienne Bernier, des Soeurs Grises de Montréal; Mlle Marguerite de Ste-Lucie et Monique de Sherbrooke; ses belles-filles: Mmes J.-Baptiste, Gérard, Lucien Bernier; son gendre: M. Ovila Mathieu; sa soeur: Mlle Elzire Bernier du Cap St-Ignace; ses belles-soeurs: Mme Pamphile Bernier, Mme Eugène Gagné, Mme Adélard Bernier de Sherbrooke; son beau-frère: Jos. Beaulieu. Plusieurs petits enfants et arrières petits-enfants. Un grand nombre de neveux et nièces.

La levée du corps fut faite par Mgr Alphonse Fortin vicaire général. Le service fut chanté par son fils, Eugène, assisté comme diacre de M. l'abbé Arthur Bernier, neveu du défunt et curé du Lac-Edouard, et comme sous-diacre Mgr Robert Campagna, principal de l'Ecole Normale de Rivière-du-Loup.

Dans le choeur on remarquait: M. l'abbé Jos. Hudon, curé de la paroisse, Mgr Alphonse Fortin, Mgr Clément Leclerc, supérieur du Collège Ste-Anne, M. le chanoine Thomas Bélanger, curé de St-Pamphile, les abbés Fernand Bernier, Robert Hudon, C. Normand, Loyola Caron, Adrien Bernier, Arthur Gagnon, Rosaire Bélanger, et plusieurs autres.

Une foule nombreuse composée de parents et d'amis de la famille et du défunt, des paroissiens de Cap St-Ignace et de St-Lucie de Beauregard se sont joints pour escorter la dépouille mortelle jusqu'au cimetière paroissial. Plusieurs membres de la Ligue du Sacré-Coeur dont le défunt faisait partie firent escorte ayant en tête le drapeau du Sacré-Coeur.

Funérailles de M. Cléophas Fontaine

PINTENDRE. — (D.N.C.). — Récemment, en l'église de Pintendre, le service de M. Cléophas Fontaine, époux de dame Rose-Aimée Turgeon, décédé à l'âge de 87 ans et 6 mois.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Joseph Lambert, curé de la paroisse qui a aussi chanté le service, assisté de MM. les abbés Lévesque et Nadeau.

La chorale paroissiale était sous la direction de MM. Théo. Roberge. Mme C.-H. Robertson touchait l'orgue. Un beau programme de chant fut exécuté pendant le service. M. C.-H. Robertson rendit le cantique: "Vierge Sainte"; M. Philippe Roberge, celui de "Tu manus", tandis que M. Roch Métivier interpréta: " O Salutaris", et pour la sortie c'est M. Réal Fortin qui rendit le cantique: "Adieu, Au ciel, Aurevoir".

La croix était portée par M. Emile Rochette. Un landau de fleurs précédait le corbillard.

Conduisaient le deuil, ses fils: Aimé, Paul et Charles, de Pintendre ainsi qu'Hervé et Roland, de Montréal; ses filles: Eliette, de St-Henri, Généva et Jeanne, de St-Romuald, Gisèle, de Biddeford, Annette, de Lévis; ses gendres: MM. Lorenzo Bouchard et Lucien Cantin, de St-Romuald, Henry Drapeau, de Biddeford et Donat Paradis, de Lévis; ses belles-filles: Mmes Aimé Fontaine (Anne-Marie Larose), Paul Fontaine (Fernande Gosselin), Hervé Fontaine (Bertha Shinck), Charles Fontaine (Jeannette Drapeau), Roland Fontaine (Colette Métivier); plusieurs petits-enfants; son beau-frère: M. Alfred Morisset, de Montréal, ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux et nièces.

Avait aussi pris place dans le choeur: le R.F. Edouard, de l'Académie de Québec.

Dans le cortège on remarquait aussi: M. J.-H. Labrie, maire de la paroisse, M. le Dr C. Doller, et plusieurs autres.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortels furent inhumés au cimetière de la paroisse, dans le terrain de la famille.

Ste-Marie de Beauce

STE-MARIE, Beauce (DNC) — L'organisateur des courses de la Beauce, M. Hector Poulin de Vallée-Jonction fait part à la population qu'il y aura une course de jeunes filles de quinze ans et plus qui sera disputée dimanche le 28 août à 3h. 00 p.m.

Seules les jeunes filles du comté de Beauce seront admises dans cette course; l'enregistrement final pour cette compétition se fera le 20 août à la salle de l'O.T.J., de Vallée-Jonction.

Coureurs inscrits

L'organisation des courses de la Beauce nous transmet cette semaine, une liste officielle des coureurs qui se sont enregistrés, à date, afin de prendre part à cette grande classique annuelle, voici donc les noms des coureurs inscrits :

Course à bicyclettes

Gaston Roy, Beauceville, champion 1958-59); Claude Veilleux, Beauceville; Roger Cloutier, Vallée-Jonction; Jules Vachon, Vallée-Jonction; Laurent Gagné, Beauceville; Jean-Charles Gravel, Tring-Jonction; Gilles Audet, St-Joseph; Marc-André Morin, St-Côme, Normand Morin, St-Côme, Jean-Guy Mercier, Vallée-Jonction; Guy Morin, St-Côme, Georges-E. Morin, St-Côme.

Course à pieds

Henri Létourneau, St-Victor, champion 1958-59; René Beauchemin, Vallée-Jonction, Gilles Nadeau, Vallée-Jonction, Claude Mercier, Ste-Marie, Benoit "Pit" Létourneau, St-Georges, Roger Sylvain, Ste-Marie, Fernand Dubreuil, Vallée-Jonction, Alain Labbé, Tring-Jonction; Gilles Audet, St-Joseph.

En marge des courses à Vallée-Jonction

Ste-Marie, Bce (DNC) — M. Hector Poulin de Vallée-Jonction, informe la population que la troisième classique annuelle des courses à pieds et à bicyclettes pour le championnat de la Beauce qui était cédulée pour le 21 août, a été remise officiellement au 28 août.

Tous ceux qui désirent participer à l'une ou l'autre des deux courses, sont priés de s'inscrire immédiatement en communiquant avec M. Hector Poulin, de Vallée-Jonction ou M. Gilles Bernier de St-Georges ou en téléphonant à 382 Vallée-Jonction ou 751, à St-Georges. Les coureurs qui ne sont pas âgés de 21 ans devront être accompagnés de leurs parents pour signer leur contrat.

De plus, tous les participants à cette course de dimanche le 28 août sont priés d'entrer en communication avec le président de l'O.T.J. de Vallée-Jonction, le Dr Philippe Boulianne qui se fera un plaisir de donner des conseils sur la façon de procéder à leur entraînement.

MONTREAL. (P.C.) — Kamal Anand, une petite Indienne de 10 ans qui subissait il y a quelque temps une intervention chirurgicale au coeur, "se porte bien", et sa mère a déclaré hier qu'elle se rétablit chez des parents de la métropole.

La fillette avait entrepris le voyage de 12,000 milles qui sépare Delhi de Montréal, pour être traitée le 19 juillet par le Dr David Murphy, chirurgien-chef de l'Hôpital Général de Montréal.

Funérailles de Mme Elie Gagné

ST-COME, (Bce) (D.N.C.) — A St-Côme, est décédée à l'âge de 38 ans et 6 mois, dame Jeanne d'Arc Dumas, épouse de M. Elie Gagné.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux; ses enfants : Huguette, Léonette, Gilles, Michel, Franciñe, Pauline; ses parents: M. et Mme Philippe Dumas; sa belle-mère, Mme Albert Bolduc; son frère, M. Romuald Dumas; ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Romuald Dumas, M. et Mme Thomas Bolduc, M. et Mme Philippe Larochelle, M. et Mme Marcel Bédard, MM. Pierre, Yvon, Joseph Bolduc.

Le service eut lieu récemment, en l'église de St-Côme. La croix était portée par M. Léopold Duquet accompagné de M. Michel Paquet. Les porteurs d'honneur étaient : MM. Roger Maras, Hervé Poulin, Georges Poulin, Clovis Gagnon, Honorius Bougie, Arvilda Dumas. Les porteurs du cercueil étaient : MM. Paul-Aimé Poulin, Raymond Fortin, Jacques Doyon, Raymond Doyon, Albert Poulin, Raymond Veilleux.

Les fleurs étaient portées par Jean-Guy Bolduc, Clément Bédard, Réjean Dumas.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé J. Denis, curé de St-Côme. Le service fut chanté par M. l'abbé J. Denis, assisté des abbés Morin et Nadeau.

L'inhumation se fit au cimetière paroissial.

A Saint-Sévère

St-Sévère, (D.N.C.). — M. Wilbrod Lemay a vendu sa ferme à M. Joseph-Eddy Gélinas, de Charette; cette terre est située dans le haut du rang de Bellechasse.

M. et Mme Wilfrod Lemay demeureront dans le village de St-Sévère où ils sont devenus acquéreurs de la maison où habitait la famille Jacques Noël.

Règlement au bon ordre à St-Romuald

ST-ROMUALD — D.N.C.) — Un autre règlement vieux de 25 ans, a été remplacé par un plus moderne à la séance de lundi dernier.

Il s'agit du règlement qui a trait à la paix, au bon ordre et à la morale publique, chez nous, qui a subi les modifications nécessaires concernant les plages publiques et le port des "shorts" dans les limites de la municipalité.

Le port des "shorts" en dehors des plages publiques et des terrains privés, est prohibé, à moins que ces "shorts" ne soient de longueur réglementaires, à la hauteur des genoux et d'un modèle approuvé par les Ligue de moralité publique.

Les autres articles de ce règlement concernant les garages postes d'essence, restaurants et autres endroits où le public peut se rassembler.

Il a été adopté sur division, M. Goulet étant dissident.

Décision remise

L'enquête préliminaire de Taylor, un chauffard qui aurait causé la mort du jeune Berthiaume, par sa négligence criminelle, au printemps dernier, n'a pas eu lieu ce matin.

De consentement entre les procureurs de la Couronne et de la défense l'enquête du coroner sera versé au dossier et servira d'enquête préliminaire. Le juge décidera plus tard si Taylor doit subir son procès aux Assises criminelles d'automne.

MOTS CROISES

HORIZONTAL

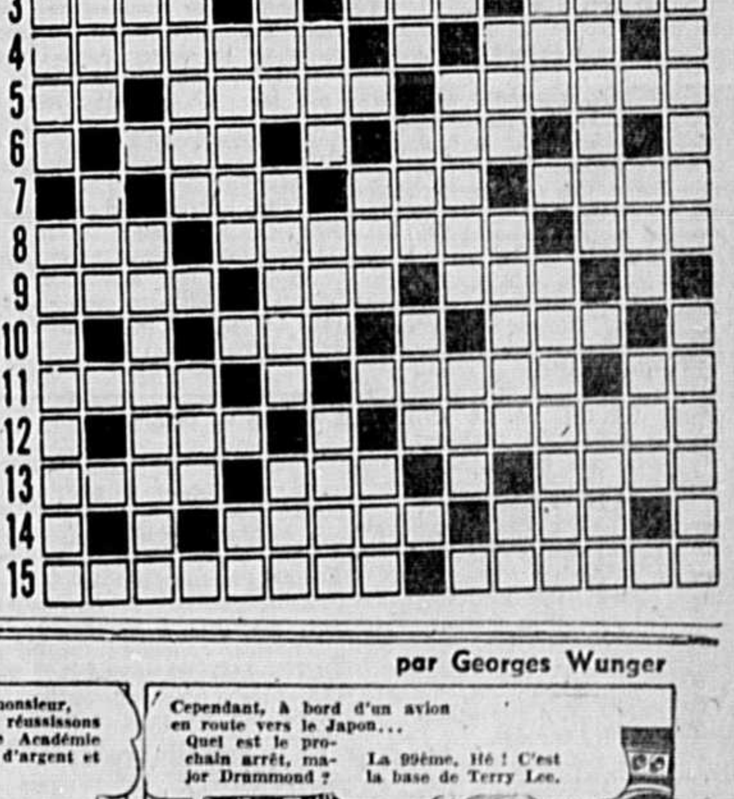
1—Os de la pommette — Destituer (Fg)
2—Epoque — Faire cas, estimer.
3—Saut — Enclume portative — Ile hollandaise de la Sonde.
4—Faire l'essai de; — Point cardinal.
5—Règle double — Hausser — Nourriture de l'homme (Fam).
6—Titre anglais de noblesse — Gris brun.
7—Ville de Prusse — Promptement, vite — Allure du cheval.
8—Pieu aiguisé par un bout — Lettre grecque — Prénom féminin.
9—Partisans — Suite de notes composant un chant — Nuage.
10—Pronom personnel — Prénom féminin.
11—Mois de l'année — Gain, profit — Conjonction.
12—Oiseau du genre chouette — Ville d'Espagne.
13—Suinter — Monnaie, roumaine — Adverbe.
14—Monnaie espagnole — Préfixe.
15—Pipe orientale — Plante ombellifère.

VERTICAL

1—Espèce de civette de l'Asie — De la ville de Parme.
2—Hardi, audacieux — Damnation.
3—Famille romaine issue d'une même source — Qui lésine.
4—Jugement de Dieu en usage au moyen âge — Indubitable.
5—Pronom personnel — Bâtiment en usage autrefois dans le Levant — Art. contracté.
6—Monnaie bulgare — Bitume de Judée — Règle obligatoire.
7—Roue à gorge d'une poulie — Situé — Unique.
8—Bien qu'une femme apporte en mariage — Lieu où l'on s'exerce à tirer — Bison d'Europe.
9—Manière d'être, situation — Grosse pilule — Ville de Suisse.
10—Adj. possessif — Anneau muni d'une queue à vis — Qui n'est pas cuit.
11—Conjugaison — Tamis de crin — Faire tort, faire obstacle — Négation.
12—Point où l'on vise — Rompre ou arracher les dents.
13—Citer, renvoyer pour être jugé — Archipel de la Malaisie hollandaise.
14—En forme d'oeuf — Poème.
15—Petit clavecin — Comprimé.

Procurez-vous à la Librairie de "L'Action Catholique" la "Clef des Mots Croisés", par F. J. P. — Prix $0.35

SOLUTION



LA FAMILLE TETEBECHE

par Chic Young

TERRY ET LES PIRATES,

par Georges Wunger

No 46 — 10-8-60

Feuilleton "L'Action Catholique"

Un soir d'Ecosse

GEORGES DEJEAN

—Vous portez vos coups dans l'ombre et sans pitié, rétorqua le général. Malheur à qui vous gêne ou vous résiste. Vous avez l'art de faire disparaître les gens de mort naturelle. On le sait.

L'ancien chef de l'"Intelligence Service" eut un geste résigné.

—Bien entendu, je ne vous convaincrai pas. Partisan de la manière forte et des méthodes brutales, vous ne pouvez concevoir que vos adversaires ne les utilisent pas. Pourtant, il est exact qu'Irma Birdinger a été traitée avec humanité et qu'elle a succombé à une affection que nous n'avons pas provoquée le moins du monde.

Un nouveau silence régna. Von Kellering réfléchissait. Il avait en mains un atout: la curiosité du lord. Comment l'exploiter pour se tirer du guêpier dans lequel il s'était si imprudemment fourré?

Son adversaire reprit:

—Je ne ferai appel qu'à votre intérêt; c'est la seule chose qui compte à vos yeux. Encore une fois, si vous me renseignez exactement, vous serez libre, à condition de quitter l'Angleterre dès que mon fils m'aura été rendu, car il est vivant, n'est-ce pas?

—Vivant et bien portant, confirma von Kellering avec un sourire imprudent qui provoqua chez le lord une douloureuse inquiétude.

—Alors que décidez-vous? s'écria-t-il avec une impatience mal dissimulée.

—Je vous l'ai déjà dit, rendez-moi Irma Birdinger et je vous rendrai votre fils.

Le lord sentit une colère blanche l'envahier, l'artère de sa tempe se mit à battre, masi sa dignité naturelle lui permit de reprendre son calme.

—Si vous persistez dans cette voie, dit-il, je vous ferai arrêter.

L'autre afficha une insouciance totale devant cette menace.

—Si vous me faites arrêter, votre fils mourra. Pensez-vous que je suis venu ici sans prendre les précautions nécessaires? Voyons, Lord Gleneagle (il prononçait ce nom pour la première fois depuis le début de l'entretien, vous devez me connaître assez pour savoir que je ne laisse rien au hasard. Comment pouvez-vous croire que j'aurais été assez fou pour me jeter ainsi dans la gueule du loup? Si je l'ai fait, c'est parce que votre fils répondait de ma liberté et de ma vie. Aurais-je mal jugé votre coeur de père?

Il souriait, l'air railleur. Lord Gleneagle éprouvait une furieuse envie de l'étranger, il la domina au prix d'un effort réel.

—Vous m'affirmez qu'Allan est vivant. Qui me le prouve? Pourquoi l'auriez-vous épargné, et, s'il est mort, quelles raisons aurais-je de vous sauver? Dans le doute, je ferai ce que me dicte mon devoir. Si, par hasard, vous dites vrai, je perdrai mon unique enfant, mais j'aurai délivré la Grande-Bretagne de son plus redoutable ennemi. Il ne serait donc pas mort en vain, car vous serez pendu, von Kellering. Nous avons des charges suffisantes pour justifier une telle fin.

Le regard du Prussien se fixa sur le visage calme du lord. Ce dernier paraissait résolu. Il était clair qu'il ne ferait pas un marché de dupe.

—Mon intention n'était pas de vous rendre votre fils, déclara enfin le général, cependant j'estime plus ma liberté que sa vie. Laissez-moi rentrer en Allemagne et je vous donne, à mon tour, ma parole que vous le reverrez sain et sauf.

—Tout à l'heure, vous doutiez de la mienne et vous voulez que j'ajoute foi à vôtre. Ce serait très imprudent de ma part, car vous pourriez prétendre ensuite qu'une promesse n'est valable qu si elle est faite librement et que vous n'aviez pas le choix des moyens.

—Alors, faites-moi arrêter et qu'on en finisse, reprit von Kellering.

Lord Gleneagle esquissa un pas dans la direction de la porte, mais sans perdre de vue l'Allemand.

—Vous l'aurez voulu, dit-il. Trois inspecteurs m'attendent en bas. Ils ne vous permettront pas de vous éloigner. Dès que vous serez entre les mains de la justice, je ne pourrai plus rien pour vous.

Un pas encore, il allait saisir la poignée de la porte quand von Kellering fit un geste.

—Un instant, il y a peut-être un moyen de tout arranger. Je sais qu'en ce moment vous résidez à Rockwood et ne faites que de brèves apparitions à Londres, Emmenez-moi avec vous. En apparence, je serai votre hôte; mais vous pourrez me surveiller comme un prisonnier. Si je tente de fuir, ordonnez de tirer sur moi.

—Où voulez-vous en venir? questionna le lord un peu surpris.

—C'est bien simple. Je vous demande huit jours seulement, y compris la journée de demain. Si, après ce délai, je ne vous ai pas mis en rapport avec votre fils, vous ferez de moi ce que vous voudrez.

—Il me faudra la preuve qu'il s'agit bien d'Allan, s'écria le lord qu'une sorte de pressentiment saisissait.

—Cette preuve vous l'aurez et ne songerez même pas à en discuter la valeur, reprit von Kellering avec force. Bien entendu, après, je serai libre, absolument libre.

—Vous avez ma parole!

(à suivre)

L'ACTION CATHOLIQUE

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe ministère des Postes, Ottawa

Membre de L'A.B.C. et de la Presse Canadienne

Propriété de L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE JOURNAL QUOTIDIEN Place Jean-Talon, Québec

Imprimé et édité par la Compagnie de publication L'ACTION SOCIALE LIMITEE Place Jean-Talon, Québec Tél.: Echange privé LA 2-4771

Charles-H. Robitaille, gérant général

Pour toute annonce classifiée acceptable par téléphone, signalez

LA 2-4771

et demandez le local 4

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

Naissances, fiançailles, prochain mariage, décès, service anniversaire, grand'messe, messe de requiem, remerciements pour sympathie, $1.50 par insertion selon la formule ordinaire, et chaque mot additionnel, trois cents.

Les avis de naissances, fiançailles et prochains mariages sont publiés sous la rubrique "La Vie Sociale"; les autres, dans l'avant-dernière page.

Reconnaissance ou remerciements pour faveurs obtenues : 50 cents.

Toute autre annonce classifiée

Une insertion de 25 mots ou moins : 0.50 cents par insertion, six insertions consécutives pour le prix de cinq; chaque mot additionnel — dépassant 25 mots — deux cents du mot par insertion. En-tête en noir, 25 cents additionnels par insertion; titre caractère plus gras que le 8 point — maximum 14 points, chaque ligne comptant pour un titre.

Annonces aux mois, quatre fois le prix de six insertions pour 26 insertions consécutives, moins 10%.

Surcharge pour les annonces classifiées avec vignettes, double tarif.

Les annonces composées dans un caractère autre que le 8 points et apparaissant dans les pages des annonces classifiées sont chargées à la ligne agate et comme suit :
1 insertion : 12 cents la ligne agate.
6 insertions consécutives : 10 cents la ligne agate.
25 insertions consécutives ou plus : .09 cents la ligne agate.

Les annonceurs n'auront droit qu'à un seul changement de copie par semaine.

Les annonces provenant de la campagne et réclamant un casier devront être accompagnées de 5 cents pour frais d'expédition du courrier.

Toutes les annonces doivent être données la veille, à l'exception des avis de décès que nous acceptons jusqu'à 10 heures a.m. pour publication le même jour.

Nous n'acceptons aucun avis de naissance, fiançailles ou mariage, communiqué par la poste ou le téléphone; il en est de même pour les avis sans nom responsable.

Les annonces provenant du dehors de la ville sont strictement payables d'avance.

AVIS DE DECES

Tous les entrepreneurs de pompes funèbres de la ville et de la banlieue acceptent pour notre journal les avis de décès qu'on veut faire publier.

Pour votre commodité

Vous pouvez toujours donner ou payer toute annonce classée, aux mêmes prix et conditions qu'à nos bureaux, en vous adressant à l'un des endroits suivants :

RENE DION
208, ST-VALLIER-OUEST
Tél.: LA 4-0473

TABAGIE CARTIER
Coin Cartier et Fraser
Tél.: LA-4-9944

TABAGIES J.E. GIGUERE
375 est, St-Joseph — Tél.: LA 3-0738
115 est, St-Joseph — Tél.: LA 4-1103
61, rue Buade — Tél.: LA 3-9004

TABAGIES JOS. COTE LTEE
Hôtel St-Roch — Tél.: LA 2-3921
26, rue St-Jean — Tél.: LA 4-0571
17, rue Buade — Tél.: LA 2-0288
95 ouest, St-Joseph — Tél.: LA 4-0592
1199, 4ème Avenue — Tél.: LA 4-0350
595 est, St-Joseph — Tél.: LA 4-0454
417 est, St-Vallier — Tél.: LA 4-0322
303 est, St-Joseph — Tél.: LA 4-0054
154, rue St-Jean — Tél.: LA 2-0594

Tarif d'abonnement

LIVRAISON PAR PORTEUR
Semaine 25

1 mois	3 mois	6 mois	12 mois
$1.00	$2.75	$5.00	$10.00

LIVRAISON PAR LA POSTE

1 mois	3 mois	6 mois	12 mois
$1.00	$2.75	$4.75	$9.50

AUX ETATS-UNIS

1 mois	3 mois	6 mois	12 mois
$1.00	$3.00	$5.25	$10.50

Hebdomadaire, partout au Canada (journal du vendredi sans supplément) $4.00 par année

Angleterre et possessions anglaises — Quotidien $10.50 par année

Angleterre et possessions anglaises — Hebdomadaire : $5.00 par année

Autres pays étrangers — Quotidien : $15.00 par année

Autres pays étrangers — Hebdomadaire : $7.50 par année

A vendre ou à louer

DU NOUVEAU, location, vente, robes de mariée, soirées, demoiselles d'honneur, crinolines, voiles, diadèmes. Salon Chez Jeanne, Enr., 436, 3e Avenue. LA 9-7606.
7544—5-8 (1 ms) 24

Bois de construction

2,500 PIEDS planchers bois dur, clair de clous et attachés en paquets. 15,000 pieds de planches de 7 lignes. 20,000 pieds de madriers 3 x 9, de 12 à 38 pieds de long. 15,000 pieds de planches, 1½ pouce, embouvetées. S'adresser soit par téléphone LA 3-9609 ou 235, rue Léonard (cette rue débouche de la rue Prince-Edouard) entre de la Couronne et Dorchester. Marcel Fortin, entrepreneur en démolition.
7337—27-7 (14 fs) 30

Chalets à louer

CHALETS NADEAU, quai Rivière-Ouelle, bord du fleuve, 5 pièces meublées, à la semaine. S'adresser Mme Georges Nadeau. Tél.: 472-W-1, Rivière-Ouelle.
7635—9-8 (1 ms) 50

Chalets à vendre

CHALET HABITABLE à l'année, près église Notre-Dame-des-Laurentides, échanger ou vendre, $5,600. S'adresser Station White Rose, Leblanc, 3085, chemin Ste-Foy.
7590—6-8 (6 fs) 51

CHALET 9 milles de Québec, lac artificiel, grand terrain, valeur $3,000. Vendrais $2,500. Téléphonez entre 9h. a.m. et 5h. p.m. MO 3-7174.
7654—10-8 (2 fs) 51

Chevaux à vendre

Toujours en main grandes quantités de chevaux, venant de l'Ontario, livraison par vanne à Québec et N.-B. Achetons aussi tous chevaux pour abattre.

ALYRE LABRIE, LTEE
PINTENDRE, LEVIS
Tél.: Bureau TE 7-7124
Rés.: Te 7-6813 — TE 7-7124
6909 11-7 (1 ms) 55

Clavigraphes

CLEMENT & CLEMENT, INC., 511, est, boul. Charest. Tél.: LA 5-4823. Agents exclusifs clavigraphes Underwood. Location $6. par mois ou $15.00 par 3 mois. Réparons, vendons machines à écrire et additionner toutes marques, rubans, carbones, fournitures bureaux.
7216—23-7 (1 ms) 60

CLAVIGRAPHES DE TOUTES MARQUES A LOUER — $6.00 par mois ou 3 mois pour $15.00. GERALD MARTINEAU, 480, DORCHESTER, Québec. Tél.: LA 5-5158.
6907 11-7 (1 ms) 60

E. LACOULINE. — Clavigraphes Royal, 660, côte d'Abraham. Tél.: LA 4-1869. — Location clavigraphes $6. par mois ou 3 mois $15. — Réparations, vente clavigraphes. Accessoires bureau.
6914 11-7 (1 ms) 60

LOCATION DE CLAVIGRAPHES, $6.00 par mois ou 3 mois pour $15.00 — GERARD POULIN, INC., Ameublement de bureau, 770, côte d'Abraham, Québec. LA 2-6876.
6910 11-7 (1 ms) 60

Commerce à louer

FAITES GROS REVENUS

DANS

le commerce des stations de service d'une importante compagnie d'huile, très bien établie. Toutes sont situées à des emplacements stratégiques offrant un haut potentiel. Ecole d'entraînement.

Minimum de capital requis.

$1,000.00

TEXACO CANADA LTEE

TEL. : MU 3-4981
7414—30-7 (mer.s. au 17-8) 65

Dentistes

Dr LEONCE LESSARD, chirurgien-dentiste, ex-externe de Forsyth-Dental Infirmary, Boston. — Fermé les mardis et jeudis soir. — 571, 3ième AVENUE, Québec. Tél.: Bur.: LA 4-3312 — Dés.: LA 7-3375.
7445—2-8 (1 ms) 74

Ecoles

INSTITUT TECHNIQUE AVIRON

HOMMES DEMANDES pour préparer leur avenir en apprenant métiers d'électricien, machiniste, mécanicien d'autos et diésel, débossage d'auto, dessin industriel, lecture de plans, radio, télévision, réfrigération, soudure électrique et gaz. Cours du jour et du soir. correspondance. Prospectus fournis sur demande.

INSTITUT TECHNIQUE AVIRON
Bureau 225 Boul. Charest Est.
(Ch. 116) QUEBEC
Tél. : LA 9-2025
1-8 (1 ms) 81

HOMMES DEMANDES
PENSEZ à votre avenir. Apprenez à bon marché métier soudeur, débossage, mécanique, automobiles, moteurs, Diesel, etc.. — Demandez prospectus. Ouvert à l'année. — ECOLE METIERS MELOCHE, 451, 3ieme Avenue, Québec.
7067—18-7 (1 ms) 81

ECOLE COMMERCIALE BLUTEAU, cours bilingue. Acceptons élèves de 4ème à 12ème année. Cours jour et soir. Diplôme aux finissants. Position assurée. 477, de la Canardière. LA 4-3215.
7450—2-8 (1 ms) 81

Ecoles

INSTITUT DENYS
JOUR SOIR, PAR CORRESPONDANCE. Cours de 6e à la 12e année commercial et scientifique (Examens du département de l'Instruction publique), conversation anglaise, comptabilité supérieure, sténodactylo, préparation à l'Ecole Technique mathématiques. 722, rue St-Jean, Québec. Tél.: LA 9-3751 — MU 1-2808.
7044—18-7 (1 ms) 81

INSTITUT RAYMOND
COURS PAR CORRESPONDANCE général et scientifique, 8e, 9e, 10e, 11e années, garçons et filles, (aspirantes gardes-malades). Livres fournis gratuitement. Examen du département de l'Instruction publique. Aussi français, anglais, etc.. Pour obtenir prospectus gratuit et preuves d'efficacité, envoyer simplement votre nom et adresse à INSTITUT RAYMOND, 1475, chemin Ste-Foy, Québec 6.
7069—18-7 (1 ms) 81

INSTITUT SCIENTIFIQUE et COMMERCIAL RHEAUME, 139, St-Vallier-Ouest, Québec. Cours de conversation anglaise par un expert de langue anglaise, professeur à l'université Laval; arithmétique, comptabilité, géométrie, diction, dactylographie, sténographie, français, très rapide, éducation, discipline parfaite; position assurée. Inscriptions vendredi et samedi 12 et 13 août. TEL.: LA 2-5127.
7661—10-8 (1 ms) 81

INSTITUT D'AUBIGNY
COURS PAR CORRESPONDANCE
8e, 9e, 10e, 11e, 12èmes années, scientifiques, garçons et filles, 11e pour aspirantes gardes-malades, diplôme du département de l'Instruction publique. Cours spéciaux : Sciences, Mathématiques. Manuels fournis gratuitement. — C.P. 131, HAUTE-VILLE, Québec. TEL.: TE 7-7539.
7045—18-7 (1 ms) 81

O'SULLIVAN BILINGUAL COLLEGE
JOUR ET SOIR : Conversation anglaise, cours commercial anglais, cours de secrétaire, de sténographie, d'affaires et junior commercial. Diplômes aux finissants. — 775, ST-EUSTACHE, Haute-Ville. Tél.: LA 3-5505 ou MA 3-3021.
6712—2-7 (2 ms) 81

INSTITUT LATIN
COURS CLASSIQUE PRIVE. — Eléments latins à Philo II, culture générale, latin par correspondance. Prospectus gratuit. Professeur P.-E. BELLEAU, INSTITUT LATIN, 836, rue D'Aiguillon, Québec 4. Tél.: LA 3-3754.
7043—18-7 (1 ms) 81

INSTITUT THOMAS
1070, ST-JEAN, QUEBEC
Jour et soir. Conversation anglaise. Cours commercial anglais, français. Cours spéciaux, sténographie, dactylo-comptabilité. Tél.: LA 2-7490.
7505—4-8 (1 ms) 81

BART SCHOOL
751, COTE D'ABRAHAM, QUEBEC. Jour, soir. Spécialité : conversation anglaise. Cours commercial anglais français. POUR ENTREVUE : Tél.: LA 2-5889 — LA 2-6160 — OL 3-1853.
7139—20-7 (1 ms) 81

Femmes, filles demandées

MESDAMES, vous songez à embellir votre foyer pour l'automne. Vous faut-il plus d'argent. AVON peut vous aider à réaliser ce rêve en devenant représentante de votre voisinage. Nous vous entrainons. Signalez LA 3-7706.
7516—8-8 (3fs) 90

Foin

COURVILLE, 25 arpents de bon foin, trèfle et mil à prendre sur le champ, $75. Tél.: MU 1-5462.
7673—10-8 (2 fs) 94-A

Hommes demandés

COMPAGNIE RESPONSABLE requiert les services d'un commis pour la vente d'équipement électrique et mécanique industrielle. Devra être bilingue, avoir au moins une 11ème année et références. Mentionner âge et expérience. Ce candidat sera plus tard appeler à voyager pour la compagnie avec salaire et commission, assurance-santé et plan de pension. S.V.P. répondre par écrit à la main. Notre personnel est au courant de cette annonce. Ecrire CASIER 560, L'ACTION CATHOLIQUE, QUEBEC.
7514—4-8 (12 fs) 105

POUVEZ-VOUS fournir automobile? Etes-vous intéressé à gagner $150. par semaine ? Téléphonez à FULLER BRUSH CO. LTD, LA 2-8277.
7439—2-8 (1 ms) 105

Hôtels à vendre

HOTEL A VENDRE dans les Laurentides, bord du lac, pour informations Ste-Agathe 326-3780 ou Casier Postal 10, Val-David, Qué.
7387—29-7 (12 fs) 110

Information

ALCOOLIQUES ANONYMES—Voulez-vous arrêter de boire et ne le pouvez seul ? Ecrivez : le secrétaire CASIER POSTAL 1861, Québec — Tél.: LA 4-6108.
7224—23-7 (1 ms) 112

ALCOOLIQUES
POUR FEMMES alcooliques. Adressez-vous à Maison Domremy, désintoxication et travail de réhabilitation. — LA 7-3487.
7448—2-8 (1 ms) 112

Instituteurs — Institutrices

LA COMMISSION SCOLAIRE de St-Stanislas, cté de Roberval demande institutrices diplômées ayant expérience si possible, pour classe de 4e, 5e, 6e, et 7ème année; de 1ère à 6ème année, bon salaire. S'adresser Willie Thibault, sec.-trés., St-Stanislas, cté de Roberval.
7662—10-8 (6 fs) 113

INSTITUTRICES DIPLOMEES d'Ecole Normale pour les écoles de la paroisse Ste-Clotilde, cté de Châteauguay, Qué., pour septembre 1960. Pour toutes informations s'adresser à Mme A. Laplante, sec.-trés. TEL.: St-Chrysostome, 92J.
7486—3-8 (10, 17-8) 113

PROFESSEUR DE SCIENCES demandé pour 11e et 12e années. Salaire intéressant pour professeur qualifié, bonnes conditions de travail. S'adresser à Eloi Allaire, 189, rue Dubé Thetford-Mines ou appeler à FE 8-1141.
7522—4-8 (12 fs) 113

Instituteurs — Institutrices

LA COMMISSION SCOLAIRE de Deschambault, comté de Portneuf demande des institutrices pour l'année 1960-61, salaire raisonnable. Prière de s'adresser à Fernand Hamelin, secrétaire-trésorier, Deschambault, cté de Portneuf.
7660—10-8 (2 fs) 113

LA COMMISSION SCOLAIRE de St-Zacharie demande des institutrices diplomées pour enseigner dans la paroisse, bon prix payé avec échelle de salaire. S. V. P. vous adresser à Alonzo Poulin, sec., la Commission Scolaire de St-Zacharie, cté Dorchester.
6937 11-7 (1 ms) 113

Logements à louer

834, RUE BOUGAINVILLE, 5 pièces, chauffé, chambre de bain, poêle et réfrigérateur fournis. $70.00 par mois. — Tél : LA 7-3862.
7509—4-8 (6 fs) 118

LOGEMENT MODERNE 5 pièces, 2ème étage, libre 1er septembre, $80. par mois, Avenue Murray. Tél.: LA 7-7178.
7637—9-8 (6 fs) 118

STE-FOY, 58, rue Emile-Côté, neuf, libre immédiatement. 5 pièces, chambre bain, moderne, eau chaude, connection laveuse, stationnement auto. — TEL.: LA 2-7972.
10-8 (6 fs) 118

Local à louer

SUPERFICIE 3,390 pieds carrés, système de sprinklers, 2 voûtes, terrain de stationnement, peut être loué pour bureau ou manufacture légère. CENTRE INDUSTRIEL NO. 5, St-Malo, jour : MU 3-4415; soir LA 3-4487.
7481—2-8 (1 ms) 119-A

Machineries

FLOAT, 3 PELLES
MECANIQUES
5 autobus
6 TRACTEURS
D-6, D-7, D-8, TD9 et 14
Drot et Mâlo
Pay-Loader
Moteur Diesel
Camions Diesel
5 et 7 tonnes, 10 roues
AUSSI A VENDRE OU A LOUER
Rouleaux à asphalte et Compresseurs
MACHINERIE MAHEUX
500, avenue St-Sacrement
Québec. Tél.: MU 3-8940
7626—9-8 (6 fs) 120

MACHINES A BOIS, usagées, planeur, corroyeur, machine à tenons, shaper, DeWalt, compresseur à l'air, fusil, tank à peinture, moteurs et outils électriques, aussi machines neuves. J.-R. NORMAND, ENR., Ste-Hénédine, cté de Dorchester, P.Q. Tél.: 229.
7215—23-7 (1 ms) 120 jno

BONNE CHAUDIERE à vapeur 16 p. 66. 105 livres, inspectée, prête à vendre, agrès de moulin scie au complet à vendre séparément, très bon marché. Lionel Plante, Lourdes, cté de Mégantic. TTEL.: 8-S-3.
7588—6-8 (6 fs) 120

Machines à coudre

SAMSON SEWING MACHINE
VENTE MACHINES à coudre, conditions faciles. Réparations garanties un an. 233, St-Vallier-Ouest, Québec. TEL.: LA 3-0011.
7576-6-8 (l.mer.s. au 3-10) 120A

Maisons à vendre

ST-THOMAS D'AQUIN, résidence 6 pièces, brique, plâtre, chauffage, eau chaude, adjacent cité Universitaire, grand terrain fini, possibilité de finir sous-sol, comptant $4,000. hypothèque 6%. S'adresser 48, St-Jean-Bosco, LA 7-8026.
7642—9-8 (6 fs) 127

ST-RODRIGUE, près église, coin rues, 2 logements, 4 pièces, garage, grand terrain. Comptant requis : $5,000. — RAYMOND BELANGER, TEL.: LA 3-5352.
7506—4-8 (1 ms) 127

VILLE STE-FOY, 6, 7, 8 pièces. — W. LEGARE, INC., 915, chemin Ste-Foy. — Tél.: MU 3-4446 ou LA 7-8025 — Soir : LA 7-6939.
7227—23-7 (1 ms) 127

PROPRIETE de 5 logements, poste épicerie-boucherie, à sacrifier pour cause de santé. — S'adresser 533, Commerciale, St-David. TE 7-7806.
7560—6-8 (6 fs) 127

Maisons à louer ou à vendre

MAISON SEULE, Ste-Foy, garage, puit artésien et poêle combiné à l'huile et électricité, construction 15 ans, libre immédiatement. Tél.: MO 1-3812.
7664—10-8 (6 fs) 127-A

Marchandises sèches

LINGERIE GENERALE
MARCHANDS — COLPORTEURS — JOBBERS. Achetez votre stock d'été à la Cie Assh Inc.. Maison responsable. 20 ans de bonne renommée. Habits, paletots, coupe-vents, pantalons de toilette, jeans, marchandises à la verge, coupons, chaussures, etc.. Robes, manteaux, costumes. Satisfaction garantie ou argent remis. LA CIE ASSH, INC., 842, St-Joseph Est, Québec 2.
7070—18-7 (1 ms) Mdses sèches

MARCHANDS et COLPORTEURS
DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE illustré envoyé gratuitement vous démontrant notre assortiment au complet de marchandises sèches et vêtements printaniers pour hommes, dames et enfants. Ainsi que marchandise à la verge et coupons. Une visite vous convaincra de l'immense choix à prix défiant toute compétition. — MONTREAL JOBBING, LTEE, 857-859, St-Joseph-Est, Québec, P.Q..
7230—23-7 (1 ms) Mdses sèches

Matelas — Réparations

MATELAS FRONTENAC
Tél.: LA 5-5347 — MATELAS — Réparation matelas et ressorts, crin échiffé, lit plumes, sommiers. Rembourrage meubles. Attention spéciale aux commandes. ULRIC POULIOT, prop. 237, rue ST-LUC QUEBEC.
123057—17-8
(l.mer.v. au 15-8-60) 138

LOUIS ROUSSEAU. — Tél.: LA 4-1480. Réparation matelas, sommiers, meubles. Matelas neufs. — 1338, 3e AVENUE, Limoilou, Québec.
7223—23-7 (1 ms) 138

Les meilleures caricatures d'Europe

Italie

"Je n'y puis rien ! Le boeuf a le hoquet".

Matériaux de construction

AUBAINES

Matériaux provenant des camps de Valcartier, 100,000 pieds de bois de construction et autres matériaux de tout genre. Environ 85 lits d'hôpital 36 x 72 avec matelas Simons.

IL FAUT VENDRE D'ICI 1 MOIS

OLIVIER LEFEBVRE & FILS
2252, St-Vallier ouest
Petite-Rivière Sud, R.R. 2, Tél.: MU 1-5314
6-8 (6 fs) 127

Médecins

Dr CHS RINFRET. Voies urinaires médecine générale, maladies vénériennes. — 885 est, rue St-Joseph, Québec, 10 à 11 heures et 2 à 4h. le soir, lundi, mercredi, vendredi. 7 à 8 heures. TEL.: LA 4-4061.
7229—23-7 (1 ms) 140

Photographie

DEUX AGRANDISSEMENTS GRATIS avec chaque film développé. 8 poses : $0.35; 12 poses : $0.50; réimpression : $0.04, double grandeur, 8 poses : $0.45; 12 poses : $0.60; réimpression $0.05. Malle : $0.05. Service d'une journée. LABORATOIRE PHOTOGRAPHIQUE, Boite Postale 141, Sherbrooke, Québec.
7026—13-7 (1 ms) 164-A

Réparations de meubles

REMBOURRAGE MODERNE
REPARATION, transformation et remodelage de meubles, recouverts. 251, NOTRE-DAME-DES-ANGES — Tél.: LA 2-7558.
7627—9-8 (1 ms) 189

Les propriétés canadiennes à l'étranger représentent une valeur de plus de $7,000,000,000.

Réparations de laveuses

SERVICE AUTORISE BEATTY CONNOR WESTINGHOUSE, ETC.
Vente — Réparation
Pièces pour toutes marques
OUVRAGE GARANTI
FOYER DES LAVEUSES
Votre spécialiste
239, St-Vallier Ouest
Québec — Tél.: LA 3-4638
7571-6-8 (l.mer.s. au 3-10) 188A

Télévisions à vendre

TELEVISION, modèle récent partir de $59.00, etc.. Garantie d'un an. Système de location trois mois crédité sur achat. R. M. Electronique, Enr., 460, St-Vallier-Ouest. — LA 9-3522.
7507—4-8 (1 ms) 209-B

Terre à vendre

TERRE FRANCHE de 75 arpents à vendre, compris foin engrangé, bâtisses, animaux, bien située. S'adresser Jean-Louis Leduc, La Pérade, Rapide-Nord, cté Champlain.
7558—6-8 (6 fs) 212

Agents demandés

FAITES $100.00 PAR SEMAINE et établissez-vous en affaires. Nous sommes prêts à aider tout homme ou toute femme de confiance qui est intéressé à gagner $100.00 par semaine de 5 jours, ou $30.00 à $50.00 dans moments de loisirs. Vous serez votre propre maître en vendant les 250 produits Paula consistant en nécessités pour le foyer et la ferme, thé, café, épices, remèdes brevetés, articles de toilette, brosses, peignes, insecticides, produits pour la ferme, etc., à des clients réguliers dans votre entourage. — Des centaines réussissent maintenant. Aucune expérience requise. Ecrivez aujourd'hui pour appointement immédiat et détails complets. — LUC LAURIN, gérant des ventes, LA CIE PAULA LIMITEE, 21, rue St-Paul-Est, Montréal, P.Q.
7488—3-8 (mer.s. au 31-8) 6

PROFITS ASSURES
VENDANT VETEMENTS tout laine sur mesures, directement au client. Etoffes attrayantes vendues facilement. Commissions généreuses, bas prix, complets bonis gratuits. Plein temps ou partiel. Expérience non requise, opportunité exceptionnelle. Ecrivez pour échantillons. RODNEY TAILORING COMPANY, Dept. 'K', Casier 3018, Montréal.
7511—6-8 (mer.s. au 31-8) 6

VENDEZ LES produits "RENA". La ligne la plus complète et la plus variée de produits, brosses, etc. Ventes assurées dans chaque maison. Produits donnés gratuitement tous les mois. Venez nous voir ou écrivez à J.-A. Renaud, 752, Rachel est, Montréal.
7354—28-7 (13 fs) 6

Argents à prêter

ARGENT A PRETER
$1,000. A $100,000.
6% d'INTERET

Termes 3 à 20 ans, 1ère, 2ème et 3ème hypothèque, par toute la province. Etes-vous propriétaire et avez-vous besoin d'argent? Pour refinancement d'hypothèque, réparation, et toute autre chose du genre. Pour un service rapide. Ecrire A BOITE POSTALE 1336, Terminus, Québec.
7655—9-8 (6 fs) 15

ARGENT A PRETER en première et seconde hypothèque, achète des créances en 1ère et 2ième hypothèques, sur immeuble dans la cité de Québec et banlieue. CREDIT HYPOTHECAIRE, INC. — Tél.: LA 5-4637, demandez M. André Lepage.
6966—13-7 (1 ms) 15

PRETS sur première et deuxième hypothèques, $1,600., et plus. Payables en 3 ans et plus également. Service rapide. SERVICE FINANCE CORP. 466, de la Couronne. Tél.: LA 3-8109 — LA 3-9829.
7041—16-7 (1 ms) 15

1ière et 2ème HYPOTHEQUES, dans la province, les taux plus bas. Le Prêt Hypothécaire Laurentien Inc., 264, de la Couronne, LA 9-8234.
7193—22-7 (1 ms) 15

Argents à prêter

EN PREMIERE et seconde hypothèque sur tous genres de propriétés, résidentielles et commerciales, dans toute la province. Aussi prêts pour consolider les dettes. Aide Universelle Ltée, 466, de la Couronne, Tél.: jour, LA 2-3968; soir, LA 3-5651.
7433—1-8
(l.mar.mer.j.v. au 31-3) 15

PRETONS en 1ière, 2e et 3e hypothèques, sur propriété, prêts commerciaux et industriels dans toute la province. Taux à partir de 7%. Termes 5 à 20 ans, pas d'agent. Tél.: LA 5-6823 de 9 heures a.m. à 5h. p.m..
6989—13-7 (1 ms) 15

A vendre — Divers

EQUIPEMENT DE RESTAURANT usagé, électrique et au gaz Propane, poêles à patates frites Moffat, tables à salade frigorifiques, tranche patates, Silex, poêles à hot-dogs Serv-All, mélangeurs, laveuses de vaisselle, peleuses de patates Hobart, machines à Bar-B-Q. Prix raisonnable, conditions faciles. — VICTOR BUTCHER'S SUPPLY, INC. 775, côte d'Abraham, Québec.
7316-27-7 (l.mer.v. au 24-8) 21

RESTAURATEURS
PHONOGRAPHES automatiques — vendeuses, table à boules, machines d'amusements. Location de phonographes pour soirée. Vente de disques neufs et usagés. Réparations de radio. LEMIEUX AMUSEMENTS, 654, St-Vallier-Ouest, Québec.
6804—6-7 (l.mer.v. au 2-9) 21

LEMIEUX ENR. MEUBLES USAGES ET NEUFS
SETS DE CHAMBRE, salle, cuisine, poêles, lampes, lits, sommiers, matelas. Achetons, vendons, échangeons. Conditions faciles. 29, rue St-Vallier-Est, près boul. Langelier. Tél.: LA 5-9321.
6912 11-7 (1 ms) 21

NOUS ACHETONS LIVRES CANADIENS
A VENDRE, séries de volumes français, anglais, aussi meubles et lingerie. M. GILBERT, 1096 est, St-Vallier, Québec. Tél.: LA 2-0047.
7553—5-8 (1 ms) 21

PECHEURS ATTENTION. Assortiment complet de moulinets, mouches 6¢, etc. Demandez notre catalogue illustré 14¢ ou venez chez ARCADE JOBBING (coupons en gros), 155 Est, St-Joseph.
28-7 (1 ms) 21

ENCHERES MARCEAU, ENR.
VENDONS meubles et tous autres articles. Nous avons le plus gros choix de meubles neufs et usagés à bas prix. — 110, rue St-Paul, Tél.. LA 9-1741 — LA 9-1742.
6911 11-7 (1 ms) 21

REPARATIONS, PIECES ET SERVICE
pour
LAVEUSES
toutes marques et modèles
QUEBEC SERVICE DE LAVEUSES INC.
351 est, boul. Charest — Tél.: LA 9-8479
6369—17-6 (l.mer.v. au 15-8) 21

"L'Action Catholique" présente

Les loisirs à la maison

Mercredi, 10 août 1960.

A LA TELEVISION

CFCM-TV — Canal 4

MERCREDI, 10 AOUT
2.00—Mire
3.30—Mire et musique
4.30—Long métrage
6.00—Le moulin aux images
6.30—Les manchettes internationales
6.35—Les nouvelles
6.45—Cinéfeuilleton
7.00—Nouvelles sportives
7.10—La météo
7.15—Côté jardin
7.45—Jeu de mots
8.00—Le point d'interrogation
8.30—Théâtre des vedettes
9.00—Arsène Lupin
9.30—J'ai fait un beau voyage
10.00—La lutte
10.45—Du côté de chez Lise
11.00—Téléjournal
11.13—La météo
11.18—Bulletin sportif
11.22—Commentaire
11.29—Fin des émissions

JEUDI, 11 AOUT
2.30—Mire
3.30—Mire et musique
4.30—Long métrage
6.00—Dessins animés
6.30—Les manchettes internationales
6.35—Nouvelles
6.45—Ciné feuilleton
7.00—Nouvelles sportives
7.10—Bulletin météorologique
7.15—Côté jardin
7.45—Coup de vent
8.00—A la porte St-Louis
8.30—Pour une chanson
9.00—Rendez-vous avec Michelle
9.31—Cené-Club
11.00—Téléjournal
11.13—La météo
11.18—Bulletin sportif
11.22—Commentaire
11.29—Fin des émission

CKMI-TV — Canal 5

MERCREDI, 10 AOUT
4.30—Test Pattern
4.58—Opening
5.00—Travellin' Time "Chance of a Lifetime"
6.30—Dateline Québec
6.45—News and Sports
7.01—Tabloid
7.30—Silent Service
8.00—R.C.M.P.
8.30—Live a Borrowed Life
9.00—Happy
9.30—Tate
10.00—First Person
10.30—A Case for the Court
11.00—CBC News
11.15—View-point
11.22—Sign-off

JEUDI, 11 AOUT
4.30—Test Pattern
4.58—Opening
5.00—Pictures with Woofer
5.30—Roy Rogers
6.30—News
6.40—Sports
6.45—Dateline Québec
7.01—Tabloid
7.30—Circus Boy
8.00—Deputy
8.30—Star Playhouse
9.00—Close-Up
9.30—The Man from Blackhawk
10.00—All Star Golf
11.00—CBC News
11.20—View Point
11.22—Sign-off

CHLT — Canal 7

MERCREDI, 10 AOUT
2.00—Matinée théâtre
3.30—Actualité féminine
3.45—Ciné-feuilleton
4.00—Menu à la carte
5.00—Pouquet Belles Oreilles
5.30—Gray Ghost
6.00—Melody Ranch
6.15—Elections provinciales
6.30—Télé-bulletin
6.45—La météo
7.00—La boite aux idées
7.15—Le Courrier de . . .
7.45—Jeu de mots
8.00—Le point d'interrogation
8.30—Théâtre des vedettes
9.00—Arsène Lupin
9.30—J'ai fait un beau voyage
10.00—La lutte
10.45—Du côté de chez Lise
10.00—Lutte
11.00—Téléjournal
11.15—La météo
11.20—News round-up
11.30—Théâtre d'été
12.30—Fermeture

JEUDI, 11 AOUT
1.00—Pot-pourri d'été
2.00—Théâtre en matinée
3.30—Actualité féminine
3.45—Ciné-feuilleton
4.00—Menu à la carte
4.30—Théâtre du Far West
5.30—Range Rider
6.00—Ti-Blanc Richard
6.30—Télé-bulletin
6.45—La météo
6.50—Edition sportive
7.00—Rythmes et mélodies
7.30—Observation
7.45—Coup de vent
8.00—A la porte St-Louis
8.30—Pour une chanson
9.00—Rendez-vous avec . . .
9.30—Ciné-Club
11.30—Téléjournal
11.45—La météo
11.46—News Round Up
12.00—Mystery Night

CKTM-TV — Canal 13

MERCREDI, 10 AOUT
3.00—Pour vous madame
3.45—Ciné-matinée
5.30—Dessins animés
6.00—Camera 13
6.40—Nouvelles
7.05—Météo - Sports
7.45—Jeu de mots
8.00—Le point d'interrogation
8.30—Théâtre des vedettes
9.00—Arsène Lupin
9.30—Rencontres canadiennes
10.00—La lutte
10.45—Du côté de chez Lise
11.00—Téléjournal
11.13—Nouvelles sportives
11.20—Météo
11.25—Le 13 vous informe
11.30—Théâtre du mystère
12.30—CBC-TV News
12.40—Fin des émissions

CBFT — Canal 2

MERCREDI, 10 AOUT
3.30—Musique
5.55—Nouvelles sportives
6.00—Le moulin aux images
6.30—Téléjournal
6.45—Ce soir
6.50—Révélations
7.00—Histoire à suivre
7.15—Edition métropolitaine
7.20—Cinéfeuilleton
7.45—Jeu de mots
8.00—Le point d'interrogation
8.30—Théâtre des vedettes
9.00—Arsène Lupin
9.30—J'ai fait un beau voyage
10.00—Lutte
10.45—Du côté de chez Lise
11.00—Téléjournal
11.15—Nouvelles sportives
11.22—Commentaires
11.30—Long métrage

CBMT — Canal 6

MERCREDI, 10 AOUT
3.00—Feature film
4.30—Trackdown
5.00—Travellin' Time
5.30—Huckleberry Hound
6.00—The Rifleman
6.30—Métro
6.45—CBC TV News
6.55—Sports with Doug Smith
7.00—Tabloid
7.30—Highway Patrol
8.00—R.C.M.P.
9.00—Happy
9.30—Tate
10.00—First Person
10.30—A Case for the Court
11.00—CBC-TV News and Weather
11.15—View Point
11.22—Sports final
11.32—Feature film

A LA RADIO

CHRC — 800 kc.

MERCREDI, 10 AOUT
P.M.
9.30—Club Rendez-vous
4.45—Voix de Québec
5.00—Pourquoi pas ?
5.30—Ciné-revue
5.55—Résumé des nouvelles
6.05—Pourquoi pas ?
6.30—Causerie sportive
6.45—Studio d'audition
6.55—Bulletin de nouvelles
7.00—Chapelet en famille
7.15—La vie agricole
7.30—Québec aujourd'hui
7.55—Bulletin de nouvelles
8.00—Concert : Symphonie no 1 en do (Bizet); Concerto en la mineur pour piano et orchestre (Schumann)
8.55—Bulletin de nouvelles
9.0—Café-concert CHRC
10.30—Résumé des nouvelles
10.45—Club Rendez-vous
11.55—Bulletin de nouvelles
12.00—Fin des émissions

JEUDI, 11 AOUT
A.M.
6.00—Messe du jour
6.35—Bulletin de nouvelles
6.40—Roc Prou au chant du coq
6.55—Bulletin de nouvelles
7.30—Bulletin de nouvelles
7.35—Au chant du coq
7.45—Avis divers
8.00—Résumé des nouvelles
8.10—Le monde sportif
8.15—Jacques Boulanger et vos demandes spéciales
8.30—Bulletin de nouvelles
8.35—Jacques Boulanger
8.45—Votre horoscope
8.55—Bulletin de nouvelles
9.00—Jacques Boulanger
9.55—Bulletin de nouvelles
10.00—Jacques Boulanger
10.30—Chantez en travaillant avec Roc Prou
10.55—Bulletin de nouvelles
11.00—Matinée CHRC
11.55—Bulletin de nouvelles
P.M.
12.00—Bleu, blanc, rouge
12.25—Mide sport
12.30—Guy Lombardo
12.45—Un autre couvert
1.00—Résumé des nouvelles
1.15—Sans commentaire avec Roc Prou
1.30—Visite impromptu de Robert Germain
1.55—Bulletin de nouvelles
2.00—De fil en aiguille, avec Roc Prou
2.30—Parade internationale
2.55—Bulletin de nouvelles
3.00—Succès de l'heure
3.55—Bulletin de nouvelles
4.00—Moment fantaisiste
4.15—Avis divers
4.25—Avis de naissance
4.30—Avis de décès
4.45—Voix de Québec
4.55—Bulletin de nouvelles
5.00—Pourquoi pas ?
5.30—Ciné-revue
5.55—Résumé des nouvelles
5.40—Pourquoi pas ?

CKCV — 1280 kc.

MERCREDI, 10 AOUT
P.M.
6.05—Rendez-vous de 5 heures avec
9.55—Bulletin de nouvelles
6.25—Chronique de quilles
6.35—Quand l'amour s'en mêle
6.45—Danses et chansons vedettes
6.55—Nouvelles
7.00—Bonsoir Paris
7.15—Radio Sacré-Coeur
7.30—Récital conjoint
7.55—Nouvelles
8.00—Surprise parade
8.25—Nouvelles
8.30—Surprise parade
8.45—Radio-reportage
8.55—Nouvelles
9.00—Chanteclerc
9.25—Nouvelles
9.30—Blue Skies
9.55—Nouvelles
10.05—Blue Skies
10.25—Nouvelles
10.30—Blue Skies
10.55—Nouvelles
11.00—Radio sport CKCV avec J. Pouliot
11.15—Blue Skies
11.55—Nouvelles
12.00—Fermeture du poste

Ecoutez à C.K.C.V.

RADIO SACRE-COEUR

Demain : Vincent Colozza, s.j.: La sainteté est très simple. Chant : par Mme Paul Gagnon, d'Alma.

JEUDI, 11 AOUT
A.M.
6.05—Ouverture du poste
6.06—Soleil levant
6.20—Causerie agricole
6.30—Soleil levant
6.45—Radio Sacré-Coeur
6.55—Nouvelles
7.00 à 9.00—St-Georges
8.00—La cavalcade du succès
8.15—Nouvelles J.-B. Laliberté
9.30—Les chansons du matin avec Freddy Grondin
9.55—Nouvelles
10.00—Les chansons du matin avec
10.25—Nouvelles
10.30—Tello-Test avec St-Georges
10.55—Nouvelles
11.00—Ce qu'il y a de mieux pour bébé
11.05—Louise et Roger avec L. Leclerc et R. Gagnon
11.55—Nouvelles
P.M.
12.00—Prog : Où sont-ils donc? avec Guy Samson
12.15—Objets perdus
12.20—Où sont-ils donc ?
12.30—Monsieur Météo
12.35—Où sont-ils donc ?
12.45—Nouvelles
12.55—Où sont-ils donc ?
1.15—Coeur à coeur avec le R. P. Marcotte, s.j.
1.30—A l'enseigne de la chanson
1.35—A l'enseigne de la chanson
1.55—Nouvelles
2.00—Vacances
2.55—Nouvelles
3.00—Romantica
3.30—Ecole de femmes
3.55—Nouvelles
4.00—Chansons vedettes
4.25—Avis divers et horaire de la soirée
4.30—Ecole buissonnière
4.55—Nouvelles

C.J.L.R. — 1060 kc.

MERCREDI, 10 AOUT
P.M.
6.00—Nouvelles-sport
6.05—Coquetel CJLR avec J. Boileau
6.15—Radio-sport
7.00—Nouvelles
7.05—Tour du monde
8.00—Nouvelles
7.30—Club Hi-Fi
8.05—Radio pyjamas
8.30—Les pages immortelles
9.00—Nouvelles
9.30—Tour de danse
10.00—Nouvelles
10.05—Tour de danse
10.30—Tour de danse
11.10—Nouvelles
11.15—Radio-sport
11.45—Résumé des nouvelles
12.00—Tour de danse
1.00—Nouvelles
1.05—Tour de danse
1.55—Dernier bulletin de nouvelles
2.00—Fin des émissions et fermeture

JEUDI, 11 AOUT
A.M.
6.00—Ouverture et nouvelles
6.05—Radio-pyjamas
7.00—Nouvelles
7.50—Louez soit J.-C.
8.00—Nouvelles
8.05—Le chemin des écoliers
8.30Radio sport
9.00—Nouvelles
9.05—La porte chanceuse
9.30—Paroles et musique
10.35—Paroles et musique
10.05—Paroles et musique
11.00—Nouvelles
11.05—Paroles et musique
11.30—Le chemin des écoliers
12.00—Nouvelles —
12.05—Do-Mi-Si-La-Do-Ré
12.30—L'heure Rive-sud
P.M.
1.00—Nouvelles
1.05—Moment musical
1.30—Rythmes latins
1.45—Musique
2.00—Nouvelles
2.05—Chansonnettes
3.00—Nouvelles
3.05—Chansonnettes
4.00—Nouvelles
4.05—Point d'orgue
4.30—Le chemin des . . .
5.00—Nouvelles
5.05—Coquetel CJLR avec J. Boileau

CBV - 980 kc.

MERCREDI, 10 AOUT
P.M.
6.00—Radio-journal — Revue de l'actualité
6.25—Intermède
6.30—Rond-point
7.00—Don Quichotte
7.15—Sur le pont d'Avignon
7.30—Les petites symphonies
8.00—Anthologie du lied
10.00—Radio-journal
10.10—Commentaires
10.30—Lecture de chevet
10.55—Chronique sportive
11.00—Aux portes de la nuit
11.55—Radio-journal
12.00—Fin des émissions

JEUDI, 11 AOUT
A.M.
6.55—Ouverture du poste
7.00—Radio-journal
7.05—Prière du matin
7.20—Sur le bon Pied
7.30—Radio-journal
7.20—Intermède
7.55—Bonjour les sportifs
8.05—Sur le bon pied
8.30—La Gambille
9.30—Radio-Journal
9.33—Au dictionnaire insolite
9.55—Sur nos ondes
10.00—Passe-partout
10.15—Psychologie de la vie quotidienne
10.30—Un homme et son péché
10.45—Comptoir du disque
11.00—Tour à tour
11.15—Vies de femmes
11.30—Des joyeux troubadours
P.M.
12.00—Jeunesse dorée
12.15—Les visages de l'amour
12.30—Le réveil rural
12.50—Le signal horaire
1.00—Radio-journal
1.10—L'heure du dessert
1.15—Les visages et le temps
1.45—Arc-en-ciel
2.00—Chefs-d'oeuvre de la

M. Vincent Massey à l'hôpital

Montréal. — (P.C.) — M. Vincent Massey a passé une nuit satisfaisante à l'hopital Royal Victoria après avoir subi une intervention chirurgicale mineure. Son fils, M. Lionel Massey, a déclaré hier que l'ancien gouverneur général du Canada retournerait à sa résidence d'été de Port Hope dans deux semaines.

On n'a pas précisé la nature de sa maladie. Toutefois, l'intervention chirurgicale qu'a subie M. Massey aurait très bien réussi.

Fin au blocus des divorces

OTTAWA (P.C.) — Les Communes ont mis une fin temporaire hier au blocus des divorces.

Elles ont adopté en bloc, en l'espace de quelques secondes 452 bills de divorce qui étaient en suspens au Parlement depuis cinq mois, à cause de l'obstruction du PSD.

Les socialistes ont consenti lundi à changer de tactique parce que le comité des règlements de la Chambre se propose d'examiner la procédure parlementaire du divorce, à la prochaine session.

Mais par la même occasion, M. Frank Howard, PSD de Skeena, a donné l'avertissement que son parti reprendrait son blocus dans l'avenir à moins que le Parlement ne trouve un moyen de se débarrasser des requêtes de divorce en provenance du Québec et de Terre-Neuve.

Le PSD s'objecte à ce que le Parlement s'occupe du divorce.

Les députés de ce parti ont suggéré trois solutions : laisser les deux provinces instituer leurs propres tribunaux de divorce; confier les causes de divorce à un tribunal de la Cour de l'Echiquier, ou laisser le Sénat s'occuper des demandes de divorce sans l'intervention des Communes.

609 requêtes

Un total de 609 requêtes ont été soumises au comité sénatorial sur le divorce cette année, de la part des deux provinces, les seules qui n'aient pas leurs propres tribunaux de divorce. Le Sénat en a rejeté sept, 15 ont été retirées et 95 cas n'ont pas été étudiés.

Des 492 qui avaient été envoyées aux Communes, cinq ont été rejetées et 35 ont été adoptées précédemment et ont reçu la sanction royale. Il restait 452 bills — le nombre le plus élevé adopté en une seule séance de la Chambre.

Normalement les bills sont lus, un à la fois, en troisième lecture.

Mais hier, à la suite d'une entente spéciale, les 452 ont été lus en même temps. Ils attendent maintenant la sanction royale.

Pour M. Charles E. Rea, progressiste-conservateur de Toronto Spadina, vice-président du comité plénier de la Chambre, il y a eu risque d'une ankylose de la main.

Chaque bill adopté par la Chambre doit être initialé à trois endroits et signé au bas par celui qui occupe le fauteuil à ce moment-là. Cette tâche peut prendre des heures.

Une tâche gigantesque attend aussi le personnel du comité sénatorial sur le divorce.

Lorsque les divorces ont reçu la sanction royale, des copies certifiées de chaque loi sont mises à la disposition des requérants chanceux pour la somme de $2.10 chacune. La plupart des requérants en veulent.

Normalement, le personnel expédie les copies par paquets de 20 à 50 à mesure que le Sénat et les Communes les adoptent progressivement au cours de la session. Mais aujourd'hui, il en arrive 450 d'un seul coup.

Un seul incident

Après le débat animé de lundi soir au cours duquel M. Howard et son collègue, M. Arnold Peters, PSD de Timiskaming, ont consenti à un compromis, l'adoption en groupe hier s'est déroulée sans incident sérieux.

Un seul s'est produit lorsque M. Howard s'est plaint à l'effet que M. Robert McCleave, progressiste-conservateur de Halifax président du comité des Communes sur les divorces, avait violé un secret en révélant comment lui-même et M. Peters avaient voté aux séances à huis-clos.

Le député PSD a dit que M. McCleave manque d'intégrité, bien qu'il aime "se couvrir d'un manteau d'intégrité".

M. McCleave a dit que ce n'était pas une question d'intégrité. Ce fut un cas de "bien pauvre jugement" de sa part.

Le Chef d'Escadre Francis Hamill prend charge de la Station du mont Apica

Mont Apica, le 3 août, 1960. — Mont Apica a reçu son cinquième commandant vendredi le 29 juillet dernier. En effet, le chef d'Escadre Francis Hamill a pris charge de son poste lors d'une cérémonie au cours de laquelle le chef d'Escadre Wilfrid Baynton lui a confié la direction de la station.

Après avoir inspecté son personnel pour la dernière fois, le chef d'Escadre Baynton dirigea ses officiers et aviateurs dans une parade, offrant son premier salut au chef d'Escadre Hamill. Après avoir signé les documents officiels requis à cette occasion le commandant Baynton adressa la parole à ces anciens subordonnés pour les remercier de leur contribution au bon rendement de la station lors de son séjour ici et leur demander de seconder leur nouveau commandant de la même façon. Les cérémonies officielles furent suivies par une réception au mess des officiers.

Le chef d'Escadre Hamill est natif de Brandon au Manitoba où il est né le 28 septembre 1920. Après sa graduation au collège Loyola de Montréal en 41, il s'engagea dans l'aviation canadienne le 23 octobre de la même année. Graduant comme observateur en 42 de l'école des observateurs de St-Jean, Qué., il demeura à cette école comme instructeur jusqu'au mois d'août 44. Il fut navigateur sur les avions "Halifax" avec l'escadrille 426 à Linton on use Angleterre d'avril à juin 45.

Retournant alors au Canada, il fut employé dans la tour de contrôle à la station de Goose Bay, Labrador, jusqu'au mois d'octobre 49. De 49 à 51, il servit sur les escadrilles 413 et 408 à Rockcliffe, Ont. Transféré aux quartiers généraux de l'aviation en 51 comme assistant administratif au vice-chef de l'aviation, il étudia plus tard au collège d'administration pour les officiers d'aviation à Toronto.

En mars 57, le chef d'Escadre Hamill fut nommé commandant de section avec l'escadrille de chasseurs CF 100 no 416 à St-Hubert. Nommé assistant exécutif à l'officier commandant de l'Air pour la défense aérienne, le vice-maréchal MacBrien, en juillet 59, il demeura à ce poste jusqu'à son transfert comme officier commandant de la section de Mont-Apica qui fait partie de la ligne de radar "Pinetree".

Nous devons aimer tous les hommes, car ils sont les enfants de Dieu; mais nous devons donner la prédilection à ceux qui sont de la même race, de la même patrie, sans que cet amour entraîne la haine vis-à-vis des autres hommes, même au delà des frontières.

M. et Mme C. Lauzière à Lisbonne

● M. Conrad Lauzière, nouvel attaché de l'immigration à l'ambassade canadienne au Portugal, est monté à bord d'un Britannia à destination de Lisbonne, où il remplira ses nouvelles fonctions. Ancien attaché à l'ambassade canadienne à Berne, en Suisse, où il séjourna pendant trois ans, M. Lauzière, qui était accompagné de son épouse, a passé deux mois de vacances dans la métropole, avant d'aller occuper son nouveau poste à Lisbonne. (Photo, Canadien Pacifique).

Terre à vendre

CANTONS DE L'EST, 280 arpents, avec récoltes, foin engrangé, grange moderne, 105 x 36. Ecrire CASIER 561, L'ACTION CATHOLIQUE, QUEBEC.
7521—4-8 (7 fs) 212

Voyages

EXCURSIONS ORGANISEES, Fête Travail New-York, exposition Toronto, Atlantic City, groupe nombre limité, départs Bermudes, Nassau, Mexique, Floride, Europe. Voyages Champlain, 2286, Ste-Foy. LA 7-1340.
7641—9-8 (6 fs) 216-A

AUTOMOBILE

AUTOS A VENDRE

ACCESSOIRES-PIECES
REPARATION-SERVICE

Accessoires d'autos

PARTIES D'AUTOMOBILES neuves et usagées de toutes marques. Aussi: WINCH (GRUES) USAGEES. — Achetons chars usagés, accidentés et "scraps". LUDGER FERLAND ENR., 661, 1ère AVENUE, Québec. Tél.: LA 4-2920.
7228—23-7 (1 ms) A.A.

Autobus

AUTOBUS A VENDRE, autobus d'écoliers, usagés, en parfaite condition. Prix $1,000. et plus. S'adresser à Bruno Dion, 253, rue St-Georges ,Windsor Mills. Tél.: VI 5-2449; Rés. d'été VI 6-2685.
6687—2-7 (2 ms) Aut.

Autos à vendre

FORD 195), $65.; Plymouth 1953, $500.; Dodge 1953, $610.; Buick 1951, $325.; Hillman 1950, $185.; Hansa 1960, 2,220.; Hudson 1951, $250., équipées, licenciées, conditions. S'adresser Station White Rose Leblanc, 3085, chemin Ste-Foy.
7590—6-8 (6 fs) A.V.

CHRYSLER NEW-YORKER 1955, très propre, listé $1,050. Vendrais $950. Téléphonez entre 9h. a.m. et 5h. p.m. MO 3-7174.
7654—9-8 (2 fs) A.V.

Autos à vendre

GRANDE VENTE

1955 CHEVROLET sedan. **$950.**

1956 MERCURY Hard-Top, 2 portes, automatique, radio. **$1,195.**

1958 BUICK Spécial, Hard-Top, 2 portes, équipé au complet. **$2,195.**

1959 BUICK Hard-Top, équipé au complet. **$2,695.**

VENDUES AVEC GARANTIE

TERMES — ECHANGE

GIGUERE AUTO LTEE

BUICK - PONTIAC

BLVD HAMEL & DORCHESTER

TELEPHONE : LA 9-1351 — SOIR LA 9-1352
7608—6-8 (10-8) A.V.

A LEVIS

CHOIX D'AUTOS USAGEES DANS NOMBREUX MODELES A PRIX VARIES

AUTOBUS

D'ECOLIERS NEUFS ET USAGES DIFFERENTS AUTRES MODELES ET CAPACITES

10 AUTOBUS DE VILLE G. M.

CONDITIONS FACILES

LEVIS

Automobiles Inc.
TEL. TE 7-5888 et TE 7-5075
Rond-Point, Lévis.
Le garage le plus considérable de la Rive-Sud.
7586—8-8 (1ms) A.V.

VOUS AUREZ L'AGREMENT ET LA GARANTIE D'UNE VOITURE NEUVE EN ACHETANT UNE AUTO USAGEE DE QUALITE CHEZ

Universal AUTO LTD

777, 1ère AVENUE
LA 5-5113
7663—10-8 (12-8) A.V.

CHARS USAGES 50 à 55, licenciés, équipés, conditions. S'adresser Station White Rose, H. Leblanc, 3085, Ste-Foy.
7531—4-8 (6 fs) A.V.

Achetons Auto

ARGENT COMPTANT

HUDON AUTO

711, DORCHESTER — LA 5-4769
7231—25-7 (1 ms) A.V.

A VENDRE une automobile "Meteor 1958 automatique" en parfaite condition, à prix raisonnable. Tél.: MO 1-4375.
7631—9-8 (3 fs) A.V.

BUICK 1954 Spécial, très propre, listé $700. Vendrais $600. Téléphonez entre 9h. a.m. et 5h. p.m. MO 3-7174.
7654—9-8 (2 fs) A.V.

Garage — Service

GARAGE ANDREWS
60, ST-VALLIER-EST, Québec. Accessoires d'automobiles neufs et usagés, aussi réparations. Plusieurs automobiles usagées, ainsi qu'une ambulance-corbillard à vendre. Ouvert 24 heures par jour, remorquage semaine et dimanche. — Tél.: LA 3-3738.
7218-23-7 (mer.s. au 17-8) G.S.

Réparations Autos

DEBOSSAGE - PEINTURE
BOUTET & FILS
TOUJOURS A VOTRE SERVICE
264, RUE CARON, QUEBEC
Tél.: LA 3-3370
6550-27-6 (l.mer.v. au 24-8) R.A.

ARTHUR THIVIERGE

EPICIER-BOUCHER GROS ET DETAIL
198, Hermine, (coin de Mazenod) — Tél.: 2-3804

Jus tom. Hei. 24/10 on.	1.75	Oeufs "A" moyens doux.	.59
Pois verts et Blé d'In. 6	1.00	Dindes "A" 8 à 14 lbs lb	.49
Fèves jau. 20 on. 8 pr	1.00	Chops lard lb	.65
Poires et ananas 5 pr	1.00	Jambon épaule	.39
Pêches bte 20 on. 4 pr	1.00	Jambon pressé	.59
Mayonnaise jarre 16 on.	.41	Saucisson complet lb	.28
Catsup Aylmer 18 on.	.29	Jambon haché bol 8 on.	.35
Moutarde jarre 24 on.	.27	Lard salé lb	.40
Vinaigre cruche 40 on.	.25	Lard frais épaule	.40
Préparation à tarte 7 pr	1.00	Saucisse fraiche lb	.39

FROMAGE A LA CREME

MAPLE LEAF

Paquet ½ lb 2 pr	.59	Beurre Château lb	.65
Boite 2 lbs	1.19	1 lb saucisse fumée, 1 douz. pains H.D.	.67
Boite 5 lbs	2.25	Bacon tranché lb	.55
Pois extra cuisants 5 lbs	.59	Cuisses poulet lb	.52
Fèves blces 5 lbs pr	.59	Boeuf H. C.	.40
Riz glacé 5 lbs pr	.59	Steak ronde désoss. lb	.85
Vermicelle bte 5 lbs	.69	Langue veau lb	.49
Corn Flakes paq. 12 on. 3 plus 1 paquet 8 on. gratuit	.59	Cretons français	.53
Bonbons assortis sac 1 lb	.39	Poule "A" 5 lbs lb	.47
Pistaches salées	.00		
Nettoyeur Ajax géant 2	.49		
Savon Eco sac 3 lbs	.89		
Oranges S.K. 2 douz.	.69	Conf. fraises ch. 40 lbs	.19
Pamplemousses 6 pr	.44	Conf. framb., cer., anan.	.19
Pommes blces sac 5 lbs	.49	Lait en poudre Cr. 48	6.90
Pommes 1 minot	1.99	Spread Sodor 25 lbs	6.50
Pêches le panier	1.25	Catsup National 105 on.	1.19
Blé d'In. sur épis 2 douz.	.75	Moutarde prép. 105 on.	.99
Tomates le panier 6 ptes	.69	Savon haché 10 lbs	1.65
Carottes cello 5 lbs	.39	Farine tout usage 100 lbs	7.09
Patates blces sac 10 lbs	.39	Pate alimentaire 20 lbs	2.35
Patates blces sac 75 lbs	2.25	Bleuets casseaux	.00

Mix-O

2 bout. 32 oz	.49
Bout. 64 oz	.45
1 gallon	.89
1 caisse 64 oz	2.59

EAU DE JAVEL CONCENTREE

Décès de Mlle Suzanne Lepage

A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 9 août, est décédé Mlle Suzanne Lepage, fille de feu Napoléon Lepage et feu dame Bernadette Cantin, 16 rue St-Joseph, Bienville.

Elle laisse pour pleurer sa perte ses frères: MM. René et Roland Lepage, de Québec, M. Jean-Marie Lepage, des E.-U.; ses soeurs: Mme Roland Lemieux (Marcelle), d'Arvida, Mlles Fabienne et Yvette Lepage, de Montréal, et Georgette, de Bienville; ses beaux-frères et belles-soeurs: Mmes René et Roland Lepage et M. Roland Lemieux, ainsi que plusieurs oncles et tantes, neveux et nièces.

Le service sera chanté, en l'église de Bienville, samedi matin, à 9 heures, et l'inhumation, au cimetière Mont-Marie. Le corps est exposé au salon funéraire Gilbert et Turgeon, 9, rue Commerciales, Lévis.

Décès du R. P. A.-M. Godmer, o.f.m.

Un télégramme de Lima, Pérou, annonce que le R. P. André-Marie Godmer, Franciscain, missionnaire au Pérou depuis deux ans à peine, s'est noyé durant l'exercice de son ministère, vendredi, le 5 août courant.

Le R. P. André-M. Samuel Godmer, était le fils de M. Samuel Godmer, décédé, et de feu dame Marie-Anna Lescarbeau. Né le 19 mai 1897, en la paroisse de St-Vincent-de-Paul, Montréal, il avait fait ses études de lettres et au Petit Séminaire de Montréal et au Collège Séraphique des Trois-Rivières.

Le 14 juillet 1917, il recevait l'Habit de l'Ordre Franciscain; il émettait sa profession temporaire le 16 juillet 1918 et sa profession perpétuelle le 16 juillet 1921. Après ses études philosophiques à Québec et sa théologie à Rosemont, Montréal, le R. P. André-M. Godmer recedicateur à Sorel et Ottawa (1933-1940); premier curé franciscain à la paroisse du Sacré-Coeur, Welland, Ont. (1940-1942); aumônier à l'Etablissement Notre-Dame, Ile-au-Cerf, St-Charles-sur-Richelieu (1942-1943); premier aumônier au Sanatorium St-Joseph, Rosemont, Montréal (1950-1951). Il s'est aussi beaucoup adonné au ministère de la prédication.

Enfin, sans se laisser rebuter par les difficultés d'une nouvelle langue à apprendre malgré ses 61 ans sonnés, sans craindre les dangers de la jungle, le 27 octobre 1958, le R. P. André-M. Godmer partait pour le vicariat apostolique de St-Joseph de l'Amazone, Pérou. Il devait y exercer son ministère à peine deux ans, puisque c'est le 5 août courant qu'il fut victime de l'accident qui mit fin à ses jours.

Un service solennel pour le repos de son âme sera célébré samedi, le 13 août courant, à 10 h. a.m., en l'église des Franciscains, 2010 ouest, rue Dorchester, Montréal, par Son Excellence Mgr Damase Laberge, o.f.m., vicaire apostolique de St-Joseph de l'Amazone, Pérou.

Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation. Il les fonctions les plus diverses: Vicaire à la paroisse Notre-Dame-des-VII-Allégresses, Trois-Rivières (1924-1930); curé et supérieur à Maliseet, N.-B. (1930-1933); assistant-supérieur et prélle 13 juillet 1924, en l'église du couvent franciscain de Rosemont.

A St-Séverin

St-Sévérin de Proulxville, (D.-N.C.) — Par suite d'une demande faite par le Conseil municipal, à la Cie Québec Téléphone, une boîte téléphonique a été installée au centre du village pour permettre de donner un meilleur service au public tant voyageur que résidentielle.

Décès de M. Gérald-E. Dupuis

Nous apprenons la mort de M. Gérald-Emile Dupuis, pharmacien, époux de dame Jacqueline Demers. M. Dupuis est décédé à Québec le 8 août, à l'âge de 56 ans et il demeurait au No 2076 rue Brulart.

M. Dupuis était gérant du district de Québec et des Laboratoires Nadeau. Il fit ses études à l'Université d'Ottawa et son cours au collège de pharmacie de Toronto, où il se mérita la médaille d'or de la bourse Roberts. Il fut major durant la 2e guerre dans le régiment de Hull.

Il laisse dans le deuil : outre son épouse; ses fils : le Dr Guy Dupuis de Longueuil, MM. Claude Dupuis, Yves Dupuis, Jacques Dupuis; ses filles : Mlles Danielle Dupuis et Francine Dupuis; sa mère, Mme Anna-D. Dupuis, de Verdun; sa belle-fille, Mme Guy Dupuis (Denyse Gagnon) de Longueuil; son frère, le Dr Rolland Dupuis de Verdun; ses soeurs: Mmes Thomas J. Day (Carmen), de Toronto, Aline Desbarrats, d'Ottawa; sa belle-mère, Mme Joseph Demers de Montréal; ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Rolland Dupuis de Verdun, M. Thomas J. Day, de Toronto, M. et Mme Maurice Demers, de St-Jean d'Iberville, M. l'abbé Jean Demers, P.S.S., de Montréal, le Dr et Mme Jacques Demers, de Montréal, Mme Claude Demers, de Montréal; ses oncles et tantes : M. et Mme J.-A. Julien, de Montréal, Mme Joséphine Bissaillon de Montréal; son petit-fils: Jean Dupuis ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Le service aura lieu vendredi, le 12 août, en l'église St-Charles-Garnier et l'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame de Belmont.

Décès de M. L. St-Gelais

Dame Arthémise Guay, épouse de Ludger St-Gelais, décédée à Laperrière le 1er août à l'âge de 63 ans. Elle laisse dans le deuil son époux, son fils adoptif Jean-Paul Bissonnette de Québec, ses beaux-fils, Maurice de Bagotville, Pierre de Matise Ontario,et Gérard de Laperrière, Lucien de Chicoutimi. Ses belles-filles Mme Arthur Bouchard de Montréal, Mme Vinvent Bouchard et Mlle Gisèle St-Gelais de Laperrière. Ses frères P. Albert Guay de Beauport, Charles-Henri de Québec, Emilien de Charlesbourg; sa soeur Mlle Angéline Guay de Québec. Le service eut lieu le 4 août à Laperrière.

SERVICES SPECIAUX

MONUMENTS FUNERAIRES

en beau granit durable poli

Livraison partout
Demandez nos catalogues
Achetez avec confiance
Directement de la manufacture à l'acheteur.

Villeneuve & Frère

1050 CANARDIERE
Tél.: LA 3-7482 - LA 3-5394
Agents demandés partout
7490—3-8 (mer.s. au 22-10) S.S.

BOUQUETS de MARIES

NATURELS ou ARTIFICIELS
30 années d'expérience

Salon Fleuri INC.
FLEURISTE
135, rue St-Joseph-Est
Québec. Tél.: LA 4-5218
Jos.-G. Coulombe
7042-15-7 (l.mer.v. au 12-8) S.S.

COIFFURES

ESSAYEZ "MISS CLAIROL". Ravive la couleur de vos cheveux, vous donne une allure plus jeune. Permanente, coiffure de tous genres. SALON PAULETTE (Mme Lauzier) 1411, Maréchal-Foch, LA 7-8937.
7068—18-7 (1 ms) S.C.

Avis de décès

BILODEAU. — A St-Louis Blanford, le 7 août 1960, à l'âge de 47 ans, est décédée accidentellement dame Simone Lemay, épouse de M. Roméo Bilodeau, infirmier à l'hôpital St-Sacrement, demeurant à 333, 20e Rue.

Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier et Fils, 990, 1ère Avenue à 8h. 45, pour l'église de St-Paul Apôtre et de là au cimetière Belmont.

Le trajet se fera en automobile.
7639—9-8—(2 fs)

BILODEAU. — A St-Louis de Blanford, le 7 août 1960, à l'âge de 20 ans, est décédée accidentellement, Ginette Bilodeau, employée chez J.-B. Laliberté, fille de M. Roméo Bilodeau et de feu dame Simone Lemay, demeurant à 333, 20e Rue.

Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier et Fils, 990, 1ère Avenue à 8h. 45, pour l'église de St-Paul Apôtre et de là au cimetière Belmont.

Le trajet se fera en automobile.
7640—9-8—(2 fs)

BILODEAU. — A St-Louis Blanford, le 7 août 1960, à l'âge de 18 ans est décédée accidentellement Nicole Bilodeau, fille de M. Roméo Bilodeau et de feu dame Simone Lemay, demeurant à 333, 20e Rue.

Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier et Fils, 990, 1ère Avenue à 8h. 45, pour l'église de St-Paul Apôtre et de là au cimetière Belmont.

Le trajet se fera en automobile.
7638—9-8—(2 fs)

CARRIER. — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 8 août 1960, à l'âge de 66 ans et 6 mois, est décédée dame Alberta Trudel, épouse de sieur Edgar Carrier, épicier-boucher, demeurant à 171, rue St-Georges, Lévis.

Les funérailles auront lieu vendredi matin à 9 heures.

Départ des salons funéraires Gilbert et Turgeon Ltée, 269, rue St-Georges, Lévis, à 8 h. 45 pour l'église du Christ-Roi et de là au cimetière Mont-Marie.
9-8—(3 fs)

CARON. — A St-Jean-Port-Joli, le 7 août 1960, à l'âge de 94 ans et un mois, est décédée dame Marie-Eléonore Legros, épouse de feu M. Magloire Caron.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 h. 30.

Départ du salon funéraire Dubé, à 9 h. 20, pour l'église de St-Jean-Port-Joli, et de là au cimetière paroissial. 7622—8-8 (3 fs)

COLLIN. — A Québec, le 8 août 1960, à l'âge de 76 ans, est décédée dame Mary Collins, épouse de feu M. Arthur Collin, demeurant à 816, du Roi.

Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures.

Départ des salons mortuaires de la Cie Hubert Moisan, 253, est St-Joseph, à 8h. 45, pour l'église de Notre-Dame-de-la-Paix et de là au cimetière St-Charles.

Le trajet se fera en automobile.
7656—9-8—(2 fs)

DAIGLE. — A St-Gérard Majella, le 8 août 1960, à l'âge de 79 ans, est décédé M. Alfred Daigle, époux de feu dame Marie Labbé, demeurant à 231, Boul. St-Gérard.

Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures.

Départ du salon mortuaire Antonio Falardeau et Fils, 189, St-Ambroise, à 8h. 45, pour l'église de St-Gérard et de là au cimetière paroissial.
7657—9-8—(2 fs)

FERLAND. — A St-Pierre, Ile d'Orléans, le 8 août 1960, à l'âge de 82 ans et 3 mois, est décédée dame Georgianna Paquet, épouse de M. Laurent Ferland.

Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire à 8h. 45, pour l'église de St-Pierre, Ile d'Orléans et de là au cimetière paroissial.
7658—9-8—(2 fs)

HEBERT. — A Québec, le 9 août 1960, à l'âge de 72 ans et 9 mois, est décédée dame Blanche Fortin, épouse de feu M. Ephrem Hébert demeurant à 722, de la Reine.

Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard et Fils, 1290, 1ère Avenue, à 8h. 45, pour l'église de St-Roch et de là au cimetière St-Charles.
7666—9-8—(2 fs)

LAJEUNESSE. — A l'Hôtel-Dieu du Sacré-Coeur, le 9 août 1960, à l'âge de 73 ans, est décédée dame Alma Lachance, épouse de feu M. Napoléon Lajeunesse.

Les funérailles auront lieu samedi à 10h. 30.

Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, 535, Avenue des Oblats coin St-Luc à 10h. 15, pour l'église de St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles.
7677—10-8—(3 fs)

LAMONTAGNE. — A Québec, le 9 août 1960, à l'âge de 69 ans et 7 mois, est décédée dame Julia Morency, épouse de M. Louis-Philippe Lamontagne, employé Civil, demeurant à 34, rue Churchill.

Les funérailles auront lieu vendredi à 9 heures.

Départ des salons mortuaires de la Cie Hubert Moisan, 253, est, St-Joseph à 6h. 30, pour l'église de St-Arsène, cté Témiscouata et de là au cimetière paroissial.
7693—10-8—(2 fs)

LAMY. — A Loretteville, le 9 août 1960, à l'âge de 77 ans et 5 mois, est décédé M. Henri Lamy, époux en premières noces de feu dame Théodora Cantin et en secondes noces de dame Yvonne Montambault, demeurant à 385, rue Racine.

Les funérailles auront lieu vendredi à 9 heures.

Départ des salons mortuaires Antonio Falardeau et Fils, 189, St-Ambroise, à 8h. 45, pour l'église de Loretteville et de là au cimetière paroissial.
7676—10-8—(2 fs)

LANDRY. — A Christ-Roi, Lévis, le 9 août 1960, à l'âge de 5 ans et 5 mois, est décédée accidentellement Claudine, enfant de M. Alfred Landry et de dame Anne-Marie Santerre, demeurant à 44, Avenue du Christ-Roi, Lévis.

La cérémonie des Anges aura lieu jeudi à 4 heures.

Départ des salons funéraires Gilbert et Turgeon Ltée, 269, St-Georges, à 3h. 45, pour l'église du Christ-Roi et de là au cimetière Mont-Marie.
7675—10-8—(1 fs)

LEPAGE. — A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 9 août 1960, est décédée Mlle Suzanne Lepage, fille de feu sieur Napoléon Lepage et de feu dame Bernadette Cantin, demeurant à 16, rue St-Joseph à Bienville.

Les funérailles auront lieu samedi matin à 9 heures.

Départ du salon mortuaire Gilbert et Turgeon Ltée, 9 rue Commerciale, à 8h. 45 pour l'église de Bienville et de là au cimetière Mont-Marie.
10-8—(3 fs)

MARTEL. — A Loretteville, le 9 août 1960, à l'âge de 4 ans et 4 mois est décédée accidentellement Céline Martel enfant bien-aimée de M. Camille Martel, garagiste, et de dame Marguerite Asselin.

La cérémonie des Anges aura lieu jeudi à 4 heures.

Départ des salons mortuaires 260, Rte Lormière, Loretteville, à 3h. 45 pour l'église de Loretteville et de là au cimetière paroissial. Le trajet se fera en automobile.
10-8—(2 fs)

NADEAU. — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 9 août 1960, à l'âge de 69 ans, est décédé M. Josaphat Nadeau, époux en premières noces de feu dame Zélia Tanguay et en secondes noces de dame Flore Bellegrade.

Les funérailles auront lieu vendredi à 10h. 30.

Départ des salons funéraires Odilon Cassidy et Fils, à 10h. 15, pour l'église de Ste-Justine et de là au cimetière paroissial.
7694—10-8—(2 fs)

PAGEAU. — A l'hôpital St-François d'Assise, le 9 août 1960, à l'âge de 56 ans et 9 mois, est décédé M. Lucien Pageau, fils de feu Théophile Pageau, et de dame Léda Pépin, demeurant à Tewkesbury.

Les funérailles auront lieu vendredi matin à 9h. 30.

Départ des salons funéraires J.-A. Asselin, Notre-Dame des Laurentides, à 8h. 50 pour l'église de St-Jacques de Tewkesbury et de là au cimetière paroissial 10-8—(2 fs)
10-8—(2 fs)

ROCHETTE. — A St-Ubald, cté Portneuf, le 7 août 1960, à l'âge de 7 ans est décédée accidentellement Christiane Rochette, fille bien aimée de M. Majella Rochette, employé de Maguire Electric et de dame Germaine Corriveau, demeurant au No. 514, 7e Rue.

Les funérailles auront lieu vendredi, le 12 courant à 9h. 00.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier et Fils, 990, 1ère Avenue, à 8h. 45, pour l'église de St-Charles de Limoilou et de là au cimetière St-Charles. Le trajet se fera en automobile.
9-8—(3 fs)

TURCOTTE — A Québec, le 8 août 1960, à l'âge de 72 ans et 4 mois, est décédée dame Héloise Dussault, épouse de feu M. Lauréat Turcotte, demeurant à 552, ouest Arago.

Les funérailles auront lieu vendredi à 9 h. 30.

Départ des salons de la Cie Hubert Moisan, 253, est St-Joseph à 9 h. 15, pour l'église St-Joseph et de là au cimetière St-Charles.

Le trajet se fera en automobile. 7665—9-8 (3 fs)

Services anniversaires

DESROSIERS. — Vendredi, le 12 août 1960, à 9 heures, en l'église des Sts-Martyrs Canadiens, sera chanté le service anniversaire de M. L.-A. Desrosiers.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.
7659—10-8 (1 fs) S.A.

PARADIS. — Vendredi, le 12 août 1960 à 8h. 30 en l'église de l'Ancienne-Lorette, sera chanté le service anniversaire de M. Adélard Paradis, époux de dame Arthémise Cantin. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.
7598—6-8—(10-8) S.A.

Une requête pour représenter les 1,400 employés

MONTREAL — (P.C.). — Un porte-parole du syndicat des ouvriers unis du ciment — CTC — a déclaré hier qu'il demandera à la Commission des relations ouvrières de la province une certification pour représenter les 1,400 employés de la société Miron Frères. Le syndicat a précisé que 900 ouvriers de la société Miron ont déjà accordé leur adhésion à ce syndicat. La Fraternité internationale des camionneurs — un syndicat indépendant — et le Syndicat indépendant des camionneurs de Montréal, veulent également obtenir le droit de représenter les employés de Miron.

Calendrier

S. Laurent, diacre et m.
Demain:
SS. Tiburce et Suzanne, mm.

SOLEIL: Lever: 5.39 — Coucher: 8.01
LUNE: Lever: 10.52 — Coucher: 11.07

MAREES DE DEMAIN
Hautes: 10.10 a.m. — 10.35 p.m.
Basses: 5.33 a.m. — 5.56 p.m.

PHASES DE LA LUNE EN AOUT
Pleine lune ..... le 6 à 9.41 p.m.
Dernier quartier ..... le 14 à 0.37 a.m.
Nouvelle lune ..... le 22 à 4.16 a.m.
Premier quartier ..... le 29 à 2.23 p.m.

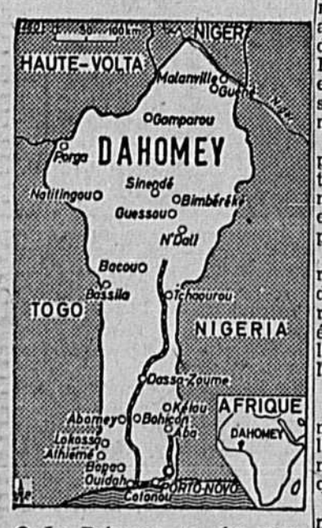
N.B.—L'horaire indiqué est d'après l'heure avancée de l'Est.

"Volontaires du Pape"

ROME. (C.C.C.) — "L'Osservatore Romano" a annoncé qu'un corps de "Volontaires du Pape pour la collaboration apostolique en Amérique latine" sera prochainement constitué, sur l'initiative de la Commission pontificale pour l'Amérique latine. Cette initiative doit permettre au laïcat de fournir un apport plus considérable à l'action pastorale dans le continent latino-américain.

"L'Osservatore Romano" conclut en soulignant que cette initiative, dont on a déjà commencé de jeter les bases aux Etats-Unis, aura un caractère international et qu'elle est le fruit des appels de Pie XII et de Jean XXIII.

Le Dahomey



● Le Dahomey, un des pays du "Conseil de l'Entente" (le Dahomey, le Niger, la Côte d'Ivoire et la République Voltaïque) vient d'accéder à l'indépendance. De ces quatre pays, le Dahomey est le plus petit. Sa superficie est de 116,000 kw2, sa population compte 1.7 millions d'habitants. Les ressources économiques sont uniquement agricoles: palmistes, huile de palme, arachides en coque. La création de plusieurs industries est à l'étude, notamment l'installation d'une usine de filature et de tissage, la construction d'une scierie et la création d'une usine de farine de poisson pour l'alimentation du bétail. Les résultats des prospections minières ne sont pas encourageantes.

Les Canadiens en guerre... en temps de paix armée...!

(Par Dave McIntosh de la Presse Canadienne)

OTTAWA. — (P.C.). — L'envoi de militaires canadiens au Congo, qui a débuté, lundi, portera à 95,500 le nombre des membres des forces armées du Canada qui ont servi outre-mer depuis 1950.

Le but de chacune de ses missions était de préserver la paix et leur destination se trouvait ordinairement dans des pays reculés où la poussière, la maladie et la chaleur ont fait de nombreuses victimes.

De toutes ces missions, une seule, celle qui a participé au conflit coréen de 1950 et 1953, a livré des combats. Plus de 300 Canadiens ont perdu la vie au combat ou ont succombé aux blessures qu'ils y avaient subies.

Cependant, d'autres mortalités ont été enregistrées. Ainsi, des militaires canadiens ont été tués alors qu'ils avaient pour mission de faire respecter la trêve entre Israéliens et Arabes et ont été enterrés dans des cimetières de sable situés à des milliers de milles de leurs villes natales.

L'Armée s'est acquittée du principal fardeau de l'occupation d'outre-mer et il n'est pas nécessaire de souligner qu'elle est fière de ce qu'elle a accompli.

Malgré la puissance plus terrible encore de l'arsenal moderne, l'armée estime que sa raison d'être, sans ces armes, a été plus d'une fois justifiée par les fréquentes requêtes de l'ONU.

ONU et OTAN

La présence de militaires canadiens outre-mer provient de l'adhésion du Canada à l'Organisation du Traité de l'Atlantique-Nord et aux Nations-Unies.

Depuis 1951, quelque 31,000 militaires et 23,000 aviateurs canadiens ont servi en France et en Allemagne, à titre de membres de l'OTAN.

Près de 30,000 soldats canadiens, 3,600 marins et 800 aviateurs ont servi au cours de la guerre de Corée.

A date, 4,000 soldats, 700 marins et 200 aviateurs ont servi à titre de membres de la force d'urgence de l'ONU en Egypte. Au cours de ces manoeuvres, le rôle de la Marine se limitait au transport des militaires canadiens à Port Said.

Près de 1,600 soldats, 17 aviateurs et 15 marins ont servi en Indochine avec la Commission de trêve en 1954.

De plus, environ 100 soldats canadiens ont servi avec les militaires de l'ONU en Palestine, au Cachemire et au Liban.

Maintenant, le gouvernement canadien a approuvé l'envoi de 500 militaires canadiens au Congo.

Parmi ceux-là près de 100 aviafeurs, dont 50 sont déjà sur place.

Environ un cinquième du total des militaires qui ont servi outre-mer au cours de la deuxième guerre se sont rendus à l'étranger au cours des années d'après-guerre.

10 millions de signatures pour la béatification du F. André

MONTREAL. (P.C.) — "Plus de 10 millions de personnes ont signé jusqu'ici une pétition pour solliciter du Saint-Siège la béatification du Frère André", a déclaré, à l'Oratoire St-Joseph du Mont-Royal, le R. P. Gilbert, capucin, prédicateur officiel de la neuvaine à saint Joseph.

L'éminent prédicateur s'est adressé ainsi aux milliers de pèlerins qui ont envahi l'imposante basilique de la montagne à deux reprises, au cours de la journée, soit à 3 heures p.m., pour la bénédiction des malades, et à 9 heures p.m., pour la messe pontificale de clôture.

Ces deux cérémonies religieuses, qui ont marqué l'anniversaire de naissance du Frère André, étaient présidées par S. Exc. Mgr Ernest-J. Primeau, évêque de Manchester, au New-Hampshire. Un grand nombre de malades du grand Montréal, particulièrement de Ville d'Anjou et de la colonie italienne de la métropole, ont participé aux cérémonies de l'après-midi.

Au cours de son sermon, le R. P. Gilbert a souligné qu'environ 10 millions de signatures avaient été obtenues jusqu'ici pour la béatification du Frère André. Il a notamment ajouté: "Cette liste contient des noms de presque tous les pays au monde et demeure un témoignage éloquent du voeu populaire qui désire au plus tôt la glorification de ce serviteur de Dieu.

Deux de ces registres officiels se trouvent actuellement à l'Oratoire St-Joseph, l'un près du tombeau du Frère André, et l'autre près de son coeur qui a été conservé pour l'édification des fidèles. Chaque année, depuis 20 ans, plus d'un demi-million de pèlerins y apposent leurs signatures.

Deux cent mille de ces signatures, a dit le R. P. Gilbert, ont déjà été présentées à Rome pour faire partie du volumineux dossier de la cause en béatification du Frère André. Bien qu'elles n'aient aucune influence sur la décision finale de l'Eglise catholique, elles peuvent cependant aider à hâter l'ouverture du procès apostolique que Sa Sainteté le Pape Jean XXIII peut décréter d'un moment à l'autre.

L'armée s'est emparé des pouvoirs civils et militaires hier au Laos

SAIGON, Viet-Nam. — (P.A.). — Une faction de l'armée s'est emparé des pouvoirs civils et militaires hier au Laos, a ordonné à toutes les troupes étrangères de quitter le pays et a proclamé une politique étrangère de neutralité dans ce royaume indochinois.

On a rapporté que le premier ministre, M. Tiao Samsonith, ainsi que les membres de son gouvernement pro-occidental sont toujours à Luang Prabang, capitale royale située à une centaine de milles de Vientiane, capitale administrative.

On ne connait pas encore l'étendue du coup d'état; mais dans les milieux diplomatiques, on n'hésite pas à croire que les rebelles dominent fermement la situation à Vientiane.

Des militaires bloquent les routes; mais on précise que la situation est normale. Deux personnes ont péri à la pointe du jour lorsque les rebelles se sont emparés du pouvoir.

Un comité révolutionnaire a annoncé que le Laos "cherchera à établir des relations amicales et une bonne politique étrangère avec tous les pays désireux d'en faire autant... et recevra l'aide économique de tous les pays sans réserve".

Audience "olympique" du Pape, le 24 août

Rome — (C.C.C.) — Le pape Jean XXIII a l'intention de faire de l'audience qu'il accordera le 24 août aux athlètes qui participeront aux Jeux olympiques une manifestation à la fois grandiose et pittoresque, qui, par le caractère qu'elle revêtira, sera une digne préparation aux compétitions sportives internationales qui se dérouleront à Rome.

L'audience se déroulera sur la Place Saint-Pierre; le trône du Pape sera dressé sur le parvis de la basilique vaticane.

Il semble que le Pape ait l'intention d'approcher les athlètes après son discours, afin de prendre contact directement avec certains d'entre eux.

Mort subite de M. E. Rodrigue

St-Martin, (DNC) — Le 6 août est décédé subitement à l'âge de 74 ans et 5 mois, M. Ernest Rodrigue, époux de dame Marie Poulin. Les funérailles ont eu lieu le 10 août à 10 heures, en l'église de St-Martin.

Le parti travailliste anglais se "démolit" lui-même---Critiques

Par Ed SIMON, de la Presse Canadienne.

LONDRES. — Le secrétaire général du parti travailliste de Grande-Bretagne, M. Morgan Phillips, a demandé aux partisans de ce groupement politique de cesser de se critiquer les uns les autres à cause des défaites électorales passées et il leur a conseillé de commencer plutôt à former des projets pour l'avenir.

Dans un vigoureux pamphlet intitulé "Le mouvement travailliste durant les années 60", l'éminent chef travailliste a évité de se prononcer sur les deux principaux problèmes qui divisent le parti de l'opposition en Grande-Bretagne: là nationalisation et le désarmement nucléaire. Ces questions tiendront vraisemblablement une place importante à l'ordre du jour du congrès annuel du parti, en octobre prochain.

Recommandations

M. Phillips a cependant formulé plusieurs moyens pour reformer l'unité du parti, notamment:

1) Au cours des deux prochaines années, le comité exécutif devrait étudier les problèmes domestiques et étrangers les plus importants et faire des recommandations qui pourraient être étudiées lors du Congrès du parti;

2) Une vaste campagne de recrutement;

3) De plus grands efforts pour expliquer les buts du parti au public, pour se rapprocher davantage des syndicats ouvriers et pour accroitre les fonds du parti;

4) Une activité de plus en plus intense dans les organisations travaillistes de chaque comté.

Critiques

Dans son mémoire destiné au comité exécutif national du parti travailliste, M. Phillips fait observer que le mouvement travailliste a été critiqué par ses adversaires comme un parti rétrograde, favorisant un régime restrictif et bureaucratique lorsqu'il détient le pouvoir, et incapable d'unité lorsqu'il siège dans l'opposition.

"Jusqu'à ces tout derniers temps, ajoute M. Phillips, nous avons négligé de faire du recrutement chez les jeunes, nous n'avons adapté ni les locaux ni les procédures de notre parti aux années 1960, il n'y a pas eu assez de discipline dans certains de nos conseils de groupes, nous avons invoqué des arguments sans en connaitre la portée et nous n'avons pas encore pris pleinement conscience des problèmes qui se sont présentés à nous".

Le cardinal Valérien Gracias n'a pas été sérieusement blessé

ERLANGEN. (P.A.). — S. E. le cardinal Valérien Gracias, archevêque Bombay, en Inde, a quitté hier l'hôpital d'Erlanger, en Bavière, après avoir été soigné pour des blessures qu'il avait subies dimanche soir au cours d'un accident impliquant trois automobiles.

Agé de 59 ans, le prince de l'Eglise s'était rendu en Allemagne pour participer à Munich au 37e congrès eucharistique international qui a pris fin dimanche dans la capitale de la Bavière.

Lors de l'accident, on avait rapporté que le cardinal avait subi de graves blessures.

INSTITUTEUR DEMANDE

La Municipalité Scolaire de Bienville désire instituteur d'expérience pour 10-11ème années. Excellente condition de travail et très bonne rémunération assurées. Le sujet devra être en mesure de fournir de très bonnes recommandations générales.

S.V.P. s'adresser à
ROBERT GUAY, directeur
107, Boul. Jacques-Cartier, Lauzon Tél.: TE 7-5300

Heureux gagnants du Concours No 10

Des 3 premières enveloppes tirées pour les $100.00 de cette semaine, 2 contenaient une preuve d'achat.

Mme R. Giguère, 610, Boul. Charest O, Qué. 100.42

Mme Arthur Fortin, 40, Couillard, Lauzon, 103.49

Mme E. Godin, Village J.-Cartier, Cté Portneuf 10.00

Mme G.-A. Rivard, 173 Leclerc, Donn. Cté Pif 10.00
Mme A.-D. Couture, Lorettetville, P.Q. 10.00
Mme E. Lévesque, C.P. 62, Price, Cté Matane 10.00
Mme Daniel Dussault, 141, Côte Donn. Cté Pif 10.00
Mme L. Deblois, Ste-Germaine, Cté Dorchester 10.00
Mme L. Chevanel, 10 Pelletier, N.-D. des Laur. 10.00
Mme A. Laverlu, St-Jean-Chrysostome cté Lévis 10.00
Mme L. Mariel, 1924 Ave Poulin, Giffard Q. 5 10.00
Mme Eugène Fontaine, 3234 1ère Avenue, Qué. 3 10.00
Mme G. Desjardins, 8995, Longchamp, Char. 10.00
Mme Gaudias Germain, 7880, ave Trudel Char. 10.00
Mme Eugène Vézina, 721, Fleurie, Qué. 2 10.00
Mme Emmanuel Vézina, 60, N.-D. Beischatel 10.00
Mme Henri Drolet, 621, rue Napoléon, Québec 8 10.00
Mme Lionel David, 381, Bélanger, Qué.-O. 10.00
Mme Paul Morency, 750, St-Cyrille O., Q. 6 10.00
Mme Jos. Moffet, 200, de la Ronde, Q. 3 10.00
Mme Emile Lajeunesse, 575, 14ième Rue Q. 3 10.00
Mme Antonio Pichette, 364, Varenne, Québec 10.00
Mme Dolorès Pouliot, 682, Boul. Charest Est, Q. 2 5.00
Mme Israël Boissonneault, 1135, Moncton, Québec 5.00

A GAGNER CETTE SEMAINE **$600**

Les concurrents devront maller les coupons au plus tard le 17 août. Nous ferons le tirage le 19 août. La liste des gagnants sera publiée dans ce journal le 24 août.

Découpez immédiatement ce coupon

Et postez-le demain à l'adresse indiquée.

en participant au plus alléchant et populaire "CONCOURS" No 12

PLUIE DE DOLLARS

DISPONIBLE CETTE SEMAINE

3 GRANDS PRIX de $100. chacun

EN BONS D'ACHATS PLUS LE REMBOURSEMENT EN CHEQUE DE

30 autres PRIX DE $10 chacun en bon d'achats s'il y a une preuve d'achats datée entre le 10 août et le 17 août (Prix de consolation $5.00 en bon d'achats si le gagnant n'a pas inclus une preuve d'achat).

"LA VALEUR DE LA PREUVE D'ACHAT" s'il y a lieu et si elle est datée entre le 10 AOUT et le 17 AOUT (Prix de consolation $10.00 en bon d'achats si le gagnant n'a pas inclus une preuve d'achats)

Coupon de participation - Concours No 11

'Pluie De Dollars GEM'

Il n'est pas nécessaire pour concourir d'inclure de preuve d'achats, mais si vous en possédez une datée du 10 août, n'oubliez pas de l'inclure, car elle donne plus de valeur si vous gagnez.

Groupe Epiciers Modèles

Répondez à la question et inscrivez lisiblement

Question:
Quel prix vendons-nous le poulet cette semaine?
Réponse:
Nom .....
ADRESSE .....
votre nom et votre adresse.

Adressez à Concours no 12. Pluie de Dollars Gem
Case Postale 4800, Québec.

Un timbre de .04 est nécessaire pour affranchir votre lettre de Québec et .05 pour l'extérieur.

SPECIAUX DU MOIS D'AOUT

MANTEAUX DE FOURRURE

MOUTON PERSE — garni de Vison gris. Valeur 495.00 pour ... $299.
RAT MUSQUE — teint vison, dos premier choix. Valeur 295.00 pour ... $199.
Manteaux rat musqué — dos, teint vison, court. Valeur 199. pour ... $135.
SET DE DEUX KOLENSKI — teint brun fini avec tête et patte. Valeur 39.50 pour le set $25.
ETOLE VISON — chinois. Valeur 149.00 pour ... $10.
Manteau demi-saison — pour dames et jeunes filles. Grandeurs: 7 à 19, et 16½ à 26½. Teintes assorties, à carreaux ou unies. Prix ordinaires 39.50 et 49. pour ... 19.95
25 COSTUMES — pour dames, demi-point, grandeurs: 16½ à 26½; tout laine, teintes assorties. Val. 39.50 Prix de débarras à $5.
COSTUMES NOIRS — pour dames. Grs: 12½ à 26½. Valeur 39.50 pour 19.95
COSTUMES NOIRS — en tricotine, tout laine, grandeurs: 9½ à 26½. Valeur 69.00 pour 39.50
500 ROBES D'ETE — assorties, grs: 10 à 20, 38 à 44. Valeur jusqu'à 12.95 pour 3.99
2e GROUPE — Valeur 19.95 pour 6.95
ROBES DE LAINE — française, fabrication de Paris, teintes assorties, modèle exclusif. Grs: 10 à 20. Valeur 29.50 en spécial à 19.95
BAS MICRO-MESH — sans couture, grandeurs: 9 à 11. Valeur 1.00 2 PAIRES pour $1.

SPECIAUX POUR HOMMES ET JEUNES GENS

25 COMPLETS — pour hommes et jeunes gens, grs: 33 à 52. Achat spécial. Vtaleur 39.50 et 49.50 pour 19.95
75 COMPLETS — tout laine, modèle continental, dans la taille courte, long, ordinaire, corpulent et semi-corpulent, grandeurs: 34 à 52. Valeur 69.00 pour 39.50
UN AUTRE GROUPE — Valeur 69.00 et 89.00 pour 55.00
50 PALETOTS — demi-saison, pour hommes, tout laine. Grandeurs: 34 à 44. Val. 49.00 et 59.00 pour 19.95 et 29.95
TRENCH COAT — reversible, grandeurs: 34 à 44. Valeur 29.50 pour 14.95
300 CHEMISES — en couleur, pour hommes, de toilette. Grandeurs: 14 à 17, fabrication renommée. Vial. 3.95 en spécial à 1.99
250 CHEMISES — sport, pour hommes, grandeurs: médium et large seulement. Valeur 4.95 pour 2.99
75 CHEMISES — sport, manches courtes, blanc ou en couleur, lavable sans repassage. Grandeurs: petit, moyen et grand. Valeur 3.95 prix de liquidation 1.00
50 COSTUMES — de bain, pour garçons, grandeurs: 4 à 14 ans. Val. 1.49 prix de liquidation à 2 pour 1.00
BLAZERS ETUDIANT — tout laine, entièrement doublé, grs: 24 à 34. Valeur 12.95 pour 7.95
CHEMISES BLANCHES — grandeurs: 11 à 14½, brodecloth sanforisé, pour garçons. Valeur 2.49 pour 1.99
25 PALETOTS — demi-saison. Balances de lignes 100% laine - Grs: 34 44. Prix de liquidation à 10.00
15 VESTONS SPORT — tweed, pour hommes - Grandeurs: 40 à 50 seulement. Valeurs de 29.50 Prix de liquidation à 10.00
75 PANTALONS sport — pour hommes — Grandeurs 30 à 50 Valeur 9.95 pour 4.95

TERMES FACILES JUSQU'A 24 MOIS POUR PAYER

GROS ET DETAIL

JOS LAHOUD INC

297 DE LA COURONNE QUEBEC TEL.: LA 2-6053

FRUITS ET LEGUMES

PATATES — Nouvelles Canada No 1 Sac 10 lbs .39
CELERI — PASCAL Californie E.U. No 1 gros pied .29
ORANGES — Sunkist E. U. No 1 Sac 5 lbs .65
CHOUX — VERTS nouveaux Québec No 1 Chacun .10
JUS LEGUMES V8 — 2 BTES 20 OZ 39c
PECHES REG. SHERWOOD — 2 BTES 20 OZ 53c
ANANAS TRANCHES FORTUNA — 2 BTES 20 OZ 43c
SAUCE SPAGHETTI AVEC VIANDE — CATELLI — BTE 15 OZ 29c
BEURRE CARAMEL GRENACHE — 2 BTES 15 OZ 51c
RELISH QUALITE RAYMOND — JARRE 16 OZ 27c
SAUCE BARBECUE KRAFT — BOUT 14 OZ 39c

VERIFIEZ LES BAS PRIX

que nous offrons chaque jour

FROMAGE TRANCHE DE QUALITE KRAFT — 3 pqts 8 OZ 1.00 EPARGNEZ 11c
CARAMELS KRAFT — SAC 14 OZ 45c EPARGNEZ 04c

MAYONNAISE HELLMANS POUR VOS SALADES — JARRE 16 OZ 41c EPARGNEZ 04c
BISCUITS GRAHAM WAFERS DE CHRISTIE — PQT 13½ OZ 29c EPARGNEZ ? ?
BISCUITS SOCIAL TEA DE CHRISTIE — PQT DOUBLE 33c EPARGNEZ 06c
CORN FLAKES KELLOGG'S — 3 pqts 16 oz 1.00 EPARGNEZ 05c
CIGARETTES — MARQUES POPULAIRES 3.49 EPARGNEZ 51c
CARTON DE 10 PAQUETS DE 20 CIGARETTES
PRIX EN VIGUEUR jusqu'au 13 AOUT — Le coût du transport est sujet à être ajouté à ces prix pour Hauterive, Rivière-du-Loup, Price et Donnacona.
PAPIER TOILETTE BALLET, CHOIX 5 COULEURS — 8 ROULS POUR EPARGNEZ 08c 1.00
PAPIER TOILETTE DE QUALITE VOGUE — 13 ROULS POUR EPARGNEZ 26c 1.00
PAPIER-CIRE DE MARQUE CUT-RITE — ROUL. 100 PIEDS EPARGNEZ 02c .29

VIANDES DE QUALITE

POULET CAT. 'A' VIDES PRETS A CUIRE 2 A 3 LBS LB .33
JAMBON PIC NIC — SANS JARRET LB .39
SAUCISSON — TRANCHE OU EN MORCEAU LB .29
COLE-SLAW — SALADE AUX CHOUX BILOPAGE SAC 1 LB .39

VERRERIE GRATUITE "Fantasia" avec 01c et $29. de preuves d'achats accumulées ou 09c et $19. de preuves d'achats accumulées.

● ASSIETTE
● SONSET

GEM "Roi des bas Prix"